

# الاستراليّة والدُّولَةُ

أو

## دُورُ الْعُنْفِ فِي التَّارِيخِ

تألِيف

رَايْكُوفِيشْ بُولُوفِيشْ  
بَاسِيَتشْ بَشُولِيشْ

تمْرِيبُ وَتَقْدِيمٍ  
جَمْعُ طَابِيَّيِّي



دار الطابية - بيروت



الاشتراكية والدولة  
أو  
دور العنف في التاريخ

الطبعة الأولى  
شباط (فبراير) ١٩٦٥

# الاشتراكية والدولة

أو

## دور العنف في التاريخ

**By: SA9BB55**

تأليف

راتكوفيشن بوبوفيشن

باسيفيشن تشورليتشن

مراجعة وتقديم

جورج طرابيسي

منشورات دار الطكليعة - بيروت



## الاشتراكية والدولة

« إن المجتمع الذي يمهد تنظم الانتاج على أساس المشاركة المطلقة والتساوية بين المتعجين ، سيديمي بكل آلية الدولة الى المكان الذي سيكون اليها مأهولا : الى متحف الآثار القديمة ، الى جانب المغزل والفاس البروتوية » .

« فريديريك انجلز »

عاش الفكر اليساري العربي ، خلال تطوره في العقدتين الأخيرتين ، على الكثير من الأسطoir . ولقد كانت حاجته الى هذه الأسطoir متناسبة مع قدرته الجنينية على فهم الحاجة التاريخية للتطور الموضوعي . لكن بقدر ما كان التطور التاريخي الموضوعي يفرض نفسه على العلم الاجتماعي بقوة أكبر ، وبقدر ما كان الفكر اليساري العربي يعاني أكثر فأكثر حركة الواقع الاجتماعي ويقترب أكثر فأكثر من حدود العلم الاجتماعي ، كان لا بد ان يتضمن عن كامله واحدة فواحدة كل الأسطoir المتراكمة التي لم يعدها من عمل إلا ان تعرقل تقدمه .

لقد عاش الفكر اليساري العربي اكثر من عشرين عاماً على اسطورة الاشتراكية القومية . وصحبها ان الاشتراكية القومية ليست بالأصل اسطورة . لكن الفكر اليساري العربي ، نظراً الى حداته و الى نقص الادوات المتوفرة بين يديه و الى التحدي الذي كان يوجهه اليه التحرير السرالي ، ونظراً لعدم إنصاف حركة الواقع الاجتماعي عن نفسها بقوة آسرة ، اقول إن الفكر اليساري العربي وقع في تناقضات عميقة دفعته حتى الى تحويل الحقيقة الى أسطورة . وكانت

هذه الاسطورة هي « الاشتراكية العربية » النابعة من فكرة الاشتراكية القومية بشكل عام .

ولقد بحث الفكر اليساري العربي عن مصدر مول ومنفذ لفكرة الاشتراكية القومية ، فلم يجد إلا تجربة واحدة هي التجربة اليوغوسلافية . لقد تفنى الفكر اليساري العربي طويلاً بالتجربة اليوغوسلافية على اعتبار أنها تجربة قومية . ولقد كان هذا موقفاً سليماً بلا ريب . لكن الفكر اليساري العربي الذي كان يتغذى بشكل أساسي من الأساطير ، لم يستطع مع الأسف أن يتجاوز موقفه العاطفي الانفعالي ، موقف التبني الرومانطيقي ، وهل أكثر من خمسة عشر عاماً للتجربة اليوغوسلافية ، دون أن يقوم بأي محاولة لتحليل الصفة القومية في التجربة اليوغوسلافية .

كان يكفي أن تعلن التجربة اليوغوسلافية ، تردها على الاحتياط الشتاليني ، وكان يكفي أن تؤكد أنها لا تنطلق إلا من الواقع اليوغوسلافي وحاجاته ، حق يرى فيها الفكر اليساري العربي تجربة اشتراكية قومية رائدة يغنى بمحاجها حق عن التحليل والتفسير . ولو ان سألاً ما حاول ان يستطع الفكر اليساري العربي عن ماهية هذه التجربة التي يهيل لها ، وعن المحتوى « القومي » للاشتراكية التي تبنيها ، أو حتى عن « الشكل » القومي لهذه الاشتراكية ، فإن الفكر اليساري العربي سيقف عاجزاً عن أي جواب منها كان بدايأ . ومن هذا العجز على وجه التحديد تحولت الحقيقة إلى اسطورة ، وفرضت فكرة الاشتراكية القومية نفسها على أنها مسلمة لا تحتاج إلى نقاش ، وبديهيّة مقدسة ستقدّد طهارتها لو منها قلم التحليل والتفسير .

ترى ، هل هناك من حاجة إلى القول إن الفكر اليساري العربي ، في موقفه اللاتارينجي هذا وفي تكامله الزمن ، إنما كان يحرض قبل كل شيء على حجب فراغه عن الأنظار ؟

إن الاشتراكية القومية ليست أسطورة . إنها واقع حي متحرك لا يتمدد ، شأنه شأن كل واقع ، على التحليل والتفسير . لكنها تقلب إلى اسطورة بقدر

ما تحاول ان تتعالى عن المعرفة ، وان تنزل نفسها منزلة الحقيقة القبلية المقدسة .  
اننا لا نشك في أن التجربة اليوغوسلافية قد تمررت على الاحتياط الستأليفي .  
ولا نشك ايضاً في أنها انطلقت من الواقع اليوغوسلافي . لكن مثل هذا اليقين لم  
يعد يسمن او يغذى من جوع . ان التجربة اليوغوسلافية مواجهة الى أن تعرى من  
المظاهر الاسطورية التي ألبسها إياها الفكر اليساري العربي ، كيما تنبثق على  
حقيقة من جديد كتجربة تاريخية ، خاضعة لشروط المكان والزمان ، وقابلة  
للتفصير والتحليل .  
فما التجربة اليوغوسلافية إذن ، وما الشيء الجديد الذي اتت به على صعيد  
النظر والعمل معًا ؟

إن أهم ميزات التجربة اليوغوسلافية هي ، في اعتقادنا ، تطويرها للنظيرية  
الماركسيّة الكلاسيكية عن الدولة . بدل إن التجربة اليوغوسلافية تؤكد أنها  
أكثر التجارب الاشتراكية المعاصرة تسكناً بالنظيرية الماركسيّة عن الدولة .  
والواقع إن نظرية الدولة تحتل مكانة بالغة الأهميّة في التطبيق الاشتراكي المعاصر .  
فلقد تعرضت نظرية الدولة إلى تحرير كبير على يد البيروقراطية ، سواء أفي  
البلدان التي سارت نحو رأسالية الدولة أم في البلدان الاشتراكية التي أصبحت  
الملكية فيها ملكية الدولة الاشتراكية . وإذا أردنا أن نضع يدينا على مظاهر  
هذا التحرير ، فلا بد أن نعود إلى النظرية الماركسيّة الكلاسيكية عن الدولة .  
يقول فريديريك إنجلز في كتابه المشهور «أصل الأسرة والملكية الخاصة  
والدولة» : «إن الدولة هي من نتاج المجتمع في مرحلة معينة من تطوره . أنها  
اعتراف بأن هذا المجتمع قد بات يتغوط في تناقض عویض مع نفسه » ، وبأنه قد  
انشق إلى تنافرات لا يمكن التوفيق بينها ويعجز عن التخلص منها . لكن كي  
لا تلتهم هذه التنافرات ، وهذه الطبقات التي لها مصالح اقتصادية متنافضة ،  
بعضها البعض وهي لا تلتزم المجتمع من خلال صراع عقيم ، تصبح هناك ضرورة  
لقوة تقف ظاهرياً فوق المجتمع ، وتحتفظ من حدة النزاع وتقيه في حدود  
النظام . وهذه القوة المنبثقة من المجتمع ، لكن الواقعه فوقه ، والمتعددة عنه

أكثر فأكثر ، هي الدولة .  
ويقول إنجلز أيضاً :

« على هذا ، فإن الدولة لم تكن موجودة في كل الأزمنة . فلقد وجدت مجتمعات استفنت عنها ، ولم تكن لها أي فكرة عن الدولة وسلطة الدولة . وعند مرحلة معينة من التطور الاقتصادي ، تقتضي بالضرورة انقسام المجتمع الى طبقات ، تصبح الدولة ضرورة نتيجة لهذا الانقسام . ونحن نقترب اليوم بخطى كبيرة من درجة في تطور الانتاج لم يكفل فيه وجود هذه الطبقات عن أن يكون ضرورة فحسب ، بل أصبح أيضاً عقبة مباشرة أمام الانتاج . ان الطبقات ستختفي بنفس الحتمية التي ظهرت بها . ومع اختفاء الطبقات ، ستختفي الدولة حتماً . ان المجتمع الذي سيعيد تنظيم الانتاج على أساس المشاركة المترفة والتساوية بين المتبعين ، سيرمي بكل آلية الدولة الى المكان الذي سيكون اليه ما لها : الى متحف الآثار القديمة ، الى جانب المغزل والفالس البرونزية » .

وفي « ضد دهرينج » يحدد إنجلز موقف الثورة البروليتارية من الدولة ، فيقول :

« إن البروليتاريا تستولي على سلطة الدولة وتحمّل وسائل الإنتاج في البداية الى ملكية الدولة . لكنها بهذا العمل بالذات تلقي نفسها بنفسها كبروليتاريا ، وتلقي كل الفروق الطبقية وكل التناحرات الطبقية ، وتلقي وبالتالي الدولة كدولة . إن المجتمع ، كما كان وما زال حق الآن ، المجتمع الذي يتحرك عبر التناحرات الطبقية ، كان بحاجة الى الدولة ، أي الى تنظيم الطبقة المستفيلة في كل عصر ، بهدف الحفاظ على شروط انتاجه الخارجية ، بهدف الإبقاء بالقوة على الطبقة المستفيلة في شروط الاضطهاد التي يتطلبها نظم الانتاج القائم ( العبودية ، الرق ، العمل المأجور ) . لقد كانت الدولة الممثل الرسمي للمجتمع بكلامله وتركيبة في جسد منظور ، لكنها لم تكن كذلك إلا بقدر ما كانت دولة الطبقة التي تحمل هي نفسها ، في عصر محدد ، المجتمع بكلامله : دولة المواطنين ملوك العبيد في العصور القديمة ، دولة النبلاء الاقطاعية في العصر الوسيط ، دولة البورجوازية

في أيامنا . لكن الدولة عندما تصبح في النهاية الممثل المفترض للمجتمع بكامله ، فإنها تحمل نفسها زائدة عن الحاجة . وعندما لا تعود هناك طبقة اجتماعية تتطلب الإبقاء على الأسطواد ، وعندما تلغي السيطرة الطبقية والصراع من أجل الوجود الفردي ، وهو صراع يقوم على فوضى الإنتاج السابقة ، وتلغي في الوقت نفسه الاصطدامات والتطرفات الناجمة عن هذا الصراع ، لا يعود ثمة شيء يقع ، وتلاشي ضرورة وجود قوة خاصة للقمع ، أي الدولة . والفعل الأول الذي تؤكد به الدولة نفسها فعلياً على أنها مثل المجتمع بكامله – أعني الاستيلاء على وسائل الانتاج باسم المجتمع – هو في الوقت نفسه الفعل الأخير الذي تقوم به الدولة كدولة . ويصبح تدخل سلطة الدولة في العلاقات الاجتماعية غير ضروري في مجال إثر مجال ، ويضمر فيها بعد من نفسه . وعمل حكم الأشخاص تحمل إدارة الأشياء وتوجيه عملية الانتاج . والدولة بهذه الصورة لا « تلغي » بل « تلاشي » .

ولا حاجة بنا إلى القول إن هذا التصور الماركسي عن الدولة قد تعرض ، في أواخر القرن التاسع عشر ، إلى تحرير خطير على أيدي الفوضويين والاشتراكيين – الديموقراطيين الانتهازيين على حد سواء . ولقد رد ماركس وإنجلز في مناسبات عديدة على هذا التحرير . فقد كان الفوضويون من جهة أولى يدعون إلى تدمير كل أ نوع الدولة ، دونما تمييز لطبيعتها الطبقية ، ودونما تفريق بين إلغاء الدولة البورجوازية وتلاشي الدولة البروليتارية . كما كانت الاشتراكيون – الديموقراطيون الانتهازيون يرفضون ، من وجهة نظر الأخلاقية محضة ، كل نظرية عن العنف ، دونما تمييز بين المنف الثوري والعنف الرجعي . ولقد بلغ هذا التحرير مداه عشية ثورة ١٩١٧ الروسية ، وهذا ما دفع لينين إلى كتابة مؤلفه الشهير عن « الدولة والثورة » الذي أكد فيه من جديد النظرية الماركسيّة عن الدولة ، ودحض مظاهر التحرير الجديدة بهذا الخصوص . وفي فصل « تلاشي الدولة والثورة العنيفة » ، ركز لينين تحليله على نقاط خس تبدو لنا جوهريّة في هذا الموضوع .

إن لينين يميز أولاً ، مستشهدًا بإنجلز ، بين تلاشي الدولة وإنقاضها . إن يلاحظ أن الدولة التي يجب أن تل nisi الفاء هي دولة البورجوازية عن طريق الثورة البروليتارية ، أما التلاشي فهو خاصية الدولة البروليتارية ، او « نصف الدولة » بعد الثورة الاشتراكية . وهو يؤكد ثانيةً على تعريف إنجلز للدولة بأنها « قوة خاصة للقمع » . وهذا معناه أنه يجب أن تتحول هذه « القوة الخاصة بالقمع » من قوة قمع بيد البورجوازية موجهة ضد البروليتاريا ، إلى قوة قمع بيد البروليتاريا موجهة ضد البورجوازية ( دكتاتورية البروليتاريا ) . وهذا التحول لا يمكن أن يتم عن طريق التلاشي ، بل عن طريق الثورة . ويتحقق لينين ثالثاً إلى مشكلة الديموقراطية ، فيؤكد أن تلاشي الدولة لا يمكن أن يبدأ إلا بعد « استيلاء الدولة على وسائل الانتاج باسم المجتمع » ، اي إلا بعد الثورة الاشتراكية . وإذا كان تعريف الديموقراطية بأنها أكل شكل سياسي للدولة ، فهذا معناه أن تلاشي الدولة هو حتماً تلاشي الديموقراطية . وقد يبدو هذا التفكير مثيراً للاستفهام ، لكن من سيفربه سيكون جاهلاً حينما بأن الديموقراطية هي أيضاً دولة . إن الثورة البروليتارية هي وحدتها التي تستطيع إلغاء الدولة البورجوازية . أما الدولة بشكل عام ، اي أكل شكل من اشكال الديموقراطية ، فلا يمكن إلا ان تلاشي تلاشياً . ويلاحظ لينين رابعاً أن تفسير إنجلز للدولة إنما هو موجه في آن واحد ضد الاتهاميين ضد الفوضويين ، وإن كان معظم الناس يعتقدون أنه كان موجهاً ضد الفوضويين وحدهم . فلقد كان الاشتراكيون - الديموقراطيون الاتهاميون يطالبون في عام ١٨٧٠ ، في برامجهم ، بدولة شعبية حرة . ولقد كان هذا المطلب اتهامياً ، لأنه كان يصور للجماهير بأن الديموقراطية البورجوازية يمكن اصلاحها عن طريق اقامة « دولة ديموقراطية » شعبية ، وأنه كان عاجزاً عن تقديم النقد الاشتراكي لكل دولة بشكل عام . فصحيح أن الجمهورية الديموقراطية هي افضل اشكال الدولة بالنسبة إلى البروليتاريا في ظل النظام الرأسمالي ، لكن ما كان يتناهى عنه الاشتراكيون - الديموقراطيون هو أن العبودية المأجورة هي قسم الشعب حتى

في ظل أكثر انواع الجمهوريات البورجوازية ديموقراطية ، وان كل دولة هي « قوة فع خاصه » موجهة ضد الطبقة المضطهدة ، وان لا وجود بالتالي لدولة حرة او شعبية . واحبّرًا يشير لينين الى اهمية الثورة العنيفة في إففاء الدولة البورجوازية ، ويفضح تحريف الاشتراكيين – الديموقراطيين الذين ترعبهم كلمة العنف . فبدون ثورة عنيفة يستحيل إحلال الدولة البروليتارية محل الدولة البورجوازية .

ومع تطور الظروف التاريخية في المعقود الخمسة الاخيرة ، ظهرت اشكال جديدة من تحريف النظرية الماركسيّة عن الدولة . فلقد تطور جهاز الدولة البيرقراطي وال العسكري تطوراً عظيماً مع تحول الرأسمالية الاحتكارية الى رأسمالية الدولة الاحتكارية ، وأخذت الدولة تمثل نحو الاستقلال ب نفسها عن سائر طبقات المجتمع . وبذلك تعمقت مشكلة العنف ودوره ، لأنّه أصبح إن كثيراً أو قليلاً عنفاً مستقلاً نسبياً . ومع بروز هذا المظهر الاستقلالي لجهاز العنف ، اي الدولة ، وقف النظريون البورجوازيون ليعلنوا ان الماركسيّة أصبحت بالية وان مفهومها عن الدولة الطبقية لا ينطبق على جهاز العنف في ظل رأسمالية الدولة الذي تحول الى جهاز مستقل .

وبالمقابل ، فإن الاصلاحيين من الاشتراكيين – الديموقراطيين المدعومين يتبرّجز البروليتاريا الغربيّة ، انكروا الدور التقدمي للعنف ، وأداؤنه بكل اشكاله ، ورفضوا كل انتقال الى الاشتراكية غير الانتقال السلمي ، وقبلوا بمؤسسة أساسية من مؤسسات الديموقراطية البورجوازية واعني بها البرلانية ، وأقاموا التعارض بين البرلانية وبين الثورة العنيفة ، ورأوا الى حد ما الاشتراكية في رأسمالية الدولة وتدخلها في الحياة الاقتصادية .

وفي الوقت نفسه كانت ظروف بناء الاشتراكية في بلد واحد وحيد ، قد أفتحت المجال امام ظهور التحرير الشيوعي في الاتحاد السوفيتي ، هذا التحرير الذي استعراض عن موضوعة تلاشى الدولة البروليتاريا بموضوعة تدعيم وتنمية جهاز الدولة الاشتراكية في مرحلة الانتقال . ولقد كان المبرر النظري لهذا التدعيم

لجهاز الدولة الاشتراكية هو الموضعية السтаيلينية القائلة إن الصراع الطبقي يشتد ويختدم أثناء مرحلة بناء الاشتراكية ، وانه لا بد بالتالي من ان يقوى جهاز العنف ويشتد ليكون قادرآ على فرض دكتاتورية البروليتاريا على الطبقة البورجوازية المنهارة التي تزداد شراسة ، حسب التصور الستايليني ، كلما سارت في طريق التصفية . اما المبرر العملي لهذا الاتجاه نحو مذهب تسلط الدولة فيكـن في ظهور « طبقة » بيروغرافية سوفياتية متماطلة باستمرار تقوم بدور الوسيط المخطط بين العمال وتسيير الانتاج وتطويره .

وكـا ان النظريين اليمينيين والاشتراكيـن - الديموقراطيـن الانتهازيـن استقـلوا ظهور البيروغرافية السوفياتية وتقـويـة جهاز الدولة السوفياتـية ، ليـظهـروا الماركـسـية بـظـهـرـ النـظـرـيـةـ الـبـالـيـةـ وـالـخـاطـئـ وـبـخـاصـةـ فـيـاـيـتـلـعـ بـتـصـورـهـاـ عـنـ تـلـاشـيـ الـدـوـلـةـ الـبـرـوـلـيـتـارـيـةـ ، كـذـلـكـ فـإـنـ النـظـرـيـنـ السـتـاـيـلـيـنـ وـقـفـواـ عـاجـزـينـ عـنـ تقـسـيرـ الـظـواـهـرـ الـاجـتـاعـيـ الـجـدـيـدـ الـطـارـئـةـ عـلـىـ النـظـامـ الرـأـسـالـيـ ، وـبـخـاصـةـ ظـواـهـرـ رـأـسـالـيـةـ الدـوـلـةـ ، وـحـرـفـواـ بـالـتـالـيـ المـارـكـسـيـةـ بـتـجـيـيدـهـمـ إـيـاهـاـ وـبـإـصـارـاـهـ عـلـىـ اـسـتـخـدـامـ الـادـوـاتـ الـقـدـيـعـةـ الـكـلـاسـيـكـيـةـ فـيـ تـقـسـيرـ هـذـهـ الـظـواـهـرـ الـجـدـيـدـةـ . وـهـكـذـاـ كـانـتـ الـبـيرـوـقـراـطـيـانـ السـوـفـيـاتـيـ وـالـغـرـبـيـةـ السـبـبـ الـأـوـلـ فـيـ تـحـرـيفـ المـارـكـسـيةـ وـفـيـ عـجـزـ الـعـلـمـ الـاجـتـاعـيـ المـارـكـسـيـ عـنـ مـاتـابـعـةـ كـلـ مـظـاـهـرـ التـطـورـ وـمـعـانـقـتهاـ . وـأـنـاـضـدـ هـذـاـ تـحـرـيفـ قـامـتـ الـتـجـربـةـ الـبـيـوـغـوـسـلـافـيـةـ ، اوـ هـذـاـ عـلـىـاـقـلـ ماـ تـدـعـيهـ .

انـ المـشـكـلةـ الـاـسـاسـيـةـ الـقـيـ استـأـثـرـتـ باـهـتـامـ مـفـكـريـ التجـربـةـ الـبـيـوـغـوـسـلـافـيـةـ هـيـ مـشـكـلةـ العنـفـ وـدـوـرـهـ . وـاـذاـ كـانـتـ التجـربـةـ الـبـيـوـغـوـسـلـافـيـةـ تـمـتـبـرـ تـرـددـاـ عـلـىـ الـاحـتـكـارـ السـتـاـيـلـيـ ، فـيـ بـالـدـرـجـةـ الـأـوـلـ تـرـدـ عـلـىـ التـصـورـ السـتـاـيـلـيـ لـدـوـرـ العنـفـ . فـقـيـ حـينـ كـانـتـ النـظـرـيـةـ السـتـاـيـلـيـنـ تـقـولـ بـتـدـعـيمـ جـهاـزـ الدـوـلـةـ الـاشـتـرـاكـيـةـ ، وـقـفـتـ النـظـرـيـةـ الـبـيـوـغـوـسـلـافـيـةـ لـتـؤـكـدـ مـنـ جـدـيدـ النـظـرـيـةـ المـارـكـسـيـةـ الـكـلـاسـيـكـيـةـ عـنـ تـلـاشـيـ الـدـوـلـةـ الـبـرـوـلـيـتـارـيـةـ . وـصـحـبـ اـنـ النـظـرـيـةـ المـارـكـسـيـةـ لـمـ تـحـدـدـ مـدـةـ مـعـيـنةـ لـتـلـاشـيـ الـدـوـلـةـ الـبـرـوـلـيـتـارـيـةـ ، لـكـنـ المـارـكـسـيـنـ الـكـلـاسـيـكـيـنـ كـانـواـ يـؤـكـدـونـ اـنـ هـذـاـ تـلـاشـيـ يـجـبـ اـنـ يـسـأـلـ فـورـ اـنـتـصـارـ الثـورـةـ الـاشـتـرـاكـيـةـ وـإـلـغـاءـ الدـوـلـةـ

## البورجوازية .

إذ ماركس على سبيل المثال يؤكّد ان مهمّة الثورة تجاه الدولة ليست هي نقل آلة الدولة البروغراتية وال العسكريّة من أيدي طبقة معينة الى أيدي طبقة أخرى بل « تحطيم » هذه الآلة. ان تحطيم هذه الآلة هو الشرط المسبق لكل ثورة شعبية حقاً . ولقد أكد ماركس أن أم ما ساحقته ثورة كومونة باريس هو مرسومها الأول الذي « ألغى الجيش الدائم واستعراض عنه بالشعب المسلح ». كما قال أيضاً : « إن الكومونة قد حولت شعار كل الثورات البورجوازية » ، شعار الحكومة القليلة الكلفة إلى حقيقة واقعة ، وذلك عندما ألغت أمّ فصلين في التفاصيل : الجيش والبروغراتية . وتعرض الى مشكلة وحدة الأمة فقال : « إن وحدة الأمة يجب ألا تحطّم » ، بل ان تنظم على العكس عن طريق تكوين الحكومات . إن عليها ان تصبح حقيقة واقعة بفضل تدمير سلطة الدولة التي كانت تزعّم أنها التجسيد المادي لهذه الوحدة لكن التي كانت تريد ان تظل مستقلة عن الأمة - مع أنها لم تكن إلا استطاله طفيلي لها - ومتوفّقة عليها... وفي نفس الوقت الذي يجب ان تبت في منهـيات القمع الخالصة التابعة للسلطة الحكومية القديمة ، يجب أن تجرد هذه السلطة « التي تزعّم أنها تقف فوق المجتمع » من وظائفها النظمية لتنقل الى خدام المجتمع المسؤولين ». وقال أيضاً : « إن وجود الكومونة بالذات يقتضي - وهذا شيء بدائي - الحكم المحلي الذاتي لكن ليس باعتباره ثقلاً مقارباً لنقل سلطة الدولة التي تصبح غير لازمة ». ويبيّن ماركس الثورة البروليتارية عن كل الثورات السابقة لها ، فيقول : « إن كل هذه الثورات لم تقم سوى أنها أكملت هذه الآلة ( آلة الدولة ) بدلاً من ان تحطّمها » .

ويصف إنجاز الدولة بأنها شر ويقول : « أقل ما يمكن ان يقال عن الدولة هو أنها شر ترثه البروليتاريا المنتصرة في نضالها من أجل السيطرة الطبقية » ، ويتوّجّب عليها ، كما فعلت الكومونة ، ان تلفي فوراً ، وبأسرع ما يمكن ، جوانبه السليمة إلى أن يأتي يوم يستطيع فيه جيل من البشر الاحرار ، ناشئ ، في

مجتمع جديد ، ان يتحرر من كل الخليط الذي هو الدولة » .

وفي رسالته الى بيل ، ينتقد الجاز برنامج الفوتا ، ويطالب باستعمال كلمة المجتمع أو الكومونة بدلاً من الدولة في مرحلة الانتقال من الرأسمالية الى الاشتراكية . وينبه الجاز أيضاً في مقدمته لكتاب « الحرب الاهلية في فرنسا » بأن على البروليتاريا المنتصرة ان تحدى من اتجاه الدولة نحو الاستقلال بنفسها ويقول انه « لتجنب تحول الدولة هذا وتحول منظايتها من خدم للمجتمع الى سادة على المجتمع » استخدمت الكومونة وسليتين لا يتطرق اليها الخطأ . فهي قد ملأت أولاً جميع المناصب في الادارة والقضاء والتعليم عن طريق الانتخاب بالاقتراع العام مع حق الناخبين في حجب ثقفهم عن المتنبّعين في كل لحظة . وهي ثانياً لم تعرّض على الموظفين سواء الكبار منهم ام الصغار إلا براتب يعادل الاجر الذي يأخذة سائر العمال » .

واخيراً فإن الجاز يسرّخ من المفكرين « السلين » ومن الاشتراكيين – الديوقراطيين الذين لا يسمحون لأنفسهم بقبول دور العنف ولا حتى بالتفكير به . ان النظرية الماركسيّة عن تلاشي الدولة تحدد لهذا التلاشي فترة انتقالية لا تنتهي إلا بزوال الوجود الطبقي ثابياً وبانتفاء الحاجة الى أي قوة طفيليّة لتنظيم المجتمع والانتاج . لكن هذا لا يعني اطلاقاً ان الماركسيّة تهمل دور العنف . فالعنف ضروري أولاً لاستيلاء القوى الاشتراكية على سلطة الدولة ، والثورة هي بحد ذاتها أعلى اشكال العنف ، وهو ضروري ثانياً لإنجاز فترة الانتقال من الرأسمالية الى الاشتراكية بنجاح . لكن دور العنف في مرحلة الانتقال يتعدل . فهو بدلاً من ان يتوجه نحو الاستقلال بنفسه كما في النظام الرأسمالي ، يتوجه إلى إلقاء نفسه وتسلیم وظائفه الى المجتمع في الوقت نفسه الذي يقوم فيه بدوره كقوة قمع خاصة في يد البروليتاريا موجهة ضدّها بالبورجوازية . وبهذا الصدد يقول الجاز ساخراً من دهرينه والاشتراكيين « السلين » : « أما ان العنف ( علاوة على الشر الذي يسببه ) ما يزال له دور آخر يلعبه في التاريخ » ، وأما ان يكون حسب تعبير ماركس القابلة التي تولد كل مجتمع

قديم حامل مجتمع جديد ، والأداة التي تحمل الحركة الاجتماعية بواسطتها مكانتها وتحطم الاشكال السياسية الميتة والتجمدة : فإن السير دهربين لا ينس بأي كلمة عن هذا كله . انه لا يقبل إلا بالتهذبات والآفات يامكانية ان يكون العنف ضرورياً لخدم الاقتصاد القائم على العنف ... وأسفاه ! ذلك ان كل استعمال للعنف ، كما يقول ، يفسد اخلاق كل من يستعمله » .

ولقد عاد لينين في مؤلفه « الدولة والثورة » الى التأكيد بأن الدولة البروليتارية هي دولة تسير في طريق التلاشي من لحظة قيامتها . يقول : « حسب ماركس ، فإن البروليتاريا ليست بحاجة الا لدولة في طريق التلاشي ، أي مكونة بشكل تبدأ منه فوراً بالتلاضي ولا تستطيع إلا ان تلاشى ». وأيضاً : « إن علينا من الآن ، وبين اليوم والغد ، ان نبدأ باستبدال التسلسل النوعي لموظفي الدولة بوظائف بسيطة ، وظائف « مراقبين ومحاسبين » ... انتا ستقulus موظفي الدولة الى دور وسطاء متقدرين لتعليماتنا » ، دور « المراقبين والمحاسبين » المتحملين للمسؤولية ، والقابلين للتبدل ، والموض عليهم بتواضع ». وأيضاً : « تكون الدولة في النظام الرأسىي دولة بالمعنى الصحيح ، آلة خاصة لقمع طبقة ما من قبل طبقة أخرى » ، بل قع الفالبية من قبل الأقلية ... وفيما بعد ، في مرحلة الانتقال من الرأسمالية الى الشيوعية ، يظل العنف ضرورياً ، لكنه قع أقلية المستغلين من قبل غالبية المستغلين . ويكون الجهاز الخاص ، آلة القمع الخاصة ، « الدولة » ، ما تزال ضرورية ، لكنها دولة انتقالية ، لا دولة بالمعنى الدقيق ، ذلك ان قع أقلية المستغلين من قبل غالبية العبيد المأجورين بالامس شيء سهل جداً وبسيط جداً وطبيعى جداً نسبياً بحيث سيكشف من الدم اقل بكثير مما كلفه قع ثورات العبيد والأرقاء والعمال المأجورين ... انه مناسب مع شمول الديموقراطية لغالبية السكان الكبرى بحيث ان ضرورة آلة خاصة لقمع تبدأ بالاضحلال . ان المستغلين عاجزون بالطبع عن قع الشعب بدون آلة معقدة للغاية ، مخصصة لتحقيق هذه المهمة ، في حين أن الشعب يستطيع أن يقمع المستغلين بـ « آلة » بسيطة للغاية ، بل بدون « آلة » تقريباً ، بدون جهاز

خاص ، عن مجرد طريق تنظيم الجماهير المسلحة ، .

وإذا كانت ظروف بناء الاشتراكية في بلد واحد ، محاصر بعده مختلف القوى الامبرالية والرجعية ، فقد بترت في يوم من الأيام التحرير السينالي في نظرية الدولة وسير الدولة السوفياتية في طريق التوطد والتدعيم بدلاً من سيرها في طريق التلاشي والاضحلال ، فإن هذا المبر لم يعد له من وجود او تضامل اهبيته مع قيام دول اشتراكية أخرى في العالم . لكن المشكلة مع التحرير السينالي هو انه اراد ان يفرض نفسه على هذه الدول الاشتراكية الجديدة بالرغم من ان ولادة هذه الدول بالذات قد قضت الى حد كبير على مبررات التحرير السينالي عن دور الدولة . وإذا كانت التجربة اليوغوسلافية تعتبر نفسها تجربة قومية ، فليس هنا معناها انها تقول باشتراكية يوغوسلافية خاصة ، بل معناها انها محصنة على ان تأخذ ظروف قيامتها وتطورها بعين الاعتبار ، وهي حتماً مظروف مختلف عن ظروف الدولة السوفياتية . فإذا كانت الدولة السوفياتية قد اضطررت الى تدعيم نفسها لأنها كانت محاصرة من كل مكان بالعداء الرجعي ، فإن الدولة اليوغوسلافية بالمقابل تستطيع الاستفادة من التحرير السينالي لنظرية الدولة ، على وجه التحديد لأن وجود الدولة السوفياتية وسائر الدول الاشتراكية يكفل لها تطوراً ذاتياً « طبيعياً » إن جاز التعبير . وإذا كانت الحرب الباردة وسياسة انقسام العالم الى كتل متاخرة قد فرضت ان يكون للذهب تدخل الدولة دور حاسم في العلاقات بين الدول ، فإن التجربة اليوغوسلافية بالمقابل ، برفضها لسياسة الانتماء الى الكتل ، افاحت لنفسها فرصاً اكبر لتقليل دور الدولة .

بالطبع هذا ما تقوله التجربة اليوغوسلافية نظرياً . وقد لا تكون النظريات منطبقة على الواقع منه بالمرة ، لكن ليس من شأننا هنا ان نقرر ذلك . إنما كل غایتنا ، من ترجمة هذا الكتاب ، هي ان نتيح للقاريء العربي ان يقف عينياً على المضمون الواقعي لنظرية التجربة اليوغوسلافية القومية ، اي ان يتحرر من الوهم الالاطارجي عن الاشتراكية القومية المتردة على التحليل والتفسير ، وليرى هذه الاشتراكية على حقيقتها كاشتراكية انطلقت من شروط المكان والزمان لا اكثر

ولا أقل .

إن هذا الكتاب يحتوي على خمس دراسات انتقيت من أعداد مجلة «قضايا الاشتراكية الراهنة» اليوغوسلافية . ولقد كتبت هذه الدراسات بين عامي ١٩٥٨ - ١٩٦٠ . فلا شك أذن في أن بعض ما جاء فيها من آراء قد أصبح قديماً بعض الشيء ، وبخاصة فيما يتعلق بنظرية الدولة السوفياتية بعد المؤتمر الثاني والعشرين للحزب الشيوعي السوفيتي . لكن هذا لا يمنع أن هذه الدراسات تظل أساسية من حيث تفسيرها للنظرية الماركسيّة عن الدولة ومن حيث تطويرها لها . إن الدراسة الأولى «دور العنف في التاريخ» تتناول كما هو واضح من عنوانها مشكلة العنف ومظاهره السلبية والاباحية ، وتحاول أن تعطي مقاييس رجعية العنف أو تقديمها . أما الدراسة الثانية فتناولت بشكل خاص مشكلة رأسمالية الدولة ، وبشكل عام مشكلة التحرير البيروقراطي للنظرية الماركسيّة عن الدولة . وتتناول الدراسة الثالثة مشكلة الديموقراطية وتطورها على مر المصور ، وبخاصة مشكلة الديموقراطية الاشتراكية التي هي بالأساس ديموقراطية تعمل على إلقاء نفسها بنفسها . أما الدراسة الرابعة «مشكلات الدولة الحديثة» فهي خلاصة عن البحوث التي أقيمت في المؤتمر الذي عقده «معهد العلوم الاجتماعية» ببلغراد وتحرير مجلة «ناشا ستغروفست» لمناقشة مشكلات الدولة المعاصرة . وأخيراً فإن الدراسة الخامسة تتناول موقف الاشتراكيين - الديموقراطيين المعاصرين من السياسة الاقتصادية ، وتعرض وتناقش نظرياتهم الاقتصادية ، وتكشف بشكل خاص عن التناقض الذي يرتكبون انفسهم فيه عندما يريدون أن يظهروا بظهور الرافضين للعنف منها كان نوعه في الوقت نفسه الذي ينسبون فيه إلى الدولة دوراً حاسماً في التحويل الاشتراكي متوجهين أن الدولة في الواقع هي أعلى شكل من أشكال العنف .

ولا حاجة بنا إلى القول إن مشكلة العنف تحتل مكانة هامة في كل تفكير اشتراكي . فالنظريات الاشتراكية المعاصرة تتدرج من الموقف الرافض للعنف رفضاً كلياً إلى الموقف الذي يعتبر أن العنف هو كل شيء في الثورة الاشتراكية .

وكل أملٍ من ترجمة هذه الدراسات التي تعيد توكيد النظرية الماركسية عن دور العنف في الوقت نفسه الذي تطورها فيه ، هو أن يلقى فيها الفكر اليساري العربي الناشيء حافزاً يمتهن على طرح مشكلة العنف وعلى تحديد موقفه منه .

دمشق ، آذار ١٩٦٤

جورج طرابيشي

## دور العنف في التاريخ

بقلم : رادو سلاف راتكوفيتش

- ١ -

من المسالات التي لا ياري فيها احد ان السلطة السياسية قد لعبت خلال الأربعين سنة الماضية دوراً متعاظم الاهمية باستمرار في الحركة الاجتماعية . ولقد بدأت الدولة ، منذ الحرب العالمية الأولى ، معتمدة على جهازها الاضطهادي ، بالتدخل في العمليات الاجتماعية بطريقة فعالة ودامجة اكثر فأكثر . لكن إذا امكن لنا حتى الحرب العالمية الثانية ان نعتبر هذه الظاهرة انحرافاً عابراً ، انحرافاً ناشئاً عن تضارف عدد من الصدف والظروف ، فيما لا ريب فيه ، على الأقل بالنسبة الى من لا يريد ان يجد نفسه في موقف دون كيشوت ، ان هذه الظاهرة ليست بظاهرة شائعة جداً فحسب ، بل هي أيضاً ظاهرة مسيطرة في البنى الاجتماعية لبعض البلدان بعد الحرب العالمية الثانية . أنها تشكل وبالتالي سمة من اهم السمات المميزة للمرحلة الراهنة من الحركة الاجتماعية .

لقد تطورت اجهزة الدولة حتى اخذت نسباً ضخمة . وتضاعفت وظائف هذه الاجهزة تضاعفاً سخياً . وتسعى الدول الى احتواء المجتمع قاطبة ، الى التغلغل في جميع خلاياه ، الى توجيه جميع عملياته الحيوية بل حق الى خلقها . وتبين لنا التجربة ان هذا التدخل من جانب العنف ، اي من جانب الدولة ، قد

أشهر في إيهاد بعض الظاهرات الخطرة واعطى نتائج ايجابية ، وبخاصة على الصعيد الاقتصادي . ويذكر أن نذكر بما حدث أثناء السنوات العشرين الاخيرة - على وجه التحديد بفضل تأثير الضغط الاقتصادي المتطرف في مجال الاقتصاد - إذ تطورت القوى المنتجة تطوراً جباراً وزاد الانتاج زيادة مرموقه وذلك على إثر فترة من الجمود الاقتصادي الذي طرأ على أكثر البلدان تطوراً . وقد انضاف إلى ذلك أيضاً ثورة في الاساس التكنيكي للإنتاج المعاصر ، واكتشاف قوى حركة جديدة ، وتحويل الانتاج الى انتاج آلي ، وتتطور ضخم في وسائل النقل ، الخ ...

والحال ان ما يميز المجتمع المعاصر هو تدعيم المنف ودوره ، بالإضافة الى انطلاقه قوية في القوى المنتجة ، وفي تكينيك الانتاج . ومن المناسب ان نضيف الى ذلك ظاهرة ثالثة : ألا هي التطور السريع لبعض العلوم وتطبيقاتها العملي المعاخي . إن تطور القوى المنتجة مرتبط ارتباطاً مباشرآً ومتبادلاً مع تطور العلوم المساعدة له . ان الحفاظ على القوى المنتجة وتقديمها باتاً غير ممكين إلا على اساس علمي : لقد اصبح التعاون الدائم بين الانتاج والعلم امراً لا غنى عنه بعد اليوم . وقد طبقت ، من جهة اخرى ، بعض انظمة العلوم الاجتماعية ، وبخاصة انظمة الاقتصاد ، تطبيقاً واسع المدى . وهذا لأن الدولة المعاصرة تميل الى ان تعطي دورها في الحياة الاجتماعية أساساً علمياً . اتها بحاجة ، كيما تستطيع العمل بصورة فعالة وصححة ، الى تحاليل ، وفرضيات ، وتدابير ، واختبارات . إن سعي القوة السياسية المعاصرة الى الاعتماد على العلم قد اصبح واقعة مميزة لعصرنا ، بغض النظر عن قيمة الابحاث والمحاولات المبذولة لنجع بعض القرارات اساساً عليها .

إن ثلاثة من المردة يسيطرن على الجيل المعاصر وينظمون حياته : إدارة الدولة ، والتكنولوجيا ، والعلم . ولم يسبق قط لأي من مؤلاته الثلاثة ان كان ضخماً ضخامته اليوم ، سواء أفي حد ذاته ام تجاه المجتمع . ولم تكن قط علاقتهم المتباينة وثيقة مثلها اليوم ، بحيث ان وجودهم بالذات يبدو اليوم مترابطاً ترابطاً

متيناً لا يمكن فصم عراه، ان قوة الدولة الضخمة تحرك جميع الوسائل الاجتماعية بهدف خلق قاعدة الانتاج التكنيكية وتطويرها . و تؤمن الدولة ايضاً الشروط المادية الضرورية لتطور بعض الفروع العلمية . و يشجع تطور العلم ، بدوره ، التكنيك . ويساعد العلم الدولة ، من جهة اخرى ، على التخطيط وعلى تطبيق قراراتها بمزيد من الأمان ، في حين ان الاساس التكنيك المتبني يجعلها اشد قوة اقتصادياً وعسكرياً ...

يبدو ان الحركة الاجتماعية - على الأقل في البلدان التي نجحت فيها الدولة في توجيه العمليات الاجتماعية على مدى واسع والتي ارتفع فيها مستوى التكنيك والعلم - قد بدأت باتباع مخطط عقلي دقيق التصميم ، وتحوي بأن سير الأمور بدون قيد ولا قانون قد توقف الى الأبد . إن الدولة ، التي تعانق المجتمع كل بصورة منظمة وحازمة ، والتي تسيطر على قوى المجتمع المنتجة ، تحرك وتوجه وتقود جميع العمليات الاجتماعية نحو اهداف علمية وبواسطة وسائل علمية .

فهل يقود هذا كله الى رفض النظرية الماركسيّة عن دور العنف في المجتمع وعن المفاهيم المتعلقة بالعلاقات بين العنف والاقتصاد ، بين الدولة والمجتمع ، بين الذاتي والموضوعي ، ام هل يطرح ضرورة اخضاع هذه النظرية الى اعادة نظر جذرية ؟

وتطرح هذه المشكلة على بساط البحث الظاهرات التي تحدثنا عنها آنفاً والتي تبين ان المجتمع المعاصر قد تمكن ، بفضل النتائج المكتسبة في تطور العلوم الطبيعية والاجتماعية ، وكذلك في تطور المؤسسات وال العلاقات الاجتماعية ، تتمكن من تطوير قوى الطبيعة والقوى التي تحدد تطوره الخاص على حد سواء . ومن البدهي ان العلاقة بين الذاتي والموضوعي في ميدان التطور الاجتماعي تتعرض بدورها في مثل هذه الشروط الى تعديلات . إن دور العامل الذاتي الوعي يزداد أهمية حين يعرف المجتمع القوى الحركة للعمليات الاجتماعية وضرورات التطور الاجتماعي ، وحين تسمح درجة تطور تنظيمه بأن توسع هذه المعرفة لقوانيين الموضوعية في خدمة تقديم اجتماعي أسرع وأعم . لكن هل يقتضي نحو مساهمة

العامل الوعي إلغاء عمل القوانين الموضوعية؟ وإذا كان المجتمع لم يبلغ بعد درجة التطور التي تسمح له بأن يوجه حركته الذاتية مباشرةً، أي بواسطة الأجهزة الحرة، وإذا كان وبالتالي يجد نفسه مضطراً إلى اللجوء إلى العنف السياسي الذي يرتكز بين يديه بمجموع السلطة الاجتماعية، أفلًا يبدل هذا على التناقض العميق الذي يحمله هذا المجتمع في ثناياه؟ إن بقاء هذه التناقضات واحتلال تفاصيلها يهدان بأن يحولوا المجزرات الضخمة للنشاط الاجتماعي والتكتيكي إلى أدوات تدمير وتجريد وقع، في حين أن بإمكانها أن تخدم تقدم المجتمع ورفاهيته.

إن مشكلة دور العنف السياسي في الحركة الاجتماعية تطرح بكل حدها وتمييزها في التطبيق المعاصر. وليس من المدهش أن يعتبر عدد كبير من النظريين والرواد السياسيين، بصورة ضئيلة حيناً وعلنية حيناً آخر - وذلك لأن سارهم بمقدمة العنف المعاصر ويدوره - إن العنف قد أصبح أهم عامل في التطور الاجتماعي وأنه الأداة التي تسمح بتسوية جميع مشكلات الحياة الاجتماعية وتطورها، وذلك بمعامل تقديم السطحي للظاهرات الراهنة وعلاقتها المتبدلة. ولا حاجة هنا إلى القول أن النظريين المعاصرين القائلين بأولوية العنف يقتربون حبجاً متباهية، وذلك حسب نقاط انطلاقهم النظرية وحسب الطبقة التي يرافقون عن قضيتها.

إن الطريقة التي تتعكس بها هذه الظاهرات والتطورات الجديدة على الحركة العمالية وعلى ردود أنهاها، هي ذات أهمية بالغة بالنسبة لمجموع التطور الاجتماعي. إننا لنتierz في الوضع الاجتماعي الجديد، المتميز بالدور المتعاظم باستمرار للعامل الذاتي الوعي وبالعنف السياسي، تيارين الخرافيين وتحريفين للماركسية باعتبارها التعبير النظري عن مصالح الطبقة العاملة وعن المهام التي قلدها التاريخ إياها.

وأول هذين التيارين يمكن في التقدير المبالغ فيه والوحيد الجائب للنتائج الإيجابية المتحققة بفضل تدخل الدولة في الحياة الاقتصادية والاجتماعية. إن هذا التيار ينبع إلى الدولة دوراً حاسماً ويعتبرها الإطار والأداة الرئيسية لبناء

الاشتراكية . ومثل هذه التصورات هي تعبير عن ضعف جزء من الحركة المعاشرة تجاه الميل الى تدعيم الوظائف القيادية لجهاز الدولة في الاقتصاد وفي الحياة الاجتماعية بصورة عامة .

أما التيار الثاني فيقوم على تجاهل الظاهرات والتطورات الجديدة التي تشهد لها الحياة الاجتماعية . انه يتتجاهل الاسس الموضوعية التي تؤدي الى ازدياد دور العنف في الحياة الاجتماعية ، ولا يرى إلا نتائجه السلبية . إن هذا التيار يعبر عن غياب المنظورات في النضال من أجل الاشتراكية ، ويشمل عدم القدرة على اختيار الطرق وأشكال العمل التي يتوجب على القوى الاشتراكية ان تلائم بينها وبين الظروف الجديدة . وهو يعبر ايضاً عن فقدان الثقة بقدرة هذه القوى على خوض النضال ضد خطط الانخراط البيروقراطي ومن أجل اقامة علاقات اشتراكية حقيقة .

لقد أثروا في الصفحات السابقة بعض ظاهرات الواقع الاجتماعي المعاصر وانعكاساتها على صعيد الافكار . فمن المناسب اذن في هذه الحال ان ندرس دور العنف في تطور المجتمع . ويجدر بنا الآن ان نخلل عن قرب أقرب بعض مظاهر هذه المشكلة .

## - ٢ -

إن نظريات العنف والدور الأولي والخامس للعامل السياسي عديدة ومتعددة الى اقصى الحدود في الفكر السياسي والاجتماعي .

إن طبيعة المظهر الخارجي للتطورات والظاهرات الاجتماعية هي أشبه بمن لا ينظر الى الأمور إلا من سطحها ، وابشه بن هو عاجز – إما بسبب المستوى العام لمعارفه وإما بسبب وضعه الاجتماعي وإما بسبب فهمه المحدود – عن الدخول الى ما تحت سطح الظاهرات ، فيغليط إليه وبالتالي باستمرار ان الافعال السياسية هي محرك التاريخ . ان الاحداث السياسية ، والصراعات السياسية ،

والنظمات والقادة السياسيين ، تشكل عالماً منظوراً صاخباً يحذب انتباه المترفج دفعة واحدة ، وحين يستفرق فيه هنائياً يصبح عاجزاً عن التغلغل الى مامبة الحركة الاجتماعية . فلا يستطيع ان يفهم أنه وراء الاحداث والنظمات والشخصيات السياسية يختبئ قانون الفضفورة الذي يتجلى من خلاتها ، والذي يرتفع بها اذا ما حلاله ، والذي يزقها اربما اذا ما سدت في وجهه الطريق .

إن المظهر الخارجي للأشياء يدعم نظريات العنف . لكن ليس هذا كل شيء فهذه النظريات تبنيها القوى الاجتماعية التي تلجم العنف السياسي والتي تستفيد منه ، وتبنيها أيضاً جهاز العنف نفسه بكل فروعه وتوابعه . انهم اذن الطبقة الحاكمة وموظفو العنف الذين يفسرون الاحداث الاجتماعية بالدور الحاسم للعنف قبل كل شيء . وهذه هي نظرتهم عن المجتمع .

إن نظرية العنف قد تجوب ورت تاريجياً ، اذا ما نظرنا اليها من وجهة النظر العلمية . إن ولادة المجتمع الرأسمالي قد سلطت الضوء على الانقسامات والتناقضات القائمة بين الدولة والمجتمع ، والنظريات التي استلهمت هذه الواقعية بدأت بالنقلب على نظريات العنف . ولقد وجهت الماركسية الى النظريات الأخيرة ضربة قاتلة . إن نظريات العنف لم يعد لها من مكان في دائرة العلوم الاجتماعية ، بعد ان وضعت نظريات ماركس والجانلز الاجتماعية موضع التطبيق . لكنها مع الأسف ما زالت موجودة . ونستطيع ان نردد ما شئنا انه ليس لها من علاقة بالعلم ، وان تظاهر بأننا لا نعرف ان هذه النظريات تداول في العالم العلمي ، إلا ان الأمور لن تتبدل بما هي عليه . إن العلم الاجتماعي هو شكل خاص من انكماش الواقع الاجتماعي على الوعي الاجتماعي ، وما دام هناك وجود لقوى تجد ان من مصلحتها ان تضع العنف في المرتبة الأولى وان تنسب اليه دوراً حاسماً ، فان نظرية العنف لن تختلف عن الظهور من جديد وعن احتلال مكانها بجانب سائر النظريات في ميدان العلوم الاجتماعية . ان تهافت براهنينا المنطقية والعلمية لن يمنعها من البقاء على قيد الحياة اذا ما ظلت الفئات الاجتماعية التي تدعها قوية . إن مسألة حياة أو موت النظريات العلمية عن المجتمع لا تسوى بالمحاولات المنطقية

والعلمية ، بل في المعارك الاجتماعية .

وإذا كان تفسير الاحداث الاجتماعية بنظرية العنف ما يزال موجوداً ، بل يلقى تأييداً واسعاً ، حق بعد مرور مئة عام على تجاوزه على الصعيد العلمي ، فان علينا ان نبحث عن اسباب ذلك لا في مجال المعرفة بل في مجال العلاقات الاجتماعية والسياسية بالدرجة الأولى .

وإذا كانت نظرية العنف تتمتع بمثل هذا التأييد ، فليس ذلك بالدرجة الأولى لأن المظاهر الخارجي للعلاقات المعاصرة يبرز أهمية الدولة المجهزة بالتكنيك والعلوم ، بل لأن هذه الدولة واجهزتها الكثيرة تقدم الأسس الاجتماعي لوجود فئة واسعة عظيمة التأثير في المجتمع المعاصر .

إن تدعم العنف هو نتيجة لتطورات كثيرة ، ومن هنا كان التنوع الكبير في الطرق التاريخية والد الواقع التي عززت عمل العنف في العلاقات الاجتماعية ، ومن هنا أيضاً كان التنوع الكبير في القوى الاجتماعية التي جعلت من نفسها حاملة راية هذه الظاهرة .

إلا ان وراء كل هذه التطورات الواقعية التالية : إن الرأسمالية عازمة عن تأمين الانتاج والتبادل والتوزيع على الأسس الرأسمالية الخاصة ، والاشراكية من جهة أخرى لم ت تكون نهائياً ولم ترسخ بعد أنسابها . ان نقص الأسس يتطلب عملاً دائماً للإكراه فوق الاقتصادي الذي يجد دوماً الوسائل ليُفتح المجال أمام تيارات الحياة الجديدة . ولما كانت هذه التيارات تتكون بقدرة لا تقابو ، فإن العضوية الاجتماعية لا تستطيع توجيهها بنفسها ، ذلك لأن القوانين الخاصة ببنيتها لا تسمح بذلك في هذه المرحلة على الأقل . وإنما فوق هذه التناقضات الخاصة بمرحلة الانتقال ، وفوق هذا الأساس المتحرك اللامستقر ، يشيد العنف ببنائه التي تكون أكبر كلما كانت الأسس القائمة فوقها أقل استقراراً .

ومن المناسب ان نذكر ، لتجنب كل سوء فهم ، بأن كل مرحلة انتقالية تتطلب تعزيزاً لدور العنف . ان دوره مشروع وضروري في نسب محددة تتعلق بنوعية كل حالة عينية . وإذا كان هذا العنف يساعد المجتمع على ان

يقضي بأسرع ما يمكن على مظاهر التخلف ، وعلى ان يخلق شيئاً جديداً ، فإن دوره يكون تقدماً . أما اذا تجاوز هذه الأطر وادعى بأن له تأثيره الحتم الذي يتجاوز الوظائف التي يمارسها باعتباره عاملاً ضرورياً بل واجباً ، فينبغي عندئذ ان يخضع لقياس آخر . ويصبح دوره في المجتمع رجعياً . إن العنف ، ما إن يتحقق استقلاله وما إن ينبع في السيطرة على المجتمع ، حق يميل الى الاحتفاظ بهذا المركز .

إن باستطاعتنا ومن واجبنا ان نقيم تميزاً بين اجهزة الدولة التي بدأت بتعزيز دورها في المجتمع فوق اسس الرأسمالية ، وبين اجهزة الدولة التي بدأت تطورها هذا انطلاقاً من تدمير مراكز البورجوازية السياسية والاقتصادية . لكن علينا اثناء ذلك ألا تغيب عن ابصارنا تنبؤات اي الماركسيّة التي اكدها التاريخ والتي تنص على ان جهاز الدولة الاشتراكيّة يستطيع بدوره ان يتتجاوز أطر النشاط الضروري للمجتمع ، وأن يفلت من رقابة المجتمع ، أي من رقابة الطبقة العاملة ، وان يسير في طريق تحرره وسيطرته على المجتمع<sup>(١)</sup> .

إن القوة المتحررة – الدولة التي تجاوزت أطر النشاط النافع للمجتمع – تبدأ بالعمل لحسابها الخاص . ( أما إلى أي مدى تستطيع ان تفعل ذلك فهذا يتancock بالشروط العينية ، بعلاقةقوى الاجتماع ، بموقف الدولة ازاء الطبقات التي تتالف منها ، الخ ... ) . وما مصلحة الدولة إلا أن تحافظ على وجودها المستقل وتطوره . لقد عززت الدولة نفسها وتطورت بفضل تخلي المجتمع عن قيابه القديم دون أن يخلق قالباً جديداً ، وهذا ما يجعل تدخل الدولة ضرورياً لتقديم المجتمع . ان مصلحتها تكون اذن في الاحتفاظ بدورها في التدخل ، وفي جعله جزءاً لا يتجزأ من العمل الاجتماعي الطبيعي . وإذا ارادت الدولة ان تحافظ على

١ - حين يضم التعرّيفيون الماصرون بتمثيل من أمثال «تحرر الدولة» و«سيطرة المجتمع» وغيرها ، فإنهم يتخدون سياقاً المندهش وكأنهم قلّا لم يقرأوا قط هذه الفصول لدى كلاسكي الماركسيّة . ولما كان التعرّيفيون الماصرون يسمون الى نفس آراء ماركس وآخرين عن الدولة وعلاقتها بالمجتمع والطبقات ، سوف نعود الى هذه التشكّلات .

هذه الوظيفة، فإنها لا تستطيع أن تسمح بانتهاء المرحلة الانتقالية وينتغل المجتمع عن بنية معينة مقابل بنية جديدة، وبظهور قوانين اقتصادية وغير اقتصادية جديدة على أساس العلاقات الاجتماعية الجديدة . ولو سمعت بذلك ، فإذا سيحل بأجهزة الدولة التي تنظم وتوجه الاقتصاد وسائر قطاعات الحياة ؟ كتب ماركس في « ١٨ برومير » انه كان في فرنسا ، في منتصف القرن الماضي ، « مليون ونصف مليون من البشر يرتبطون بمصيرهم بخمسة الف موظف وضابط من مختلف الرتب <sup>(١)</sup> ». فما أكبر عدد الأشخاص الذين يخضعون اليوم للموظفين والضباط ، وما أكبر عدد هؤلاء في الدول المتقدمة حيث لم تعد أجهزة الدولة تقتصر على الوظائف الإدارية والسياسية وحدهما ، بل تمتد إلى مختلف ميادين الحياة ، من اقتصاد وتربية وثقافة !

لقد كتب ماركس في المؤلف نفسه : « إن الدولة تعانق ، تراقب ، تعاقب ، تسهر ، وتضع تحت وصيتها المجتمع البورجوازي ، بدءاً من وظائفها الحيوية للأم إلى أكثر الوظائف تقافة » ، وبناءً من إشكال وجودها الأعم إلى وجود الأفراد الخاص ... <sup>(٢)</sup> . ألاكم تضاعفت وسائل الحكم والرقابة و « السهر » التي تتربع بها الدولة المعاصرة ، عما كانت عليه أيام تكلم ماركس عنها ؟ والحال إن « ملايين الأشخاص » - وبخاصة من وضعت تحت تصرفهم وسائل الإكراه المادي والاقتصاد والتربية والدعائية - ينضالون للحفاظ على وظائف الدولة ولتشعيها ولضمان شروط حياتهم المادية .

فما هي النفسية والعقيدة اللتان يمكن أن تكونا لهذه الفئات الاجتماعية ؟ ان شروط وجود هذه الفئات هي التي تحدد ماهية وعيها الاجتماعي . إنها تفترض أن سلطة الدولة التي تمسك بها بين يديها هي خير ما في العالم . إنها لا تستطيع أن تصور أحياً الحياة الاجتماعية ، الحاضرة أو المستقبلة ، بدون هذه السلطة . إن العنف بالنسبة إلى المجتمع يعادل في وعيها المبدأ الإيجابي بالنسبة إلى المبدأ السلبي :

١ - كارل ماركس « ١٨ برومير ولويس ثابليون » - ص ٢٧ .

٢ - المصدر نفسه - ص ٥٥ .

فهذا العنف هو الذي يعرف ما الفروري للمجتمع وهو الذي يتحقق له بدلاً عنه. وبهذه الصورة يسيطر على « القوى التي بلا رادع ولا قانون » ويقود المجتمع بوعي نحو هدف خدد . لكنه لا يأخذ مشورة المجتمع لا بقصد هذا الهدف ولا بقصد حاجاته . انه لا ينفذ اراده المجتمع، بل يفرض عليه ارادته . انه لا يضع موضع التنفيذ الأوامر التي يصدرها اليه المجتمع ، بل على العكس هو الذي يكوث المجتمع . بل انه لا يعتبر نفسه جزءاً لا يتجزأ من المجتمع الذي يمارس من اجله وظائف محددة ، انا قوة خارجية تعطي نفسها كل الحرية باعتبار انها هي التي « على اختكاك » مع الجماهير ، أي مع المجتمع . إن هذه الفكرة ، فكره ان الدولة يجب ان تكون منفصلة عن المجتمع ، تستند أصلها من رفع جهاز العنف فوق المجتمع ، وهذه الفكرة تكون اثنت وواحدة كلما زاد تحرر قوة الدولة في العالم الواقعي .

هذه هي عناصر الوعي الاجتماعي لموظفي العنف المتحرر ، وهي التي تحدد الفكرة الرئيسية لنظريتهم عن المجتمع . وهذه هي في الوقت نفسه نقطة انطلاق تطبيقهم السياسي . والحال ان ما يميز نظرية وعلم المجتمع الذين انشأتها هذه الفئات هو بالدرجة الاولى : اولاً الجهل ، الثام او الجزئي ، المقصوح او المستتر ، بالقوانين الاجتماعية الموضوعية المستقلة عن الارادة الانسانية ، وثانياً القناعة بأن العنف قادر أن يكون خللاً للعلاقات الاجتماعية ، وبأنه الاداء التي يستطيع بنيتها ولا ميوها ولا القوانين التي تحكم بها .

ومن تأمل الكلام أن نقول إن هذه الفئات الاجتماعية تتبنى في التطبيق الاجتماعي والسياسي ومارس سياسة العنف ، سواء أفي العلاقات الداخلية أم في العلاقات مع البلدان الأجنبية .

ان التطورات المعاصرة في تحرر العنف ، وشرط المثلين الاجتماعيين للعنف ، وتكون عقیدتهم ومفاهيمهم النظرية ، قد صورت في الصفحات السابقة بشكل مجرد للغاية بحيث ان الصورة مهددة بأن تكون مبسطة اكثراً مما ينبغي . وهذا

ينطبق بشكل خاص على المفاهيم العقائدية والنظرية والعملية . ففي حين ان التغيرات الطارئة على الواقع المادي الاجتماعي ، وعلى القاعدة الاقتصادية ، وعلى البنية الفوقيـة المـ حقوقـة والـ سيـاسـيـة ، تـشكـلـ وـقـائـعـ فـعلـيـةـ ظـاهـرـةـ لـلـمـعـانـ بـصـورـةـ لا يـسـطـيعـ اـحـدـ مـعـهـ اـنـ يـنـكـرـهـ ، نـجـدـ انـ الـأـمـرـ اـصـعـبـ بـاـلاـ يـقـاسـ عـلـىـ صـعـيدـ تـبـعـ الـافـكارـ . وـالـأـمـرـ صـعـبـ بـصـورـةـ خـاصـةـ فـيـ الـعـصـرـ الـراـهنـ ، الـذـيـ هـوـ عـصـرـ الـانتـقالـ ، ذـلـكـ لـأـنـ تـغـيـرـ الـاسـسـ يـؤـديـ اـيـضـاـ إـلـىـ تـغـيـرـ بـعـدـ الـمـدـىـ فـيـ كـلـ الـبـنـيـةـ الـفـوـقـيـةـ الـعـقـائـدـيـةـ . وـيـسـتـحـيلـ عـلـىـ نـفـسـنـاـ اـنـ نـتـرـشـدـ بـوـصـةـ مـارـكـسـ . «ـ فـكـاـ اـنـتـاـ لـاـ نـسـطـيعـ اـنـ نـحـكـمـ عـلـىـ فـرـدـ مـنـ الـافـرادـ حـسـبـ رـأـيـهـ عـنـ نـفـسـهـ » ، كـذـلـكـ فـإـنـتـاـ لـاـ نـسـطـيعـ اـنـ نـحـكـمـ عـلـىـ عـصـرـ فـورـيـ حـسـبـ وـعيـهـ لـنـفـسـهـ . بـلـ عـلـىـ الـعـكـسـ ، اـنـ عـلـىـنـاـ اـنـ نـفـسـرـ هـذـاـ الـوعـيـ بـتـنـاقـصـاتـ الـحـيـاةـ الـمـادـيـةـ ، بـالـصـرـاعـ بـيـنـ قـوـيـ الـانتـاجـ الـاجـتـاعـيـةـ وـبـيـنـ عـلـاقـاتـ الـانتـاجـ »<sup>(1)</sup> .

فـيـ الـقـطـاعـ الـعـقـائـدـيـ لـاـحـدـىـ الـزـمـرـ الـاجـتـاعـيـةـ ، تـتـحدـ الـافـكارـ الـاـسـاسـيـةـ ، أـيـ الـافـكارـ الـمـحـدـدـةـ بـشـرـوـطـ الـوـجـودـ الـمـادـيـ لـلـزـمـرـةـ ، وـمـخـتـلـطـ إـنـ قـلـيلاـ وـإـنـ كـثـيرـاـ بـالـبـنـيـةـ الـعـقـائـدـيـةـ السـابـقـةـ الـوـجـودـ .

وـكـذـلـكـ هـوـ ثـائـنـ النـظـريـاتـ الـاجـتـاعـيـةـ الـعـلـمـيـةـ . فـالـافـكارـ الرـئـيسـيـةـ ، الـافـكارـ الـتـيـ تـعـكـسـ الشـرـطـ الـمـادـيـ لـطـبـقـةـ اوـ فـتـنـةـ اـجـتـاعـيـةـ وـمـصـلـحـتـهاـ ، لـاـ تـظـهـرـ لـوـحـدـهـاـ ، بـلـ مـرـتـبـطـةـ بـنـظـريـاتـ اـخـرـىـ . وـالـتـنـاقـصـاتـ الـتـيـ تـعـيـشـ فـيـ هـذـهـ الـتـرـكـيـيـاتـ تـمـرـ بـشـكـلـ عامـ عـنـ التـنـاقـصـاتـ النـاجـيـةـ عـنـ تـطـورـ اوـ شـرـطـ المـمـثـلـ الـاجـتـاعـيـ لـلـنـظـريـةـ . وـمـنـ هـذـهـ الزـاوـيـةـ ، فـإـنـ الـحـالـاتـ الـمـيـزةـ هـيـ الـحـالـاتـ الـتـيـ لـاـ تـتـلـامـ فـيـ الـافـكارـ الـقـدـيـمةـ لـزـمـرـةـ اـجـتـاعـيـةـ مـاـ مـعـ الشـرـطـ الـجـدـيدـ الـذـيـ تـعـيـشـ فـيـ هـذـهـ الـزـمـرـةـ . وـغـالـبـاـ مـاـ يـحـدـثـ ، فـيـ مـثـلـ هـذـهـ الـحـالـاتـ ، اـنـ تـمـسـكـ الـزـمـرـةـ شـكـلـيـاـ بـالـفـكـرـةـ الـتـقـلـيـدـيـةـ الـتـيـ خـاصـتـ بـاـسـمـهـ النـضـالـ وـحـقـقـتـ الـانتـصـارـاتـ ، لـكـنـهـاـ فـيـ الـوـاقـعـ تـتـخلـيـ عـنـهـاـ إـذـ اـنـهـاـ تـمـدـلـ نـقـاطـهـ الـاـسـاسـيـةـ وـتـلـانـهـاـ مـعـ الشـرـوـطـ

١ - مـارـكـسـ «ـ نـقـدـ الـاـقـتصـادـ الـسـيـاسـيـ »ـ - صـ ٩ـ .

المجديدة .

لقد عرضنا حتى الآن العناصر الأساسية في عقيدة البيروقراطية المعاصرة وفي نظريتها . لكن من المناسب أن نشير أن هذه العناصر مركبة ، بأشكال متنوعة للغاية ، مع مقولات أخرى من الأفكار والنظريات ؟ بحيث يكون هناك قطاع واسع من المفاهيم يقوم في أساسه على فكرة أولوية العنف في الحركة الاجتماعية .

إن تاريخ العقائد والنظريات الاجتماعية يعرف تركيبات متنوعة للغاية ومتناقصة في غالب الأحيان في مجال الأفكار . والموقف الراهن على صعيد البنية الفوقيّة المقامية يمثل أيضًا ظاهرات من هذا النوع . إلا أن هناك مثلاً معاصرًا يتتجاوز كل ما رأينا حتى الآن : اعني به حاولةربط الماركسيّة بنظرية العنف .

- ٣ -

منذ عشرات السنين ونقاد المفاهيم التاريخية ماركس وإنجلز يهاجون تزعة التبسيط المزعومة في هذه المفاهيم . إن الفلسفة وعلماء الاجتماع والمؤرخين البورجوازيين يرددون الزعم القائل إن الماركسيّة بالفت من أهمية العامل الاقتصادي في التطور الاجتماعي وإنها أهلت دور وأهمية سائز العوامل ، وبخاصة العوامل السياسية والمقانية ، وإنها تشكل بالتالي مذهبًا حتيمًا يستبعد تأثير العوامل الذاتية . إنهم يتخدون من هذا الزعم حجة رئيسية في الصراع ضد الماركسيّة . ورغم أن نقاد الماركسيّة البورجوازيين لم يألوا جهدًا في معظم الأحيان في عدم اهال أي شيء يمكن ان يعطي كتاباتهم قوة الاقناع — مستشهدين بنصوص مجردة عن سياقها ومفسرين فكر ماركس وإنجلز تفسيرًا زائفًا مشوهاً عاميًّا — إلا أنه من المناسب أن نعرف بأنهم وجدوا المساعدة في ذلك إلى حد كبير لدى «الماركسيين» ، لدى «اتباع» ماركس الذين كانوا يفسرون ويطبقون نظرية لا يفهمونها . لقد قدم هؤلاء «الماركسيون» للنقد المذكورين نوعاً من

الدعم والتبشير . وغالباً ما شهد التاريخ مواقف تتلخص في عبارة ميشيل آنج الميررة : « إن معرفتي ستخلق عدداً كبيراً من الجهلة » . وهكذا كان شأن تعامل ماركس . ان مجموعة كاملة من الجهة قد استخلصت من مجموعة أفكار ماركس فرضية اولوية الاقتصاد في التطور الاجتماعي ، وعزلوها ونسبوا اليها قيمة مطلقة . وبعد ان أبرزوا على هذا النحو العامل الاقتصادي ، بدؤوا باستخدامة كالم انه عصا سحرية تسمح دفعه واحدة بتفسير جميع المشكلات الشديدة التعقيد التي يطرحها التاريخ والتطبيق الاجتماعي .

وأثناء الرابع الأخير من القرن الماضي ، وبينما كانت الماركسية تقدم الأساس النظري لمقدمة العديد من الأحزاب العمالية ، كان هذا التفسير المشوه للنظيرية الاجتماعية الماركسية منتشرًا بل مسيطرًا . وهكذا أمكن للزاركية المبتورة والمشوهة على هذا النحو ان تبدو ، في ميدان المارف ، مجرد نتيجة للمعجز عن فهم ماركس المعقّد في كليته . لكنها أصبحت في التطبيق أداة مناسبة تستخدم لتبدير السياسة الاتهازية للأحزاب العمالية . فـا دام العامل الاقتصادي حاسماً ، فإنه سيقوم وحده بكل العمل الضروري لتحويل الرأسمالية الى الاشتراكية ، ولهذا قلبين من الضروري خوض الصراع المنيف ضد البورجوازية . هكذا كان يتكلم الاتهازيون مبدرين سياستهم القائمة على المخول والسلبية والاتهازية والتسويات .

وهذه هي احدى نتائج تشويه الماركسية واجتناث روحها الحية وتحويل هذه النظرية الثورية الى أداة مضادة للثورة واتهازية في سياسة الحركة العمالية . ولقد قرع انجاز الذي شهد في اواخر حياته ولادة هذه المفاهيم وعراضها ، قرع جرس الخطر وسعى الى تصحيح التشوهات النظرية والخط السياسي . وفي مرحلة الرأسمالية الاحتكارية ، وبينما كانت الناقضات القائمة في قلب الرأسمالية تفرض على الحركة العمالية سياسة ثورية وأفعالاً جباراً ، كان من الضروري للغاية التنبديد بالنظريات الزائفة وبالضرر العملي لسياسة التسوية الاتهازية : وهذا ما فعلهلينين .

ودارت الأيام ، وشاع وسيطر نوع آخر من تشويه الماركسية يهدف الى تبرير انتهازية جديدة . فلقد أدرك البعض ان الماركسية مع ابرازها لأهمية الاقتصاد في الحياة الاجتماعية ، لا تهمل أهمية العوامل الأخرى ، وبخاصة العوامل السياسية والعقائدية . وأنها علاوة على ذلك تبرز أهمية العمل ، أهمية النشاط العملي الذي يغير الواقع . وكان يكفي ان يتخصص هذا البعض لهذا « الاكتشاف » ، وان يلح بعناد على أهمية العمل السياسي المنظم ، وطراحت النضال وتنظيمه ، وبخاصة على أهمية استخدام الفعال للأدوات المنظمة ( بدءاً من الدولة ) ، حتى يغيب عن انتظام الأساس الذي تقوم عليه كل هذه المقولات والذي يتولى تحديدها عند التحليل الأخير . وهكذا تخلى هذا البعض عن الماركسية ليتبني القطب المعارض لها : اي المثالية ونظرية العنف . وهكذا وصل الى الطرف الآخر من تشويه الماركسية . ومصدر هذا التشويه هو نفسه مصدر التشويه السابق : انه عدم تفهم بجموع الماركسية وماهيتها الدialektikية ، والميل الى توكييد احد مظاهر المذهب لا غير ، والى نسب قيمة مطلقة لهذا المظهر ووصفه بأنه « عامل » أولي وشوقي . غير ان الأسس الاجتماعية لهذه التشويه متباينة للغاية ، كما انه يستغل لأسباب عملية متباينة .

إن تشديد اللهجة على العامل الاقتصادي وعلى التسطور السامي للاقتصاد ، والوقوف في وجه الطبقة العاملة لمنعها من خوض النضال الثوري ، ومارسة الانتهازية ، وتبني موقف مهادن في الوقت الذي تسيطر فيه البورجوازية على الواقع الاقتصادي القيادي ، إن هذا كله كان يعني بالنسبة إلى الطبقة العاملة الاستسلام أمام البورجوازية والتخلّي عن العمل لتدمير وتفويض هيئة البورجوازية .

وإن تشديد اللهجة على العامل السياسي في موقف متميز على وجه التحديد بتضخم هذا العامل ، والادعاء بارتباط كل الحياة الاجتماعية بهذا العامل ، والزعم بأن التدخل المستمر للدولة في الحياة الاجتماعية وتدويل مختلف أشكال الحياة الاجتماعية لها الاشتراكية ، وأخيراً زخرفة قوة الدولة بنمود من أمثل « بانية

الاشتراكية ، أو « دولة الرفاه »، إن كل هذا يعني ان الطبقة العاملة تستسلم أمام البيروقراطية ، وأنها تتخل عن الأعمال المادفة الى خلق علاقات اجتماعية اشتراكية عن طريق تلاشي الدولة ، وانها تتخل عن وضع الشؤون الاجتماعية في ايدي المجتمع .

ان أنصار نظرية العنف في قلب الحركة العمالية ينسبون بشكل عام أهمية بالغة الى سلطة الدولة وشكلها وعلها .. انهم عاجزون عن فهم أهمية التطورات الاجتماعية الموضوعية . وإذا كانوا يتكلمون عنها ، فإنهم يفعلون ذلك لأسباب شكلية خاصة . فالعنف في الحقيقة يمثل في نظرهم الراقصة التي تسير الآلة الاجتماعية . إن الانهاء الاجتماعي لم يقيضون على زمام السلطة ، وشكل هذه السلطة بصورة خاصة ، ها الميادير الوحيد الذي يعتمدون عليه للحكم على حكومة من الحكومات . انهم لا يعترفون بأي واقعة من وقائع التطور الاجتماعي وبأي تحول اقتصادي او اجتماعي أو روحي عميق إلا إذا لبس أشكال التنظيم والعمل المحددين . إن على التطور الاجتماعي نفسه أن يحقق بعض الشروط ، وان يمر ببعض أشكال التنظيم ، حتى يمكن أن يوصف بالحركة التقدمية ، أي بالسير نحو الاشتراكية . بل انهم توصلوا إلى إزالة بعض أشكال التنظيم السياسي منزلة القوانين العامة التي تتحكم بالسير نحو الاشتراكية . ونادرًا ما شهد العامل السياسي ، العنف ، ما يشهده اليوم من أهمية في النظرية والتطبيق . وهذا كله باسم الماركسية !

« إن تكوين العلاقات السياسية هو الفنصر التاريخي الجوهرى في حين ان الارتباطات الاقتصادية ليست إلا مفعولاً سالباً او حالة خاصة »، فهي دوماً وبالتالي وقائع ثانية الأهمية ». هذا هو موقف أوجين دهرينغ الذي استشهد به إنجاز تجسيد لنظرية العنف . وثمة نصیر معاصر لنظرية العنف يتبنى مفهوم دهرينغ هذا على وجه الدقة : انه يرى ان « شكل العلاقات السياسية » هو الخامن وان الاقتصاد سيتلام معه إن بهذا الشكل أو ذاك . وسواء أقال ذلك صراحة أم لم يقله ، فإنه يعامل الاقتصاد على انه « واقعة ثانية الأهمية » .

والحال ان معاملة الاقتصاد على انه « واقعة ثانوية الأهمية » ، واعتبار « تكوين العلاقات السياسية » واقعة حاسمة ، لخطأ فاضح في ايمانا هذه مثلاً كان الحال في عصر دهريينغ قبله . وكل ما هنالك ان على النظريين المعاصرين ألا يقعوا فيه ، وذلك بعد أن فضح وفسر . لقد حلل إنجلز في ثلاثة فصول من « ضد دهريينغ » كل سخف نظرية العنف ، اي النظرية التي تنسب دوراً حاسماً الى الأعمال السياسية والى نشاط الدولة ، ولخص آرائه في الاستنتاج الذي أصبح كلاسيكياً عن العلاقة بين العنف السياسي والحركات الاجتماعية :

« إن الدور الذي يلعبه العنف في التاريخ تجاه التطور الاقتصادي » ، واضح اذن . فكل سلطة سياسية ، أولاً ، تقوم مبدئياً على وظيفة اقتصادية ذات صفة اجتماعية ، وتموكلا حول انحدار المجتمعات البدائية اعضاء المجتمع الى متراجين خاصين ، وزاد بالتالي من غربتهم عن مديرى الوظائف الاجتماعية المشتركة . ثانياً ، إن القوة السياسية ، بعد ان تستقل عن المجتمع وتصبح سيدته بعد ان كانت خادمتها ، يمكن ان تؤثر في اتجاهين . فاما ان تؤثر باتجاه التطور الطبيعي . وفي مثل هذه الحال لا يكون ثمة نزاع بينهما ، وترتيد سرعة التطور الاقتصادي . وإما ان تؤثر ضد التطور الاقتصادي » ، وفي مثل هذا الوضع وباستثناء بعض الحالات ، تسقط امام التطور الاقتصادي »<sup>(١)</sup> .

إن القوة السياسية تولد بدءاً من وظيفة اقتصادية ذات صفة اجتماعية تتولى ممارستها . وفي شروط محددة ينفصل اعضاء المجتمع عن مديرى الوظائف الاجتماعية العامة ، وهكذا تتوكد القوة السياسية وتصبح مستقلة . وعندما تستقل ، يصبح بقدورها ان تؤثر باتجاه التطور الاقتصادي ، أي باتجاه القوانين الاجتماعية الموضوعية ، وتأخذ بالتالي دوراً ايجابياً ، أو انها تعارض هذا التطور وتسمى الى تأخيره – ممارسة على هدى النحو دوراً محافظاً ورجحياً – لكنها تنتهي في مثل هذه الحال دوماً الى السقوط . ( الحالات التي لا يحدث فيها هذا نادر ، ولا توجد إلا عندما يتول غزاة برابرة إبادة شعب بلد متمند ويدمرون

---

١ - إنجلز، « ضد دهريينغ » - ص ١٨٩ .

أو يهجرون القوى المنتجة التي لا يعرفون ماذا يفعلون بها .  
وما لا ريب فيه ان هذا الاستنتاج عن العلاقة بين المنف السياسي والاتجاهات  
الموضوعية للتطور الاجتماعي ، المستخلص من تعميم كل التجربة المترآكة عبر  
التاريخ ، يشكل احد القرائن العامة للتطور الاجتماعي كاصاغته الماركسيه ،  
والذى لم يفقد شيئاً من اهميته حتى اليوم .

إن تحريرياً وانتهازياً عملياً لا ينقض ابداً هذا القانون علانية . بل  
سيقول : إن انجاز يلاحظ ان السلطة السياسية تؤثر بالتوافق مع اتجاهات  
التطور الاقتصادي أو يمسكها . وهي في الحالة الأولى تعجل وتشجع التطور  
الاقتصادي . يكفي اذن توجيهها في هذا الاتجاه ، وإذا كانت الدولة اشتراكية  
فهي لا تستطيع ان تؤثر بغير هذا الاتجاه ، نظراً الى طبيعتها واستخدامها للعلم  
التقدمي .

هل هذا المنطق سليم ؟ كلا ، فهو يتجاهل طبيعة السلطة السياسية . وليس  
من قبيل الصدفة ان يكون انجاز قد نوه بأن موضوع تحليله هو العلاقة بين السلطة  
والاقتصاد في حالة استقلال السلطة السياسية عن المجتمع ، وليس من قبيل  
الصدفة أيضاً ان يكون قد نوه ، قبل ان يبدأ بتحليل هذه العلاقة ، بأن تحرر  
السلطة السياسية هذا وتركدها يمهدان بدءاً من اللحظة التي ينزعز فيها مديرو  
الوظائف الاجتماعية العامة عن سائر المجتمع .

فلليس من واجب الماركسيين – الاشتراكيين الثوريين المنطقين – ان يلأنوا  
اذن عمل القوة السياسية مع الاتجاهات العامة للتطور الاجتماعي والاقتصادي ،  
بل ان يقضوا نهائياً على امكانية التعارض بين الاثنين ، وذلك بعلهم على تلاشي  
الدولة وعلى نقل ممارسة الوظائف الاجتماعية الى المجتمع .

ففي العصر الراهن الذي وصل فيه التطور الاجتماعي والاقتصادي ، شاقاً  
طريقه بقوة أولية في دروب متعددة وتحت اشكال متنوعة ، مدوماً ومسنداً  
بالقوى السياسية ، وصل إلى وضع يتطلب فيه الاندفاع الجبار لقوى الاتساح  
وتشريك الانتاج التسيير الاجتماعي للاتساح ، وأصبحت فيه الدولة مؤقتاً ،

وباسم المجتمع ، النظم الرئيسي والوحيد للإنتاج – في هذا العصر لا تكون المهمة الرئيسية والأولى للمناضلين من أجل الاشتراكية تطوير وتدعيم دور الدولة هذا ، بل الإسراع بالتطور ، واستبدال تسيير الاقتصاد وسائر الشؤون من قبل الدولة باسم المجتمع ، بالتسخير المباشر من قبل المجتمع نفسه .

ولا حاجة بنا إلى القول إن القوة السياسية أي الدولة يمكن أن تعارض ، حق في العصر الراهن وفي شروط محددة ، التطور الاقتصادي ، وهذا أمر خطير للغاية ، نظراً إلى قوتها وقدرتها على المقاومة . إن العمل الهدف إلى تحريم مثل هذا السلوك على القوة السياسية هام للغاية وإيجابي . انه من الواجب النضال لارغام القوة السياسية على ملامحة نشاطها مع اتجاهات التطور الاقتصادي . غير ان هذا ليس بكل بالنسبة إلى أنصار الاشتراكية . لأنه لا يبعد ان يكون ، في الشروط الراهنة ، أسلوباً جديداً من أساليب التزعة الاصلاحية . شكلاً جديداً من التزعة الاصلاحية مميزاً للموقف الراهن . إن على الاشتراكيين الثوريين المنطقين ان يذهبوا الى أبعد من ذلك : عليهم لا يقتصرروا على تنسيق وتحقيق التناقضات القائمة بين العنف السياسي والتطور الاجتماعي والاقتصادي ، بل عليهم ان ينضموا ليفرضوا على القوة السياسية تلائماً فورياً وليرغموها على نقل وظائف التسيير الى الأجهزة الحرة للمجتمع نفسه . هذا هو طريق بناء الاشتراكية واقامة علاقات اجتماعية اشتراكية وإلغاء كل اشكال الاستغلال والامتيازات الاجتماعية ، الطريق الذي يقود إلى خلق مجتمع « يكون فيه التفتح الحر لكل عضو من اعضاء المجتمع الشرط الذي يضمن تطوراً حرّاً للجميع » .

- ٤ -

كي تكون فكرة واضحة صحيحة عن المرحلة الحالية من التطور الاجتماعي ، ينبغي ان نفهم واقعه أساسية وكل نتائجها : اعني تحرر القوة السياسية ، تحرر الدولة .

ليست هذه بالطبع ظاهرة جديدة . فما إن تخلق الدولة في شروط اجتماعية محددة من قبل قوى اجتماعية محددة ، وتصبح الناطق بلسان هذه القوى ، حتى تصبح مستقلة نسبياً . ان هذه الظاهرة المعروفة تعاود الظهور في الساعة الراهنة ، تحت شكل أكثر حدة بسبب الوظائف الكثيرة التي تمارسها أجهزة الدولة المعاصرة . ان الدولة المعاصرة التي تملك نفسها الاقتصادية الخاصة والتي تزيد من عدد الموظفين الذين يقوم وجودهم المادي على أساس ممارسة مختلفة وظائف الدولة ، لقادرة على ان تصبح أكثر استقلالاً من كل الدول التي سبقتها في الماضي تجاه القوى الاجتماعية التي خلقتها .

غير انه ثمة اتجاه شائع جداً في الحركات العمالية المعاصرة يميل الى اهتمال امكانية تحرر القوة السياسية اهلاً تاماً . وإذا ما اتحد هذا الاتجاه مع الاتجاه الانف ذكره ، واذا ما كفت هذه الحركات عن ان تتبع باهتمام الظاهرات والتطورات التي تطرأ على الأساس الاقتصادي للجتماع وعن ان تعني التغيرات والتجديفات الناجمة عن عمل القوانين الموضوعية ، فإنه ليصبح من المستحيل تفهم التطور الاجتماعي وتوجيه الاعمال الاجتماعية توجيهها فعلاً .

وفي مثل هذه الحال ، يكون النطق قريباً من المنطق التالي : ان الدولة هي جهاز الطبقة المسيطرة ، وإذا كانت البروجوازية هي الطبقة المسيطرة تكون الدولة رأسمالية وتهدف سياساتها الى تدعيم الرأسمالية ، وإذا كانت الطبقة العاملة هي المسيطرة تكون الدولة اشتراكية وتكون اداة بناء الاشتراكية .

وينبغي ان نقول أولاً انه ليس من السهل ، في عصرنا الانتقالي الذي تختفي فيه الرأسمالية وتولد الاشتراكية – وهذا تطور متعدد للغاية فيما يتصل بالاشكال ، وغير متساوٍ بالنسبة إلى وثيرته ، ومليء بالتناقضات والتعرجات – ينبغي أن نقول انه ليس من السهل ان نرسم حدأً واضحأً بين الرأسمالية والاشتراكية ، وكم بالأحرى حدأً جغرافياً . وإذا ما رفضنا التقسيم الجغرافي المزعوم بين العالم الرأسمالي والعالم الاشتراكي ، فإن مسألة معرفة من هي الطبقة المسيطرة في دولة من الدول وما هو المقياس الذي ينفي تبنيه لقرار ذلك ، تبدو مسألة أكثر

تعقيداً مما تبدو عليه للوهلة الأولى . وعلى كل الأحوال ، فإن البنية الاجتماعية للعالم المعاصر قد تعرضت لتبدلات جوهرية في هذا العصر الشديد الحيوية ، وانه من البدعي ان علينا ان نعيد النظر إلى حد كبير وان نتمم الأفكار التي صيفت منذ أكثر من خمسين عاماً عن الطبقات والزمر الاجتماعية ، وعن طبيعتها ، وعن علاقاتها المتباينة وميزان القوى بينها .

لكن ، وعلاوة على انه لم يعد يكفي ان ندرس المشكلات الاجتماعية الرئيسية من خلال تمارض البورجوازية والبروليتاريا ( وبخاصة في البلدان التي صيفت فيها البورجوازية كطبقة اجتماعية ) ، فلقد اتضح ان فكرة الربط الميكانيكي بين الدولة والطبقة المسيطرة هي فكرة خاطئة . فالعنف السياسي يمكن أن يكون خاصماً بصورة ذليلة للطبقة السائدة اقتصادياً ، لكن يمكن أيضاً ان يسيطر عليها وان يسيء معاملتها وان يسلب منها السلطة السياسية واقفاً نفسه في الوقت ذاته على خدمة مصالحها الاقتصادية . وهذا هو على سبيل المثال وضع العلاقات بين دولة بسمارك وبين البورجوازية . وعلاوة على ذلك فإن الدولة قد لا تكون جهاز الصراع الطبقي فقط ، بل ايضاً جهاز التسوية بين الطبقات ، كما كانت لفترة طويلة من الزمن وضع الحكم الملكي المطلق المقاوم على التوازن بين قوى البورجوازية وقوى الاقطاعيين . كما ان الدولة قد لا تكون جهازاً لطبقة واحدة فحسب ، بل جهازاً لبعض أجزاء الطبقة ، وحين يكون المجتمع ممزقاً بالصراع بين الطبقات وبالصراع بين اجزاء الطبقات ، فقد تتخذ الدولة مواقف مختلفة وقد تكون التعبير عن مختلف التسويات والاندماجات . وفي مثل هذه الظروف وفي الشروط التي يكون فيها ثمة توازن بين القوى الطبقية ، فإن العنف السياسي يلقى التأييد في طموحه الى تعزيز استقلاله ، والى التحرر والارتفاع فوق المجتمع ، والى ان يكون سيد كل الطبقات والمجتمع بكامله ، لا خادم طبقة واحدة معينة .

لكن إذا كانت الدولة قد استقلت ازاء الزمر الاجتماعية حقاً أنها لم تعد جهازاً لأي منها ، فهذا لا يعني بالطبع أنها أصبحت بمنجى عن عمل القوانين

الاجتماعية الموضوعية، إن وضع الدولة هذا هو نتيجة لظروف محددة في العلاقات الاجتماعية في مرحلة معينة من التطور، وهو يستمر مع استمرارها وينتهي بانتهائهما.

إن توطيد القوة السياسية وتحررها غالباً ما ميزا العصور الانتقالية. ففي تلك الفترات الفاصلة من التاريخ، تندلع القوة السياسية، مشيدة دورها على ممارسة الوظائف الاقتصادية والاجتماعية التي لا يمكن أن تسير بدون تدخل إكراه فوق اقتصادي، وذلك بسبب تجاوز نطاق الانتاج القديم وعدم نضج نطاق الانتاج الجديد.

ولا مفر، في الساعة الراهنة، من فهم الخط والأسس التي يقوم عليهما عمل القوة السياسية وتطورها وتحررها، ذلك لأن هذه هي الميزات الرئيسية لمصرنا. وفي البلدان العالية التطور، تندعم الدولة وتحررت بفضل توافر القوى الطبيعية وعجز الأساس الاقتصادي الرأسمالي عن متابعة العمل بدون تدخل دامن للإكراه فوق الاقتصادي.

أما في البلدان التي اطاحت فيها الثورة بالبورجوازية وشرعت بإقامة علاقات اشتراكية، فإن توطيد الدولة وتحررها يرجعان إلى ضرورة الإسراع بالتطور وانتزاع البلد من حالة التخلف، بتبنيه قوى الانتاج على أكبر مستوى ممكن. إن شروط الدول المعاصرة هذه ووظائفها قد خلقت بصورة مشروعة تحت تأثير القوانين الموضوعية التي تحكم في التطور الاجتماعي.

وإذا كان البعض يرفض، في الساعة الراهنة، فهم واقعمة تحرر الدولة، وإذا كان يريد بأي ثمن أن يعتبرها تابعة إما لسلطة البورجوازية وإما لسلطة البروليتاريا، فهو يحكم على نفسه بالعجز عن فهم الظاهرات الاجتماعية المعاصرة، وعن كشف اتجاه تطورها، وعن اكتشاف طريقه الخاص. وعندما يؤكّد بعناد أن الدولة التي لم تزع فيها ملكية البورجوازية بالقوة لا يمكن إلا أن تكون دولة بورجوازية مدعماً تدعيم الرأسمالية، فإنه ينتهي إلى أن يصبح عاجزاً عن أن يدرك أن تدخل الدولة تدخلاً منهجياً وداعماً في الاقتصاد يغير إلى

حد كبير من البنية الاقتصادية والاجتماعية للأسمالية . إن الدولة تلجم ، مدفوعة بالضرورات الاقتصادية والاجتماعية ، إلى التأميمات ، وتحنطط وتنظم التوظيفات والاعتمادات ، وتوجه التجارة الخارجية . وهي بذلك تضيق أكثر فأكثر من دائرة النشاط الحر للأسمال الخاص . ومن الجلي إن النظام الاجتماعي والاقتصادي ، بابتعاد خط التطوير هذا ، يقترب بكامله من الاشتراكية . ولهذا كان من البديهي أن اشكال وانماط النضال من أجل الاشتراكية يتبين أن تختلف عن الاشكال والانماط التي كانت موجودة قبل خمسين عاماً .

ثم إن الزعم بأن الدولة في البلدان التي قلبت فيها البورجوازية بالقوة وحرمت من أملاكها والتي خلقت فيها علاقات اشتراكية ، لا يمكن إلا أن تكون الجهاز المباشر للطبقة العاملة ، فهذا يعني أن يحكم المرء على نفسه بالعجز عن تعرف واقعه التشويهات المحتلة التي تهدد بالحدوث حين تصبح الدولة مستقلة أجزاء الطبقة العاملة والمجتمع كله ، والتي تحدث بالضرورة إذا لم تكون الدولة على طريق التلاشي ، أي إذا لم تنقل الوظائف القيادية تدريجياً إلى أجهزة المجتمع نفسه .

إن مسألة معرفة ما إذا كانت القوة السياسية – أي الدولة – هي حقاً مثل طبقة اجتماعية معينة ، لا تتعلق بالضرورة باسم الدولة الذين تدعيمها نفسها ، بل بالعلاقة الفاغة بين هذه الطبقة وهذه القوة السياسية ، أي بالعلاقات الموضوعية التي يمكن تقرير طبيعتها بصورة موضوعية . وعلى هذا ، إذا كانت الدولة هي دولة الطبقة العاملة ، فإن علاقتها بهذه الطبقة لا يتبين أن تكون غير العلاقة التي تسمح للطبقة بتوجيه إجهزة الدولة بأكبر صورة مباشرة ممكنة . لكن ما إن تقوم مثل هذه العلاقة ، حتى تكشف الدولة عن أن تكون دولة بالمعنى المعروف الدقيق للكلمة ، لأنها تصبح في تلك اللحظة دولة تقوم فيها الطبقة المسيطرة ، لرفضها الاستمرار في هيمنتها الطبقية ، بإلغاء نفسها بنفسها في الوقت نفسه الذي تلغي فيه كل تقسيم طبقي للمجتمع . ولهذا فإن دولة الطبقة العاملة

ليست إلا الدولة التي تتلاشى ، اي الدولة التي تتحول اجهزتها ، بتأثير  
الديموقراطية المباشرة ، الى اجهزة اجتماعية ، والتي تنتقل وظائفها القيادية الى  
الاجهزة الاجتماعية الحرة .

- ٥ -

لقد اشرنا الى ظاهرات توطد القوة السياسية في المجتمع المعاصر ، والى  
انعكاسات هذه الظاهرات في ميدان الافكار وما تخذه من اشكال . ولقد  
لاحظنا ان الاتجاه المميز لتحرر القوة السياسية يلقي في المجتمع المعاصر شروطاً  
ملائمة للغاية . غير ان هذه الظاهرات كافة وهذه التطورات الجديدة كافية لا  
طرح من جديد قانون علاقه العنف بالتطور الاجتماعي والاقتصادي – القانون  
الذى اكتشفته الماركسيـة – فحسب ، بل هي تؤكده ايضاً . ان هذه الظاهرات  
الجديدة تؤكد ايضاً الموضوعات الاساسية للماركسيـة عن ضرورة تجاوز العنف  
السياسي ، وعن ضرورة تلاشيه ، وعن ضرورة تحويل الوظائف السياسية  
ووظائف الدولة التي تمارسها اجهزة الدولة ، الى وظائف اجتماعية يمارسها المجتمع  
بواسطة اجهزته الحرة . إن هذا التحويل هو تطور طويـل الأمد يمثل احدى  
المركبات الأساسية لمرحلة الانتقال . وهو يتجلـى تحت اشكال الضغط الذي  
يمارسـه المجتمع ، هذه الاشكال التي يستطيع المجتمع عن طريقها ان يخضع لرقابته  
الذاتية الوظائف السياسية والادارية والاقتصادية والثقافية والتربوية التي تمارسـها  
الدولة ، كما يعدل من صفتـها ، في مرحلة لاحقة ، بتجرـيدـها من غالـفـها السياسي .  
هذا هو الطريق الذي يسمح للانسانية بالتغلـب على التناقضـات العميقـة وعلى حلـها  
باتجـاه تقدمـي ، اتجـاه خلق مجـتمع اشتراكي حر . هذا هو الاتجـاه الذي يفرضـه  
التطور الاجتماعي الموضوعـي . غير انـ القوانـين لا تـعمل تـلقـائـاً فيـ الحياة الاجتماعية .  
ولا بدـ من النـضـالـ من اـجلـ دفعـها الىـ العمل ، هذا اذا اـردـنا فـعلاً انـ نـقـفـ فيـ وجهـ  
المجـودـ والـتعـقـنـ والـتخـلفـ .

ولهذا كان من الضروري للغاية بالنسبة الى القوى التي تنافس ، في الشروط الراهنة ، من أجل الاشتراكية ، ان تدرك جيداً طبيعة السلطة السياسية ودورها في العصر الراهن .

إن القوة السياسية أي الدولة ، في المرحلة الانتقالية من الرأسمالية الى الاشتراكية ، وفي الوقت الذي تعمق فيه أزمة الاقتصاد الرأسمالي دون ان تجتمع كافة الشروط الاجتماعية والاقتصادية الضرورية لتكوين القاعدة الاقتصادية للمجتمع الاشتراكي تكوننا كاملاً ولتطورها المستقل المبني على القوانين الجديدة ، إن الدولة تتدخل كيما تجعل عملية إعادة الانتاج ممكناً ، وللتتابع تحويل الانتاج الى انتاج اجتماعي ، وللتسمح بالسير التدريجي نحو التسيير والملكية الاجتماعيين . ودرجة ضرورة تدخل الدولة هذا تتعلق بالعلاقات العينية القائمة في اقتصاد بلد معين ، اي بعمق الأزمة المهدمة في قلب الاقتصاد الرأسمالي القديم . وهي تتعلق أيضاً بإمكانيات توسيع علاقات اشتراكية .

وما دامت الدولة تضمن بعملها – عن طريق حذف التناقضات التي تحول دون تطور الانتاج على الأساس الرأسمالية البالية – إعادة انتاج موسمة ، وما دامت تضفي على الرأسمال الخاص وتقاومه ، وما دامت تعرقل عمل قوانينه مفسحة المجال امام خلق علاقات اشتراكية ، فإن دورها يظل من وجهة نظر التطور الاجتماعي ضرورياً وتقدماً .

بيد ان دور الدولة في الاقتصاد وفي بجموع العلاقات الاجتماعية يمكن ان يولد انعكاسات سلبية بخصوص تطور المجتمع المعاصر . ويتجلى عندئذ بالظاهرتين التاليتين :

ففي الحالة الأولى تسعى الدولة الى قصر تدخلها على الميادين التي يصبح الرأسمال الخاص عاجزاً عن العمل فيها . فهي اذن لا تعم الرأسمال الخاص إلا عندما يكون ذلك محتضاً ، وتبذل جهدها في الوقت نفسه لتسمح له بأن يحافظ على نفسه أطول مدة ممكنة . ويكون تدخل الدولة عندئذ متخلقاً عن حاجات المجتمع الذي يطالب باستمرار بتشريع الانتاج . وتحاول الدولة عرقلة هذا

التطور ، فتفرقاً ، في الوقت نفسه تطور الانتاج واتصالات الاجتماعية بشكل عام .

وفي الحالة الثانية ، تcum الدولة وتصادر الرأسمال الخاص ، ثم تسعى الى ان يكون لها دور المالك والمسير لوسائل الانتاج والمنظم للإنتاج ، حائلاً وبالتالي دون انتقال هذه الوظائف الى المجتمع . وهي تسد بذلك الطريق امام اقامة علاقات اشتراكية جديدة في الانتاج وفي المجتمع بشكل عام . واذا تجاوزت الدرجة الفرورية لتدخلها – وهذه الدرجة تختلف حسب البلدان وتتعلق بمستوى التطور الاقتصادي والتكنولوجي لكل واحد منها ويزان القوى الطبقية – فإن دور الدولة يصبح غير مبرر على الصعيد الاقتصادي وعلى صعيد المراة التقديمة للمجتمع ، ويكشف عن طابعه الرجمي .

إن الموقف الذي تتبعه القوى الاشتراكية ازاء تأثيري الدولة المكثفين واضح : فهي تؤيد التدابير التي تcum الرأسمال الخاص والتي تتبع عملية تشریک الانتاج ، لكنها تعارض بقوة التدابير التي تداري الرأسمال الخاص أو التي تسعى الى توسيع احتكار الدولة الشامل لوسائل الانتاج ولتسخير الشؤون الاجتماعية بشكل عام .

وعلى هذا ، فإن القوى الاشتراكية تبسط نضالها على جبهتين : ضد ميل البورجوازية الهدافة الى المفاظ على الرأسمالية الخاصة ، وضد ميل البيروفراطية الهدافة إلى دوام تدخل الدولة في الاقتصاد والحياة الاجتماعية .

ان الرسالة التاريخية للطبقة العاملة ، القائدة الشرعية للمجتمع في النضال من أجل الاشتراكية ، تقوم على تحرير العمال وبجموع المجتمع من كل اشكال الاستغلال والعبودية وعلى اقامة علاقات اجتماعية تحول جميع اعضاء المجتمع الى ملاك احرار ومتساوين لانتاجهم ولكل مظاهر نشاطاتهم .

غير انه من البديهي ان حركة الطبقة العاملة ، المناضلة من أجل هذه الاهداف ، تتعرض بدورها لتأثير سائر القوى الاجتماعية . ان اجزاءها الضعيفة ، القليلة القاومة ، الخامدة روحها النضالية ، تقبل التأثير من الخارج . وفي مصر الذي

كانت البورجوازية ما تزال فيه قوية اجتماعياً وعقارانياً ، كان تأثيرها ينعكس على سياسة الطبقة العاملة وعلى عقidiتها . وكان هذا التأثير يتجلّى تحت اشكال معروفة من الاتهازية والتحررية . ورغم ان البورجوازية قد باتت ضعيفة اليوم ، إلا أنها ما تزال تمارس تأثيرها .

وفي الوقت نفسه تتعرض الحركة العمالية الى تأثير سياسي وعقاري آخر يرجع مصدره الى نشاط الدولة في ميدان الحياة الاجتماعية . وهذا هو الشكل الرافهن للاتهازية والاصلاحية في التطبيق السياسي ، والتحررية على الصعيد المقايدي . يقال إن الاشتراكية تبني من خلال اطر الدولة وقوتها بدءاً من اللحظة التي تشرع فيها الحركة العمالية بتوجيهه نشاط الدولة الى حد كبير ، أو كلياً. إن تسيير الدولة للحياة الاقتصادية والاجتماعية وتدعيل علاقات الإنتاج يعتبران سمات أساسية للاشتراكية المتحققة .

وبديهي أن مثل هذا التطبيق وأن مثل هذه المفاهيم تربط من عزيمة القوى المناضلة من أجل الاشتراكية . إنها ترى تحقق المهد في ما لا يعود ان يكون ، في أحسن الأحوال ، مجرد مرحلة . ووراء هذا الاتجاه تكن الموضعية الكلاسيكية عن الانحرافات الاتهازية المادفة الى إيقاع القوى الاشتراكية في المستوى الذي بلغته ، الى إقناعها بعدم متابعة النضال : الموضعية القائلة إن الحركة هي كل شيء وان المهد ليس شيئاً .

ان الطبقة العاملة تستخدم من بين ما تستخدمه من وسائل ، في النضال التحريري الذي تخوضه ، الدولة وذلك عندما يسمح لها الموقف او عندما تفرض الضرورات عليها ذلك . لكن هذا لا ينقض حقيقة انه يستحيل تحقيق مهمة التحرير هذه في الاطر التي يقدمها لها تطور وتشعب جهاز الدولة . فنلاشي هذا الجهاز هو وحده قادر على إفساح المجال أمامها .

إن ميل جهاز الدولة الى التضخم بدون انقطاع ينسجم مع القوانين التي تحكم في نظام مبني على الفصل بين وسائل الانتاج والمتبعين وعلى الفصل بين من يسيرون الشؤون الاجتماعية وبين سائر اعضاء المجتمع . انه ينبئ من إفلات

نتائج العمل الاجتماعي من الرقابة الاجتماعية . هذا هو النظام الفيقيشي الذي تسيطر فيه الاشياء على البشر . إن فرض احتكار الدولة على كل اشكال النشاط الاجتماعي سيدفع بتطور هذا النظام الى نتائجه الفصوى ، إلى عبودية المجتمع الكاملة . إن النزعة الفيقيشية تبلغ ذروتها باعتمادها على فصل وسائل الانتاج عن المنتجين ، وعلى فصل القادة السياسيين عن سائر أعضاء المجتمع ، وعلى تطوير تقسيم العمل والتخصص : ومكذا يصبح البشر عبیداً لأعماهم الخاصة ، للدولة ، للتقنيك والعلم .

ان تحول الدولة الى « رأسالي عالمي فعال » الى بناء مستقل يحافظ على علاقة أساسية من علاقات الرأسمالية ، علاقة الرأسمال والعمل المأجور ، حتى في المرحلة التي تكون فيها الطبقة التي تعيش هذه العلاقة على وشك مغادرة المسرح ، يعني – حسب تنبؤات إنجلز – نقطة النهاية في التطور الرأسالي .

ان القوى التقديمية في المجتمع لا تسمح لهذا الميل بأن ينتصر ، لأن انتصاره سيؤدي الى افلال المجتمع ، وسيختنق كل القوى الحركة للتطور ، وسيهدم التقنيك والعلوم التي خلقتها المجتمع .

لكن وعلى فرض ان هذا الميل لا يمكن ان يجعل كفة الميزان تميل ولا ان يهدد التقدم العام للمجتمع الانساني ، فإنه يتجلی حالياً تحت شكل آخر لا يقل خطراً . ان مظاهر عديدة في العلاقات العالمية الراهنة تدل على اتنا نواجه قوى اجتماعية أصبحت بهذا الشكل او ذاك مستقلة ، لا يسيطر عليها المجتمع كل السيطرة ، ويكتنها بمسؤوله ان تهرب من رقابته .

إن المجتمع الانساني يجد نفسه أمام احتلال تدمير نفسه نتيجة لاستخدام وسائل تدميرية ذات طاقة جباره ، خلقت بفضل تطور العلم والتقنيك . لكن الخطير الذي يهدد بتحويل هذا الاحتلال الى واقع لا يمكن في هذه الوسائل نفسها ، بل في طبيعة العلاقات القائمة في المجتمع الذي يملئ هذه الوسائل . ان قوى الانتاج الجباره التي تخلق هذه الوسائل القادره على تدمير المجتمع الانساني ، يمكن ان تستخدمها ايضاً لأغراض التقدم والرفاه

الاجتماعي . ويدعو ان مثل هذا الاستخدام للنجزات العلمية والتكنيكية هو وحده الذي ينسجم مع تطلعات ونضالقوى الاساسية في المجتمع . والسؤال المطروح هو معرفة الامكانيات التي تملكتها هذه القوى لترسيخ كففة هذا الاتجاه . وكلما كان التأثير الذي يمارسه المتبعون على استخدام القوى الانتاجية والانتاج اكبر ، وكلما كانت رقابتهم على القوة السياسية مباشرة اكبر ، تضليل احتمال استخدام الاتجاه الاجتماعي لأغراض لا اجتماعية . بيد أن القوة السياسية – التي تذكر بين يديها الوظائف التي تسمح لها بالسيطرة على البشر والاشياء – إذا ما عززت موقفها المستقل ازاء المجتمع ، فإن انفجار القوى التدميرية يصبح من اختصاص قرارات القلة المترتبة في ذروة هرم الدولة الفائقة القوة . و الحال ان الخطير الذي يهدد العالم المعاصر يرجع الى ان مستوى جباراً من طاقات الانتاج قد تحقق في مجتمع لم يقم بعد علاقات تسمح له بتوجيه الاقتصاد وبمجموع الشؤون الاجتماعية مباشرة ، اي بواسطة اجهزته الحرة الخاصة ، مجتمع تتعزل فيه وتتحرر اجهزة الانتاج ومردودات العمل الاجتماعي ، مما يفسح المجال امام احتلال اتخاذها لوقف خطير ازاء المجتمع .

من الضروري اذن بالنسبة للقوى الاشتراكية ان توحد النضال من اجل التحويل الداخلي للمجتمع باتجاه الديمقратية الاشتراكية الاشتراكية مع النضال المأدى الى القضاء على سياسة العنف على الصعيد الدولي . ان جبهة النضال هاتين لا تفصلان . فالنضال على الصعيد الداخلي لإخضاع العنف لرقابة المجتمع ، يعني في الوقت نفسه وضع العراقيل أمام العمل غير المراقب لهذا العنف في العلاقات الدولية . وبالعكس : ان شل سياسة العنف ، وإزالة بقایا الاستعمار على صعيد العلاقات الدولية ، ووضع حد للتدخل في الشؤون الداخلية للبلدان الأخرى ، والقضاء على مفهوم السيطرة ، وإقرار السلام وإقامة التعاون الأعمى على قدم المساواة ، ان كل هذا يعني تأمين الشروط الدولية الضرورية لتحولات اجتماعية تقدمية لا تصادف عرقلة من الخارج ، وتتلامم مع الشروط الداخلية لكل بلد من البلدان ومع حاجاته .

# مُلاخَطَاتٌ حَوْلَ بَعْضِ مشكلاتِ الْفِكْرِ الاشتراكيِّ المعاصرِ

بقلم : ميلانتي بوبوفيتش

- ١ -

## ملاحظات تميذية

عاني تطور الفكر الاشتراكي - الاقتصادي والسياسي - خلال العقود الأخيرة ، ونتيجة للحركة المقدمة والمتراقبة في الواقع الاجتماعي والمضار المقائدى ، عانى من الكثير من الأخطاء في المفاهيم والمصطلحات ، ومن سوء التفهم . بل إن المصطلحات نفسها تأخذ أحياناً مضموناً متبيناً : ومن هنا كانت صوابية التفاصيم في غالب الأحيان .

وي يكن تفسير هذه الظاهرة ، قبل كل شيء ، بوقف ومصالح الفئات الاجتماعية المختلفة في مرحلة الانتقال من الرأسمالية إلى الاشتراكية . بيد أن هذه الظاهرة تشكل أيضاً أحد مظاهر التخلف المقائدى ، تخلف العلم الاجتماعي ، تخلف الماركسية ، بالنسبة للتطبيق الاجتماعي والاقتصادي والسياسي .

ويلاحظ عدم التفهم هذا بشكل خاص في الحركة الاشتراكية المالية . كما يلاحظ أحياناً في مناقشاتنا الداخلية . وهو ، جزئياً ، نتيجة للتأثير المقائدى على المركبات الاشتراكية لقوى الاجتماعية التي تعارض ، بقدر متبادر من العنف ،

النضال من أجل الاشتراكية . وتأثير البيروقراطية ، من وجهة النظر هذه ، له دوره المميز الخاص ، تلك البيروقراطية التي زيفت ، تحت مظهرها الستاليني ، المصطلحات العلمية الكلاسيكية كالطبقة والصراع الطبقي ، والأحزاب ، والثورة ، والدولة ، ودكتاتورية البروليتاريا ، الخ ...

غير ان التشويش وعدم التفهم ينبعان ايضاً من حقيقة ان أشكال الحياة الاجتماعية ، في الواقع بالذات ، قد طفت تبدل بسرعة مدوخة ، مما يجعل الكثير من الافكار الشائعة قديمة وبالية قبل ان تبلور معارف جديدة . إن المجتمع يدخل في مرحلة تبدلات داخلية عميقة كل العمق . ذلك ان مرحلة الانتقال تبني ان مقولات المجتمع الأساسية وأسس الاقتصادية وكذلك بناء الفوقيـة السياسية ، قد أخذت بالتبديل بشكل او آخر . وهذا شيء لا بد ان تكون له تداعجه في ميدان العقيدة ، ميدان الوعي .

إن مهمة العلم الاجتماعي هي ان يكشف عن القوانين التي تسير المجتمع ، وان يسلط ضوءاً جديداً بواسطة مفاهيم علمية «سواء عن طريق تطوير المفاهيم القائمة» ، أم عن طريق صياغة مفاهيم جديدة ، حسب الحاجة ، والكشف عن قوانين جديدة .

ذلك ان الصعوبات التي تطرحها مرحلة الانتقال هذه تكون ايضاً في حقيقة أن المقولات المطروحة على بساط البحث والتي تتطلب ان تشرح وتحدد ، تتغير بلا انقطاع ، وتتلىء بمضامين جديدة ، في الوقت نفسه الذي تولد فيه مقولات جديدة . ومن البدهي ان الحركة الاشتراكية وقواتها القائدة توجه اهتماماً كبيراً الى هذه المشكلات .

وتخطر للبعض ، في هذا الموقف ، فكرة أن الكلاسيكيـين ، ماركس وإنجلز ولينين ، قد أصبحوا «قدامي الموضة» .

ويحاول البعض الآخر ، مدفوعاً بدعافع عماهـة ، ان «يطوـب» الكلاسيكيـين . فهو يعترف لهم بخلال الأعمال ، لكنه يشوهدـها ويبيـطـها في الوقت نفسه . وهكذا يحرـف افـكارـهم ، او يرفضـها في الواقع ، حقائقـهم العـلـمـيةـ الأساسيةـ .

كان لينين يقول بهذا الصدد :

« حيثما كانت الماركسية شعبية بين العمال ، فإن هذا التيار السياسي لن يكفي عن توجيه الشتائم إلى ماركس . ونحن لا نستطيع أن ننفعهم من هذا ، كما لا نستطيع أن نمنع شركة تجارية من استعمال أي إعلان كان واي ماركة كانت ، (الاميرالية وانشقاق الاشتراكية) .

بيد أن الموقف الراهن ، مع ما فيه من تبدلات اجتماعية سريعة ومهمة للغاية ، يعزز من هنا بالذات عمل قوى العطالة والمحافظة باعتبارها أساساً اجتماعياً مثل هذا التحرير ، ويخلق الجو العقائدي والاجتماعي الذي يؤكدون فيه عن طواعية « الطابع البالي » للماركسيّة .

فما المقصود في الواقع ؟

من الصحيح أن التطور الراهن بشكل عام ، ودخول المجتمع في مرحلة انتقال بشكل خاص ، يتطلبان أن تحدد الواقع ، وأن تكتشف الظواهر الجديدة والطرق الجديدة ، غير المعروفة بما فيه الكفاية ، لسير المجتمع بشكل عام ، ولسيره نحو الاشتراكية بشكل خاص .

ليست المسألة إذن مسألة تغيرات بالمفهوم الدارج للكلمة ، بل مسألة طرق جديدة ، ما تزال مجهولة ، لحركة المجتمع . ولهذا فإن كل تفسير للمجتمع المعاصر تفسيراً آلياً بواسطة ، كلاسيكي الماركسيّة هو عمل عقيم أكثر منه في أي وقت مضى . وهذه بالأصل حقيقة أبدية كان الكلاسيكيون أنفسهم هم أول من تأدوا بها .

كتب لينين : « على الماركسي أن يأخذ بمحاسبة الحياة الحية ، والأحداث الدقيقة للواقع . عليه إذن ألا يتثبت بنظرية الأمس التي لا تشير في أفضل الأحوال ، ثانياً شأن كل نظرية ، إلا إلى ما هو أساسي وعام ، والتي لا تفعل شيئاً سوى الاقتراب من فهم تعقيد الحياة »<sup>(11)</sup> .

بيد أنه من الصحيح أيضاً أننا لا نستطيع أن نتقدم بدون ماركس والمجاز

١ - لينين : « المؤلفات الكاملة » الجزء ٢٤ - ص ٢٦ .

ولينين ، او الى جانبهم ، ذلك لأنهم بكل بساطة قد اكتشفوا ، كعلماء ومفكرين ، القوانين الأساسية لحركة المجتمع بشكل عام ، وقوانين حركة المجتمع في عصر معين ، ولأن كل التطور الاجتماعي حتى اليوم قد أكد ، في الواقع ، اكتشافاتهم . وبالفعل ، إنما مع كلاسيكيي الماركسية على وجه التحديد أصبح الفكر الاجتماعي ، الذي كان قبلهم معزولاً ومقصوراً على بعض القطاعات وإن كان أحياناً ذكرياً جداً بل عقرياً ، أصبح عملاً وسجع وبالتالي للمجتمع ، اي للقوى الاشتراكية الوعائية ، بأن تفسر المجتمع عملياً وان تقيم على العلم نضالها من أجل تحويل المجتمع .

ومن يظن انه يستطيع ان يتقدم الى الأمام وأن يفسر الأحداث الاجتماعية بدون معرفة الكلاسيكيين يشبه ، في افضل الاحوال ، انساناً يستعد لاقتحام باب مفتوح .

إننا لا ندرس هنا الجانب الاجتماعي-السياسي من هذه المشكلة . ومع ذلك ، فهذا هو السبب الرئيسي الذي يدفع البعض ، في ميدان العلوم الاجتماعية ، وببدأ من ان يبذل جهده لفهم ما سبق اكتشافه كحقيقة علمية ، الى الابتعاد عن هذه المفاهيم والى محاولة ايجاد تفسيرات بطرق أخرى .

وهذا هو ، على سبيل المثال ، شأن نظرية كينز وغيره من العلماء البورجوازيين . إن ما تحتوي عليه اعمالهم من حقيقة علمية – وهي تحتوي على مثل هذه الحقيقة – إنما هو تأكيد مباشر أو غير مباشر للاركس وإنجاز لينين ، أو هو اكتشاف ، عن طريق موجع ، لما يستتبع مباشرة من التصورات العلمية للكلاسيكي الماركسي . وهكذا يصلون الى حقائق جزئية بطريق صعب ، وقد باتت تائجهم مطوية بضباب التشويش المثالي ، فهي تتطلب وبالتالي جهداً إضافياً لتعرف ما فيها من حقيقة علمية فعلياً وما ليس منها عملياً .

\* \* \*

اننا سترجح ، بهدف تجنب كل التباس ، من البداية ، المعنى الذي تستعمل به لنظري رأسالية الدولة وتسلط الدولة .

لقد بدأ الأدب العلمي الماركسي باستعمال تعبير رأسمالية الدولة بكثرة اثناء الحرب العالمية الاولى وبقصد الأحداث الاجتماعية - السياسية والتغيرات الاقتصادية التي نتجت عن تلك الحرب . لكن التعبير نفسه قد ظهر قبل ذلك بعده طويلاً . انه يشير الى مجموع تدابير الدولة ( من تشريعية وإدارية وتنظيمية ) المتعددة والمطبقة بهدف مراقبة اقتصاد الحرب والاشراف عليه وتنسيقه وتخطيطه . كان كل شيء قد ربط بالحرب وكان الاقتصاد كله يتوجه نحو هذا الهدف . وهكذا قامت علاقة جديدة ونوعية بين الدولة والرأسمالية ، علاقة كانت مجهلة آنذاك . ان لفظة رأسالية الدولة تبني اذن علاقة عديدة ومتعددة ، ارتباطاً وثيقاً وتسوية بين الدولة والرأسمال بهدف توجيه الحركات الاقتصادية وتنسيقها وتخطيطها . وإنما بهذا المعنى نستخدمها .

لقد دخلت الدول الرأسمالية ، بعد الحرب العالمية الاولى ، في أزمة اقتصادية وسياسية ، لكنها لمجحت فيها بعد في ان تستقر مؤقتاً ونسبياً ، على نفس الاسس الرأسمالية التي كانت قائمة من قبل تقريباً . وقد تم إلقاء الكثير من تدابير رأسالية الدولة ، وعرف الاقتصاد بدورها ازدهاراً رأسانياً جديداً . بيد ان الأزمة الكبيرة ، ازمة الكارثة عام ١٩٢٩ ، قد سدت ضربة قاضية الى الرأسالية . ولم تستطع البلدان الغربية المتطرفة صناعياً الخروج من هذه الأزمة إلا بالتخاذل العديد من تدابير رأسالية الدولة مجدداً . ولم يكن هذا إلا مخرجاً مؤقتاً ( وهو يصبح اليوم كذلك أكثر فأكثر ) . وهو لم يكن يمكننا إلا لأنه قامت علاقة جديدة ، رابطة جديدة ، تسوية خاصة بين الدولة والرأسمال ، وإلا لأن الوظائف الهامة للرأسمال وللطبقة الرأسمالية ، باعتبارها « الطبقة القائدة اقتصادياً » ( بالمعنى الماركسي لهذه الكلمة ) قد نقلت الى الدولة .

وهذه العلاقة الجديدة ، هذا الموقف الجديد لاقتصاد البلدان المتطرفة في الغرب ، هو ما نسميه برأسالية الدولة .

ونحن نلفت فوراً الانتباه الى فرق اساسي بين ما تعنيه رأسالية الدولة اثناء الحرب العالمية الاولى وبعدها مباشرة ، وبين ما كانت تعنيه بعد عام ١٩٢٩ ،

عشية الحرب العالمية الثانية ، وما تعنيه اليوم بشكل خاص . وهذا رغم انه لا وجود لفارق كبيرة جداً من حيث المظهر الخارجي وفيما يخص نظام المؤسسات . لقد ولدت رأسمالية الدولة ، اثناء الحرب العالمية الاولى ، كضرورة حربية بالدرجة الاولى ، اي لأسباب خارجية . لقد تطلب أسباب خارجية ان يربط الرأسمال ، باعتباره علاقة في الانتاج مستقلة ، إن قليلاً وإن كثيراً ، بتدخل معين من قبل الدولة ، وأن تصبح الدولة مباشرة عامل اقتصادياً .

اما في العصر الراهن ، فان رأسمالية الدولة تجعل ظاهرة مباشرة ، كقانون ينبع من الرأسمالية عينها ، ومن نقاط ضعفها الداخلية ، ومن فعلها كقوة مستقلة إن قليلاً وإن كثيراً . ولهذا السبب على وجه التحديد كانت رأسمالية الدولة في عصرنا ، ومن وجاهة النظر الاجتماعية ، ومن وجاهة النظر الطبقية ، ومن وجاهة النظر السياسية ، مختلفة بشكل أساسي ونوعي عن رأسمالية الدولة اثناء الحرب العالمية الأولى .

فحين تغير الموقف المميز للحرب العالمية الأولى ، استطاع الاقتصاد الغربي ان يعود بشكل متفاوت الكمال الى أسله الاحتكارية وان يحقق استقراراً احتكارياً خاصاً ، نسبياً ومؤقتاً ، بل ان يحقق شيئاً من الازدهار .

بيد ان الاقتصاديات الرأسمالية الغربية قد حققت من جديد ، بعد الحرب العالمية الثانية ، الازدهار الاقتصادي ، لكنها لم تستطع ان تمود الى الأسس القديمة للرأسمالية الاحتكارية الخاصة . ورغمما عن جهود الحكومات البورجوازية (حكومة تشرشل في انكلترا ، والجمهوريين في الولايات المتحدة الاميركية ، الخ ... ) ، لم ينجح الأمر . او بالاخرى لم ينجح الا بشكل جزئي ، في بعض القطاعات الضيقة وبشكل محدود فقط . وهكذا بقي العديد من تدابير رأسمالية الدولة قائماً ، بل انه عزز واخذ سمة أكبر .

إن هذا كله يدل على أن المجتمع الغربي البورجوازي ، المتتطور صناعياً للغاية ، قد دخل في مرحلة اصبحت فيها رأسمالية الدولة ، باعتبارها علاقة اقتصادية في التكوين الاجتماعي ، قانوناً ، جزءاً متمماً من الحياة الاجتماعية - الاقتصادية .

ورأسالية الدولة اليوم ( وهذا أمر بالغ الأهمية بالنسبة لفهم العصر ) تنبع من الحاجات الداخلية للرأسمالية عينها ، ومن تناقضات إعادة الانتاج البسيط وإعادة الانتاج على صعيد تدرجي داخل الرأسمالية ، ومن تناقضات قانون الربح الوسطي ، ومن قانون التراكم الرأسمالي ، الخ ...

إن تدخل الدولة هذا بعمق متزايد أكثر فأكثر في العلاقات الاقتصادية ، ومساهمتها في حياة المجتمع الفري المحدث الاقتصادية ، يصبح بالتالي قانوناً للتطور المعاصر ، وتصبح العلاقات الاقتصادية مدولة<sup>(١)</sup> أكثر فأكثر . والحال أنه إذا كانت الدولة تتدخل في العلاقات الاقتصادية ، وإذا كان تدوير العلاقات الاقتصادية قد أصبح قانوناً ، فإن الحياة الاجتماعية كلها ، لا الحياة الاقتصادية فحسب ، بل الحياة الاجتماعية - السياسية والحياة الثقافية أيضاً ، تتدول بالضرورة .

وهذا الاتجاه نحو التدوير الذي يصبح قانوناً ، ويعزز للمجتمع الفري المعاصر ، هو ما نسميه بـ تسلط الدولة . إن تسلط الدولة يمثل هذه الظاهرة الجديدة التي يتميز بها التطور المعاصر لهذه البلدان بشكل أساسي . غير أن تسلط الدولة ، إذا ما فهم على هذا النحو ، يشكل أيضاً أحد قوانين التطور الرئيسية للعالم المعاصر . إنه حاضر في كل مكان من العالم . إنه موجود ، باعتباره اتجاهًا ثائلاً عن واقعة موضوعية - علاقات الدولة بالاقتصاد - في البلدان الفريدة التي تملك صناعة متطرفة .

لكن قانون التدوير لا يستثنى أبداً بلدان أوروبا الشرقية ، تلك البلدان التي تمت فيها تصفية البورجوازية والتي سارت في طريق بناء علاقات اجتماعية اشتراكية . ومن البدهي بالنسبة لنا ، نحن اليوغوسلافين ، ان التطور الاجتماعي في هذه البلدان حين لا يسير في اتجاه تطوير الديموقراطية الاشتراكية المباشرة ، والإدارة الذاتية ، والحكم الذاتي ، اي في اتجاه تلاشي الدولة ، فإن تسلط

---

١ - من الواضح ان لفظي « مدولة » و « تدوير » اغاها مشتقتان هنا من « الدولة » لا من « الدول » كا هو شائع .

الدولة يصبح قانون تطورها . وصحيح أن سلط الدولة هذا هو ذو طبيعة خاصة ، ولا يمكننا ان نخلط بينه وبين سلط الدولة في البلدان الغربية ، إلا أنه سلط دولة على كل الأحوال .

ولا تلك بلدان آسيا وأفريقيا المتخلفة ، التي تحررت بعد الحرب العالمية الثانية ، إلا أن تطبق ، تحت شكل أو آخر ، طرائق رأسمالية الدولة . فهي بالنسبة إليها أبشع وسيلة للإسراع بأكبر قدر ممكن بتطورها . وعلاوة على ذلك ، فإنها بالنسبة إليها الوسيلة للدفاع عن نفسها ، بقدر ما يمكن ذلك ممكناً موضوعياً ، ضد الاستقلال الاجنبي ، ولتضمن ، بقدر متفاوت ، استقلالها الاقتصادي . وعلى هذا ، فإن هذه البلدان أيضاً تخضع لقانون سلط الدولة ، رغم أن أسس الانطلاق ، من اقتصادية واجتماعية وسياسية ، التي يتجلّى بها هذا التسلط ، تختلف عن أسس البلدان الصناعية المتطورة .

وسلط الدولة يصبح أيضاً ظاهرة مميزة للعلاقات بين الدول . إن الكتل الرائمة ، باعتبارها أنظمة للدول تتجاوز الاطار القومي ، هي في الواقع ظاهرات ذوات طابع دُولِي ثابعة من الاتجاهات المتماζنة باستمرار نحو الأخذ بذهب سلط الدولة في العلاقات بين الدول .

وبالطبع لا ينبغي ان نستنتج ان الأنظمة الاجتماعية بل حق الأنظمة الحقيقة لكل البلدان هي واحدة في الواقع ، لمجرد أن سلط الدولة أصبح اتجاماً ، قانوناً للتطور الاجتماعي في العالم قاطبة ، قانوناً ماثلاً في كل مكان تحت أشكال مختلفة ومن خلال تدابير متباعدة . فهذه مسألة أخرى ومن المناسب ان نعالجها بطريقة مختلفة ، وسوف نعود إليها .

إن التغيرات في اتجاه رأسمالية الدولة في بلدان أوروبا الغربية وأميركا ، والاتجاه إلى سلط الدولة الذي يتتأكد في ازها ، تمثل التحولات الأساسية ، تحولات بنية المجتمع الرأسمالي . والمطلوب من الماركسيين أن يفسروا علينا منشأ هذه الظاهرات وطبيعتها ، وان يحددوا دلالتها ، وان يشرحوا قوانين هذه البنية الاجتماعية التي خلقت حديثاً وتناقضتها . وينبغي عليهم ، على هذا

الأساس ، ان يحددوا شروط النضال من أجل الاشتراكية ، من أجل تحويل المجتمع باتجاه الاشتراكية . وهكذا يتوجب عليهم ان يرسموا استراتيجية النضال من أجل الاشتراكية وتكلفها .

بيد ان ممثلي فكرة إعادة النظر في الماركسية ، سواء أمثلوها البيروقدراطيون الستالينيون او ممثلوها البورجوaziون الصغار الاصلاحيون ، يأخذون موقفاً آخر تجاه هذه الظاهرات .

فالأولئك يرفضون ، بكل بساطة ، ان يروا التغيرات الطارئة ، او هم يفسرونها ، إذ يرفضون الاعتراف بميزتها الأساسية ، بالمقابل القديمة والمقولات القديمة وحدها . انهم يعلمون بمحنة ان الضوء المسلط على ماهية رأسمالية الدولة وتسلط الدولة يخلق بشكل غير محسوس فيوعي البشر صورة أخرى ، تمثيلاً آخر للواقع الاجتماعي الخاص بيلادم . وبتغيير آخر إن مصالح البيروقدراطية الاقتصادية والاجتماعية والسياسية هي السبب الذي ينتزع التحرير البيروقدراطي – الستاليني غير القادر وغير المستعد لفهم التطور المعاصر في البلدان الغربية المتقدمة .

وبالمقابل ، فإن الاصلاحيين البورجوaziين الصغار يعترفون ، على طريقتهم ، ببعض الواقع ، ويعرفون بنوعية جديدة في هذه العلاقات الجديدة . لكنهم يقدمون عن هذا كله تأويلاً تحريفياً ، اصلاحياً . انهم يرون الاشتراكية في تسلط الدولة الذي يتوطد اكثر فأكثر في الغرب ، آخذةً شكل الاشتراكية – الديموقراطية في بعض الأحيان . ولهذا يخيل اليهم انهم كانوا على حق ، منذ أربعين عاماً ، في الخصومة الكبيرة بين الثوريين (لينين) وبين الاصلاحيين (الأمية الثانية) . الواقع انهم كانوا دوماً اصلاحيين . بيد ان مذهبهم الاصلاحي لا يتجلى اليوم فيما يخص الرأسمال ، او الاحتكار والاحتكارية فحسب ، بل تتجاهله سلطنة الدولة ايضاً . إن التطور الاجتماعي مستمر ، لكن الاصلاحي البورجوازي الصغير لا يغير ، في الحقيقة ، من طبيعته ، وإن كان يتلامس في الوقت نفسه مع الموقف الجديد .

وستظل الحال هكذا دوماً ما دام الواقع الاجتماعي يحتوي على الشروط التي تسمح بتأكيد هذا النوع من التحريفية . وهذه الشروط الاجتماعية الموضوعية لم تخسر شيئاً من قوتها خلال الأربعين سنة الأخيرة ، بل على العكس من ذلك تدعمت وتعززت .

وكما نأتي بسؤال على الالتباس في المصطلعات الذي يتجلّى لدينا أيضاً ، سنشهد بسؤال طرح علينا في احدى المحاضرات : هل تخلق رأسالية الدولة ، في شروط الرأسمالية الاحتكارية ، جميع شروط الانتقال من المرحلة الأخيرة للرأسمالية الى المرحلة الاولى من الاشتراكية ؟

اننا نلاحظ فوراً من هذا السؤال ان مشكلة العلاقة بين رأسالية الدولة والرأسمالية الاحتكارية قد أسيء طرحها . فالرأسمالية الاحتكارية ، حسب هذا السؤال ، اطار اجتماعي عام يحدث في داخله شيء ما يسمى برأسالية الدولة . ومن الواضح ، كما يبدو لنا ، ان المسألة هي مسألة خلط في المصطلعات . اننا نستطيع أن نستخلص ، من تعريفنا لرأسالية الدولة ، بأنها مرحلة جديدة في تطور المجتمع والعلاقات الاجتماعية ، أحدث عهداً من الرأسمالية الاحتكارية . لكن رأسالية الدولة لا تعني إلغاء الرأسمالية الاحتكارية ، ولا الرأسمالية بشكل عام .

إن العلاقات الاقتصادية تزداد تعقيداً ، والمجتمع الفري المعاصر يكتسب أكثر فأكثر ميزات رأسالية الدولة ، ويظهر اتجاهاماً متعاظماً نحو مذهب تسلط الدولة . لكن الرأسمالية الاحتكارية مائدة فيه ، بصالحها الخاصة ونفوذها . وقد تحتفظ الرأسالية الاحتكارية احياناً بشكلها خالصة ، وقد تتجلى هذه الرأسالية ، احياناً أخرى ، في علاقات معدلة ، في اطار رأسالية الدولة وتحت رعيتها .

إن رأسالية الدولة لا تعني إلغاء الاحتكار ، تلك الظاهرة الاقتصادية والاجتماعية والسياسية التي عرفت في مطلع هذا القرن . لقد تجلى الاحتكار كنفي « للحرية » في حياة المجتمع الاقتصادية في المرحلة البورجوازية ، كنفي

للتنافس . ولقد كان للاحتكار ايضاً بلا ريب تأثيره على حياة المجتمع المقلالية والسياسية . انه يتتأكد ، في هذا المجال ، كنفي للحريات السياسية ولغيرها من الحريات في حياة المجتمع المقلالية . و اذا ما فهمنا الاحتقار على هذا النحو ، ادركتنا انه لا يزول من المجتمع المعاصر . بل على العكس : انه يتتابع نعوه وتطوره كنفي للحرية في حياة المجتمع الاقتصادية والسياسية والمقلالية . بل إنه يجد تعبيره بشكل اكمل في مذهب تسلط الدولة . وهذه الواقعه على وجه التحديد هي التي تمثل تهديداً ، وسيباً للمعديد من امراض المجتمع المعاصر . وهذا على وجه التحديد لا يعني مذهب تسلط الدولة ولا يمكن ان يعني انه الاشتراكية شيء واحد ، منها تكون الصفات التي تنسب الى هذا النوع او ذاك من أنواع المذهب الدولي ، وسواء اولد هذا المذهب الدولي ام لم يولد كنتيجة حتمية ، كقانون ، في البلدان التي تبني الاشتراكية ( وبخاصة على أساس قاعدة مادية ناقصة التطور ) ، وسواء اظهر في البلدان التي تتوطد فيها رأسالية الدولة اكثر فأكثر . والجزء الثاني من السؤال ، الجزء المتعلق بالانتقال من المرحلة الأخيرة للرأسمالية الى المرحلة الاولى من الاشتراكية مطروح بشكل تعبيسي . وسوف نعود اليه .

- ٣ -

### ماركس ، انجلز ولينين والماركسية

لقد خلقت الماركسية الاساس المنهجي والنظري لتصور علمي عن المجتمع كواقع موضوعي نوعي ، كجزء من العالم المادي . لقد شاد مؤسس الماركسية الأساس لتصور علمي عن المجتمع الطبيعي ، وبخاصة عن المجتمع البورجوازي ، الرأسمالي ، كتشكل نوعي وكشكل طبيعي أخير . وإنما بالاستناد إلى هذه المعارف العلمية تكونت الأفكار عن طرق تطور المجتمع الاشتراكي القادم والتجاهه ، وقامت تصورات محددة عن هذا المجتمع القادم ، وبالطبع ، لا يمكن للسؤال ان تكون هنا الا مسألة تخيلات عامة ، تخيلات مبنية على اكتشافات

عليه ، إلا أنها تظل مع ذلك تحجّلات ذات طابع عام ، لا إشارات محددة واضحة إلى تنظيم هذا المجتمع الاشتراكي الجديد . وإنما بدأ من هذا الـمـلـمـ تكونت استراتيجية وكتابـكـ النـفـالـ من أـجـلـ الاشتراكـةـ ، من أحـاـلـ ، نـطـرـ ، العـلـاقـاتـ الـاحـتـاجـةـ الـاشـتـراكـةـ .

إن دخول المجتمع الراهن في مرحلة الانتقال من الرأسمالية إلى الاشتراكية يعني أنه تخلى بقدر متقارب ، أو هو في طريقه إلى التخلّي عن أسسه القديمة . إن مرحلة الانتقال تعني إما تحول بعض مقولات المجتمع القدم ، وإما إثناءها وهدمها على يد الثورة وولادة مقولات المجتمع الاشتراكي الجديدة وتشكيلها . ومن المهم للغاية التمييز ، في هذه العملية ، على صعيد النظرية والمعرفة والمنطق ، بين ما يتحول وما يلتفى : أهي مقولات المجتمع الرأسمالي فحسب ، أم مقولات المجتمع الطبيعي بشكل عام ، أم كلا النوعين من المقولات ؟

وبالطبع ليس هذا بالأمر اللامتناهي البساطة ، باعتبار أن المسألة ، في الواقع ، هي مسألة عملية واحدة وحيدة ، وفكرة العلمي وحده هو الذي يفصل بين هذه المفاهيم كتجريدات علمية . وهذا لا يمكن لنا ان نخبرك هذا التمييز بدون معرفة ضليعة من الماركسية – اللينينية ، بدون استرشاد صحيح بالمقولات النهجية والنظيرية للعلم الماركسي عن المجتمع .

يبد انه لا بد من أن نقوم بهذا التمييز ، اذا كنا نريد أن نتعرف أنفسنا بشكل واضح في مرحلتنا الانتقالية من الرأسمالية الى الاشتراكية . وعلى وجه التحديد لأن المرحلة الانتقالية تقع الفكر ، لطبيعتها بالذات ، في التشوش والخطأ ، وأن الدراسة الامتنافية لكلاسيكي الماركسيه من خلال منظور الحركات الاجتماعية المعاصرة ضرورية لنتستطيع ان نحدد ، بأكبر قدر ممكن من الأمانة ، المفولات والمفاهيم الأساسية والمنتج العلمي وغيرها من الأدوات التي ستسمح لنا بأن نخطوط خطوة إلى الأمام في العلم . ولنما عن هذا الطريق وحده نستطع ان نشرع بتفصيل على للظاهرات المعاصرة . وبهذا المعنى ، ليس كلاسيكيو الماركسيه ولن يكونوا « قدبي الموضة » .

اننا لا نتكلم هنا إلا عن الجانب المنطقي من هذا «التشوش» ، فهو له أيضاً جانبه الاجتماعي ، والاجتماعي - السياسي ، والعقائدي ، لكننا لن نتعرض له إلا نادراً .

إن ما يميز المجتمع الرأسمالي هو الربح كقانون داخلي للرأسمال . ومصادره الرأسمال وإففاء الربح بما أمران لا بد منها ، على كل الأحوال ، للانتقال من الرأسمالية إلى الاشتراكية . وهذا يعني أنه يتبعني أن تلفى مقولات المجتمع الرأسمالي وأن تحملها مقولات أخرى .

غير أن مصادر الرأسمال لا تكفي لتقديم المجتمع نحو الاشتراكية ، ودونها أيضاً التأمين ، اعني ذلك الشكل الذي تم به المصادرة حالياً ، والذي ليس هو في الواقع الا تدبير من تدابير الدولة ، تدبير لا يصبح قاعدة لحرية حركة القوى الاجتماعية الاشتراكية إلا على أساس بعض الشروط الاجتماعية - السياسية المحددة بوضوح . أما فيما يخص تطور المجتمع الاشتراكي - الذي ليس هو مجرد تقسيم للرأسمال ، بل هو أيضاً مجتمع لا طبقي - فلا بد من أن يتحقق التطور الاجتماعي إلزام كل أساس طبقي ، هذا الإلغاء الذي سيعيد ربط العامل ، المنتج المباشر ، بوسائل الانتاج ، لكن بطريقة جديدة ، على صعيد أعلى ، كمنتج شريك . ولا يمكن ان تخلق الشروط لتقديم المجتمع تقدماً طبيعياً نحو العلاقات الاشتراكية ، نحو علاقات اشتراكية أكثر فأكثر ، إلا عن طريق علاقة جديدة بين المنتج ووسائل الانتاج .

إن الرأسمال والربح يمكن لها بقدر متفاوت ان يُصادراً ويلغيَا ، لكن التجربة دلت على أنه من الممكن ان يولد على هذا الاساس وان يتوطد مؤقتاً ، بدلاً من الاشتراكية ومن تشارك المنتجين ( بالمعنى الماركسي للكلمة ) ، نوع من انواع سلط الدولة وبيروقراطية من البيروقراطيات . وهذا يعني انه لا يكفي ، من أجل نمو الاشتراكية ، ان يدول الرأسمال وان يستبدل الربح ، باعتباره قانوناً داخلياً لللاقتصاد الرأسمالي ، بتنظيم دولي واداري للعلاقات والحركات الاقتصادية ، وهذا يعني ان تشارك المنتجين ، أي تكوين علاقات جديدة في

الاتصال بين المنشئين المختارين ، وبالتالي تكون مثولات اقتصادية «حرة» ، بطريقة جديدة ، من دون ان تكون مثولات ببروفراطية وادارية ، هو شرط ضروري ولازم . ان المسوية الدولية الادارية للمركبات الاقتصادية ، وتحسول المثولات الاقتصادية والثولات التربوية-الادارية، ليسا ما الرئيسين الروس يدينان للفاء الريح . بل إن هذه النسوية عبر قادرة على إلقاء الريح باعتباره علاقة المجتمعية تمام الإلقاء . إن المثولات الاقتصادية الجديدة ، اطحة بعضها غير ببروفراطية وغير ادارية ، والتي تولد بمحنة من العلاقات الاقتصادية الجديدة ، تستطيع وحدتها ان تكون الأساس الاشتراكي الاقتصادي للمجتمع القادم .

إن الاشتراكية لا تنهي تحرير المجتمع من تناقضات الرأسمال والربح ومن شروطها فحسب ، بل التحرر أيضاً من تناقضات تدريبيل الحياة الاقتصادية وقوانين سلط الدولة ومن شروطها . إن الاشتراكية هي نفي الرأسمال وتسلط الدولة .

إن البيروقراطي حين يستخدم الشارات الاشتراكية فهو إنما يفعل ذلك ، في الواقع ، دفاعاً عن سلط الدولة الذي يئس . وخلطه المنطقية هي اعتقاده بأنه اذا كان قد أدى الربح ، القاترون الداخليون وأعمال ، واستبدلهم بالادارة ، فان كل شيء ، وبالتالي يمكن أن يكون قد أدى إلى تغيير نبا يخص تطور الاشتراكية . ومن ثم يستخرج استشهدات مزورة من سياقاتها ، مأخوذة من ماركس والجهاز واللينين ، هذهها تبرير لهذا المخطط . ولذلك اشخاص كثيرون يريدون لهم هذا الدفع متنفساً ومنطلقاً جداً .

ولكي تفهم وتسر علياً الاجماعات للاهافة في تطور العالم - وستها  
الاشراكية سلط الدولة ( رغم اعنة الفرق بلذرية ) - فلا بد ان تكون قد  
فهنا عبقرى الفهم نظرية ماركس والمجذ عن المجتمع الرأسمالي ، وعن قوانين هذا  
الجسم وقوانينه .

بيد لنا لن تطرق الى مثل هذا الموضوع في هذه الدراسة ، إلا بقدر ما يكون ضرورياً للشرح للتارى، فهو ما يدور عن البحث . ونحن لا نريد أن

تصدر حكماً خاصاً على الرأسمالية والرأسمالية الاحتكارية اللتين درسها وفسرها ماركس وإنجلس وللينين بشكل علمي . ان نظرية تم تظل أساس التطور الراهن للعلم الاجتماعي . وهدف هذه السطور إنما هو عرض بعض المعلومات الجديدة عن رأسالية الدولة اليوم .

إن ما يميز المجتمع الرأسمالي هو الرأسمال كوحدة وكصراع بين الربح والأجر، والمميز له هو انتاج الربح في قطب ، وانتاج الأجر في القطب المعارض ، مع وحدة هذين الاتجاهين المتعارضين وصراعهما . ان الربح يكون الرأسمالي - البورجوازي كعضو في « الطبقة المسيطرة اقتصادياً » ( بالمعنى الذي يعطيه ماركس وإنجلز لهذا التعبير ) ، والأجارة هي القانون الاقتصادي الذي يمتنع موقف السبروليتياريا كطبقة مضطهدة ومستفيدة اقتصادياً ، ويحدد مكانها في القطب المعارض من المجتمع .

وهذا يعني ان علاقات الانتاج متضمنة في الرأسمال باعتباره الوحدة والصراع التناحري بين الربح والأجارة ، وأن الرأسمال يشكل قاعدة المجتمع الاقتصادية ، قاعدة اكتسبت بعضاً من الاستقلال النسبي إزاء البنية الفوقيـة السياسية والقوـة السياسية .

إن السوق الرأسمالية تربط بين رؤوس الأموال في اقتصاد رأسالي واحد ، وعند التحليل الأخير في مجتمع رأسالي واحد . لكن مضمون هذه السوق وطبيعتها بالذات إنما يتكونان بعامل قانون المعدل الوسطي للربح ، ذلك القانون الذي يعمل كقوة من قوى الطبيعة مستقلة عن الارادة والوعي الانسانيين ، كقوة عاطلة ملزمة للرأسمال وللإنتاج الرأسالي . وهذا ليس ما يميز الرأسالية والسوق الرأسمالية قبل كل شيء هو « حرية » المقولات الاقتصادية وحدها فحسب ، بل أيضاً فرضي الانتاج والسوق ، وعجز المجتمع عن تنظيم اقتصاده ، وعن تنظيم وتجهيز الحركات على اساس قاعدته الاجتماعية الخاصة .

ولهذا لا تستطيع ، من جهة أخرى ، ان تُعتبر أن ما يميز المجتمع الاشتراكي هو إلغاء حرية المقولات الاقتصادية بتحولها إلى مقولات ادارية ، بل هو ولادة

مقولات جديدة، اشتراكية، تكون « حرّة » بمعنى جديد لهذه الكلمة ، معنى اشتراكي . غير ان الميزة الرئيسية للاشتراكية ينفي ان تكون قدرة المجتمع على تجاوز الطبيعة الفوضوية للقوانين الاقتصادية والحركات الاقتصادية . إن على المجتمع الاشتراكي أن يكون قادرًا على توجيه حركاته الاقتصادية .

إن قانون الربح الوسطي وقانون التراكم الرأسالي ، الذين يشكلان الطبيعة الداخلية للسوق الرأسمالية ، ينزلان البورجوازية منزلة « الطبقة المسيطرة اقتصاديًا »، وينزل قانون الأجراة البروليتاري منزلة الطبقة المضطهدة والمستغلة . وهذا كله تقرره القوانين الأساسية للإنتاج الرأسالي ، بشكل مستقل عن البنية الفوقيّة السياسية، وعن الشكل السياسي العيني الذي تتخذه السيطرة الاجتماعية—السياسية الواقعية للبورجوازية . وبهذا المعنى تكون كل بنية من هذه البنى الفوقيّة ، عند التحليل الأخير ، دكتاتورية بورجوازية ، ضمانة لموقف سيادة البورجوازية .

ولقد شرح ماركس وأنجاز العلاقة بين القوة السياسية والقوة الاقتصادية<sup>١١</sup> . لكن هذه العلاقة العامة تجلت بأشكال متباعدة على صعيد الحياة العينية وعلى صعيد التطور التاريخي العيني للمجتمع . ان التأثير الارتدادي للقوة السياسية على الحركات الاقتصادية لم يكن واحداً في جميع المراحل . واما ههنا على وجه التحديد يتجلّى الى حد كبير الطابع النوعي ، الاجتماعي – التاريخي ، لمجتمع من المجتمعات .

ومن وجاهة النظر هذه ، فإن ما يميز فترات الانتقال من تشكّل اجتماعي الى تشكّل آخر يمكن على وجه التحديد في أن القوة السياسية ، الدولة ، كان لها تأثير ارتدادي على الاقتصاد تجاوز الحد الوسطي .

وهكذا لعبت الملكية المطلقة ، على سبيل المثال ، دوراً كبيراً في تطوير الاقتصاد . فالحكم الملكي المطلق قد أعد المجتمع ، رغم انه لم يكن قوة سياسية بورجوازية ، للسير في طريق التطور نحو الانتاج الرأسالي ، وهيا الجلو لولادة

---

١ - انظر انجاز « ضد دميرن » وانظر ايضاً المؤلفات المختارة لماركس وانجلز .

الرأسمال وازدهاره ، هذا بالطبع اذا ما نظرنا الى الحكم الملكي المطلق من خلال منظور تاريخي واسع . ولم يكفي الرأسماль أثناء تطور الانتاج الرأسمالي عن ان يعزز نفسه باعتباره علاقة في الانتاج مستقلة ذاتياً ، في حين ان انتصار هذا الانتاج أدى الى اقامة روابط بين القوة السياسية والرأسمال ، روابط لمبت فيها الدولة دور الحارس لشروط الانتاج الرأسمالية العامة<sup>(١)</sup> .

وأنا في هذه الواقعية على وجه التحديد تكون احدى الميزات الأساسية للإنتاج النوعي . فقد سمحت هذه الواقعية بإقامة علاقات اقتصادية مستقلة بقدر متفاوت ، وغير مرتبطة مباشرة بالقوة السياسية . وبتعبير آخر نقول إن العلاقات الاقتصادية والمقولات الاقتصادية للمجتمع الرأسمالي تصبح حرة نسبياً إزاء الظروف الاجتماعية – التاريخية . وهذا هو الأساس الذي تولد عليه الحريات السياسية والعقائدية التي أتت بها المجتمع في مرحلة تطوره البورجوازي . وهذه هي احدى نتائج تلك الواقعية .

والنتيجة الثانية هي فوضى الانتاج . إن تلك الواقعية تحدد الطبيعة الداخلية لقوانين الانتاج الرأسمالي . أنها تجعلها فوضوية ، مستقلة عن الإرادة الإنسانية . وهذا يعني ان حرية المقولات الاقتصادية كان لا بد ان يدفع ثمنها من فوضى الانتاج ومن استفلال الطبقة العاملة استغلاً لا شفقة معه .

وأسباب ذلك ان المنتج ظل مسؤولاً من وسائل الانتاج . ولهذا فإن حرية المقولات الاقتصادية ، اي طبيعتها ، كان لا بد ان تظل فوضوية<sup>(٢)</sup> . إن طبيعة مقولات الانتاج الرأسمالي لا يمكن فهمها إلا اذا اخذنا هذه الواقعية بعين الاعتبار . إن كل شيء يصبح قابلاً للفهم : الرأسمال والربح والاجرة ، وفيما بعد الاحتياط والرأسمال التمويلي والربح الزائد ، ما إن نأخذ هذه الواقعية بعين الاعتبار .

وبالتالي ، وكما تغيرت العلاقات العينية بين الأساس الاقتصادي والقوة السياسية ، تغيرت ايضاً طبيعة قوانين إعادة الانتاج الرأسمالي بالذات . وهذا

١ - ادوار كاردينج « مشكلات بنائنا الاشتراكي » الجزء الثاني - ص ١٢١ .

٢ - انجلز ، « ضد ديرينغ » - ص ٣١٥ - ٢٧٩ .

على وجه التحديد ما يحدث في اقتصادات البلدان الفربية المتقدمة صناعياً .  
وأنه لواجب على الماركسي ان يتبع تطور هذه القوانين (وفي هذا الاطار)  
غيرها من القوانين التي لم نذكرها ) ومقولات الانتاج الرأسالي ، وان يدرس ما  
تخصير اليه ، وما ت تعرض له من تحولات ، ونتائج ذلك على البنية الاجتماعية  
الشاملة ، وعلى بنية الطبقات ، وعلى العلاقات الطبقية ، وعلى بنية الدولة ودورها ،  
وعلى مضمون القوة الاقتصادية ، وعلى الحركات العقائدية .

واما على أساس مثل هذا الجهد العلمي في البحث يستطيع الماركسي ان  
يمدد شروط النضال من أجل الاشتراكية وأن يرسم استراتيجية وتكبيكه .  
وهذا ما فعله لينين في عصر الاحتكارات والامبرالية – بخلاف قادة سائر  
الاحزاب الاشتراكية – الديموقراطية .

\* \* \*

لقد درس لينين ، في تحاليله العلمية ، المجتمع من خلال المقولات العلمية  
الأساسية للحياة الاقتصادية والسياسية . وهكذا حدد علياً تناقضات مجتمع  
عصره ، ونوعيته التاريخية ، واستخلص النتائج العقائدية والسياسية التي كونت  
أساس التكتيك الثوري في نضال البروليتاريا الطبقي . وهذا النهج العلمي في  
البحث مشروح بوضوح في دراسة لينين المنونة « الامبرالية » مرحلة الرأسالية  
المليا » .

وكيما ذكر بنهج لينين ، فسوف نذكر هنا بعضًا من استنتاجاته الرئيسية .  
لقد نوه لينين بالطابع الرأسالي للمجتمع في نهاية القرن التاسع عشر ، وفي  
مطلع القرن العشرين ، لكنه ألح مذاك على الظاهرات الجديدة التي كانت تتجلّى  
فيه والتي كانت تعطي ، من وجهاً نظر التطور القادم للمجتمع ، جسم العلاقات  
التي كانت تتميّز بها الرأسالية آنذاك ، طابع رأسالية انتقالية ، « رأسالية  
محضرة » . وخلف هذه الظاهرات الجديدة ، التي كانت تتجلّى فيها مذاك  
بعض الميزات المعاقة للرأسالية ، كانت تتوطد سيطرة الاحتكارات في

العلاقات الاقتصادية بين البلدان الرأسمالية ، وكان العالم قاطبة يدخل ، على أساس الاحتكارات ، في نظام علاقات الإنتاج الرأسمالية تحت شكل سيطرة عدد ضئيل من البلدان الرأسمالية على سائر العالم .

لقد فهم لينين الروابط القائمة بين مختلف الظاهرات ، من اقتصادية وسياسية وعقارنية ، في المرحلة العليا من الرأسمالية بتحليله قبل كل شيء مقولات ذلك المجتمع الأساسية ، كالرأسمال والربح والأجارة وعمل الرأسمال من خلال آلية السوق والمنافسة الرأسمالية ، وتأثير قانون المعدل الوسطي للربح على شروط النظام العالمي للرأسمال التمويلي . ولقد سمح له هذا المنهج بأن يبين الترابط العضوي بين العلاقات الداخلية للرأسمالية الاحتكارية وبين ظاهراتها ، وبأن يكتشف تناحرها بكشفه عن الارتباط بين تمركز إنتاج الاحتكارات وبين المنافسة ، وكذلك القوة الفاقنة للأوليفارشية المالية ، وتصدير رؤوس الأموال ، والتوسيع والصراع من أجل تقاسم جديد للعالم ، وأخيراً ، وبدهاً من هنا ، الاتجاه نحو الرجعية في العلاقات السياسية ، وتعزيز النزعنة البيروقراطية والعسكرية ، وانشقاق الحركة العامة الأبية إلى جناح ثوري وجناح إصلاحي . إن جميع هذه الظاهرات قد ولدت تلقائياً فوق تربة الرأسمالية الاحتكارية .

لكنها كانت تخفي في حضنها ، في الوقت نفسه بذور نفي الرأسمالية ، وقانون إعادة الإنتاج الرأسمالي . ومن هنا كان تشديد اللهجة منذ تلك المرحلة ، على الطابع التارمي المؤقت للرأسمالية ، وعلى الإعلان عن أولى أشكال العلاقات الاجتماعية العليا .

« إن الرأسمالية تسبب في مرحلتها الامبرialisية ، التشريك التام للإنتاج ، وتقود الرأسماليين ، إن صح التعبير ، رغمًا عن إرادتهم ووعيهم ، إلى نظام اجتماعي جديد ، إلى مرحلة انتقالية يتم فيها الانتقال من حرية التنافس الكاملة إلى التشريك الكامل .

« إن الإنتاج يصبح اجتماعياً ، لكن التملك يظل خاصاً . وتظل وسائل الإنتاج الاجتماعية ملكية خاصة لعدد ضئيل . وتبقى الأطر العامة لمنافسة

معترف بها شكلاً ، لكن النير الذي يفرضه عدد ضئيل من الاحتكاريين على  
مجموع السكان يصبح انتقال بمنة مرة ، ومحسوساً أكثر ، وغير محتمل<sup>(١)</sup> .  
لقد زادت الرأسمالية الاحتكارية ، باعتمادها على قوى إنتاجية متطرفة  
وعلى استقلال العالم قاطبة ، من مصادر فضل القيمة ، وزادت بشكل عام من  
القوة التي كان الرأسمال يبقى بواسطتها الجماهير المستقلة تحت سلطته . ولقد  
أصبح الاحتكار والسيطرة الاستعمارية الروافع التي زادت في قوة استقلال  
الرأسمال وأضطهاده . وقد عدل وضع احتكار الرأسمال التمويلي ، من جهة  
أخرى ، من آلية المنافسة بحيث ان الرأسمال الكبير والأوليغارشية المالية  
استطاعا ان يحصلان على حصة أكبر من توزيع فضل القيمة في حضن الطبقة  
الرأسمالية . وهكذا كان لا بد بالتالي من ان يحدث تشويه في عمل قانون الربح  
الوطسي .

واذا أخذنا بعين الاعتبار وضع الاحتكار في الأوليغارشية المالية ، ادركتنا  
ان نتيجة هذه الحالة تكمن في أن الجبود الملائم للرأسمالية نحو التراكم قد أخذت  
كتافتها تتضاءل ، مما ادى الى انتقال معين وتعديلات سلبية في حركة اعادة  
الانتاج على صعيد تدريجي . وقد زاد هذا من تفاقم جميع تناقضات الرأسمالية ،  
وعزز الميل الى جمود قوى الانتاج ، دافعاً الى أزمات عامة وعميقة أكثر فأكثر ،  
وعلى الصعيد العام ، الى تعزيز الصراع من أجل تقاسم جديد للعالم ، من أجل  
مصادر جديدة للقوة الاقتصادية والمالية ، وهذا ما يقود حتمياً الى الحرب  
المالية الامبرialisية .

ولقد فهم لينين بعمق أكبر من جميع معاصريه ، ناظراً الى الظاهرات  
الاجتماعية من وجة نظر العلاقة الأساسية بين الربح والأجر ، فهم طبيعة  
العلاقات الطبقية بالذات في الرأسمالية الاحتكارية ، وكذلك التغيرات التي كانت  
تم في حضن الطبقات الاجتماعية الكبرى .

كان الرأسمال التمويلي يمنح الأوليغارشية المالية ، أي قبضة من كبار الرأسماليين

---

١ - لينين - مؤلفات عنترة - المجلد الاول - الكتاب الثاني ص ٣٤٨ .

وأرباب الصناعة والمصارف والتجارة، القوة الفائقة في إطار المجتمع البورجوازي. وكان الرأسمال التمويلي، أي صورة الرأسمال التمويلي الخاصة بالرأسمال كرأسمال في هذا المستوى العالمي من تطور الرأسمالية، ينزل الاولغارشية المالية منزلة « الطبقة المسيطرة اقتصادياً ». وكانت الاولغارشية المالية قد أصبحت الممثل الحقيقي للمجتمع الرأسمالي، او بتعبير ادق، للطبقة المستفيدة.

لقد شكل ثلاثة الى خمسة من اضخم مصارف كل أمة من الأمم الرأسمالية الأكثر تطوراً « الاتحاد الشخصي » للرأسمال الصناعي والمصرفي، وجمعوا بين ايديهم وتحكوا بعيلارات وبعيلارات تثلّل أضخم جزء من الرأسمال والمائدات النقدية في البلاد كلها. والولغارشية المالية التي تقطّي جميع مؤسسات المجتمع البورجوازي المعاصر الاقتصادية والسياسية بدون استثناء بشبكة مشدودة من التبعية، هي أوضح تعبير عن هذا الاحتكار» (المصدر نفسه - ص ٤٣٣) .

لقد زادت الرأسمالية الاحتكارية بشكل عثم من تفاقم الوضع الاقتصادي والاجتماعي للطبقة العاملة والجماهير الشفيلة. كما ان الاتجاه الى عدم تحويل التراكم الممكن الى تراكم واقعي بالنسبة نفسها، والاتجاه بالتالي الى الجلوس في تطور القوى المنتجة، كان يزيد أيضاً من تفاقم مشكلة استخدام الطبقة العاملة استخداماً كاملاً مليئاً. كما ان الازمات الاقتصادية، والحروب، وأخيراً الانطلاقة الرجعية في العلاقات السياسية والتوزعة العسكرية، كانت تضخم أيضاً من التهديدات التي تتغلّل على وضع الطبقة العاملة الاقتصادي السياسي. لفقد كانت الرأسمالية الاحتكارية تؤكّد سيطرة البورجوازية في درجة عليا وتدعى مواقفها الاستفزالية، كما تؤكّد، من جهة أخرى، موقف الطبقة العاملة كطبقة مستفدة وممضطهدة. وكانت تزيد، بشكل خاص، من بؤس سكان البلدان المستعمرة والمتخلفة.

وكان تطور القوى المنتجة وتوسيع الرأسمالية العالمية، الجاريات في إطار الرأسمالية الاحتكارية، يمزّان تنافر المصالح بين المستفيدين والمستغلين، ذلك التنافر الذي هو تعبير عن التنافر بين الربح والأجر. غير أنه رغمما عن هذا

التناحر وغصباً عن ان الاحتكار يدخل بعض التعديلات على قانون الربح والربح الوسطي والتراكم الرأسمالي ، ظل الربح محرك اعادة الانتاج على صعيد تدرجى ، وظل يتتابع ، على هذا الاساس ، توليد علاقة الربح - الاجر ، بشكل متباين أكثر فأكثر . وهذا هو السبب الذي يفضي الى احتدام التناحرات الطبقية والنزاعات الطبقية .

ولهذا أرغم الرأسمال التمويلي في هذه المرحلة الناضجة من الرأسمالية ، حين اصبحت التناقضات الرأسمالية شديدة الحدة ، على اللجوء اكثر فأكثر الى وسائل الاكراه غير الاقتصادي ، الى القوة ، للبقاء على الجماهير المستفيدة راضحة ذاتنة . ومثل هذه الرأسمالية لايمود بقدورها ان تلام مع العلاقات الديموقراطية ، وتبث بالاخرى عن العمل السياسي والبعثات العسكرية .

«الامبرالية هي عصر الرأسمالية المالية والاحتكارات التي تبدي في كل مكان اتجاهات الى السيطرة لا اتجاهات الى الحرية . ونتيجة هذه الاتجاهات هيرجعية على طول الخط ، منها كان النظام السياسي ، وتفاقم بالخطورة للتناقضات على هذا الصعيد » (المصدر نفسه - ص ٤٣٠ - ٤٣١ ) .

لقد كان في الرأسمال التمويلي اتجاه حتمي الى تحويل الدولة الى اداة لسياسة الاوليفارشية المالية . ويصبح «الاتحاد الشخصي » بين هذه الأخيرة وبين مسؤولي الدولة ظاهرة شائعة أكثر فأكثر . بيد ان العلاقة العامة بين قاعدة المجتمع الاقتصادية وبين بنية الفوقيـة السياسية ظلت ، في الحقيقة ، على ما كانت عليه من قبل . وراح الرأسمال ، الذي أصبح الآن احتكاريا ، يقوم وحده ، تحت تأثير قوانينه الخاصة ، بعملية اعادة الانتاج الاجتماعي الرأسمالي ، ويتطور ويتجاوز ، في الواقع ، التناقضات والازمات الاقتصادية التي كان يشكو منها بشكل دوري . غير ان الدولة ، باتجاهها المكشوف الى النزعة العسكرية والى دعم سلطة الرأسمال التمويلي دعماً سياسياً مباشراً ، لم تكن قد احتاجت بعد الى توجيهه تطور المجتمع الاقتصادي ومراقبته .

ولهذا فإن الطبيعة الجوهرية لقوانين الانتاج الرأسمالي قد ظلت على ما كانت

عليه ، اي فرضية ، رغمً عن كل التغيرات الاساسية في عمل تلك القوانين .  
ومن هنا كانت حتمية الازمات التي تزداد عمقاً وحدة .

لقد سمحت دراسة طبيعة الرأسال ومقولة الربح - الأجر للينين بأن  
يعرف العلاقة الداخلية بين ظهور بيروقراطية وانتهازية جزء من الطبقة العاملة ،  
من جهة أولى ، وبين العلاقات الاقتصادية التي يطورها الرأسال التمويلي ، من  
الجهة الثانية . إن الربح الزائد الذي يحققه الرأسال التمويلي يسمح له بأن يجذب  
إليه ، في البلدان المستعمرة ، لا جميع فئات المجتمع المغضوطة فحسب ، بل  
ايضاً جزءاً من الطبقة العاملة .

لقد كان التحليل العلمي للأمبريالية النهج الذي استخلص لينين بواسطته  
نتائج الماركسية ، السياسية والتكتيكية ، فيما يتعلق بالمهارات المطرودة على  
المجتمع ، اي المطرودة على البروليتاريا .

واليوم ايضاً لا نستطيع ان نقدم جواباً علياً على المشكلات التي تطرحها  
الظاهرات الراهنة الا اذا استخدمنا النهج العلمي نفسه ، الا اذا حددنا بواسطه  
تحليل المقولات الاجتماعية الموجودة التتعديلات التي تعرضت لها ، واتجاه هذه  
التعديلات ، ودلالة المقولات المعدلة من وجهة النظر السياسية والاقتصادية ، اي  
إلا اذا كشفنا عن ماهية المقولات الجديدة التي ولدت ، وعن اتجاهها ومضمونها .  
والمحاولات التي يمكن ان تقوم لإيجاد تفسير لهذه الظاهرات بدون استخدام  
هذا النهج ، اي بدون السير على هدي الكلاسيكين ، ماركس وإنجلز ولينين ،  
لن تعطي على أفضل الانتاج إلا نتائج جزئية .

- ٣ -

## بعض بيزات رأسالية الدولة وسلط الدولة وتناقضاتها

من المهم قبل كل شيء لفهم رأسالية الدولة وتسلط الدولة، إن تفهم الوظيفة الاقتصادية لرأسالية الدولة في البلدان الغربية الصناعية . فإنما في هذه البلدان تطورت بأكبر قدر ممكن من التناقضات الجديدة ، وكذلك جميع القوانين الناتجة عن ظهور رأسالية الدولة . وهذا فإن دراسة الحركات الاجتماعية في هذه البلدان ما تزال لها أهميتها الكبرى بالنسبة إلى العلم الاجتماعي . ثم إنما في هذه البلدان ظهرت رأسالية الدولة المعاصرة كقانون داخلي للرأسمال نفسه وإعادة الانتاج الرأسالي . وأخيراً فإن هذه البلدان ما يزال لها دورها الحاسم في مجرى العالم السياسي .

### نظام تدابير تدخل الدولة في رأسالية الدولة :

إن الميزة الأساسية للمرحلة الحالية ، بالمقارنة مع السنين العشر التي سبقت الحرب العالمية والتي يمكن التكلم فيها على مدى واسع عن أدوات رأسالية الدولة ، هي أن هذه الأدوات تستخدم اليوم بطريقة منظمة أكثر من السابق بكثير ، بحيث أن المسألة لم تعد مسألة تطبيق تدابير أو آخر بشكل استثنائي وخاص ، بل مسألة انظمة مرسومة ، مسألة تدخل الدولة ، ذلك التدخل الذي يملأ ، علاوة على صفتة النوعية ، أساسه النظري والذي يشكل تعبيرية غنية .

## **التخطيط ، التنسيق ، الاحصاء :**

إن أدوات التحليل ، التي تفيد في فهم العلاقات الوظيفية للأقتصاد (وبالدرجة الأولى في فهم ترابط مختلف الأجزاء ، ومركبات الدخل القومي ) والتي تقيس تأثير تغيرات عظمة المركبات ، قد أتتني اليوم بـ [تقى] اعظم بكثير مما كانت عليه قبل الحرب . واصبحت رعاية مكاتب الاحصاء ، التي تنشر الأساس الاعجمي لللاحظة الحركات الاقتصادية والتنبؤات القصيرة المدى ، أو لرسم برامج عامة او جزئية ، احدى المهام الرئيسية للدولة . والأجهزة المركزية التي تراقب الحركات الاقتصادية ، وأجهزة التخطيط التي تحسب وتتنسيق الاهداف الاقتصادية في إطار تعليمات السياسة الاقتصادية ، والمؤسسات التي تقوم مهمتها على تنسيق نشاط شقي فروع الاقتصاد وقطاعاته ، يزداد عددها أكثر فأكثر في جميع البلدان الغربية . وهكذا تلبي الدور الرئيسي في بريطانيا العظمى وزارة المالية التي أصبحت مسؤولة منذ عام ١٩٤٧ ، وإلى جانب وظائفها التقليدية ، عن التخطيط الاقتصادي وعن تنسيق نشاطات مختلف الوزارات الاقتصادية . وعُمل ذلك وزارة المالية لتحقيق هذه الغاية أجهزة وكوادر خاصة .

والزمرة الرئيسية لمؤلم الأخصائين هي زمرة مركز التخطيط الاقتصادي . ومهمته تحديد السياسة الاقتصادية العامة وتنسيق سياسة مختلف الوزارات . وثمة زمرة خاصة تنسق سياسة الوزارات فيما يخص التجارة الخارجية وميزان المدفوعات . وعند رسم التعليمات العامة للسياسة الاقتصادية ، يقام تعاون محدد بين الحكومة ورجال الأعمال والعمال مثلين بنقاياتهم . غير ان الحكومة هي التي تقرر .

## **نظام الميزانية والضرائب :**

تشكل السياسة الضريبية وسياسة نفقات الدولة ، اي سياسة الميزانية ، أقوى أدلة من بين أدوات الإشراف غير المباشرة ، يمكن للدولة ان تملكتها . وبقدر ما تأخذ الدولة الناتج الاجتماعي بواسطة أدواتها الضريبية وتمتد توزيعه في سبيل

أهداف اقتصادية واجتماعية محددة ، لا في مجرد سبيل تنفيذية أجهزة الدولة الإدارية فقط ، تناح لها الامكانية للتأثير على الحياة الاقتصادية ، وهذا بشكل مستقل عن كون وسائل الانتاج موجودة او غير موجودة بين يدي الدولة أو أيدي أشخاص خاصين ، ومها تكون نسبة هذه الهيئة . وهكذا ارتفعت حصة عائدات الدولة في النتاج الاجتماعي الصادر عن مختلف أشكال الضرائب ، في الولايات المتحدة الأمريكية عام ١٩٥٦ الى ٢٦٪، وفي المانيا الغربية الى ٣٣٪، وفي بريطانيا العظمى الى ٢٨٪، وفي فرنسا الى ٣١٪ . ييد ان حصة التوظيفات الثابتة ارتفعت في هذه البلدان نفسها بنسبة ١٥٪ و ٢٦٪ و ٢١٪ . وهذا مما يدل على ان نسبة العائدات الضريبية تزيد على نسبة التوظيفات بقدر كبير .

كان ان حصة الضرائب غير المباشرة ، كالضريبة على الدخل والضريبة على الربح ، في بجموع عائدات الدولة ، قد زادت بشكل محسوس في جميع هذه البلدان بالنسبة الى ما كانت عليه في فترة ما قبل الحرب ، وكذلك نسبة الأعباء الضريبية .

لقد كانت الضرائب المفروضة على الربح الخام للشركات المساهمة تصل الى ١٤٪ عام ١٩٣٠ . وهي اليوم ٥٠٪ .

لقد سارت الدولة ، في جميع البلدان تقريباً ، في اتجاه زيادة حصة التراكم في أرباح الشركات المساهمة التي تبقى بعد حذف نفقات تجديد الرأس المال وحذف الأموال الاحتياطية . ولقد سار العديد من التدابير المتخذة في اتجاه زيادة درجة التمويل الذاتي للشركات الكبيرة . وحاله بريطانيا العظمى شاهد لامع على هذا الاتجاه :

توزيع الربح الصافي للشركات المساهمة (في بريطانيا العظمى) :

١٩٥٥	١٩٣٨	
٣٤	١٢	ضرائب مباشرة
٢١	٦٥	أرباح المساهمين

ومفعول عمل الدولة هذا مزدوج . إذ تنتج عنه ، من جهة اولى ، زيادة في حصة التراكم المخصص للغaiات الانتاجية والإسراع في وقترة التطور الاقتصادي ، وينتاج عنه ، من جهة ثانية ، تحديد حصة المالك في الربح ، وهذا ما يضيق ، فعلياً ، من حدود سيطرة المالك على الملكية الخاصة .

وتتفق في هذا الاتجاه نفسه الزيادات الضرائية المفاجئة<sup>(١)</sup> على العائدات الفردية المرتفعة ، والطرق المختلفة التي تعامل بها العائدات الناتجة عن العمل والعائدات الواردة من الرأسمال ، وكذلك النسب الضرائية المرتفعة على الإرث (في بريطانيا المظمى ، على سبيل المثال) .

ان التقدم المحسوس للغاية للضرائب غير المباشرة قد سمح بالاستفادة من النظام الضريبي كاملاً استقرار آلي عند حدوث تقلبات ، منها كانت ضيقة ، في النشاط الاقتصادي ، في حين ان اجتماع التدابير الضريبية مع التعديلات التي حدثت في حجم وبنية نفقات الدولة ، قد زاد بشكل محسوس من قدرة الدولة على التأثير على مستوى النشاط الاقتصادي . ولقد افادت التدابير الضريبية في أعوام ما بعد الحرب ، وبخاصة في البلدان الأوروبية ، في توجيه التراكم نحو الصناعات الأساسية بالدرجة الأولى .

#### نظام السياسة النقدية :

يمكن ان تعتبر التدابير التقديمة ، شأنها شأن التدابير الضريبية والميزانية ، أداة هامة من أدوات الدولة في توجيه المركبات الاقتصادية . لقد قام عمل السياسة النقدية ، حق الأعوام الثلاثين ، وفي بعض البلدان حق الحرب العالمية الثانية ، على قواعد عيار الذهب . وعلاوة على ذلك ، كانت السياسة النقدية

١ - ارتفعت الضريبة المفروضة على المازب ، في بريطانيا المنظمى ، عام ١٩٤٨/١٩٤٧ الى ٩٣٪ / اذا كان دخله يبلغ ( ١٠٠،٠٠٠ ) جنيه استرليني ، بينما كانت هذه الضريبة ٦٣٪ / عام ١٩٣٩/١٩٣٨ .

موجة نحو تدابير حصرية ، ملائمة لصالح الرأسمال النقدي .

غير أن السياسة النقدية لمعظم البلدان الغربية ، في السنوات الأولى لما بعد الحرب ، كانت ما يسى بـ « سياسة النقد البعض الشم » ، وهذا نتيجة لاتجاه السياسة الاقتصادية نحو نظام « التوظيف الشام » ، اي نحو التوسيع الاقتصادي رغم كل صعوبية . وبدهاً من عام ١٩٥٠ - ١٩٥١ ، أخذت سياسة « النقد البعض الشم » ، بالتخلي عن مكانها للسياسة النقدية « المرنة » . لكن نظام التدابير النقدية قد رسم في شتى هذه الدول ، وفي جميع الحالات ، بهدف خدمة تنظيم الحركات الاقتصادية - في بعض الحدود طبعاً .

### تدابير الدولة المتعلقة بالأجور :

من ميزات رأسمالية الدولة الأخرى التدخل المتزايد دوماً للدولة في تنظيم الأجور . وهناك طريقتان مستعملتان ، بشكل عام . فالدولة ، من جهة أول ، تتدخل أكثر فأكثر في تنظيم علاقات العمل بشكل عام ، وفي تنظيم الأجور بشكل خاص . وهي تستند في عملها هذا ، في بعض البلدان ، على النقابات . ويتجلّ تدخل الدولة في قضايا الأجور ، من جهة ثانية ، تحت أشكال مختلفة من الضمان والحماية الاجتماعيين . وهنا أيضاً ، تعتمد الدولة على النقابات .

ونتيجة هذه السياسة تتعلق دوماً ، عند التحليل الأخير ، بعلاقة القوى الطبقية والقوى السياسية في البلد المعنى في زمن معين . لكن الشيء الأساسي بالنسبة إلينا هو أن نلاحظ أن الدولة تؤثر ، في الأنظمة الدولية الغربية المعاصرة ، كبير التأثير على علاقات الأرباح - الأجور ، وليس ذلك من جانب الارباح فحسب ، بل ايضاً عن طريق تنظيم الأجور نفسها وتجيئها ، بل تحديدتها وحسابها .

فهل تؤدي نتيجة سياسة الدولة هذه إلى تحسين وضع الطبقة العاملة أم إلى تفاقمه ؟ هذا يتعلق قبل كل شيء بيزان القوى في صراع الطبقات في البلد المعنى .  
بيد أنه من الخطأ ، ومن التحرير في الواقع ، ان يخلط سياسة الدولة هذه

المتعلقة بالأجور مع الاشتراكية .

لكن من الخطأ أيضاً أن نزيد تجاهل التغيرات التي تحدثها تدابير رأسمالية الدولة في مضمون الاجرة باعتبارها علاقة اقتصادية ، وبالتالي في مضمون سائر المقولات الاقتصادية .

نظام ملكية الدولة للمشاريع الاقتصادية او نظام الصناعة المؤمة – الادارة المباشرة للدولة في الاقتصاد :

إن أحد التغيرات الأساسية الواضحة لكل ذي عينين في وضع الدولة في اقتصاد بلدان أوروبا الغربية هو توسيع قطاع الدولة في الاقتصاد ، توسيع القطاع العام ، إذا ما أخذنا بعين الاعتبار ، إلى جانب ملكية الدولة ، ملكية الكومونيات وغيرها من الهيئات المستقلة ذاتياً . ( غير انه ليست هذه هي الحال في الولايات المتحدة ) .

لقد تحقق توسيع القطاع العام ، في أعوام ما قبل الحرب ، بواسطة التأمين بشكل خاص ( فرنسا ، إنكلترا ، الخ ... ) ، ثم بواسطة مصادر الملكيات الألمانية القديمة ( النمسا ) . وفي الوقت نفسه ، شرعت الدولة بإنشاء مشاريعها الخاصة ( النرويج ) او أنها وسعت من إشرافها على بعثتها في تمويل المشاريع الخاصة ( إيطاليا ، النرويج ، الخ ... ) .

والفروع الموجودة اليوم في القطاع العام هي فروع أساسية . والطاقة الكهربائية ، والفحm الحجري ، والمواصلات ، والتعدين جزئياً ، هي الفروع الرئيسية التي مستها موجة التأميمات . ولقد كان على الدولة دوماً تقريباً ان تتمهد هذه الصناعات ، إما لأنها أصبحت ، من وجهة نظر الرأسمال الخاص ، غير ذات مردود ، وإما لأن نظام الادارة الخاصة لهذه الفروع الحيوية كان يمثل خطراً على الاقتصاد القومي .

إن الدولة لقادرة ، عن طريق الصناعة المؤمة ، على التأثير مباشرة على مستوى الاستخدام ومستوى التوظيفات . وهكذا يمكنها ان تتحقق بعض

البرامج المجزئة ، وان تؤثر بشكل محسوس على وتيرة تطور الاقتصاد القومي ، بفضل المركز الاستراتيجي للنرويج التي تتولى ادارتها .

ويكمن لحصة التوظيفات العامة في المجموع الخام للتوظيفات ان تعطينا صورة شاملة عن قوة القطاع العام في اقتصاد بلدان أوروبا الغربية . ولنلاحظ ان مقوله التوظيفات العامة أوسع بكثير من مقوله التوظيفات في القطاع المؤتم ، باعتبار انها تشمل التوظيفات الاجتماعية وغيرها من التوظيفات الامر كزية التي ليس لها طابع انتاجي مباشر . ولقد كانت حصة هذه التوظيفات في المجموع الخام للتوظيفات الثابتة تصل عام ١٩٤٨ - ٤٠ % الى ١٩٤٩ - ٣٠ % في ايطاليا ، والى ٣٠ % في بريطانيا العظمى وفرنسا والسويد ، وأقل من ذلك بقليل في بلجيكا والنرويج . وسويسرا .

وإذا اعتربنا ان مستوى التوظيفات ، مضافة اليه بنية معينة للمائدات الشخصية ، يحدد مستوى استخدام اليد العاملة ، يكون من البدهي ان الدولة تملك ، في بلدان أوروبا الغربية ، وسيلة قوية للتأثير على الحياة الاقتصادية .

### المضمون الاجتماعي لتدابير تدخل الدولة :

إن رأسالية الدولة هي قبل كل شيء - كما قلنا - التعبير عن أزمة حركة الرأسمال وتقهقر قوانينها الداخلية ، أي تقهقر قانون الربح وقانون الأجور ، باعتبارها قانونين مستقلين عن الإرادة البشرية ، عن العمل السياسي الوعي للبشر ، باعتبارها قانونين مقررین موضوعیاً ، وملازمين للرأسمالية .

إن هذين القانونين لا يستطيعان ، في شروط رأسالية الدولة ، ان يتحققان الا بواسطة معونة الدولة التي تنظم ، على الصعيد الاجتماعي ، الحركات وال العلاقات الاقتصادية .

إن القدر الأكبر من التدابير التي تخذلها الدولة ، في نظام رأسالية الدولة ، يتعلق بإعادة الانتاج على صعيد تدريجي ، وهذا لأن تنظيم العلاقات في هذا الميدان يسمح بمراقبة وتوجيه سائر الحركات الاقتصادية الى حد بعيد .

وهذا يعني أيضاً أنه بقدر ما يتغير مكان ودور القوانين الملزمة لإعادة الانتاج الرأسائي ، في نظام رأسالية الدولة ، يتغير أيضاً دور الدولة والبنية الفوقية السياسية وطبيعتها . ولا تعود المسألة مسألة بنية فوقيّة تؤمن الشروط العامة لوجود الرأس المال ولتوطيد علاقات الانتاج التي نسمّيها رأسلاً أو احتكاراً رأسائياً على أساس حر .

إن رسالية الدولة تعني تدخلاً تدريجياً، لكن مستمراً، للدولة في العلاقات الاقتصادية.

لكن عندئذ تبدأ بعض التغيرات الأساسية في المجتمع الرأسمالي وفي جميع مقولاته . إن كل شيء يشرع بالتغيير : الرأسال ، الربح ، الأجور ، القاعدة الاجتماعية ، البنية الفوقيـة ، طبيعة الطبقات ، عـلاقات الطبقـات المـتـناـحـرة ، وشـروـط صـرـاع الطـبـقـات في المجتمع الرـاسـمـالـي .

فهل يمكن لاستراتيجية وتقنيات النضال من أجل الاشتراكية أن يسمح بتجاوز هذه التغيرات الطارئة على البنية الاجتماعية للبلدان أوروبا الغربية المتطورة ، التي اذا ما قورنت بتغيرات مطلع القرن العشرين ، بدت لها أكثر عمقاً بكثير و مختلفة نوعياً عن التغيرات التي رافق الانتقال من الرأسمالية الليبرالية الى الرأسمالية الاحتكارية . لقد أدت الرأسمالية الأخيرة الى حدوث تغيرات نوعية داخل الرأسال وقوانين اعادة الانتاج الرأسالي . لكن هذه التغيرات بقيت ، في الواقع ورغماً عن كل شيء ، في خط تدعيم الرأسال ، و توكيده قوانين اعادة الانتاج الرأسالي ، على مستوى أعلى وفي شروط معدلة .

و تقتل رأسالية الدولة هي الأخرى مرحلة جديدة في التطور ، وتشتمل على تغيرات أساسية في البنية الاجتماعية لقوانين المجتمع ومقولاته الأساسية و لطبيعتها ، لكن ليس في خط تنمية و تعزيز وتدعيم الرأسال وقوانين اعادة الانتاج الرأسالي ، بل في خط تجاوز قوانين إعادة الإنتاج الرأسالي ، وفي خط إلغائها جزئياً إن قليلاً وإن كثيراً . إنها تبني أزمة دائمة لا علاج لها للرأسال باعتباره علاقه انتاج ، تبني تفاصلاً متزايد العمق دوماً للرأسال ، وتحديدأً لدوره الاجتماعي ،

وتفسخه . ولهذا جاء في برنامج رابطة الشيوعيين اليوغوسلافين :

« ليست رأسمالية الدولة مرحلة خاصة من الرأسمالية ، ذلك أنها ، كاتجاه ، إنما تلد في البلدان المتطرفة على يد الرأسمالية الاحتكارية التي أصبحت غير قابلة للدفاع عنها سياسياً واقتصادياً ، والتي تبحث تلقائياً عن مخرج من الأزمة باللجوء إلى تدوير بعض الوظائف الاقتصادية ، مع الحفاظ على الميزات الأساسية للعلاقات الرأسمالية . ومن هذه الزاوية ، يمكن للأشكال التنويعة لعلاقات رأسمالية الدولة أن تكون ، إما الجهد الأخير للرأسمالية حفاظاً على نفسها ، وإما خطوة أولى نحو الاشتراكية . والجواب على السؤال المتعلق بمعرفة ما ستكون هذه الأشكال ، يتعلق بقوة الطبقة العاملة وعملها السياسي الوعي ، أي بنتائج نضالها من أجل السلطة .

إن رأسمالية الدولة مرغبة ، لفهان إعادة الانتاج الرأسمالي وانقاد مراكز الرأسمال الاقتصادية والاجتماعية التي يمكن أن تكون ما تزال قائمة ، على ملامعة النظام الرأسمالي مع الشروط الجديدة ، وعلى هدم الأسس التي يقوم عليها بالذات في الوقت نفسه . ومجرى التطور الموضوعي يعزز ويوسع من شروط الاشتراكية وعواملها الاجتماعية والاقتصادية ، رغمَ عن المحاولات التي تقوم بها الأوساط المسؤولية في الدولة والطبقة الرأسمالية للحفاظ على مراكزها ، ويُمْجِل موضوعياً بسير تفسخ الرأسمالية ، ويحتم أكثر فأكثر حدوث انتصارات سياسية جديدة للطبقة العاملة والقوى الاشتراكية<sup>(١)</sup> .

وعلى هذا ، فإن المرحلة الراهنة من تطور المجتمع الرأسمالي العميق النمو ليست ولا يمكن أن تكون مرحلة جديدة من الرأسمالية ، بل أنها تشير إلى أن المجتمع يتخل عن الأسس الرأسمالية القديمة ويجد نفسه في مرحلة انتقال .

وبالطبع ، هذا لا يعني ، كما ظن البعض ، أن مرحلة الانتقال هذه تعني ، بشكل آلي ، الاشتراكية أو الطريق إلى الاشتراكية . ولقد جاء في برنامج رابطة الشيوعيين اليوغوسلافين :

---

١ - مجلة « مسائل الاشتراكية الرامنة » - تشرين الأول ١٩٥٨ .

« ليس ثمة من انتقال آلي من رأسالية الدولة الى الاشتراكية ، الى التشرير الفعلى لوسائل الانتاج ، اي الى التشرير الذي يضع وسائل الانتاج في خدمة الشفالة في مجموعهم وفي خدمة كل شفالة بشكل خاص . إن مثل هذا الانتقال لا يمكن ان يضمن إلا عن طريق العمل السياسي الوعي للطبقة العاملة ، عن طريق دورها القيادي في آلية السلطة ، وعن طريق إرادتها وقدرتها على الإفاده من هذا الدور لتعديل العلاقات الاجتماعية تعديلاً فعلياً » .

ومن الخطأ استخلاص غير هذه النتائج من العلاقات الجديدة التي خلقتها رأسالية الدولة وتسلط الدولة . وثمة مسألة أخرى وهي ان نعرف ما إذا كان المجتمع ، في الشروط التي خلقتها رأسالية الدولة وتسلط الدولة ، يسير نحو الاشتراكية ، والشروط التي يتوجه فيها إليها ، والشروط التي لا يتوجه فيها إليها ، وماهية الشروط الاجتماعية العامة والشروط السياسية للتضالط البغي من أجل الاشتراكية في رأسالية الدولة وتسلط الدولة ، الخ ... وسوف نعود الى الكلام عن ذلك . إذن فليس هناك ولا يمكن ان يكون هناك انتقال آلي الى الاشتراكية بواسطة الدولة ، سواء أكانت هذه الدولة بورجوازية ، تهدى حكومات اشتراكية – ديمقراطية ، او كانت ببروقراطية ، أي دولة « غير خاضعة للاضححال » . بالإضافة الى هذه التغيرات التي تحدثها رأسالية الدولة ، تتطور تناقضات جديدة وقوانين اجتماعية جديدة ، – رغم ان القديمة لن تكف عن العمل ، ورغم انها لم تبلغ بعد .

إن الرأسالية تميز بالأزمات . وهي تخرج منها بواسطة تجميع الرأسالى ومركزته ، تلك المركزة التي تحقق تشرير القوى الانتاجية ، مع تدمير جزئي للقوى الانتاجية . وعلى هذا الأساس الجديد ، الموسى اجتماعياً ، تبدأ انطلاقه جديدة لإعادة الإنتاج الرأسالي . وهذا ما ترافقه تقلبات وازمات اجتماعية ، لم تكتف عن التفاقم طيلة تاريخ الرأسالية ، وقد تحول أحياناً الى حروب . بيد ان الرأسالية لم تستطع الخروج من أزمة عام ١٩٢٩ بطريقتها المتادة . ولم يكفي لذلك لا اتساعها ، ولا مداها الطويلة ، ولا التخفيض الضخم للانتاج ،

ولا التجمع الذي قام به الرأسال من تلقاء نفسه . لقد طلبت قوى الانتاج تشيكيًّا أوسع مدى على الصعيد القومي ، أي طلبت تدابير تنظم بنشاط وبوعي حركة الاقتصاد كله . وكان الخيار بين أحد أمرين : إما التدمير المستمر للقوى المنتجة لكن دوننا أمل بالمستقبل للقوى الطبقية الحاكمة ، بل على العكس مع تعزيز القوى الثورية والتهديد بانهيار النظام ، وإما الانتقال إلى تنظيم واعٍ للعلاقات الاقتصادية ، بشكل مناقض جزئياً لصالح الرأسال المباشرة ، لكن في الوقت نفسه لمصلحة الرأسال ، لإنقاذه والحفاظ عليه في الحدود التي ماتزال ممكنة .

وكانَتِ الدولة وحدتها تستطيع ، باسم المجتمع ، ان تتكلف بهذه الوظيفة ، لمدم وجود أي جهاز اجتماعي آخر . ومن المفهوم ان تكون الدولة البورجوازية هي التي أخذت على عاتقها هذه المهمة ، باعتبار ان الطبقة العاملة كانت ما تزال عاجزة لأسباب موضوعية وذاتية ( ضعف الحركة العامة الاشتراكية ) عن تسلم السلطة السياسية والشرع بتعديل العلاقات الاقتصادية بواسطة دولتها هي . لكن هذا يعني أيضاً ان جزءاً من الوظائف الاجتماعية - السياسية التي تقع على عاتق البورجوازية ( باعتبارها « الطبقة القائدة اقتصادياً » ) قد نقل تدريجياً إلى الدولة والى جهازها .

ويضم البيروقراطي التحريري أذنيه أمام هذه الواقعه . انه ، بكل بساطة ، لا يعترف بها ، ذلك لأن مثل هذا الاعتراف سيرغمه على ان يتغلغل بشكل اعمق في بعض ظاهرات مجتمعه الخاص ، دولته الخاصة ، تحكميه الخاص . ويعتبر التحريري البورجوازي الصغير هذه الواقعه انتصاراً لمبادئه التحريرية ، فهي في نظره الاشتراكية .

والواقع ان العلم الاجتماعي والفكر الاشتراكي يجدان نفسيهما هنا امام مهمة جديدة . إن عليها أن يفسراً هذه الواقعه ، وإن عليها أن يسعياً إلى استخلاص النتائج الواجب استخلاصها من هذه الواقعه وذلك فيما يتعلق بالشروط المعامة لتطور الاشتراكية والنضال من أجل الاشتراكية في العالم الراهن .

## رأسمالية الدولة والتخطيط :

لقد تكنت رأسالية الدولة ، في العلاقات الجديدة بين الدولة والرأسمال ، من أن تجعل ممكناً بل ضرورياً أن ينقطع الاقتصاد بعض التخطيط . إن الدولة قادرة ومرغمة على التخطيط بقدر ما تنظم وتراقب الرأسمال ، بقدر ما تراقب وتنظم وبالتالي حركات الاقتصاد المادية . وبهذه الطريقة تخلق كواذر اجتماعية متزايدة الاتساع لعمل القوى المنتجة ، مما يستدعي حاجة متعاظمة باستمرار ، بال مقابل ، إلى توسيع واتقان التخطيط الاجتماعي .

إن شروع الدولة ، حق الدولة البورجوازية ، بالتخطيط ، في الشروط الراهنة ، يسبب تشوشاً وعدم قفهم ، وهذا على وجه التحديد لأن هناك من يريد أن يفسر الظاهرات الجديدة بفهام قديمة . ويبدو ، من وجة النظر الدوغماطية ، أن هذه الواقعة تقود إلى الاستنتاج بأن الرأسالية قادرة على التخطيط . لكن هذه النظرة تعتبر قبل كل شيء عن عدم القدرة على النظر إلى الظاهرات الجديدة نظرة جدلية . كلا ، إن الرأسالية غير قادرة على التخطيط . بل إن فوضى الحركات الاقتصادية والعجز عن تحطيم الاقتصاد وتوجيهه على الصعيد القومي ، هما إحدى السمات الرئيسية المميزة للرأسمالية باعتبارها نظاماً اجتماعياً . إن وجود امكانية للتخطيط وتحطيم التطور الاقتصادي وتنظيم الحركات الاقتصادية ومراقبتها إلى حد معين ، في البلدان التي تتطور اليوم على أساس رأسالية الدولة ، لا يعني بالبتة أن الرأسالية قادرة على التخطيط ، بل يعني ، وبالقدر نفسه ، أن الرأسالية ( أو بتعبير أدق بعض ميزات الطريقة الرأسالية في الانتاج ) قد تجبروزت . فالمسألة إذن هي مسألة حالة جديدة ، وضع جديد بدأ المجتمع فيه بالتخلي عن العلاقات الرأسالية القديمة وبيانه علاقات جديدة . أما معنى هذه العلاقات الجديدة ، وأما الشروط التي تقود المجتمع إلى الاشتراكية في هذا الوضع الجديد ، فهذه مسألة أخرى . وعلى كل الأحوال ، فإن مشكلة الطريق إلى الاشتراكية لم تحل ب مجرد ان المجتمع يخطط ولمجرد ان كل الجهود تبذل للتقدم بهذه « الدولة التي تخطط » ، ولتحويلها إلى دولة رفاهية ، كما يفكر بذلك مختلف

التحرقيين - الاصلاحيين البورجوازيين الصغار .

ان القدرة على التخطيط التي يملكتها بلد يقوم نظامه على رأسالية الدولة تناسب مع كثافة تدابير الإشراف والتنظيم ، اي مع درجة تطور رأسالية الدولة .

إن كل خطوة جديدة في تطور القوى المنتجة تتطلب خطوة جديدة في تطور تدابير رأسالية الدولة ، مما يعني خطوة جديدة في القدرة على التخطيط . وهذا بالأصل قانون أساسي من قوانين رأسالية الدولة ، لكنه ايضاً تناقض أساسي من تناقضاتها . إن عدم تفهم هذه الظاهرة يمنع من فهم بعض الأحداث المهمة في العالم الحديث .

ونتيجة مسألة أخرى هي معرفة ماهية الدولة العينية التي تخطط ، وعن طريق اي حكومة عينية والى أي مدى تستخدم نظام التخطيط ، ولأي غرض ، وفي مصلحة من . وهذا يتطلب تحليلًا عيناً ، لكن الجواب غير موجود حتى في نفي واقعة التخطيط بالذات ، ولا في التأكيد بأنه الاشتراكية ، وبأنه طريق الى الاشتراكية ، في كل حالة من الاحوال ، ومما تكن شرطه . إن الجواب يتعلق بطبيعة الدولة بالذات ، وبالقوى السياسية التي تديرها ، أي علاقات القوى ، العلاقات العينية ، في نظام رأسالية الدولة .

إن الدولة البورجوازية نفسها تغير دورها وتعدل طبيعتها الاجتماعية ، في نظام علاقات رأسالية الدولة . لكن إنما بسبب هذا على وجه التحديد ، وبقدر ما يحدث ، تتعلق طبيعة العلاقات الاجتماعية ، أو بمعنى أدق حركة القوى الاجتماعية نحو الاشتراكية او في اتجاه معارض للاشراكية ، بطبيعة الدولة عينها ، بعلاقة القوى السياسية في آلية رأسالية الدولة . ذلك أن المسألة لم تعد مسألة الدولة البورجوازية الطبقية القديمة وحدها التي لا تتدخل ، في الواقع ، في العلاقات الاقتصادية .

لكن لتفسir طبيعة الدولة المتغيرة هذه ، لا بد من عمل قائم على البحث الحر ، ومن تحليل ماركسي بدون موقف مسبق للدولة المعاصرة في البلدان

الصناعية الغربية التي يقوم نظامها على رأسالية الدولة .

إن الطريقة البيروقراطية الشكلية في التفكير، ترتبط في العلاقة الرأسمالية - الفوضى ، والاشتراكية - التخطيط ، دون أن تذهب إلى أبعد من ذلك ، دون أن تبحث عن التعميق .

صحيح أن الرأسمالية تعني الفوضى .

وصحيف أيضاً أن الاشتراكية تقترن بخطط التطور الاقتصادي . لكن ليس صحيفاً أن كل تخطيط يعني الاشتراكية ، بشكل آلي .

الاشتراكية تعني تنظيمياً اجتماعياً على قواعد اجتماعية - سياسية جديدة كل الجهة يمكن فيها لقوانين حركة المجتمع الاقتصادية ان توجه بشكل واعٍ ، بواسطة العلم ، ولا تعمل فيها هذه القوانين بشكل فوضوي مستقل عن الإرادة الإنسانية . لكن الاشتراكية ليست شيئاً واحداً وتخطيط الدولة ، وإن كانت تستخدم هذا التخطيط نفسه في مرحلة من مراحل تطورها وفي إطار عددة .

إن تخطيط الدولة هو ، عند التحليل الأخير ، شكل من أشكال تسلط الدولة على الاقتصاد . وثمة مسألة أخرى وهي ان نعرف في أي شروط يمكن تسلط الدولة هذا لازماً للانتقال من الرأسمالية إلى الاشتراكية . لكننا لا نستطيع ، من حيث المبدأ ، ان نحدد بين تخطيط الدولة والاشتراكية .

وأكثر من ذلك ، فإن تخطيط الدولة يحمل في ذاته تناقضه الداخلي . انه تخطيط وليس بخطيط في آن واحد مما ، ذلك أن التخطيط يعني قبل كل شيء إبعاد الظاهرات الفوضوية والبالية ، وإبعاد مختلف أشكال عدم التناقض في الاقتصاد ، في حين أن تخطيط الدولة لا يتحقق ذلك إلا بقدر محدود ، لأنه ينتهي من نفسه بعض أشكال عدم التوازن . والمسألة هي كالتالي :

إذا كانت الدولة قد شرعت في تحديد حجم الحياة الاقتصادية كلها بواسطة «خططاً» ، وإذا كانت قد خلقت نظاماً من التدابير يسمح لها بأن تراقب وتنظم الحركة الاقتصادية حسب الحجم المتوقع ، فإن هذه الحركة التي تصورها بشر معينون ، وتصورها تظم سياسياً معيناً تصوراً ذاتياً ، تفرض نفسها على

العلاقات الموضوعية ، على الواقع الموضوعي . وهذه الواقع تقلل بهذا المقدار نفسه إمكانية ظهور العلاقات الاقتصادية و كأنها مقررة موضوعياً ، وامكانية قياسها على هذا الأساس بما فيه الكفاية من الدقة والوضوح .

ولهذا نلاحظ عادة اتجاهًا الى رسم « خطط منفوخة » تسبب « حين تتحقق وبقدر ما تصبح الواقع الاقتصادي » العديد من أشكال عدم التوازن في الاقتصاد ، تلك الأشكال التي تقف عقبة في وجه تطور القوى المنتجة ، وتخنقها ، وتدميرها أحياناً . إن اشكال عدم التوازن هذه ليست إلا مظهراً نوعياً لفوضى اقتصادية معينة .

لم لا تستطيع ان المجتمع س يستطيع ، من خلال تطور الاشتراكية القادمة ، ان يوجهه وينسق ، من حيث المبدأ ، اقتصاده مباشرة ، لا عن طريق الدولة ؟ ألم تقم في يوغوسلافيا أشكال أولية لنشاطات اقتصادية ليست هي من تخطيط الدولة بالمعنى الكامل الكلمة ، بل هي العناصر الأولى ، المظاهر الأولى لتجاوز مذهب تسلط الدولة في العلاقات الاقتصادية ؟

إن التحريري البيروقراطي يرفض بكل بساطة الاعتراف بتلك الواقعية الجلية لكل ذي عينين ، واقمة ان الدولة البورجوازية تستطيع أن تخطط . انه يفسر هذا بقوله : الرأسمالية تعني فوضى الإنتاج ، الخ ... ولو اعترف بواقعة التخطيط في رأسالية الدولة المنتشرة في البلدان الغربية ، لكن ذلك بالنسبة إليه بداية مشكلة : إنه سيغم آندال على أن يواجه بطريقة أخرى نظامه الخاص في التخطيط ، وبالتالي علاقاته الاجتماعية الخاصة . والجواب لا بد ان يكون مناوئاً للبيروقراطية . ويكتننا القول ، من وجهاً نظرية المعرفة ، ان البيروقراطي لا يستطيع ان يتجاوز الفكر المنطقي الشكلي ، وهذا في إطار المخطط التالي : الرأسالية تعني الفوضى ، والاشتراكية تعني التخطيط . وهو لا يستطيع ، من وجهاً النظر الاجتماعية - السياسية ، أن يفهم العلاقات الجديدة المتعلقة بالتخطيط ، لأن هذا يضع مراكزه البيروقراطية موضع تساؤل .

ويرى التحريري البورجوازي الصغير ، من جانبه ، في هذه الواقعية

الاشتراكية وقد أنجزت بقدر متفاوت . ان تفكيره عن الاشتراكية لا يذهب الى أبعد من تحضير الدولة هذا ، مع مساهمة حكومة اشتراكية - ديمقراطية في التخطيط . و « دولة الرفاهية » هي ، في احد أشكالها المحدثة ، مثله الأعلى في الاشتراكية . الواقع أنهما شكل جديد من النظرية القديمة عن تطور الاشتراكية الآلي . وكل ما هنا ذلك أن هذا التطور لا يحدث من خلال الرأسمال أو الاحتكار او الاحتياط المترافق ، بل من خلال الدولة التي تخطط .

لكن التصور البيروقراطي - الدولي يحتوي ، هو الآخر ، على فكرة معينة عن تطور الاشتراكية الآلي . والفرق يمكن في كون البيروقراطي مقتنعاً بأن الاشتراكية تتطور آلياً من خلال دولته البيروقراطية الخاصة .

والمطلوب من الماركسين ، حين يتكلمون عن تصور علي يقول إن الاشتراكية ستتطور باذاته للدولة ، وبالدرجة الأولى في العلاقات الاقتصادية ، ويقول إن الاشتراكية تعني تكوين علاقات جديدة « حرة ، اشتراكية » ، ومقولات لا يقوم أساسها لا على الرأسمال ولا على الادارة من أعلى الاقتصاد ، المطلوب منهم ان يقوموا بنقد علي هذين التصورين .

### تناقضن : الدولة البورجوازية تستملك الرأسمال :

إن التدابير التي تخذلها الدولة في نظام رأسمالية الدولة تعني استسلاماً جزئياً للرأسمال . وهذا في الواقع الوجه الآخر لعملية واحدة . فالدولة لا تستطيع ان تلعب دور منظم العلاقات الاقتصادية دون ان تستملّك ، دون ان تلفي هذا الامتياز أو ذاك من الامميات الاجتماعية التي تعود ، حسب طبيعة إعادة الانتاج الرأسمالي ، إلى الرأسمال ، إلى البورجوازية باعتبارها « الطبقة القائدة اقتصادياً » .

بالطبع ، إن الدولة البورجوازية تفعل ذلك « بوعي » ، كيما تحافظ ، بالغاتها بعض الامميات ، على ما يزال بالإمكان إنقاذه . إن البورجوازية لن تفعل « بوعي » ما هو مناقض لمصالحها الأساسية ، كا تتصورها ذاتياً في زمن معين .

وهذا ما يتبنيه ان يكون واضحاً جلياً للماركسيين . لكن من الصحيح أيضاً ان هناك تصورات تحريرية تتقبل بامكانية حكم البورجوازية التي تصبح مستعدة ، كما ترى هذه التصورات ، لبناء الاشتراكية .

لكن معرفة ما تعنيه هذه التدابير موضوعياً في تاريخ تطور المجتمع ، هي مسألة أخرى . ولا بد للوصول الى هذه المعرفة من تحاليل ماركية ، من تفسيرات علمية ماركية جديدة لواقع المعاصر . غير ان التحريري البيروقراطي عاجز عن التفكير العلمي .

وهذا في حد ذاته تناقض ، لكنه تناقض في طبيعة العلاقات المعاصرة بالذات . انه ينبع من الازمة العامة للمجتمع الغربي . والدولة مرغمة على القيام به . والخيار يمكن في أحد أمرين : إما دمار البناء الاجتماعي كله ، الدمار النهائي لكل النظام ، وبالتالي ضياع كل السلطة ، من خلال أزمة ترداد عميقاً أكثر فأكثر ، وإما نوع من التسوية في العلاقات الاقتصادية نفسها ، والقبول باستملاك عديد معين من امتيازات الرأس المال ، وبالتالي من امتيازات الطبقة المسيطرة كيما تخلق امكانية الحفاظ على الامتيازات التي ما يزال بالإمكان الحفاظ عليها ، بفضل الدولة .

ومن المؤكد ، موضوعياً ، انه لم يعد بالإمكان اقامة نظام وحيد للحياة الاقتصادية والاجتماعية على أساس رأسمالية خاصة ، على الأسس القديمة .

ولهذا السبب يصبح تدخل الدولة في العلاقات الاقتصادية قانوناً للتطور المعاصر في بلدان رأسالية الدولة . ويسم هذا القانون بيسمه ، بشكل محتم ومترافق ، كل الحياة الاجتماعية في البلدان الغربية المتقدمة ، ويحدد طبيعة ومركز وسلوك طبقات المجتمع الكبيرة ( البورجوازية والطبقة العاملة ) ، ويعطي الصراع الطبقي مضمونه ، ويؤثر بعمق على شروط صراع الطبقات ، والنضال من أجل الاشتراكية . والتفسير العلمي لهذه الشروط ، ورسم النضال السياسي على هذا الاساس ، هو احدى المهام الرئيسية للقوى الاشتراكية في العالم . والدولغانية والتحريرية هما عقبة على هذا الطريق .

ونقرأ بهذه الصدد في برنامج رابطة الشيوعيين اليوغوسلافيين ما يلي :  
« إن عملية التطور الاجتماعي في العالم الرأسمالي الحديث تقدم ، في الواقع ، في اتجاهين :

« إن العوامل الاقتصادية ، ومحاولات القوى الرأسمالية المسيطرة لتجنب الأزمات الاقتصادية والهزات السياسية التسورية ، وكذلك الضغط الوعي والتلقائي للطبقة العاملة على المجتمع الأمامي من العلاقات الاجتماعية ، توجه المجتمع في اتجاه تدوير متعاظم دوماً لبعض الوظائف الاقتصادية والاجتماعية ووسائل الانتاج . وتبدل البورجوازية ، المرتبطة بيروقراطية رأسمالية الدولة ، جهدهما في هذه العملية للحفاظ على أكبر عدد ممكن من مراكزها وامتيازاتها الاجتماعية الرئيسية ، بمارستها قبل كل شيء إشرافاً حاسماً على آلية سلطة الدولة . وستمر أكثر القوى رجمية ، للوصول إلى المدف ، في محاولة العجوء ، كما في الماضي ، وفي شروط معينة ، إلى الفاشية وغيرها من أشكال الدكتاتورية السياسية الوحشية . وقارس الطبقة العاملة بالمقابل ، بلجوئها إلى مختلف أشكال وسائل النضال الاقتصادي والسياسي ، عن وعي وتلقائية ، ضغطاً مستمراً في اتجاه إلغاء وتحديد امتيازات البورجوازية ، ببنادقها من أجل التوسيع بالوظائف الاقتصادية والإسراع بها وتشريكتها ، من أجل الحصول على تأثير أساسي على المؤسسات المكلفة بتؤمن ممارسة هذه الوظائف ، ومن أجل الاستيلاء على سلطة الدولة » .

وثمة تشابه تاريخي يوضح هذه المسألة بما فيه الكفاية . . بالطبع ، انه ليس الا مجرد تشابه : لقد شق الحكم الملكي المطلق ، بجهادته للحفاظ على مختلف امتيازات المجتمع الاقطاعي ، اقول شق الطريق ، عند التحليل الأخير ، للعلاقات الرأسمالية الجديدة في الانتاج .

### رأسمالية الدولة والأزمات :

تبعد رأسالية الدولة ، كما قلنا ، تعبيراً عن الصعوبات الداخلية لإعادة

الانتاج الرأسالي وقوانينه. إنها النظام التأسيسي الاقتصادي - الاجتماعي القادر على السيطرة على الأزمة . وهكذا يتسع ، في الواقع ، بأشكال وطرائق مختلفة ، اطار العمل الاجتماعي للقوى المتجهة ، اي انه يتسع بالنسبة إلى ما يستطيع الرأسال أن يفعله اذا ما ترك لوحده . ان رأسالية الدولة تحمل في ذاتها امكانية التخطيط المبدئي . الواقع ان المسألة هي مسألة تحيتين لعملية واحدة وحيدة . لكن رأسالية الدولة لم تلغ الرأسال قام الإناء . ولم تخلق علاقات جديدة اجتماعية - اقتصادية تكون ، عند التحليل الأخير ، الأساس الذي يزدهر فوقه مجتمع بلا أزمات ، مجتمع له طبيعة تستabil معها الأزمات . ان رأسالية الدولة تعني فقط ان المجتمع قد خلق ، تحت مفعول التناقضات الناضجة موضوعياً ، ومن خلال الدولة ، علاقة اقتصادية ونظمًا تأسيسياً قادرین على ان يؤمنا ، في الأطر المحددة ، عمل اعادة الانتاج على صعيد تدريجي ، وعلى ان يسيطران نسبياً على مفعول الأزمات ، وعلى ان يؤمنا الزيادة المطردة للإنتاج . لكن هذا غير ممكن إلا بشرط أن تتدخل الدولة أكثر فأكثر في الرأسال وعلاقات اعادة الانتاج الرأسالي . وبهذه الطريقة يصبح تعزيز سلط الدولة قانوناً لتطور المجتمع في البلدان الغربية . وبالطبع ، ان تعزيز سلط الدولة يحمل في ذاته تناقضات جديدة ، يتبعها جديداً للأزمات التي لن تتمكن السيطرة عليها ، بدورها ، الا بشكل أو آخر من أشكال تقى سلط الدولة بقدر مقاومتها ، أي إلا عن طريق الزيادة المستمرة لدور الطبقة العاملة والجماهير والشغيلة بشكل عام في تنظيم الحياة الاقتصادية .

لكن الوجه الآخر للمبدالية لا يهمنا هنا ، ونحن نريد في الوقت الحاضر ان نتوه فقط بأن تهديدات الأزمات الخطيرة في مجتمع البلدان الغربية المعاصر لا يمكن أن تتجنب ، نسبياً ومؤقتاً ، إلا إذا طبقت تدابير متعاظمة باستمرار من تدابير رأسالية الدولة .

اما التأكيد بسبب هذا بأن رأسالية قادرة على التروج من الأزمة ، فهذا ليس إلا خلطاً في المصطلحات والمفاهيم . وكل نقاش ، بشكل عام ، حول قدرة

الرأسمالية أو عجزها عن تجنب الأزمات لا يمكن إلا أن يولد الالتباس . وإذا كانت اقتصاديات رأسالية الدولة قادرة على تجنب الأزمات ، وبقدر ما تكون قادرة على ذلك ، فهذا يعني فقط ان التطور الاجتماعي قد تجاوز بهذا المقدار بالذات بعض أساس الرأسالية و إعادة الإنتاج الرأسالي . وهذا مما يعني ان المجتمع المعاصر في بلدان الغرب الصناعية ، ذلك المجتمع الذي يتظاهر على أساس رأسالية الدولة ، مليء بالتناقضات : إنه يعيش تحت التهديد الدائم بأزمة عامة تعلن عن إفلاس كل نظام لإعادة الإنتاج الاجتماعي ، ويتجاوز بلا انقطاع هذا التهديد بواسطة نظام رأسالية الدولة ، علاوة على التزايد المستمر للرأسمال والاستثمار الجزئي المستمر أيضاً . وعلى هذا الأساس يتندعم باستمرار التناقض بين الرأسمال كرأسمال وبين الدولة .

وماذا أيضاً تناقض أساسي من تناقضات اقتصاديات رأسالية الدولة المعاصرة .

ومن المهم ان نفهم هذا التناقض اذا ما كنا نريد ان نفهم لماذا لا يكفي المركز الطبقي المسيطر ، المركز الموضوعي ، عن التغير ، ولماذا تبدل عما كان عليه أيام سلطة الرأسمال التامة غير المنقسمة ، تلك السلطة التي لم تبق على حالها في أي مكان على وجه البسيطة . ويتعين آخر ، لم يعد هناك وجود لذلك المركز الذي عرف بأنه « مركز الطبقة المسيطرة اقتصادياً » ، المركز الذي يفترضه الرأسمال نفسه باعتباره رأسالاً .

ويارس هذا التناقض ، اليوم ، تأثيراً حاسماً على العلاقات في حصن الطبقة البورجوازية الحاكمة . إن هذه الطبقة تقسم أكثر فأكثر الى فئة تجند موضوعياً، لصلحتها الخاصة ، ذاتياً ، حسب درجة وعيها السياسي الطبقي ، تدابير رأسالية الدولة ، والى فئة ثانية متصلة بالأفكار الرأسالية القديمة ، المحافظة . وتتنوع العلاقات السياسية المكنته على هذا الأساس كبير جداً . ويمكننا ان نأخذ كامثلة ما يلي :

– علاقات الجمهوريين والديموقراطيين في الولايات المتحدة الاميركية ،

والعلاقات في قلب الحزب المهزوري ذاته .

— ظهور الجنرال ديفول والانشقاق الذي أحدثه في جميع الأحزاب السياسية الفرنسية القديمة تقريرًا .

غير أن هذا التناقض يؤثر بشكل اساسي على المركز الاجتماعي—الاقتصادي الموضوعي للطبقة العاملة، وكذلك على تمثيلات البنية الاجتماعية للطبقة العاملة. وبالطبع إن لهذا انعكاسه بطريقة ما على وعي الطبقة العاملة المقادى والسياسي .

وكذلك تولد من هذا التناقض البيروقراطية ، ممثلة هذه السلطة الدولية — الاقتصادية الجديدة ، التي تبدل ، في طبيعتها ، عما كانته البيروقراطية التي ظهرت في الماضي ، في أيام ثابليون الثالث في فرنسا على سبيل المثال . إن لها اليوم ، في رأسالية الدولة ، أساسها الاقتصادي الخاص ، وهذا ما يسمح لها بأن تعلن عن نفسها إلى حد كبير كعامل اجتماعي — سياسي مستقل ذاتياً .

إن هذا كله يخلق بلا انقطاع عناصر جديدة في الأحداث وفي صراع الطبقات ، بحيث أنه لا يمكننا ان نفهمها بالفهمن القديمة وحدها عن الطبقات ، وصراع الطبقات ، واستراتيجية نضال البروليتاريا .

لكن هذا موضوع خاص .

\* \* \*

بالطبع ، إن ما قدمناه لا يستوعب التناقضات التي تولد في حضن رأسالية الدولة . لكن هدف هذه الدراسة محدود للغاية . أنها لا تزيد إلا ان تشير إلى بعض هذه التناقضات ، كيما يتضح لنا عدم التفهم وسوء الفهم اللذان ينتجان عنها . والتحليل العلمي المفصل يستطيع وحده ان يجيب على كل الاسئلة التي تطرحها رأسالية الدولة وتسلط الدولة . وهذا التحليل ينبغي ان يكون مهمة عدد كبير من الشغيلة العلميين والسياسيين .

# الديمقراطية في المجتمع المعاصر

بقلم : نايدان باشيتشر

لقد غدت كلمة الديموقراطية مكتوبة اليوم على جميع أعلام الأحزاب السياسية تقريباً . وليس ثمة أحزاب او نظم لا ترجع نفسها الى « إرادة الشعب » ولا تقدم نفسها على أنها ممثلة لهذه الإرادة او منفذة لها . حق ان الأنظمة الاستبدادية والدكتاتورية نفسها كالفاشية والوطنية - الاشتراكية لا ترغب في أن تعرى نفسها من كل شكل ديموقراطي . ولقد كان لها تمثيل وطني مهمته الوحيدة في الحقيقة ان يقدم مساندة اجتماعية ومطلقة من الشعب للنظام القائم .

## النقاش حول الديموقراطية

إن استاذآ من الترويج اجتهد في ان يجمع كل ما جال في فكر الانسان عن الديموقراطية وما قاله عنها على مر الزمن يؤكّد بحق ان الديموقراطية قد احتلت مكاناً تفرد به عن غيرها كرمز سياسي في الايديولوجية المعاصرة وفي مجال الدعاوة :

« إن ظهور كلمة شغلت مثل هذه المكانة هو امر فريد في تاريخ اللغات البشرية . ومن المحتمل الى ابعد حدود الاحتلال في أنه لم يحدث في القابر ان استخدام اصطلاح سياسي واحد على مدى طوبل في معناه المشكور او المرذول او الحايد ، ثم تم قبوله بالإجماع كشعار سياسي رئيسي من قبل جميع الأحزاب

السياسية تقريباً<sup>(١)</sup> .

وانه من الجدير بالاهتمام البحث عن أسباب هذه الظاهرة . وثمة سببان يبدوان وكأنهما ألم هذه الأسباب :

الأول هو تعمق مفهوم الديموقراطية ودخول الاستعارة عليه ، الأمر الذي يسمح بأن نفهم من كلة واحدة اثناء متباعدة كل التباين . وانه من البدهي للوهلة الأولى ان جميع الذين يدعون إلى عبادة الديموقراطية ليسوا أشياعاً لدين واحد . ان التقبل العام للديموقراطية لفظياً لا يدل على وحدة عقائدية – سياسية للعالم المعاصر . بل الأمر على التقييف من ذلك . انه قناع يستر الفرقة السائدة فيه . ويعكّن بصورة جزئية اعطاء تفسير للتآويلات المتناقضة عن الديموقراطية على صعيد النظرية وصعيد التطبيق ، برد ذلك الى استغلال هذا المفهوم لأغراض الدعاوة ، هذا الاستغلال الذي انتشر انتشاراً واسعاً في عصرنا ، والذي كان عبارة عن أداة معروفة كثيراً ما جرى استغلالها للهيمنة على الأفكار . ان الدعاوات المختلفة التي تجتهد في أن تستثمر لصالحها قوة الجذب التي تمارسها الديموقراطية كرمز سياسي على الانسان المعاصر ، تحدد مضمون هذا الرمز بطريقة تعسفية ، وبتعبير أدق بطريقة تخدم الدعاوة التي هي بمراجعة إليها .

ولا ريب في ان التشويش الذي يسود حول كلة الديموقراطية ومدلولها ومقاييس تطبيقها لا يمكن أن يجد تفسيره في الاستغلال لأغراض الدعاوة وحدها . إن الاختلاف حول الديموقراطية وتفسيرها أمر له جذوره المادية العميقة ، وعلىنا ان نبحث عنها في الواقع الاجتماعي – الاقتصادي – والواقع الطبيعي لل المجتمع الحديث الذي يتم فيه تبدل الانظمة الاجتماعية . ان المرحلة الراهنة من تطور العالم الاجتماعي لا تميز بسيطرة مطلقة لطبقة قادرة على فرض وجهات نظرها على المجتمع قاطبة . اتنا شهد ، في جميع ميادين الحياة الاجتماعية ، من الاقتصاد الى الايديولوجية ، صراع الاتجاهات المتناقضة التي تعبّر ، من جهة

١ - آرت نايس : « الديموقراطية والايديولوجية والموضوعية ». مطبعة جامعة أرسنل عام ١٩٥٦ .

اولى ، عن أزمة سيطرة البورجوازية وتطور الأشكال الدولية ( من الدولة ) ،  
أعني أشكال رأسالية الدولة ، وعبر من جهة ثانية عن تقلل المناصر الاشتراكية  
وتوطدها في التنظيم الاجتماعي ، أعني صمود الطبقة العاملة . وتجاويب مع  
هذه الاتجاهات المبعة الاختلاف في حركة المجتمع الراهنة ، مفاهيم مختلفة عن  
الديمقراطية .

أما السبب الثاني الذي أصبحت الديمقراطية من أجله لفظياً على الأقل ،  
المثال الأعلى السياسي للجميع ، او بتعبير أدق السبب الذي تحمل من أجله المكانة  
الرئيسية في معارك عصرنا المعايدية والسياسية ، فينبغي ان نبحث عنه في أحد  
التناقضات الأساسية من تناقضات المرحلة الراهنة من تطور المجتمع . فن جهة  
أولى ، اخذت سيطرة الانسان على الطبيعة نسبياً عالية ، وازدادت الامكانيات  
المادية لابشاع حاجات الانسان الأساسية زيادة مرموقة . وإذا اخذنا بعين  
الاعتبار نمو قوى الانتاج ، فلم تعد هناك من ضرورة موضوعياً كيما تظل الحياة  
البشرية خاصة للإيقين الصراع من اجل الوجود ولصموئله . إن ما كان  
ـ جزئياً فقط ـ واقع حياة أقلية نافحة قد أصبح امكانية للجميع . ولقد  
ارتفع في الوقت نفسه المستوى العام للتعليم والثقافة ، وزادت معارف الانسان  
المتوسط عن نفسه وعن وسطه ، وأصبحت متطلباته تجاه الحياة اكبر وأعقد .  
ولقد خلق هذا كله شروط الاتجاهات والمشاريع الديمقراطية . لقد أصبحت  
الديمقراطية ، باعتبارها شكلاً ووسيلة لتأثير « الانسان المتوسط » على مجرى  
القضايا الاجتماعية وعلى شروط الحياة ، مرحلة التقدم الضرورية .

كما أن علاقات الفرد بالمجتمع قد أصبحت ، من جهة ثانية ، وثيقة ومعقدة ،  
وأصبح الفرد اكثراً تبعية وخصوصاً وعجزأً امام التناقضات الضخمة للقوة  
الاقتصادية والسياسية ، على إثر التطور الاجتماعي ، بشكل خاص في الرأسالية  
الاحتشارية وبشكل عام في المرحلة الراهنة من تبديل الأنظمة الاجتماعية .  
ويمثل هذه القوة الاجتماعية هم احتكارات الرأسالية الاقتصادية ، والاحزاب  
الكبيرة ، والنقابات والمنظمات الماشية ، التي تأخذ هي أيضاً طابع الاحتكارات ،

و قبل كل شيء الدولة يجاهزها الضغط من الموظفين ويجهزها العسكري ، وبكماءاتها شبه اللاعدودة . و جميع هذه المنظمات ذات تسلسل متين ، و بنية بديروقراطية .

انها تشكل ، باعتبارها أساساً لسلطة متعاظمة متمركزة في أيدي الادارات البيرورقراطية ، درجة جديدة في استلاب القوى الاجتماعية . لقد بات الانسان عاجزاً عن السيطرة على قواه ، و عليه ان يخضع لها .

إن التوتر الضخم بين الشروط المادية المهددة (التي تم خلقها) لتحرر الشخص الانساني ، وبين واقع عبوديته الاجتماعية ، يعطيان في عصرنا هذا أهمية استثنائية مشكلة الديموقراطية باعتبارها مشكلة سيطرة الانسان على علاقاته الاجتماعية الخاصة . و اذا ما فهمت الديموقراطية على هذا النحو ، فإنها لا تعود شكلاً من اشكال اخرى يمكن للتنظيم السياسي ، اشكال يمكن ان تقدر قيمتها تقديرأ متبيناً ، لكنها تصبح الوسيلة الضرورية لتحرر الانسان . ولا تحصل الديموقراطية على هذا المعنى الجديد إلا عندما تبدأ الطبقة العاملة بتوكيد نفسها على أنها القوة الاجتماعية التي لا يمكن ان تكون سلطتها واقية إلا اذا كانت ديموقراطية ، والا اذا قلدت الجاهير الشفوية تأثيراً مباشراً وحاسماً على مجرى القضايا الاجتماعية ، وعلى ادارة جميع اشكال النشاط الاجتماعي .

### حاولة للتعریف

إن النظرية السياسية تحتوي على العديد من تعاريف الديموقراطية . ومن أشهر هذه التعاريف واكثرها شعبية واقربها الى دلالة اللقطة الاشتراكية ، تعريف لنكولن الذي ينص على ان الديموقراطية هي « حكم الشعب بالشعب والشعب ». غير انه لم يقم في أي مكان من العالم نظام ديموقراطي ملائم حقاً لهذا التعريف . إن هذا التعريف ، بفهمه للديموقراطية على أنها مثلاً أعلى لا واقع اجتماعي - سياسي ، لا يأخذ بعين الاعتبار الشروط السياسية التي حددت النازح العينية المختلفة من الديموقراطية ، هذه النازح التي كانت جميعها حكماً لفئة اجتماعية

محددة ، لطبقة ما .

إن تحليل آلية وعمل أي نظام ديموقراطي تاريخي كان ، يدلنا على أن الديموقراطية المفهومة على أنها حكم مبادر للشعب أجمع قد كانت دوماً خيالاً بعيداً إن قليلاً وإن كثيراً من الواقع . إن الأطر الضيقة التي تحقت فيها الديموقراطية علياً، والتباينات بين عقيدة الأنظمة الديموقراطية وواقعها ، تنسج من ان الديموقراطية كانت دوماً ، في ماهيتها وفي مظاهرها الأخرى ، نساج مجتمع طبقي ، شكلاً تحقق فيه الطبقة المسيطرة حكمها في الشروط التاريخية المطاطة .

ان الديموقراطية هي شكل تنظم سلطة الدولة ، وجود الدولة بالذات يستلزم انفصالاً ، استلاباً لوظيفة ادارة الشؤون الاجتماعية بالنسبة الى المجتمع . إن الحفاظ على النظام العام ، شأنه شأنسائر القضايا العامة ، غير متحقق مباشرة على ايدي اعضاء المجتمع (ولو كان الأمر كذلك لتحقق معنى الديموقراطية الحرفي ) ، بل على يد جهاز خاص ، متميز عن المجتمع ، يملأ تحت متناوله إكراهاً منظماً .

إن الديموقراطية ، باعتبارها نظاماً ، متفاوت التطور والفعالية ، للرقابة الاجتماعية على ممارسة السلطة العامة ، تثل شكلام من اشكال القاء استلاب القوة السياسية بالنسبة الى المجتمع والانسان المتوسط . لكن هذا الإلقاء ، حتى في أكثر نساجي الديموقراطية غواً وتطوراً ، ناقص وغير متأمل ، ذلك لأنه يتم في الأطر الضيقة لنظام طبقي . وحين يتم فعلاً القضاء على هذا الاستلاب ، وحين تکف السلطة العامة حقاً عن ان تكون قوة فوق المجتمع ، فإن الدولة سوف تلغي وتلغي معها الديموقراطية .

ومن الضروري ، كيما تتجلى الديموقراطية ، ان توجد شروط تاريخية تسمح ، او حتى تتطلب ان تقترب ادارة الشؤون الاجتماعية من المجتمع ، وان تخلق لهذا الفرض امكانيات تكون حر وتعبير حر عن الآراء بقصد الشؤون الاجتماعية ، وان تتصارع هذه الآراء وتتكون في اطار اراده الأغلبية ، وان تتحقق اخيراً

ارادة الأغلبية هذه ، بصورة منظمة ، يجدها القانون ، في التطبيق الاجتماعي . ان اشكال الحكم الديموقراطية تحتل ، في الزمان والمكان على حد سواء ، مكاناً صغيراً في تاريخ المجتمع الطبيعي . وعلاوة على ذلك ، فإن الديموقراطية كانت دوماً مقتصرة على بعض دوائر الحياة الاجتماعية ، وفي غالب الأحيان على فئات عدده من السكان . وتجابو مع انماط المجتمع الطبيعي المختلفة انماط مختلفة من الديموقراطية . واذا كانت انماط الديموقراطية التاريخية المتباينة تختلف ببعضها عن بعض ، فإن اختلافها ناتج بشكل رئيسي عن التحديات المختلفة التي يعيشهما كل نمط من هذه الانماط الديموقراطية لصالحة حكم طبقة محددة . ولهذا ينفي الا نبحث عن تفسير لطبيعة شكل معين من اشكال الديموقراطية في مبادئها العامة ، هذه المبادئ التي ليست إلا التعبير العقائدي عن التنظيم السياسي المعطى ، بل في العلاقات الطبيعية التي هي أساسها .

### شروط الديموقراطية التاريخية والاجتماعية

إن الطبيعة الطبيعية للديموقراطية، لم تكن خافية على مؤسسي العلم السياسي، على المثلين العظام الفلسفية اليونانية . وبصف ارسطو ، الذي يفوق عظمة من وجهة النظر هذه العديد من النظريين البورجوازيين الذين تكلموا في الديموقراطية، يصف الأشكال السياسية حسب مقاييس طبقيّة ، حسب الطبقة التي هي المالك الحقيقي للسلطة :

« ... حيثما تستمد الحكومات سلطتها من الغنى ، سواء كانت أقلية أم أغلبية ، فإنه حكم الأوليغارشية <sup>(١)</sup> . وحين يحكم الفقراء ، فإنها الديموقراطية ... وعلينا أن نقول إن الديموقراطية تكون حين يكون الحرار الأحرار هم الحاكمين ، وإن الأوليغارشية تكون حين يكون الأغنياء هم الحاكمين ، لكن ينتفع عن ذلك أن الطبقة الحاكمة ديموقراطياً كثيرة المدد والطبقة الحاكمة أوليغارشياً قليلة ، لأن هناك الكثير من البشر الأحرار بالولادة والقليل من الأغنياء » ( السياسة -

---

١ - الأوليغارشية : حكم الأسر القوية القليلة المدعى بالضرورة .  
«المترجم»

المجلد الثالث ) .

إن ارسطو يعرف واقعتين مميزتين للديموقراطية القديمة : المساراة الشكلية في الحقوق بين البشر الاحرار ، واستبعاد الطبقة المستفيدة من الحياة العامة استبعاداً مطلقاً ، وأعني بها طبقة العبيد التي كانت تشكل ، حتى في الفترة التي بلغت فيها الديموقراطية القديمة أوجها ، غالبية السكان . وأشهر صفة في الديموقراطية القديمة ، الصفة التي جعلتها طوال قرون مثلاً لا مثيل لها ، هي مساحة المواطنين مساهمة مباشرة في ادارة الشؤون الاجتماعية وفي تنظيم أم العلاقات الاجتماعية . فاجماعيات الأثنينية العامة المشهورة ، بما تضمه من آلاف المساهمين المتساوين في الحقوق الذين يتناقشون في الساحات العامة ويتخذون اقرارات ، ومحاكم الشعب بقضائها الذين يتم تعينهم بالقرعة ، والذين يأخذون قراراً لهم بأغلبية الأصوات ، والموظفو العموم المنتخبون ديموقراطياً لأجل مسمى ، نجح هذه المؤسسات كانت تعطي الديموقراطية مضموناً واقعياً للغاية ، على الأقل بالنسبة إلى من كانت تقوم على أكتافهم .

أما اليوم ، فإنهم يفسرون في غالب الأحيان طابع الديموقراطية المباشر بالعدد الصغير من المواطنين الذين يشكلون جزءاً من الجلazor السياسي ويتبسيط معنى العلاقات الاجتماعية . ولا مجال للشك في أن بعض مساد هذه الديموقراطية يمكن ان تسر جزئياً بهذه الظروف . لكنهم ينسون أن يأخذوا أيضاً بعين الاعتبار عنصراً أساسياً من عناصر الديموقراطية القديمة : اعني به اقتصارها الدقيق على الطبقة السائدة . إن التناحر الأساسي ، التناحر الذي قام بين ملاك العبيد والعبيد أنفسهم ، كان مبدأً عن دائرة الحياة الاجتماعية التي يشملها التنظيم الديموقراطي . ولهذا امكن لهذه الديموقراطية ان تكون واسعة و مباشرة إلى هذا الحد بالنسبة لمن كانوا يتعمدون بها .

إن للديموقراطية القديمة صفة استثنائية ونوعية ، ليس لها علاقة وثيقة بطبيعة نظام العبودية نفسه . إن التاريخ الحقيقي للديموقراطية لا يبدأ إلا مع ظهور البورجوازية على مسرح التاريخ . إن نظرية الديموقراطية البورجوازية الكبار ، امثال روسو ولوك ومونتسكوبو وغيرهم ، قد أطلقا في العالم أفكاراً

وكانهم اكتشفوا المبادئ الأزلية للتنظيم الاجتماعي المناسب مع الطبيعة البشرية ومع التطلع إلى المساوة والحرية .

لكن هذه الأفكار ، بالرغم من أنها عامة ومضادة للتاريخ في إشكالها ، تعبّر في ماهيتها بما فيه الكفاية من الأمانة عن الشرط التاريخي الذي قادت فيها الborجوازية النضال من أجل نظرتها الاجتماعي ، ومن أجل صعودها إلى الحكم كطبقة قائدة جديدة .

لقد كانت الborجوازية الصاعدة بمحاجة آنذاك إلى عقيدة يمكنها استخدامها كأداة ناجحة في النضال من أجل تصفية عدم المساواة والامتيازات ذات الطابع الاقطاعي ، من أجل تكوين أرض قومية موحدة ، ومن أجل تنظيم آلية لتحديد جهاز الدولة ومراقبته ، هذه الدولة التي كان من الممكن ، من جهة أولى ، أن تبدو خطرة باعتبارها الحصن الأخير للعناصر البيروقراطية – الملكية والمناصرة للإقليمية ، لكن التي كانت ، من الجهة الثانية ، ضرورية لتوسيع وتوسيع هيمنة الborجوازية باعتبارها طبقة حاكمة جديدة .

كانت الborجوازية بمحاجة إلى عقيدة جذابة بما فيه الكفاية ، ومقبولة من الجميع ، تعبّر عن صفات « الجنس الشري » ، لتنسب إلى ذاتها أن تجمع تحت رايتها في النضال ضد الاقطاعية جميع الطبقات المستقلة ، وجميع فئات السكان ، لكنها في الوقت نفسه عقيدة مجردة وبعيدة عن الواقع السياسي بما فيه الكفاية ، كيما يمكن للمؤسسات القائمة على أساسها أن تحول حكم الشعب الشكلي إلى سيطرة واقعية للborجوازية . إن الأفكار المتناقضة ظاهرياً ، الأفكار عن الديموقراطية غير المباشرة ، التثبّلية ، التي شرحها مونتسكيو ولوك والآخرون ، والأفكار عن السيادة الشعبية الديموقراطية ، التي دافع عنها روسو ، كانت بقدورها ، جميعها ، ان تقدم أسس نظام الديموقراطية الborجوازية كما كان يتكون في أكثر البلدان الرأسمالية تطوراً خلال القرن التاسع عشر .

### طبعية الديموقراطية الborجوازية وأليتها

إن الديموقراطية الborجوازية ديموقراطية غير مباشرة نوعاً ، ديموقراطية

تمثيلية . وهذا ما يتجلّى بوضوح في الآلية البرلانية لتنظيم السلطة ، هذه الآلية التي هي أهم إنجاز للديموقراطية البورجوازية . إن اهم الحجج التي يقدمها المدافعون عن الديموقراطية غير المباشرة ، من زمن مونتسكيو الى أيامنا هذه ، هي عظمة الدولة الحديثة التي تحمل التعبير المباشر والدائم عن « ارادة الشعب » مستحيلة عملياً ، وتعقد الشؤون العامة التي تتطلب من الذين اوكلت اليهم مهمة اتخاذ القرارات بشأنها معارف رفيعة نسبياً .

إن هذه الحجج تثبت ان المؤسسات الديموقراطية البورجوازية هي الأشكال العالمية التي لا يمكن استبدالها بأي اشكال اخرى للحرية السياسية والاجتماعية . لكن الأمر ليس على هذا النحو ، في الواقع . والطبيعة الحقيقة ، للديموقراطية البورجوازية ( او لأى نوع آخر من الديموقراطية ) لا يمكن ان تفهم إلا اذا انطلقتنا من الشروط التاريخية التي كونتها ومن طبيعتها الطبقية . وهنّا يمكن ايضاً ان تفسير ( ولعله التفسير الوحيد ) للطابع المحدود وغير المباشر لهذه الديموقراطية : ان الديموقراطية المحدودة وغير المباشرة التي تحول بين جاهز السكان الشفالة والمستفدة وبين ان يكون لها تأثير مباشر على القضايا الاجتماعية ، هي وحدتها التي تتجاوب مع حاجات وأهداف حكم الطبقة البورجوازية . وهي وحدتها التي تستطيع ان تكون شكل دكتاتوريتها الطبقية .

إن جميع المناصر الرئيسية في آلية الديموقراطية البورجوازية مثل ، بطابعها وعلاقتها المتباينة ، وسيلة لتحويل الديموقراطية الشكلية من اجل الجميع الى ديموقراطية واقعية من اجل الأقلية .

إن الهيئة الانتخابية هي عاد كل ديموقراطية تمثيلية . انها الشعب صاحب السيادة الذي يعبر بالتصويت عن ارادته والذي يتولى تقرير مصير القضايا الاجتماعية . إن كل سلطة تنبع منه ، وتحصه ، وجميع اجهزة الدولة الأخرى ، كالأجهزة التشريعية والادارية والحقوقية ، اغا تتفذ وتطبق ارادته المستقلة . هذا ما يبدو للعيان نظرياً . لكن حتى هذا المفهوم النظري ( الذي وجد مثيله الأصيل في شخص جان جاك روسو ) يشتمل على تضييقات أساسية للديموقراطية .

ان الديموقراطية ليست مفهوماً هنا على انها التسيير اليومي للشؤون الاجتماعية بطريقة ديموقراطية، مع المساهمة المباشرة للبشر العاديين ، والمواطنين المعنيين ، بل هي مفهوم على انها تعبير وتنفيذ لإرادة الشعب صاحب السيادة ، هذه الارادة التي لا تخصل الشعب إلا منظوراً اليه في كليته . ولما كان الشعب قاطبة لا يستطيع ان يعبر عن ارادته إلا فيما يخص اعم القضايا، فإن الديموقراطية المفهومة على هذا النحو تقتصر على القرارات المأخوذة بصدق قضايا من هذا النوع . اما ما عدا ذلك فإنه من شأن الممثلين المنتخبين ( البرلمان ) وجهاز الدولة البيروقراطي . وعلاوة على ذلك ، فإن الهيئة الانتخابية ، التي تعطي الشعب دور السياسي صاحب السيادة ، لا تتفق ابداً مع الشعب الواقعى . وكذا الحال فيما يخص الانتخاب العام ، باعتباره مؤسسة قبل بها جميع الناس ، منذ عهد قريب .

لقد كانت القاعدة لا الاستثناء ، في القرن التاسع عشر ، تقتضي ان تكون الهيئة الناخبة ، المحددة بضربية الانتخابات وبوسائل اخرى ، غير مشتملة إلا على جزء صغير من السكان الراشدين . لكن حتى عندما يكون الانتخاب عاماً وحتى عندما لا تقبل التمييزات السياسية إلا استثناء ، فإن المساواة السياسية - الحقوقية الشكلية بين جميع المواطنين لا تلغي عدم المساواة بينهم في الواقع فيما يخص شروطهم المادية، شروط الحياة والثقافة ، وبخاصة القوة الاجتماعية التي تختلف باختلاف المكانة الخاصة . لكن هذه اللامساواة تخلق بالضرورة فروقاً كبيرة في الامكانيات الواقعية لاستعمال الحقوق المدنية المعترف بها بجميع الناس اعترافاً شكلاً .

وحتى اذا لم نأخذ بعين الاعتبار التفضيقات المفروضة على الهيئة الناخبة ، فإن مساحتها الواقعية في تكوين سياسة الدولة وفي تسيير الشؤون العامة تظل واحداً من أوائل مقاييس الطابع الديموقراطي الواقعى لكل نظام تمثيلي ، برلماني . إن شكلية الديموقراطية البورجوازية تتجلى على أوضح ما يمكن في الفرق الكامل بين المكان الذي تختنه الهيئة الناخبة في البناءات النظرية ، وبين الدور الذي تلعبه فعلاً في تسيير آلية الحكم السياسية . إن الارادة المستقلة للهيئة الناخبة

هي من الناحية النظرية القوة التي تحرك وتجه كل آلية الحكم . أما من الناحية العملية فإن دور الشعب « صاحب السيادة » يقتصر على حقه في ان يختار مرة كل أربع سنين او خمس سنين أو فريقين أو أكثر من السياسيين المترشحين .

بعد الجهاز الطقوس الانتخابية ، وباستثناء بعض البلدان النادرة مثل سويسرا التي ما تزال فيها بعض من عناصر الديموقراطية المباشرة ، فإن الشعب صاحب السيادة يستبعد ، إن صح التعبير ، من اللعبة<sup>(١)</sup> .

ومن الخطأ ان نسيء تقدير الأهمية البالغة لحق الهيئة الناخبة في أن تستبدل ، بتصويت غالبيتها ، جهازاً حاكماً بجهازاً آخر . وما إن يوجد هذا الحق ، حتى يصبحرأي « الإنسان العادي » عاملاً ينبغي على كل حكومة وعلى كل معارضة على حد سواء ان تحسب له حساباً بشكل جدي . وهذا بشكل لا يقبل الدحض أهم مكسب حقيقي من مكاسب الديموقراطية البورجوازية . كما انه في الوقت نفسه علامة على حدود هذه الديموقراطية بالذات .

والبرلمان هو العداد الكبير الثاني في آلية الديموقراطية البورجوازية ، وهو المؤسسة التي تعطي النظام كل اسهامها وطابعها الأساسي . انه الجهاز التمثيلي الأعلى الذي تنقل إليه الهيئة الناخبة ، اثناء « الطقوس الانتخابية » ، حقوقها ذات السيادة . إن البرلمان يصبح ، ما إن ينتخب ، مستقلاً عن ناخبيه . وليس البرلمان ، إذا ما أخذناا بين الاعتبار علاقته بالهيئة الناخبة وصلاحياته ، الجهاز التمثيلي الذي ينفذ الشعب عن طريقه ارادته المستقلة ، بل هو الجهاز الذي يقرر بمحرية باسم الشعب .

ليس دور الممثلين ان يعبروا عن الإرادة التي قد يكون لها وجود مسبق في الهيئة الناخبة . ان هذا الدور يقوم ، حسب التعبير الذي تتردد بلا انقطاع في مؤلفات النظريين الفرنسيين الذين درسوا الديموقراطية ، على الإرادة من أجل

---

١ - ريمون آرون : « تناقضات الديموقراطية » - مجلة « نيف » - نisan - ايار ١٩٦١ - ص ٨٣

وعلى هذا ، ليس البرلمان أداة تحقيق الديموقراطية فحسب ، بل هو ايضاً مرحلة هامة في طريق إبعاد الحكم عن منابعه الديموقراطية الشكلية .

إن الأحزاب السياسية هي العامل الذي يزيد أيضاً في تضييق المعنى الديموقراطي للبرلمان باعتباره هيئة تمثيلية منتخبة انتخاباً مباشراً . إن اجهزة الأحزاب الكبيرة قد وضعت نفسها بين الناخبيين وبين ممثلיהם وحكت على علاقاتهم بأن تصبح غير مباشرة ، وشكلية إن قليلاً وإن كثيراً . إن الأحزاب السياسية مثل ، في كل نظام ديمقراطي برلماني ، الأداة الضرورية ، لتحويل « إرادة الناخبيين » إلىأغلبيات وأقلبيات برلمانية منظمة . إن حزبين أو أكثر من الأحزاب الكبيرة تحنّك على كل الحياة السياسية التي تقصر في مثل هذه الحال على صراعها من أجل السلطة . إن الأجهزة السياسية ، ذات المركبة الشديدة ، والتركيب المتسلسل ، والاحترافية الطابع إلى حد كبير ، والمالكة لوسائل مالية ضخمة ولأدوات دعاوية قوية ، ترك في الحقيقة القليل القليل من المجال لنشاط مستقل ومبادر للمواطنين .

لقد أصبحت الديموقراطية ، الحديثة تدريجياً ... حكومة أحزاب ، أي أقلبيات توجه ، باعتبارها قد نظمت على أساس بجان ، المواطنين غير المنظمين ... إننا نشهد إذن نوعاً من دكتاتورية هذه « الآلات » القوية التنظيم<sup>(٢)</sup> .

إن الأحزاب الكبيرة ، بجرائمها المواطنين غير المنظمين من ممارسة حقوقهم السياسية بممارسة مباشرة ، تخضع البرلمان في الوقت نفسه لإرادتها ولقوانين صراعها من أجل السلطة . إن النواب مدينون بفوزهم لحزبهم ، ولو لا مساعدته لما انتخبهم أحد ، وهم في البرلمان ، وفي الحياة العامة على وجه العموم ، منفذون وديعون لتعليمات حزبهم قبل كل شيء ، وبعد ذلك فقط يؤدون دورهم كممثلين لمصالح ناخبيهم بقدر ما يكون ذلك منسجماً مع وظيفتهم الأساسية .

١ - جورج بيردر : « الديموقراطية » - عام ١٩٥٦ - ص ٢٦ .

٢ - روجيه لاكومب : « أزمة الديموقراطية » - باريس عام ١٩٤٨ ، ص ٤٨ .

إن السلطة التنفيذية مقصولة عن السلطة التشريعية، مما يعني عملياً ان ممارسة السلطة ومارسة وظائف الدولة ، هذه الوظائف التي تعتقد اليوم بشكل خاص الى جميع ميادين الحياة الاجتماعية وتؤثر على المصالح الحيوية لكل مواطن ، قد عُهد بها الى جهاز بيروقراطي منظم تنظيمياً متسللاً ومتقدلاً عن اطار الاجهزة الديموقراطية المنتخبة. وهذا الجهاز البيروقراطي بصلاحيته المطلقة وبامتيازاته، هو الذي يمثل في الواقع سلطة المجتمع العامة .

إن الديموقراطية البورجوازية تختلف عن سائر الاشكال السياسية لحكم البورجوازية من حيث أن الانظمة الديموقراطية تلقي مسؤولية شكلية على عاتق رؤساء سلطة الدولة التنفيذية (الوزراء) تجاه البرلمان باعتباره هيئه تمثيلية علياً. لكن لما كانت مهام الدولة لا تكفل عن التوسيع ولما كانت السلطة الواقعية تتركز بالتالي أكثر فأكثر بين أيدي اجهزة الدولة التي يصبح جيش موظفيها غير قابل للاحصاء، فإن فعالية الرقابة البرلمانية تتناقض بالقدر نفسه، ولا يكفل استقلال البيروغرافية النسي ، وهو استقلال مضمون منذ البداية بواسطة تنظم هذه البيروغرافية ونظامها المستقل في التجدد ، عن النمو . وهذا التمرکز لسلطة الدولة الواقعية بين أيدي البيروغرافية هو تضييق جديـد ، ولعله أساسـي ، لتأثير الجماهير الشفيلة على تسيير القضايا الاجتماعية ، باعتبار ان البيروغرافية هي دوماً ، عند التحليل الأخير ، نظراً الى اصولها وذعنها على وجه الخصوص ومصالحها ، من جانب الاقوى ومن جانب اصحاب الامتيازات .

نستطيع اذن ان نستنتج ان جميع العناصر التي تشكل آلية الديموقراطية البورجوازية ، ستكتفى للبورجوازية السيطرة الاجتماعية الواقعية .

إن الميزات الرئيسية للديموقراطية البورجوازية تحددها ، كما قلنا ، طبيعة العلاقات الاجتماعية - الاقتصادية ، اعني طبيعة علاقات الإنتاج التي هي أساس هذه الميزات. وهذا الأساس هو الملكية الرأسمالية الخاصة. إن الديموقراطية البورجوازية ، باعتبارها آلية سياسية لسلطة الطبقة الرأسمالية المالكة ، محددة دوماً تحديداً مزدوجاً . فهي لا تقتـد ، أولاً ، إلـى دائـرة الحياة الـسياسـية ،

دائرة تكوين سياسة الدولة ، وهي دائرة ضيقة نسبياً ، في حين ان البورجوازية تسود مباشرة على دائرة إنتاج السلع المادية وتوزيعها ، على دائرة الاقتصاد وسائر دوائر الحياة الاجتماعية . اهنا تسود عليها بدون أي تضييق ديمقراطي ، محتكرة الملكية وادارة وسائل الإنتاج الاجتماعية .

والديموقراطية السياسية نفسها ، ثانية ، قليلة وغير مباشرة . وآليتها مبنية بشكل تكون معه السلطة الاجتماعية الواقعية للطبقة المالكة موطدة توسيعاً تماماً ، حتى في المجال السياسي حيث تتحذذ مظاهر سيطرة البورجوازية السياسية ، وذلك بالرغم من المساواة الحقوقية الشكلية بين جميع المواطنين . فالديموقراطية البورجوازية هي اذن نتاج العلاقات الاجتماعية الرأسمالية ، والاطار السياسي الذي تحقق طبقة الرأساليين سيطرتها من خلاله . ولذا كانت الحرية الديموقراطية الاساسية التي تكفل وجود هذا النظام هي حرية استخدام جميع الامتيازات وجميع المزايا التي تخلقها الملكية الخاصة والثروة الفردية .

### الديموقراطية البورجوازية والطبقة العاملة

ان المؤسسات الرئيسية للديموقراطية البورجوازية ، وبخاصة الحريات الشخصية والسياسية التي تضمنها ، لها رغم ما فيها من تفضيلات ، طابع تقدمي لا يمكن إغفاله حتى من وجها نظر تحرر الطبقة العاملة الاجتماعي . ان وجود حقوق ومؤسسات ديموقراطية يسمح للطبقة العاملة بتنمية وعيها الطيفي بسرعة اكبر ، وبإحساسها بقوتها ، وبفهم مصالحها الخاصة وبخلق منظماتها الاقتصادية والسياسية الخاصة ، القوية والمستقرة ، التي تستطيع بواسطتها وبنفعالية متعاظمة لا ان تحمي مصالحها المباشرة فحسب، بل أن تمارس أيضاً ، ولو في اطار محدود ، تأثيراً على الشؤون العامة وعلى سياسة الدولة .

ويصبح بالامكان ، في بعض المواقف التاريخية وبخاصة حيث تسمح القوى المنتجة المتغيرة بإنشاء الحاجات المادية الفردية والاجتماعية اشباعاً أفضل وحيث توجد تقاليد للحريات السياسية وللديمقراطية البرلانية ، اقول يصبح بالإمكان

ان تستخدم أشكال الديموقراطية البورجوازية القائمة كإطار سياسي تبدأ الطبقة العاملة من خلاله تحررها الاجتماعي ، وذلك بتحويلها نفسها الى قوة اجتماعية - سياسية مسيطرة والى طبقة سائدة جديدة .

إن نضال الطبقة العاملة لانتزاع السلطة السياسية من الborjوازية ، مستخدمة المؤسسات الديموقراطية البرلمانية وغيرها ، يهد دعماً في الوضع المتناقض للدولة نفسها : فهذه الدولة تكف ، في لحظة معينة من التطور الاجتماعي ، عن ان تكون سلاحاً يحمي عهد الطبقة الحاكمة ، وتصبح وسيلة لتحقيق التشرير الفضوري للادارة وللانتاج والتوزيع ووسيلة للتضييق على الملكية الرأسمالية الخاصة بل حتى لإنهاها جزئياً ( التأمين ) ، وكل ذلك في أطر الرأسمالية بالذات .

ويقيناً ، ان الborjوازية مستعدة لأن تتغلى عن كل المؤسسات السياسية الديموقراطية ، التي سبق لها ونالت من أجلها ، عندما لا تعود هذه المؤسسات تقدم ، نتيجة للتغير في علاقات القوى الطبقية ، ضمانات كافية للحفاظ على سلطتها . وهكذا يظهر للوجود موقف متناقض غريب ، سبق للإنجاز ان تكلم عنه ، تصبح فيه البروليتاريا أخلص حماً عن منجزات الديموقراطية البرلمانية التي ترغب الborjوازية نفسها في التغلي عنها .

إن التحولات التي تتم في قلب النظام الرأسمالي ، في بنية المجتمع الborjوازي ، تمارس بالضرورة تأثيراً على النظام السياسي ، على طابع المؤسسات الديموقراطية القائمة من قبل وعلى أهميتها الواقعية . إن دائرة القضايا العامة التي تنظم سلطة الدولة في إطارها العلاقات الاجتماعية ، تتسع أكثر فأكثر ، وذلك نتيجة للاندماج المتعاظم الذي يتم في الحياة الاجتماعية ، وللترابط المتنامي بين العمليات الاجتماعية في الأطر القومية وخارج هذه الأطر ، وبخاصة نتيجة لطاقة النظام الرأسمالي المتضائلة باستمرار على السير حسب تلقائية قوانينه الداخلية . وهكذا ينكش أكثر فأكثر نطاق المبادلة الخاصة المرة ، هذا النطاق الذي كانت فيه سلطة الborjوازية مباشرة وغير محدودة عملياً .

والحال ان كل تحديد للسلطة المباشرة للأعمال الخاص ، وإن كان هذا التحديد يتم على يد دولة رأسالية تستلزم حاجات النظام الرأسالي ، يؤدي الى زيادة نفوذ جهاز الدولة واستقلاله النسبي .

والبورجوازية تتوى بنفسها الإشراف على جهاز السلطة السياسية هذا ، إشرافاً غير مباشر أكثر منه مباشراً ، وعلى كل حال بصورة غير مضمونة وغير تامة باعتبار ان مركزها الاجتماعي الخاص يصبح أقل استقراراً ودائرة نفوذهما المباشر أقل اتساعاً .

وفي مثل هذه الشروط ، تتحذ مؤسسات الديموقراطية البورجوازية أهمية فعلية بالنسبة الى النضال الذي تخوضه الطبقات المستغلة .

ويصبح بمقدور الطبقة العاملة وسائر فئات السكان المستغلة ، يصبح بمقدورها عملياً ، بواسطه أحزابها ومنظماتها ، أن تستخدم الآلية الديموقراطية القائمة لحياة وضعاها الاقتصادي والاجتماعي ولتحسينه .

بيد ان هذه الامكانيات الجديدة تولد أوهاماً ليس لدى البورجوازية الصافية وحدها ، بل أيضاً لدى بعض فئات الطبقة العاملة . وتكون هذه الاوهام في المقابلة بشكل مجرد بين الاشكال السياسية للديموقراطية البورجوازية وبين الطبيعة الاجتماعية – الاقتصادية للنظام البورجوازي نفسه . ان كل الاستراتيجية السياسية للأحزاب الاشتراكية – الديموقراطية البرلانية البورجوازية هذا المفهوم : فهي تعتقد ان الاشكال الراهنة للديموقراطية البرلانية البورجوازية في البلدان التي حققت مستوى عالياً من التطور هي الاطار الوحيد الممكن ، لا الكافي فقط ، الذي ينفي ان تتحقق فيه جميع المطالبات الاجتماعية للطبقة العاملة ، والذي ينفي ان يبني في المجتمع الاشتراكي اللاتسي . وعلى المؤسسات الديموقراطية الوليدة من الرأسالية ، بوجب هذا المفهوم ، ان تكون السلاح السياسي الوحيد الذي تستطيع البروليتاريا بواسطته ان تضع حدأً للاستقلال الرأسالي ، وبهذا تكون الآلية قد أصبحت جاهزة لخدمة البروليتاريا في عملية الاستيلاء على ادارة الشؤون الاجتماعية .

إن هذا المفهوم يقوم على الوهم . انه لا يأخذ بين الاعتبار ان التحرر الاجتماعي للطبقة العاملة لا يمكن ان يكون نتيجة بسيطة لتدخل جهاز السلطة القائم لصالحة العمال ، لأن مثل هذا التدخل لن تكون له من نتيجة الا تغريب الدولة . ولما كانت آلية الديموقراطية البورجوازية تستبعد مساعدة العمال معاشرة في ممارسة الحكم ، فان كل توسيع لدائرة صلاحيات الدولة يعني بالضرورة تعزيزاً لإشراف البيرقراطية على الحياة الاجتماعية . إن تحديد استقلال الرأس المال الخاص وحربيته بواسطة اشراف الدولة لا يحمل اذن المزيد من الحرية للعمال ، بل يحمل المزيد من السلطة للبيروقراطية التي تهدد أكثر فأكثر الحرية والديموقراطية مما .

إن ملكية الدولة الرأسمالية ، التي خلقت بفضل الدعم الفعال الذي لاقته من القوى الاشتراكية – الديموقراطية ، أو بفضل هذه القوى نفسها ، هي المثال المبر عن المأذق الذي دفعت اليه القوى الاشتراكية حين تلقت وتشبت باشكال الديموقراطية البورجوازية المشروطة والمحدودة تاريخياً ، فاعتبرتها اشكالاً لتحرر المجتمع تحرراً اشتراكياً .

وبالرغم من أن الاشكال الديموقراطية النامية في قلب المجتمع البورجوازي يمكن ان تكون لها أهمية لا تذكر فيما يتعلق بتنظيم الطبقة العاملة وبندعيمها الاجتماعي – السياسي ، إلا أنها تصيب ضيقه للغاية وناقصة حين يطرح نضال الطبقة العاملة أخيراً للنور مشكلة تحويل التنظيم الاجتماعي – الاقتصادي كله على أسس اشتراكية . ومن الضروري كل الضرورة ، اذا اردنا ان نضمن النفوذ المباشر والحاصل للطبقة العاملة على اتجاه المجتمع وان نتيح المجال للقوى الاشتراكية لتحمل «الحرية» اقول من الضروري كل الضرورة ان توسع اطر الديموقراطية ، وان تحول الديموقراطية البورجوازية الى ديموقراطية اشتراكية .

« على هذا فان نظام الديموقراطية البورجوازية لا يمكن ان يستخدم كاداء دائمة لخدمة القوى الاشتراكية » حق لو تمكنت هذه القوى من تمثيله تماماً . إن الاشتراكية تتطلب ان تتحرر الجماهير ، وتتطلب ان يكون لهذه الجماهير

تفوز مباشر على ادارة الشؤون الاجتماعية ، وان تتحول الدولة تدريجياً الى جهاز نوعي للتسير الذاتي الاجتماعي . والحال ان نظام الديموقراطية البورجوازية من حيث طبيعته بالذات ، يسد الطريق امام هذا التطور . ولهذا لا بد بالأصل ان يتعرض النظام ، مع غلو الاشتراكية ، لتعديلات عددة ، حتى في البلدان التي يشكل فيها هذا النظام الاطار المطلق والسياسي للراحل الاولى من التطور الاشتراكي . إن الاشكال الراهنة للديموقراطية البورجوازية ستصبح ، في مرحلة معينة ، ضيقة للغاية بالضرورة وستشكل عقبة امام التقدم الاجتماعي . واذا ما ظهر عجز القوى الاجتماعية السائدة عن ملامحة اشكال النظام الديموقراطي البورجوازي في الوقت المناسب مع الحاجات وال العلاقات الاجتماعية الجديدة ، فانها ستتصبح حتماً مصدراً للتشوهات البيروقراطية والدولية التي تصيب التطور الاشتراكي .

### الديموقراطية الاشتراكية هي الوسيلة لتحويل البروليتاريا الى طبقة قائد

إن الديموقراطية الاشتراكية ، بخلاف الديموقراطية البورجوازية ، هي ديموقراطية جماهيرية بالضرورة ، ديموقراطية مباشرة . وهذا ينبغي من طابع علاقات الإنتاج الاشتراكية بالذات ، هذه العلاقات القائمة على الملكية الاجتماعية لوسائل الإنتاج ، كا ينبع من الطبيعة الاجتماعية للبروليتاريا ومن دورها كطبقة حاكمة جديدة . ومنذ أكثر من مئة عام ، كتب ماركس وإنجلز في «بيان الشيوعي » ان الخطوة الأولى للثورة المالية هي ترقى الطبقة العاملة الى طبقة قائدة ، والوصول الى الديموقراطية .

إن مؤسي الاشتراكية العالمية ما كانوا ييزون إذن بين تحويل البروليتاريا الى طبقة حاكمة وبين توطيد الديموقراطية ، أي توطيد ديموقراطية أصلية ومتکاملة من أجل جميع الشغيلة . إن التاريخ يبين لنا ان هذه الحقيقة لا يمكن تنايسها او تجاهلها دون أن يلحق أذى كبير بقضية الاشتراكية والتقدم الاجتماعي .

إن الديموقراطية الاشتراكية هي الإطار الوحيد الذي تستطيع الطبقة العاملة من خلاله ان تحول نفسها الى طبقة حاكمة . إن الاستيلاء على السلطة السياسية ، وإلغاء الملكية والاستقلال الرأسماليين ، لا يعنيان انتهاء هذا التطور بل ابتداءه . إن علاقة البروليتاريا بالديمقراطية تختلف اختلافاً جذرياً عن علاقة البورجوازية . وهذا الاختلاف ينبع من طبيعة هاتين الطبقتين ومن وضعهما الاجتماعي . إن الديموقراطية ، بالنسبة الى البورجوازية ، ليست إلا الإطار الذي يتبع لها سيطرة حقيقة مباشرة عن طريق امتلاك رؤوس الأموال . ولهذا كانت الديموقراطية المحدودة ، الديموقراطية التمثيلية ، المقصرة فقط على المجال السياسي ، أعلى تدبير من تدابير دقرطة الحياة الاجتماعية ، - جعلها ديموقراطية - أعني التدبير الذي يتماشى مع مصالح الطبقة البورجوازية .

وبالمقابل ، فإن الديموقراطية ، بالنسبة الى الطبقة العاملة ، هي الوسيلة الوحيدة للتحرر الواقعي ، هذا التحرر الذي يتطلب إلغاء جميع بقایا العلاقات القائمة على الاجر والدقرطة الثورية لعلاقات الانتاج ، هذه الدقرطة التي تكفل تسير الانتاج الاجتماعي من قبل المنتجين . ان « الديموقراطية السياسية » ، بالنسبة لطبقة العمال ديموقراطية ناقصة ، وهذا حق عندما تحصل طليعتها السياسية ، حزبها ، على مراكز قيادية في جهاز الدولة ، وحق عندما تؤدي هذه الديموقراطية الى تحريرك سياسي واسع للجماهير ما كان ليسمح به اي نظام استغلالٍ وطبيقي .

ان الديموقراطية الاشتراكية ، بخلاف جميع انماط الديموقراطية التي عرفها التاريخ ، ليست البتة شكلًا ثابتاً من اشكال تنظم السلطة السياسية ، بل هي عملية تطورية متواصلة لتحويل السلطة باسم الشعب الشفيلي الى سلطة الشعب الشفيلي ، الى ان يؤدي امتداد النفوذ المباشر للشفيلية الى مختلف الشؤون الاجتماعية الى زوال كل سلطة سياسية منفصلة عن المجتمع ، اي الى ان تتلاشى الدولة وتتلاشى معها الديموقراطية .

انها إذن خاصية تاريخية من خصائص الديموقراطية الاشتراكية الا تكون مجرد شكل للحكم السياسي ، بل ان تكون أيضاً الشكل الذي يتم فيه التلاشي

التدرسيي لانقسام البشر الى حاكمين ومحكومين .

ان استيلاء البورجوازية على السلطة السياسية ، وتحول البورجوازية الى طبقة حاكمة ، ما نتيجة حتمية ، وتأكيد للمركز المسيطر الذي تحيطه هذه الطبقة في العلاقات الاقتصادية . إن البورجوازية ليست طبقة حاكمة مجرد انها تشرف على السلطة السياسية فحسب . بل هي تشرف على السلطة السياسية وتقبض على زمامها لأنها تقبض على زمام المركز المسيطر في العلاقات الاجتماعية - الاقتصادية . وليس هذا شأن البروليتاريا . ان استيلاء البروليتاريا على السلطة السياسية مشروع هو ايضاً ، عند التحليل الأخير ، بتحولات الحياة الاقتصادية ، المادية ، وهو تتميم السياسي عن ضرورة اقتصادية ، عن ضرورة اقامة تسيير اجتماعي للإنتاج متباوب مع الطابع الاجتماعي للإنتاج .

لكن السلطة السياسية للطبقة العاملة لا يمكن أن تستند مباشرة الى المركز المسيطر هذه الطبقة في علاقات الانتاج والتوزيع . بل على العكس ، إن هذه المركز يتبين أن توطد مساعدة السلطة السياسية ، وجوهر الدولة الذي يتتكلف ، في المراحل الأولى ، بتنظيم الانتاج والتوزيع الاجتماعي ، باسم المجتمع ، باسم الطبقة العاملة .

إن مثل هذا الوضع يسمح باستقلال كبير نسبياً للعامل السياسي ، لجهاز الدولة ، تجاه القوى الطبقية التي يمثلها هذا الجهاز ويتجه عليه ان يخدمها . وهذا الاستقلال النسبي للعامل السياسي هو الذي يفسر لماذا تعتبر الميول البيروقراطية خطراً كبيراً وواقعاً للغاية في المراحل الأولى من بناء المجتمع الاشتراكي ، وبخاصة في البلدان المختلفة نسبياً ، البلدان التي تكون فيها الطبقة العاملة نفسها في مستوى ثقافي وتقني منخفض ولا تشكل إلا أقلية السكان .

إن الوسيلة الوحيدة للنضال ضد البيروقراطية ، التي أصبحت العقبة الرئيسية في وجه البناء التدرسيي للعلاقات الاشتراكية ، هي تطوير الديموقراطية الاشتراكية . ونعني بهذه الديموقراطية وضع جهاز الدولة تحت الاشراف المستمر والماشر للنظمات التي تمثل مباشرة الجماهير الشغافية والتي تسمح لها بالمساهمة في

مارسة السلطة . ومن المناسب بعد ذلك مد الديموقراطية الاشتراكية الىسائر قطاعات الحياة الاجتماعية حيث يجب ان تحل آلية التسيير الذاتي العلالي والاجتماعي تدريجياً محل ادارة الدولة .

إن مثل هذا التطور للديموقراطية الشعبية، المعادل، بشكل أساسى، للنلاشى التدريجي للدولة كقوة فوق المجتمع ، لا يمكن ان « يؤجل » و « يرجأ » الى أن يصل المجتمع الى درجة معينة من التطور الصناعي ، أى الى ان يحكم « المسؤولون الاكفاء » ان المجتمع انتقل من الاشتراكية الى الشيوعية ، الخ ...

إن تحويل السلطة باسم الشعب الشغيل الى سلطة الشعب الشغيل هو عملية ضرورية و منسجمة مع قوانين التطور الاجتماعي ، وذلك من وجها نظر تكوين الطبقة العاملة كقوة اجتماعية قائدة ، وبشكل عام من وجها نظر تكوين علاقات اجتماعية اشتراكية . وإيقاف هذه العملية لوقت طويل يعني تحويل السلطة باسم الشعب الشغيل الى سلطة على الشعب الشغيل، وبالتالي يحرر الحزب والبيروقراطية الطبقة العاملة علياً من الصلحيات الأساسية لدورها القيادي .

### **المؤتمر الحادى والعشرون للحزب الشيوعي المソفياتي والديموقراطية الاشتراكية واضمحلال الدولة**

اما على ضوء هذه الاعتبارات يجب أن نحكم على الأصل الاجتماعي وعلى معنى النظرية الستالينية التي توحد بين دكتاتورية البروليتاريا مع نظام السلطة يقبض فيه الحزب الشيوعي على زمام المراكز القيادية في جهاز الدولة . فإذا كانت دكتاتورية البروليتاريا لا تعنى إلا هذا ، وإذا كانت تكوين الطبقة العاملة كقوة جديدة قائدة للمجتمع يعتبر متحققاً بانتقال سلطة الدولة الى أيدى الحزب الشيوعي ، فمنهذ لا يمكن لتوطيد دكتاتورية البروليتاريا إلا ان يعني شيئاً واحداً : توطيد جهاز الدولة .

هذا هو الأساس المنطقي للنظرية المحببة التي تقول ان تطوير التسيير الذاتي العلالي والاجتماعي الذي يقلد المتجهين حق التقرير المباشر لمجرى الاقتصاد والتوزيع

( وهو حق اساسي لكل طبقة قيادية ) لا يمكن ان يعتبر إلا نفياً للدور القيادي للطبقة العامة . إن كل دقرطة تؤدي الى اضمحلال الوظائف الاساسية للدولة ، كوظائفها في الاقتصاد على سبيل المثال ، هي في نظر تلك النظرية مؤامرة تحريفية ترمي الى إضعاف ونسف دكتاتورية البروليتاريا باعتبارها الشكل الوحيد الممكن للسلطة في مرحلة الانتقال التي تفصل الشيوعية عن الرأسمالية !

ولقد أكد المؤخر الحادي والعشرون للحزب الشيوعي السوفيتي هذه النظرية من جديد . وعرض في الوقت نفسه ، دونما اي اهتمام بالمنطق ، آراء عن تلاشي الدولة ، بل حاول ان يبين ان هذه العملية تبدأ ، أو يجب أن تبدأ ، على صعيد التطبيق السوفيتي ، بنقل بعض الشؤون العامة التي تتولاها أجهزة الدولة الى المنظمات الاجتماعية .

لقد تكلم ن . س . خروتشيف في تقريره عن « تطور مذهب تسلط الدولة السوفيتي نحو التسيير الذاتي الاجتماعي السوفيتي » ، وأشار الى ان الخدمات الثقافية ، وتنظيم الصحة ، وادارة التربية البدنية ، وحتى بعض أشكال الاشراف على النظام العام وسلوك المواطنين ، تشكل جزءاً من المرافق التي ينبغي ان يعهد بها الى المنظمات الاجتماعية ، كما وردت اشاره ، من جهة ثانية ، في هذا التقرير نفسه وفي قرار المؤخر وفي المناقشات ، وكررت بإلحاح ان « نقل الوظائف » هذا يجب ألا يعني اضعاف دور الدولة في بناء الشيوعية ، بل على العكس تعزيزاً جديداً له . يقول قرار المؤخر :

« إن نقل بعض وظائف أجهزة الدولة الى المنظمات الاجتماعية لن يقلص من دور الدولة الاشتراكية في بناء الشيوعية . انه سيوسع ويعزز القاعدة السياسية للمجتمع الاشتراكي وسيكفل تطوير الديموقراطية الاشتراكية . ان الدولة السوفياتية ستستطيع ان تركز اهتمامها بشكل اكبر على الاقتصاد الذي يمثل القاعدة المادية لظامنا » .

وقد ايد توكيد هذه الموضوعية عدة مرات في المناقشات . وقد اتهم احد اعضاء مجلس رئاسة المكتب الشيوعي السوفيتي ، سوسنوف ، اتهم « التحريريين

اليوغسلاف » بـ « تجريد الطبقة العاملة من سلاحها » بـ « إضعافهم دور الدولة ». قال :

« غير ان الدور المتعاظم باستمرار للنظمات الاجتماعية لا يؤدي الى اضعاف دور أجهزة الدولة والاجهزه الاقتصادية ... وانما لتهافتة نظرية وضارة علينا وجهات نظر الزمرة التحريرية القائمة » لرابطة شيوعي يوغوسلافيا ، التي تعمل على اضعاف أهمية الدولة واجهزه الدولة ، وتجرد بالتالي الطبقة العاملة من سلاحها في النضال من اجل ظفر الاشتراكية » .

ماذا تعني هذه الآراء المتناقضة التي لا تتعابش سليماً إلا بفضل أن صفتها كنظيرية رسمية تضعها بعيداً عن متناول النقد والمناقشة؟ أنها مملأة من قبل وضع متناقض موضوعياً ، هو الوضع الذي وصل اليه تطور الاتحاد السوفيتي خلال السنوات الأخيرة . ان النظرية والتطبيق اليوغوسلافين ، رغم كل الادانات الرسمية ، قد لفتا انتباه الحركة العاملة الى مشكلة تلاشي الدولة ، التي تعتبر احدى المشاكل الأساسية للتحويل الاشتراكي للدولة ولتطوير الديمقراطية الاشتراكية . ان نظرية ستالين قد وجدت نفسها في تناقض فاضح للغاية مع الموضوعات المعروفة والسلم بها للنظرية الماركسيّة ، حال دون الدفاع عنها من وجهة نظر ماركسيّة . وهكذا فإن اضمحلال الدولة ، الذي أدانه ستالين وكأنه ألمن المرطقات ، قد اعترف له من جديد بحق المواطنة في النظرية السوفياتية عن بناء المجتمع الشيوعي .

ومن جهة أخرى ، فإن التطبيق السوفيتي نفسه قد دلل في السنوات الأخيرة على أن التغريب المستمر لجهاز الدولة واتساع الدولة على جميع قطاعات النشاط الاجتماعي يصبح أكثر فأكثر العقبة الرئيسية أمام تطور أسرع وإنجاز أبشع للهام التي تفرض نفسها في الميدان الاقتصادي .

لقد كان الهدف من تدابير عديدة اخذتها السياسة السوفياتية بعد موت ستالين تبثة القوى الخلاقة في المجتمع السوفيتي ، وباسطة لا مرکزية محددة وإغراء مادي أكثر للمنتجين ، لتحول بالتالي جزئياً ( وكتتم جزئياً ) محل ضغط الدولة

كفة محركة للأآلية الاجتماعية . ومكذا فإن التبرير النظري للتطبيق السوفيتي كان نفسه يتطلب ان تصميم ما أمكن المفاهيم السالبة التي توحد بشكل مبتدل توسيع الدولة مع توسيع الاشتراكية .

غير ان الاصدارات المنجزة والتصحيحات النظرية كانت تنازلاً أمام ضغط الحاجات الموضوعية لاقتصاد تطور ، وملاءمة تجريبية مع وضع داخلي ودولي متبدل ، أكثر منها قطبية جذرية مع الأفكار القديمة التجاوية مع بنية ثابتة معددة لجهاز الدولة والحزب ، ومع العادات المتأصلة ومع مفاهيم القادة . وعلاقة على ذلك ، فإن هذه المفاهيم القديمة تجد دعماً وتبريراً في سياسة « المسكر الاشتراكي » ، سياسة تأمين الكتل المتناحرة التي تأكدت بقوه في المؤخر الحادى والعشرين على وجه التحديد . وال الحال ان هذه السياسة لا يمكن ان تنتجه بدون تعزيز مستمر لجهاز الدولة كعامل حاسم في العلاقات الدولية وفي العلاقات الداخلية .

وعلى هذا ، فإن كل ما قيل في ذلك المؤشر عن الدولة وعن اضمحلال الدولة وعن تطوير الديموقراطية الاشتراكية هو أم بكتير يظهر للتناقضات الموضوعية المتجلية في السياسة السوفيتية منه كتمثيل عن تحولات حقيقة في المفاهيم النظرية وفي التطبيق .

ان ما قيل حول نقل ادارة التربية البدنية ومصحات الاستجمام الى المنظمات الاجتماعية يجب ان ننظر اليه في سياقه ، اي من خلال التأكيد الصريح بأن هذا النقل ينبغي ان يسمح بتمرير اقوى ايضاً لجهاز الدولة على المهام الاقتصادية ، وعلى ادارة الاقتصاد ، الذي هو ألم قطاعات الحياة الاجتماعية ، القطاع الذي يمكن ويجيب أن يتم فيه التغيرات الأساسية لوضع المجتمعين الاجتماعي ، من أجل خلق الشروط المادية الازمة لحرية عمل القوى الاجتماعية الاشتراكية . وحين تكون هذه الشروط المسبقة غير متوفرة ، وحين يتولى جهاز الدولة بنفسه الادارة المباشرة لكل الآلة الاقتصادية ويتصرف بكل النتاج الاجتماعي ، عندئذ تكون المنظمات الاجتماعية مرغمة بالضرورة على أن تلعب دور نقل

التوجيهات الصادرة من أعلى . وهذا ما يتجلب بوضوح في وضها ، وفي تنظيمها ، وفي عملها .

ان نقل بعض الوظائف التي كان يمارسها جهاز الدولة حتى الآن الى المنظمات الاجتماعية يمكن ان يعني عملياً على حد سواء ، في شروط محددة ، احـلال التسيير الاجتماعي محل ادارة الدولة أو تمزيـنـتـسلطـالـدـولـةـ عـلـىـالـمـنـظـمـاتـالـاـجـتـاعـيـةـ المسـتـقـلـةـ شـكـلـيـاًـ .

### ضرورة التحويـلاتـالـديـمـوـقـراـطـيـةـ فـيـاـشـتـراـكـيـةـ

إن التجديد الاساسي الذي أنت به الديموقراطية الاشتراكية ، والذي يجعلها أكثر واقعية وأعظم اتساعاً من جميع الأنظمة الديموقراطية التي سبقتها هو كونها لا تستطيع ، باعتبارها عاكـسـةـلـلـطـبـيـعـةـالـجـدـيـدـةـ لـعـلـاقـاتـالـانتـاجـ ،ـ انـتـقـنـصـرـ اـبـدـأـعـلـىـالـآـلـيـةـالـسـيـاسـيـةـالـتـمـثـيلـيـةـ فـيـ اـطـارـتـنـظـمـالـدـولـةـالـفـاغـةـ عـلـىـالـمـلـكـيـةـالـاـجـتـاعـيـةـلـوـسـائـلـالـانتـاجـ ،ـ ذـلـكـاـنـالـدـيـمـوـقـراـطـيـةـالـاشـتـراـكـيـةـ تـمـتـبـالـفـرـورـةـإـلـىـالـاـقـتـصـادـ وـسـائـرـ قـطـاعـاتـالـحـيـاةـالـاـجـتـاعـيـةـ .ـ وـأـكـلـ تـبـيـرـعـنـهـاـ هيـ حـقـوقـالـتـسـيـرـالـذـاـقـيـالـاـجـتـاعـيـ وـالـعـمـالـيـ ،ـ وـالـحـقـوقـالـسـيـاسـيـةـالـدـيـمـوـقـراـطـيـةـالـجـدـيـدـةـالـتـيـ قـطـلـاـلـاـشـتـراـكـيـةـ وـالـدـيـمـوـقـراـطـيـةـ بـدـوـنـهـاـ مـحـدـودـتـيـنـ وـشـكـلـيـنـ .

وهـذاـ ماـ تـدـلـ عـلـيـهـ وـاقـعـةـ مـيـزـةـ لـتـطـورـ الـاتـخـادـ السـوـفـيـاتـيـ :ـ فـكـلـماـ عـرـقـلتـ الاـشـكـالـ السـكـونـيـةـ لـتـسـيـرـ الـاـقـتـصـادـ السـوـفـيـاتـيـ دـقـرـطـةـ عـلـاقـاتـ الـانتـاجـ ،ـ اـسـرـعـتـ النـظـرـيـةـ الـحـقـوقـيـةــ السـيـاسـيـةـ ،ـ لـتـبـيـنـ وـتـطـوـيرـ مـفـهـومـ شـكـلـيـ عنـ الـدـيـمـوـقـراـطـيـةـ .ـ وـمـثـالـ عـلـىـ ذـلـكـ ماـ وـرـدـ فـيـ التـشـرـيعـ ،ـ فـيـ الدـسـتـورـ السـتـالـينـيـ لـعـامـ ١٩٣٧ـ ،ـ دـسـتـورـ «ـ الجـمـعـمـ الاـشـتـراـكـيـ الـبـنـاءـ »ـ .

إنـ ذـلـكـ الدـسـتـورـ لمـ يـقـدـمـ أيـ شـيـءـ جـدـيدـ بـصـدـدـ التـأـثـيرـ الـواقـعـيـ للـجـاهـيـرـ العـالـمـةـ عـلـىـ سـيـرـ الشـؤـونـعـامـةـ ،ـ اوـ بـتـبـيـرـ أـدـقـ بـصـدـدـ الـآـلـيـةـ الـدـيـمـوـقـراـطـيـةـ الـتـيـ كانـ منـ الـواـجـبـ انـ تـجـعلـ هـذـاـ التـأـثـيرـ مـكـنـاـ .ـ إـنـ كـلـ شـيـءـ فـيـهـ قدـ أـرـجـعـ إـلـىـ آـلـيـةـ تـمـثـيلـيـةـ سـيـاسـيـةـ شـكـلـيـةـ خـالـصـةـ لـأـجـهـزةـ الدـوـلـةـ اـمـامـ الـمـيـثـاـتـ

التمثيلية . وهذا التمسك يجمع السمات الخارجية للديموقراطية البورجوازية الشكلية ( باستثناء خاصية نظام الحزب الواحد ) قد ظل حتى الآن أساس مفاهيم الديموقراطية في النظرية السياسية السوفياتية .

إن النظريين يدينون شكلية الديموقراطية البورجوازية وحدودها الضيقة المستخدمين معايير شكلية لا تتجاوز في الواقع إطار المفاهيم البورجوازية عن الديموقراطية . ولا عجب بعد هذا إن بدت الأدلة الجمعة عن مزايا الديموقراطية الاشتراكية غير مقنعة . وهكذا يقدم أ. غوركين<sup>(١)</sup> كدليل لا يدحض على تفوق الديموقراطية السوفياتية كون ٩٩,٩٥٪ من الناخبين المسجلين قد اشتركوا في انتخابات مجلس السوفيات الأعلى ، في حين أن نسبة الناخبين لم تتجاوز ٦٠٪ في الانتخابات الرئاسية للولايات المتحدة الأمريكية . أما سائر براهينه عن تفوق الديموقراطية السوفياتية فهي التالية : ٢٧,٢٪ من المتنجبين في مجالس السوفيات العليا للجمهوريات الاتحادية والمستقلة ذاتياً ليسوا أعضاء في الحزب ، وكذلك ٤٢٪ أعضاء مجلس السوفيات الأعلى للاتحاد ، وأخيراً فإن ٥٨٪ من أعضاء سوفيتات القرية هم الفلاحون الكولхوزيون أنفسهم ! إن براهين غوركين إذا لم تكن قوية جداً ، فهي على كل الأحوال تعبير فسيح عن المفاهيم الشكلية للديموقراطية المستخدمة في النظرية السوفياتية .

إن الديموقراطية الاشتراكية لا يمكن ان تتجسد في إطار الديموقراطية التمثيلية الشكلية . لكن لكي تخرج منها ، فيجب ان تكون هي نفسها التعبير السياسي عن التحولات الاشتراكية لعلاقات الإنتاج ، التعبير عن العلاقات التي تحول المصلحة الفردية والاجتماعية للمنتج الذي يعمل بواسطى اجتماعية للإنتاج الى عامل حاسم في الحركة الاجتماعية .

إن تطوير الديموقراطية الاشتراكية غير معقول إلا بشرط تحويل طبيعة العلاقات الاجتماعية . فمع إلغاء ملكية وسلطة الرأس المال الخاص تختفي من الحياة

---

١ - « الديموقراطية السوفياتية - ديموقراطية الشعب » . في « الشيرعي » ، العدد ٣ - عام ١٩٥٨ .

الاجتاعية التناقضات المتأخرة ومعارك المصالح الطاحنة التي تغير العلاقات بين المستقلين والمستغلين . غير أن علاقات الحياة الاجتماعية تظل مطبوعة بطابع معارك المصالح المتباعدة ، و معارك المطامح وال حاجات الفردية والاجتاعية ، كنتيجة ضرورية لتطور القوى المنتجة الناقص ولعجز المجتمع عن اشباع الحاجات الفردية والاجتاعية إشباعاً تاماً .

لكن هذه التناقضات لا تعود متاخرة ، طاحنة . ورغم أنها يمكن ان تتجلب بقدر كبير من العنف في شروط تطور اقتصادي ناقص وفاقة مادية ، إلا أنها تتناقض من ذاتها مع نمو الطاقات الانتاجية للمجتمع ووفرة المنتجات ، وبخاصة كلما كشف طابع علاقات الإنتاج بوضوح أكبر عن تبعية المصالح الفردية بالنسبة لنتائج الجهد الجماعية .

إن مثل هذا التبدل في طابع العلاقات الاجتاعية الأساسية يفتح أمام المجتمع الاشتراكي آفاقاً لا متناهية لدقرطة جميع اشكال تسيير الشؤون الاجتاعية . والشيء الموجهي في حركة الدقرطة هذه هو التكون التدرجي لآلية متشعبة تشمل كل شيء ، ولتسخير ذاتي عمالي واجتاعي قادر على تنسيق وتوجيه مختلف المصالح وال حاجات والنشاطات الاجتاعية ، وكل ذلك بوسائل ديمقراطية وبدون منظمات إكراه ...

إن الدولة ، الازمة ما دامت ضرورية للتوفيق بين التناقضات المتأخرة في المجتمع الطبيعي بوسائل إكراه منظم ، تتلاشى ب مجرد ان يحل محل حكومة البشر السياسية تسيير الأشياء والسير التكنيكى للاتساح والتوزيع . إن تطوير الديموقراطية الاشتراكية يتتأكد كعملية تطورية متواصلة يبنيها ألا تلهم وراء تطور الشروط المادية للحياة الاجتاعية ، لكن يبنيها أيضاً ألا تقدم عليها .

وكان توسيع الديموقراطية الاشتراكية يتطرق بالشروط المادية للحياة الاجتاعية ، وبنتطور القوى المنتجة ، كذلك فإن وتيرة تطور القوى المنتجة تتعلق بقدر متعاظم باستمرار بالأشكال الديموقراطية للتسير الاقتصادي ، ذلك أنه ينبغي أن تكون هذه الأشكال ديموقراطية بما فيه الكفاية لتحريك الطاقة

الخلاقة للمتجمين المباشرين . وكلما كانت القوى المنتجة أكثر تطوراً ، تأكّدت بقّوة أكبر ضرورة دقرطة علاقات الانتاج وتوطيد العلاقة بين مصلحة المنتج المادي وبين قائدته عمله ونتيجة الاجتماعية .

صحيح ان هناك نظرية ، تزعم انها عالمية ، تقول إن جهاز الدولة يستطيع ويجب ان يوجه مباشرة جميع العمليات الاقتصادية ، وإن الدولة هي القوة الحركة التي توجه تطور الاشتراكية . لكن جذور هذه المفاهيم تعود ، كما رأينا ، الى صعوبات بناء الاشتراكية في بلدان مختلفة نسبياً من وجهة النظر الاقتصادية . إن هذه المفاهيم هي التعبير العقائدي عن استقرار اشكال تسلط الدولة وعن توسيع بعض المصالح المرتبطة بها ، لكن غير المتأثرة في أي حال من الاحوال مع مصالح الطبقة العاملة .

غير أن التجربة تدل على ان التسيير المركزي والاداري للاقتصاد يؤدي الى تكوين جهاز ثقيل للادارة والاشراف ، بالإضافة الى عدد لا يحصى من المراقبين والشرفيين والمنظرين الخ ... وهذا علاوة على تسلل متدرج عمودياً يمثل عيناً ثقيلاً للغاية على الآلة الاقتصادية ، وينقص من فاعليتها ، ويعوق مبادئه المتجمين المباشرين . وكلما تطور الاقتصاد ، أصبحت اشكال التسيير البيروقراطية غير محتملة . لقد قال خروتشيف في تقريره الى مجلس السوفيات الأعلى في الاتحاد السوفيافي ، متحدثاً عن الخسائر الاقتصادية الضخمة وعن التبذير الذي يحدثه التسيير المركزي المتشدد ، قال انه يوجد في بعض فروع الصناعة السوفياتية فقط ، حوالي ٤٠٠٠٠٠ مراقب ل نوعية الانتاج ، ومع ذلك فإن نسبة « النفاية » في الانتاج مرتفعة للغاية .

إن إعادة التنظيم الجزئية للتسيير الاقتصادي التي تمت في الاتحاد السوفيافي وفي سائر بلدان اوروبا الشرقية خلال عامي ١٩٥٦ و ١٩٥٧ ، قد دلت بوضوح على ان مصالح التطوير الاقتصادي لا تتطلب تعزيزاً جديداً للإشراف البيروقراطي على الاقتصاد ، بل تتطلب على العكس دقرطة ، ولو محددة ، للإنتاج ، والفاء الاشكال المتصلة في المركبة الادارية ، وتقريب المراكز التي

يوجه منها الانتاج من الأماكن التي يتم فيها هذا الانتاج .

وكما تأكّدت المصالح المادّية الفردية والاجتماعية للمنتجين الذين يعمّلون بوسائل اجتماعية للإنتاج على أنها القوة المحركة الرئيسية ، وكما كانت العلاقات الاشتراكية مستقرة ، كان التقدّم الاجتماعي أسرع . إنها إذن لقضية لها أهميتها بالنسبة إلى الاشتراكية أن تعرّف ما هي أشكال السلطة السياسية التي تقرر مصير الشؤون العامة ، وبأي الطرق .

إن هدف السياسة المتّبعة ، سواءً كانت باتجاه الاشتراكية أم لم تكن ، ليس هو المسألة الوحيدة المهمة . إنها بالتأكيد بالغة الأهمية ، لكنه ليس الوحيد . يقول الرفيق كاردينج ملحاً على أن قطوير الديموقراطية الاشتراكية المباشرة هو مسألة أساسية من مسائل بناء الاشتراكية :

« نسمع أحياناً أصواتاً تقول إن أشكال السلطة عديمة الأهمية ، وإن الشيء الرئيسي هو أن تؤدي هذه السلطة إلى الاشتراكية ، وإن تناضل من أجل الاشتراكية . إن المهم في نظر هؤلاء الناس هو معرفة الطبقة التي تتّلّها هذه السلطة لا ماهية هذه السلطة . صحيح إن هذا هو الشيء الأساسي ، لكن هذا لا يكفي ، ومن لا يريد أن يرى إلا هذا يعرض للخطر حق ما هو رئيسي . ينبغي ألا ننسى أبداً أنه ما من جهاز بيرورقاطي ، مهما كان كاملاً ومهما كانت القيادة التي على رأسه عامة ، يستطيع أن يبني الاشتراكية . إن الاشتراكية لا يمكن أن تتطور إلا عن طريق مبادحة الجماهير التي تتم بالآلاف ، المبادحة المترافق مع الممارسة الذكية لقيادة الحزب البروليتاري . وعلى هذا فإن تطور الاشتراكية لا يمكن أن يسير في طريق آخر غير طريق التعميق المستمر للديموقراطية الاشتراكية القائمة على أساس الادارة الذاتية المتعاظمة للجماهير الشعبية ، وعلى أساس المشاركة المتعاظمة باستمرار لهذه الجماهير في تسيير آلة الدولة ، من أدنى جهاز إلى أعلى جهاز ، وعلى أساس المعاشرة المتعاظمة باستمرار لهذه الجماهير في التسيير المباشر لكل مشروع ولكل مؤسسة ، الخ<sup>(١)</sup> ... » .

---

١ - أدوار كاردينج « حول الديموقراطية الشعبية في يوغوسلافيا » .

إن نقطة الارتكاز الأساسية للديموقراطية الاشتراكية ، والقاعدة المادية لبنائها ، إنما هي علاقات الانتاج القائمة على الملكية الاجتماعية والتسيير الذاتي العمالى . إن تجربة البناء الاشتراكي في يوغوسلافيا تبين التحولات الضخمة التي تطرأ على كل جهاز تنظم الدولة والمجتمع نتيجة اقامة التسيير الذاتي العمالى في المصانع والمشاريع . ومن هنا يتضح ان التسيير الذاتي العمالى هو أساس كل نظام الديموقراطية الاشتراكية .

### التحرر الاجتماعي للعمل هو أساس التحرر الديموقراطي للمجتمع

إن إنشاء التسيير الذاتي العمالى ، الذي أرسىت أسسه بقانون عام ١٩٥٠ ، كان نقطة الانطلاق لإعادة بناء واسعة النطاق لتنظيمنا السياسي والاجتماعي بالاتجاه خلق نظام المؤسسات الديموقراطية الاشتراكية المباشرة . وطوال كل هذه المرحلة التي بدأت مع إصدار قانون تسلیم المعامل الى مجالس العمل الجماعية لتسييرها ، لم تكف حقوق المنتجين في توجيه الإنتاج والتصرف بنتائجهم ، هذه الحقوق التي كانت محدودة في البداية بالضرورة ، لم تكف عن الاتساع .

إن الطابع الديموقراطي والاشتراكي للتغيرات الطارئة يتأكد قبل كل شيء في ان شروط العمل الاجتماعية أخذت تكتف شيئاً فشيئاً عن ان تبدو للمنتج كشيء لا يتعلّق به ، كشيء محدد من قبل أجهزة الدولة تحديداً مستقلأ عن إرادته ، ودون اي تأثير مباشر من جانبه . وقد اعترف المجالس العمالية الجماعية بحق توجيه جميع شؤون المشروع ، سواء منها الشؤون المتعلقة بالإنتاج او المشؤون المتعلقة بتصريف المنتجات وباقتصاد المشروع السياسي الخ ... وأهم ما في الأمر ان المنتجين يقررون مصدر توزيع جزء كبير من الإنتاج الاجتماعي الناتج عن عملهم .

وعلى أساس هذه التغيرات الثورية الاشتراكية في النظام الاقتصادي وفي علاقات الإنتاج ، امتدت الإدارة الذاتية الاجتماعية تدريجياً إلى سائر الميادين الأخرى التي تتقرر فيها حاجات الشغيل وشروط حياته . إن تسيير اعتمادات

السكن والخدمات الاجتماعية وحماية الصحة الخ ... إن جميع هذه القطاعات قد نظمت على أساس التسيير الذاتي الاجتماعي .

إن نظامنا يقدم لمجتمع المواطنين إمكانيات متعاظمة باستمرار لحماية أنفسهم فعلياً ولتحقيق مصالحهم الفردية والاجتماعية . ففي اللجان المدرسية ، وجلات التربية ، وال المجالس البيئية ، وهيئات التأمين الاجتماعي الخ ... ليس الموظفون المعينون ولا المواطنون «بشكل عام» هم الذين يقررون ما يجب أن يفعل ، بل هم قبل كل شيء من هم معنيون بنجاح وحسن سير هذه الخدمات . وبهذه الطريقة تجند ديموقراطيتنا المواطنون اجتماعياً ، على أساس مصلحتهم المادية الذاتية ، فتقدّم لهم إمكانية حماية مصالحهم بأنفسهم وبالتالي المصالح العامة للمجتمع .

إن نظام ديموقراطيتنا الاشتراكي قد أفسح مكاناً بالغ الأهمية للكومنونة .

إن الكومنونة لا تمثل فقط التنظيم السياسي - الجغرافي الأساسي ، بل تمثل أيضاً الوحدة الاجتماعية - الاقتصادية الأساسية لمجتمعنا . ففي الكومنونة المحددة جغرافياً ، يتشارك المواطنون ، سواء أباعتهم متجهين أم مستهلكين ، كعمال معنيين قبل كل شيء بنجاح مشروعهم وفرعهم الإنتاجي وكمواطنين معنيين برفع مستوى حياتهم . ولهذا السبب كانت الكومنونة أفضل الإطارات التي يمكن من خلالها تنسيق المصالح المتعددة والمختلفة الموجودة بالضرورة حتى في المجتمع الاشتراكي ، بطريقة ديموقراطية .

وعلى هذا فإن الكومنونة لا تقتصر على جذتها الشعبية التي يمكن أن تعتبر قبل كل شيء كجهاز إدارة الدولة . إن الكومنونة هي في الواقع بمجموع جميع أشكال الحكم الذاتي الديموقراطي في منطقتها ، والنظام الوحيد للأجهزة كالمجالس العمالية ، واجتماعات الناخبيين ، وال المجالس المرتبطة باللجنة الشعبية الخ ... يمكننا إذن أن نقول عن حق أن اتساع السلطات التي تتولاها الكومنونة يعبر تمام التعبير عن اتساع الديموقراطية الاشتراكية نفسها .

الديموقراطية غير المباشرة والديموقراطية المباشرة في نظامنا السياسي إن الديموقراطية الاشتراكية لا تقتصر على أشكال التنظيم التي تضمن مساهمة

المجاهير المباشرة في ادارة المجتمع ، ولا على قطاعات الحياة التي تكون فيها هذه المسامة مكنة . انها تندى الى جميع الميادين التي نظل بطيئتها بالذات ، مركزية ، والى جميع المسائل التي يجب ان تقرر في مركز . ومن هذه المسائل على سبيل المثال مسائل توزيع الدخل القومي ، وتنظيم التنمية الاقتصادية بمحملها ، والحفاظ على نظام حقوقى اجتماعى واحد الخ ... إن الكومونة لا تستطيع ان تقرر هذه المسائل ، ولا تستطيع ان تقررها أيضاً الاجهزة المسيرة مباشرة من قبل المواطنين . فن البديهي ان انه حق في نظام الديموقراطية الاشتراكية يخص مكان هام للأجهزة التمهيلية ، كالجانب الشعبي ، وجمعيات الجموريات العامة ، والجمعية الاتحادية ، وب مجالها التنفيذية ...

لكن الديموقراطية الاشتراكية تظل قبل كل شيء ، ورغم ما لهذه الاجهزة التمهيلية من اهمية بالضرورة ، ديموقراطية مباشرة . وثمة ثلاثة عوامل حاسمة : اوألاً - بخلاف الديموقراطية البورجوازية التي أساهما المواطن المجرد ، الناخب الذي ليس إلا رقا ، إلا وحدة من وحدات الهيئة الانتخابية التي تعد ألف الوحدات ، تجد في مبدأ الديموقراطية الاشتراكية المواطن الفعال اجتماعياً ، الذي ليس الانتخاب والاختبار الممثلين إلا أحد حقوقه ، لكن الذي لا تقتصر حقوقه على هذا الحق ، بل تشتمل على المساحة الفعالة في الادارة في قطاعات مختلفة من الحياة الاجتماعية ، في مشروعه ، في أجهزة الكومونة ، في الخدمات العامة الخ ...

ثانياً - إن علاقة الناخبين بالمنتخبين تتطور تدريجياً في نظام الديموقراطية الاشتراكية . ان النظريين البورجوازيين يعتقدون ان النائب لا يعبر في الجمعية العامة عن رأي ناخبيه ، بل بالدرجة الأولى عن رأيه الخاص . انه يحصل من الناخبين على تفویض لتمثيلهم بحریة وللتقریر باسمهم . ان البرلمان ، كما يقول النظري البورجوازي بوردو ، لا يعبر عن اراده الشعب ، بل هو « يريد من أجل الشعب » ، يصنف ارادة الشعب التي ما كان ليكون لها وجود لولاه . اما في الديموقراطية الاشتراكية فيتبيني ان توجد « حق بعد الانتخابات » ، علاقة

وثيقة ومستمرة بين الناخبين وممثلهم . وهذا الارتباط مضمون دستورياً باعتبار ان مبدأ اعادة الانتخاب مطبق في جميع الهيئات التمثيلية .

ثالثاً وأخيراً – إن العامل الثالث الذي يضمن للديموقراطية الاشتراكية صفة الديموقراطية المباشرة هو الطريقة التي ترتبط بها فيما بينها ، عمودياً ، الاجهزة الاجتماعية العليا والدنيا . ان مركز الثقل في السلطة موجود في الاسفل ، في الاجهزة التي تكون فيها الادارة الذاتية المباشرة ومساهمة المواطنين المباشرة في تصریف الشؤون الاجتماعية مكنتين . وفي هذا ، في الواقع ، لا مركزية باللغة الحدود القصوى التي يسمح بها تسيير صالح ، عقلاني واقتصادي ، للأمور . وعلاوة على ذلك ، فإن العلاقات بين الأجهزة العليا والدنيا ، بين الأجهزة الاجتماعية واجهزه الدولة ، تنظم أكثر فأكثر على أساس تقسم الحقوق والواجبات يحدده القانون ، لا على اساس الالتحاق التسللي للأجهزة الدنيا بالأجهزة العليا .

إن ثمة تدابير عامة تحدد ما هي الشؤون وما الصلحيات التي تخص جهازاً اجتماعياً أو جهازاً من اجهزة الدولة ، ولهذا الجهاز الحق ، مبدئياً على الأقل ، في ان يمارسها بصورة مستقلة ، دون انتظار الأوامر من الأعلى . كما أنه في ميدان التسيير الذاتي خاصة ، يطبق اليوم بشكل أوسع أكثر فأكثر المبدأ الفائق إن الجهاز الذي يتم بالمصالح الواسعة ينبغي ان يمثل ، ما يمكن ، المصالح الادنى المتلاحة ديموقراطياً . إن جهازاً أعلى للقمان الاجتماعي على سبيل المثال ، على مستوى الجمهورية ، يجب ان يكون مؤلفاً من مئتي جميات القمان في محافظات الجمهورية المعنية .

وبهذه الصورة ، فإن الجهاز الذي يتوجب عليه ان ينسق عمل منظمات الادارة الذاتية لا يلغي استقلالها . انه ينبع منها كتعبير عن حاجة مشتركة ، عن المصالح المشتركة .

وعلى هذا يمكننا ان نستنتج ان الاجهزة التمثيلية هي جزء لا يتجزأ من نظام موحد للديموقراطية الاشتراكية، الديموقراطية المباشرة في ميزانتها الاساسية .

إن طابع اجهزة الدولة ومؤسساتها الاجتماعية العليا في مثل هذا النظام هو الذي يتعرض لتحويل جوهري . وكما يشير برنامج رابطة شيوعي يوغوسلافيا ، فإن الأجهزة العليا لسلطة الدولة ، والجمعيات الجمهورية والجمعية الاتحادية ، مع مجالها التنفيذية ، تصدر بصورة مباشرة أكثر فأكثر عن بمجموع نظام الادارة الذاتية الاجتماعية ، وتصبح أكثر فأكثر جزءاً من هذا النظام إن بتكونيتها وإن بأسلوبها في العمل وإن بطابع وظائفها وصلاحياتها .

كذلك فإن المنظمات السياسية الاساسية كرابطة الشيوعيين ، والاتحاد الاشتراكي للشعب الشغيل ، والنقابات ، ومنظمهات الشبيبة الخ ... تأخذ مكاناً جديداً وطابعاً ودوراً جديداً . ففي كل نظام سياسي ديمقراطي ، توفر فيه حرية الحركة الاجتماعية ، ينبغي أن توجد منظمات سياسية يتحقق بواسطتها تأثير الشعب على مجري المؤثرات الاجتماعية في مجتمعها . وفي يوغوسلافيا ، تجند المنظمات السياسية والاجتماعية الجماهير عقائدياً وسياسياً في خط بناء الاشتراكية . أنها تؤثر باستمرار على تكوين وعي المواطنين ، وعلى تكوين وجهات نظر وأراء سليمة لدى هؤلاء البشر الذين يتوجب عليهم ، كمواطنين في بلد اشتراكي ، أن يقرروا بمحرية في اطار اجهزة التسيير الذاتي العلالي والاجتماعي ، لا ما يتعلق بهم فحسب ، بل ما يتعلق ايضاً بتطور المجتمع . وانما بفضل المنظمات السياسية والدور التثقيفي الذي تمارسه ، وإنما بفضل وحدة الشفالة الاخلاقية والسياسية التي تتحققها هذه المنظمات ، يمكن ان يعمل بنجاح نظام للتسيير الذاتي الاجتماعي بالغ هذا الحد من الامر كزيرة .

ولهذا فلا خوف من ان تكون قرارات الادارة الذاتية التي يتخذها المواطنين في مختلف الأجهزة التي لا تشكل جزءاً من جهاز الدولة ، والعمال في مصانعهم الخ ... لا خوف من ان تكون هذه القرارات متعارضة مع الحاجات الاساسية للمجتمع في مجتمعه ، باعتبار ان هؤلاء المواطنين هم في الوقت نفسه اعضاء فعالون في المنظمات السياسية : كرابط الشيوعيين ، والاتحاد الاشتراكي ، والنقابات ، الخ ... ان المواطنين ، من خلال ادارتهم الذاتية ، انما يدافعون ويعبرون عن

المفهوم الاشتراكي التي تناضل من أجلها هذه المنظمات السياسية. وبهذه الصورة، تحمي المنظمات السياسية نظام التسيير الذاتي المتمالي والاشتراكي من ضرورة التدخل الاداري المستمر المفروض فيه ان يصحح ويعدل القرارات التي سبق اتخاذها. هذه هي اليوم ، في نظام الديموقراطية الاشتراكية القائم في يوغوسلافيا، اهم مهمة واول وظيفة للمنظمات السياسية التي تصبح بالتالي جزءاً ضرورياً ولا غنى عنه من النظام .

### شروط وجود ديموقراطية حقيقة

هناك دوماً سلسلتان من الشروط يرتبط بها المدى المقيمي للديموقراطية في مجتمع من المجتمعات . السلسلة الأولى تتعلق بوجود آلية شكلية تسمح للمواطنين بالتأثير على مجرى الشؤون العامة : كالانتخاب ، والمساهمة المباشرة ، والضغط الخ ... وهي عبارة عن حقوق المواطنين السياسية ، وامكانية التعبير عن الرأي ، وتنظيم حمايةصالح ، وحق الانتخاب الخ ... . والسلسلة الثانية ، وهي لا تقل أهمية عن الأولى ، تتعلق بوضع المواطن ، المتمتع بالحقوق السياسية والاجتماعية . ونعني بذلك معرفة ما إذا كان وجوده مضموناً اجتماعياً ، وما إذا كانت لديه امكانية استخدام الحقوق التي يمنحه ايها القانون شكلياً استخداماً فعلياً وفعلاً . إن هاتين السلسلتين من الشروط لم تتحقق ، في جميع اشكال الديموقراطية التي عرفت إلى يومنا هذا ، إلى حد يكفي لتتكلم معه عن ديموقراطية حقيقة ، ديموقراطية واقعية للجماهير الشعبية .

وفي المرحلة اليسيرالية من تطور الرأسمالية ، عرفنا ناطق ما اصطلاح على تسميه بالديموقراطية اليسيرالية . وفي العديد من البلدان الأوروبية أقر حق الانتخاب العام ( او شبه العام ) ، بعد نضال طويل ، واقامت مؤسسات انتخابية ، وبرلمان يمثل السيادة الاجتماعية الديموقراطية . غير ان هذه المساواة الشكلية بين المواطنين فيما يتعلق بالحقوق السياسية لم تحدف فقط عدم تساويهم الفعلي ، نظرأً لوجود اختلافات كبيرة في اوضاعهم الاقتصادية . فلم تكن

الفالبية المظمى من البشر تتمتع بأي حياة اجتماعية لوجودها ، ولم تكن لها اي ضمانة فيما يتعلق بحاجاتها الأساسية ، كالحق في العمل ، وفي التثقيف الاجتماعي ، وفي المساعدة الاجتماعية في حالة المرض ، الخ ...

ولم يستطع المواطنون القراء ، المنهمكون في النضال من أجل وجودهم اليومي ، ان يستخدموا استخداماً فما الا حقوقهم في ممارسة تأثير حقيقي على الشؤون العامة . وظلت ادارة الدولة ، رغم المقوّق الديموقراطية الشكلية ، احتكاراً للبالكين والطبقة الحاكمة .

ومع تطور الرأسمالية ، مع ظهور اتجاهات رأسالية الدولة وتتدخل الدولة في الحياة الاقتصادية وعلاقات العمل والرجال ، وبخاصة مع توسيع الطبقة العاملة كقوة اجتماعية وسياسية منظمة ، بدأ هذا الموقف يتبدل تدريجياً . ان نظام رأسالية الدولة المتتطور ، مع المنظمات العمالية القوية كالنقابات والاحزاب الخ ... يعطي اليوم بعض الضمانات للوجود المادي للشغيل .

إن جميع البلدان الرأسالية المتطورة إن لم تضمن حق العمل ، فهي تضمن المساعدة في حالة البطالة . وانتا لنجد فيها بعض اشكال الضمان الاجتماعي ، ونظاماً تليبياً مجانياً الخ ... غير ان اتساع هذه الحقوق يترافق مع تعزيز جهاز الدولة البيروقراطي . ان رقابة هذا الجهاز تمت الى قطاعات جديدة دوماً من الحياة الاجتماعية ، وحقى الى الوجود الفردي لكل مواطن . إن الفرد ، بدل ان يكون عاملًا فعالاً في الحقوق السياسية ، وان يرى تحسن وضعه المادي في المجتمع متراافقاً بحرية اكبر دوماً في تقرير الشؤون العامة ، ان هذا الفرد يتحول اكثر فأكثر الى مستفيد سلي لما تتحمّل الدولة اياه .

وانما في الاشتراكية وحدها توجد شروط كل الديموقراطية ، وتحقق سلسلة الشروط اللتان تكلمنا عنها . إن مجتمعنا ما يزال فقيراً نسبياً ، وهو لا يملك بعد الوسائل المادية الضرورية لتأمين الإشباع التام للعاجلات الفردية والاجتماعية . غير ان نظامنا الاجتماعي - السياسي يمثل من اليوم جميع الضمانات الاساسية المتعلقة بالحياة الاجتماعية لوجود كل فرد وكل شغيل ولو ضعيفها

المادي . ان حق العمل مضمون وكذلك حق العون الاجتماعي في حالة البطالة المارضة . لقد أقيم نظام واسع جدأ للفهان الاجتماعي في حالة المرض والعجز عن العمل والشيخوخة الخ ... وامتلاك الشقة من قبل من يسكنها مضمون ، والتعلم الجانبي مكفول للجميع وطرق التكوين المهني والتربية مفتوحة على سعة ، دون اي تقييّز ، بالإضافة الى معونة اجتماعية هامة . إن جميع هذه الوسائل التي يضمن المجتمع بواسطتها نحو الفرد وحياته ليست كافية ومتطرفة بعد الى حد يمكن منه الكلام عن الوفرة والازدهار العامدين . لكن إذا ما نظرنا اليها في مجوعها ، فإنها تحمل حياة المواطنين عندنا مضمونة ومستقرة بما فيه الكفاية ، وتسمح لهم بأن يكونوا فعلاً ذاتا فاعلة في الحقوق الديموقراطية ، وعوامل نشيطة في التسيير الذاتي الاجتماعي في جميع الميادين التي يتتوفر فيها هذا التسيير . وهذا فإن كل تقدم جديد في تطور قوى المجتمع المنتجة المادية سيترافق بتطور جديد للديمقراطية الاشتراكية وسيسمح بخطوة جديدة الى الأمام في طريق تحرر الشخص الانساني .



## مشكلات الدولة الحداثة

### موضوعات النقاش

التصور الماركسي عن طبيعة الدولة المتناقضة :

يأخذ التصور الماركسي عن طبيعة الدولة المتناقضة لـ كل تنظيم دولة اهمية خاصة اليوم . ولقد بين ماركس وإنجلز ان الدولة تظهر في مرحلة من التطور الاجتماعي لا يمكن منها ادارة الشؤون الاجتماعية العامة وتنظيمها إلا عن طريق السلطة العامة ، إلا عن طريق عمل جهاز عنف يضمن سيطرة المستغلين على المستغلين . وما دامت الحكومة قائمة ، فإنها تتمثل كوحدة من المتناقضات : فـن جهة أولى ، يأخذ الدفاع عن مصالح الطبقة السائدة شـكل المحافظة على نظام حقوقـ معين وعلى المصالح العامة لـوجود المجتمع ، وـتأخذ ممارسة الوظائف الضرورية من وجهـ نظر المجتمع في بمجموعه ، من جهة ثانية ، طابعـ عنف طبقي او على الأقل طابعـ تحقيق بعض المصالح الطبقية . وفي مجتمع تقسم فيه الطبقات بـعامل مصالحـها المتاخرة ، تـصبح جميع الوظائف - مع الأخذـ بين الاعتبار المرحلة التي وصلـ إليها التنظيم الاجتماعي وطبيعتـه - التي ينبغي اـن تمارسـ بطريقةـ مركزـية ، باعتبارـها وظائفـ للمجتمع كـله ، تـصبحـ بالضرورة وظائفـ للـدولة . وـينتـج عن طبيعةـ تنظيمـ الدولةـ هذهـ تناـقضـ أساسـيـ فيـ الدولةـ الرأسـمالـيةـ الحديثـةـ . فالـدولـةـ الرأسـمالـيةـ هيـ الأـداـةـ الرئـيسـيةـ للـدـفاعـ عنـ النـظامـ الطـبـقيـ القـائمـ ، وهيـ فيـ الـوقـتـ نفسهـ التنـظـيمـ الذـيـ يـتحقـقـ منـ خـلالـ الـاتـجـاهـ الـمـوضـوعـيـ إـلـىـ تـشـريـيكـ إـدارـةـ الـإـنـتـاجـ ، وهذاـ ماـ يـبيـهـ الشـروـطـ المـادـيةـ الـضـرـوريـةـ لـتصـفيـةـ

النظام القائم على الملكية الرأسمالية الخاصة (تأمين بعض المشاريع وبعض الفروع الاقتصادية الكاملة ، وتنظيم الدولة للعلاقات بين العمل والرأسمال ، وإشرافها العام على جميع أشكال نشاط الرأسمال وتنظيم هذا النشاط ، بالإضافة إلى مختلف أشكال التخطيط الاقتصادي ) . ووضع الدولة الرأسمالية الحديثة المتancock هذا يفسح المجال أمام شروط جديدة وإمكانيات جديدة من وجهة نظر نضال البروليتاريا لقلب دعائم النظام الرأسمالي . ومن هنا يشتهد صراع الطبقة العاملة والطبقة البورجوازية لضمان نفوذها على الآلة السياسية والاقتصادية للدولة .

لكن التصور الماركسي المقد عن الدولة اصابه التحرير على يد الستالينيين البيروقراطيين بهدف تبسيط ذرائي . ويتجل في هذا التحرير في التصورات التي تعتبر الدولة مجرد اداة طيعة وعياء في يد الطبقة السائدة ، وفي التصورات التي لا تأخذ البتة بعين الاعتبار ، فيما يخص مكان الدولة ودورها ، جميع العناصر الجديدة التي جاءت بها أزمة الرأسمالية العامة والتظاهرات المعاوظة باستمرار لرأسمالية الدولة . وبالطبع إن مثل هذا التحرير في الماركسيّة له نتائجه . وتتجلى هذه النتائج في عدم قدرة الستالينيين على القيام بتحليل علمي للتطورات الاجتماعية المعاصرة وعلى استخلاص الشروط والامكانيات الجديدة لنضال الطبقة العاملة من أجل تحررها .

ومن مظاهر هذا التحرير الستاليني المحاولات الذرائية لتقرير فرق مبدئي بين الدولة الاشتراكية والدولة الرأسمالية ، لا يقوم على التأكيد بأن الدولة الرأسمالية تعمل على إطالة أمد نظام الانقسام والاستغلال الطبقي بينما تعمل الدولة الاشتراكية على بناء مجتمع بلا طبقات تضمحل الدولة وتلاشي مع ظهوره ، بل يقوم على التأكيد بأن الدولة الرأسمالية تمارس فقط وظائف العنف والاضطهاد الطبقي ، بينما تتولى الدولة الاشتراكية قبل كل شيء وظائف التنظيم الاقتصادي والوظائف الثقافية التي يتسع مداها مع نمو الاشتراكية . وعلى هذا فإن التحريري الستاليني لا يعتبر الدولة ، خلال البناء الاشتراكي ، نتابجاً لانقسام المجتمع الى طبقات وأثواراً من آثاره ، بل يعتبرها نطاً جديداً للدولة . وانتصار الاشتراكية

لا يعني في رأيه بداية تلاشي الدولة ، إنما يدشن فقط فصلاً جديداً في تاريخها .

### طابع الدولة الطبقي وطموحها إلى الاستقلال النسيي :

إن الطبيعة الطبقيّة لكل دولة محددة بولادتها ، باعتبارها تنظيماً سياسياً ، على أساس العلاقات الاقتصادية المميزة بسيطرة طبقة معينة .

اذن فالدولة هي دوماً حارس نظام طبقي معين ، اداة حكم لطبقة معينة . لكنها في الوقت نفسه قوة مستقلة نسبياً تقف ، من حيث الظواهر ، فوق المجتمع . أما الأسباب والشروط التي تحدد مدى وطبيعة الاستقلال النسيي لتنظيم الدولة عبر التاريخ فهي التالية :

أ - الدولة باعتبارها جهازاً للسلطة العامة مفصولاً عن المجتمع بعض الامتيازات وباحتكاره للأكراء المنظم . والمصالح الخاصة لبيروقراطية الدولة ( « المجتمع يخلق بعض الوظائف العامة التي لا يستطيع بدونها أن يوجد . والبشر الذين ترتبط بهم هذه الوظائف يشكلون فرعاً جديداً من انقسام العمل في المجتمع . وهكذا تصبح لهم مصالح خاصة حتى ازانة من عهدوا إليهم بالحكم » ) ويصبح لهم استقلالهم بالنسبة إليهم ، ومن هنا تكون الدولة » - فريديريك إنجلز : رسالة إلى س . شميدت . ) .

ب - الدولة تحمي مصالح الطبقة الحاكمة بغضها نظاماً حقوقياً للدولة وبحافظتها عليها ، لا بوقوفها مباشرة ، في كل حالة عينية ، الى جانب كل عضو خاص من الطبقة المسيطرة . ان عملها يأخذ « صبغة موضوعية » لمجرد ان هذا العمل يتم بالضرورة في اشكال حقوقية محددة وبخاصة حين يكون المجتمع متطرفاً .

ج - يظهر استقلال الدولة النسيي بشكل خاص في شروط توازن نسيي القوى الطبقية المتنافرة ( الحكم المطلق ، البونابيرية في فرنسا ، نظام بيسارك في المانيا ) .

أما الظروف النوعية ، الميزة لمصرنا الانتقالي ، التي يمكن ان نفسر بها

الاتجاه الجارف نحو تدعيم الدولة و تحويلها تدريجياً إلى « قوة ثالثة » متعاظمة الاستقلال دوماً ، فهي التالية :

أ - إصابة السلطة الاجتماعية الواقعية للبورجوازية بالضعف نتيجة الأزمة العامة للنظام الرأسمالي ، والاتجاه إلى إقامة توازن في القوى بين البروليتاريا والبورجوازية في البلدان التي لم يطروح فيها بعد بالنظام الرأسمالي. وتدعم مراكز جهاز الدولة باعتباره « حكماً » مستقلاً نسبياً .

ب - أصبح نشاط الدولة الاقتصادي من الآن فصاعداً عنصراً أساسياً في آلية إعادة الاتجاه الاجتماعي . كا تجمع عدد ضخم من الوسائل المادية بين يدي جهاز الدولة التي تتصرف مباشرة ، في البلدان الرأسمالية العالية التطور ، يبالغ تراوحاً بين ربع و ثلث الدخل القومي العام .

ج - التقدم السريع للحياة الاجتماعية ، ذلك التقدم الذي يحتم وجود إدارة مركزية لعدد متعاظم دوماً من المؤسسات الاجتماعية ، ويولد بالتالي وظائف جديدة وحقولاً جديدة لنشاط الدولة ( التعليم ، البحث العلمي ، الصحة ، المواصلات ، المشكلات المتعلقة بالحياة المدنية ) .

د - الاستعدادات الشاملة لحروب شاملة . وإلحاق العديد من مظاهر الحياة الاجتماعية بالاحتياجات العسكرية والخطط الاستراتيجية .

ه - إن تفسخ ودمار النظام الرأسمالي للاقتصاد العالمي في عصر لم يعد فيه مفر من إجراء مبادرات أممية واسعة ، باعتبار المرحلة التي بلغها تطور القوى المنتجة ، يؤديان إلى توسيع « كفاءات الدولة » في كل قطاع العلاقات بين الدول وفي جميع مظاهر هذه العلاقات . ويؤدي تسلط الدولة على الصعيد الأممي إلى ظهور الكتل . ومن جهة ثانية ، يحرض ظهور الكتل على تدعيم سلطة الدولة و يؤكّد إلحاق المجتمع بالدولة ( تأثير الحرب الباردة ، والتنافس العسكري والاقتصادي بين الكتل ) .

و - من نتائج تقدم الحياة الاجتماعية على الأسس الرأسمالية ، وتشكيل منظمات متسللة ضخمة من أمثل الشركات الرأسمالية المساعدة الخاصة ذات

الطابع الاحتكاري ، والنظمات النقابية ، والأحزاب السياسية الكبيرة وسائر المؤسسات التي من النوع نفسه ، من تنتائج هذا كله تدعم الميل البيروقراطية حتى في قطاعات الحياة الاجتماعية غير الخاصة مباشرة لإشراف الدولة . وتجدد بيروقراطية الدولة حلفاء لها بالقوة وتضمن لنفسها دعماً اجتماعياً واسعاً .

إن الوظائف الجديدة ، الاستثنائية الأهمية ، التي تمارسها الدولة في الحياة الاقتصادية وفي الحياة الاجتماعية بشكل عام ، تشرط وتحدد علاقات جديدة بين الطبقة القائمة وبيروقراطية الدولة . إن بيروقراطية الدولة بقدر ما تمثل عركرزها ومنتسبها وروابطها الاجتماعية جراءً من الطبقة السائدة لا غير ، تبدو أكثر فأكثر كأتم جزء من هذه الطبقة ، جزء قوي بما فيه الكفاية ليضمن لنفسه استقلالاً نسبياً ، وواعي بما فيه الكفاية ليكون له تفسيره الخاص لصلعة الطبقة التي يدافع عنها . ومن هنا كانت امكانية الاصطدام بل امكانية التزاع بين بيروقراطية الدولة التي تفسر على طريقتها « المصالح العامة » وبين تلك الاجزاء من البورجوازية التي تبني مرکزها على القوة الاجتماعية للملكية الخاصة . ومثال ذلك سياسة « النيو ديل » في الولايات المتحدة الاميركية ، والتأمينات التي قام بها حزب العمال في بريطانيا العظمى .

وفي الحياة الاجتماعية المعاصرة تتأكد ثلاثة اتجاهات رئيسية يحدد مفهومها الاتجاه الأساسي للتقدم الاجتماعي : اتجاه الرأسمال الخاص « الكلاسيكي » إلى الحفاظ على مراكزه الأساسية بقيمه بأقل قدر ممكن من التنازلات ، واتجاه بيروقراطية الدولة إلى توسيع وتأييد اشكال رأسالية الدولة الإدارية ، واتجاه الطبقة العاملة وجميع القوى الاشتراكية إلى العمل على التشريح المستمر لوسائل الانتاج وإلى تطوير الديموقراطية الاشتراكية المباشرة لوضع حد للرأسمالية الفردية ولرأسالية الدولة ، ولحكم البورجوازية ولوصاية البيروقراطية التي يحددها دور الدولة المتراقص وقدرتها على انتهاج سياسة توازن بين الطبقات الاجتماعية الرئيسية ، وكذلك ميزان القوى والتوزيع غير المتساوي لها بين البورجوازية والبروليتاريا ، باعتبارهما أساساً مختلف اشكال الارتباط والصراع ، والتزاع

والتسوية. ومن هنا كانت ظاهرات رأسالية الدولة المعينة والتجمعات السياسية، من الفاشية الى « دولة الرفاهية » ذات النمط البرلاني ، ومن التحالف الرجعي للأوساط المسيطرة على الاحتكارات الرأسالية ، الى بيروقراطية الدولة ، الى الأنظمة التي تمارس فيها احزاب الطبقة العاملة ومنظماها تأثيراً هاماً ، إن لم نقل مسيطرة .

## تدعم الدولة مشكلة الديموقراطية البورجوازية والديموقراطية الاشتراكية :

ثمة خطر أساسي ينبع عن ملكية الدولة ، فملكية الدولة هي شكل يتم فيه إلغاء الملكية الرأسمالية الخاصة ، لكنها أيضاً شكل يشتمل على استلاب وسائل الانتاج بالنسبة الى المنتج . انه الخطر من ان ترثى الدولة تصبح نقطة الدعم المادية للامتيازات البيروقراطية وللسلطنة على المجتمع .

ومشكلات سلط الدولة لا بد ان تطرح على مستويين : الديموقراطية البورجوازية والديموقراطية الاشتراكية ؟ فالديموقراطية البرلمانية تواجه أزمة تأبى عن أزمة العلاقات الاجتماعية والاقتصادية التي ولدت هذه الديموقراطية . فالبرلان ، الذي أصبح بيروقراطياً بدوره ، بات عاجزاً عن ان يكون « وزناً مقارباً معدلاً » لتوسيع سلطة جهاز الدولة البيروقراطي ولقوة البيروقراطية التي لا تخضع لإشراف احد .

ومثل هذه الأزمة ملحوظة اليوم في الدول الاشتراكية أيضاً . فتطور الديموقراطية الاشتراكية هو « قانون التطور في الاشتراكية » كما يقول ادوار كاردلنج . ويدون هذه الديموقراطية في علاقات الإنتاج الاشتراكية ، التي تحول المنتج الشغيل ووسائل الإنتاج الاجتماعية الى عوامل لها مكانة الصدارة في التقدم الاجتماعي ، تتحول الحكومة التي تحكم باسم الشعب العامل بشكل محتم الى حكومة تضطهد الشعب العامل .

ومن هنا كان لا بد من انتقاد النظريات التي تتصور دكتاتورية البروليتاريا على

انها استيلاء طليعة الطبقة العاملة ، أي الحزب الشيوعي ، على مراكز القيادة في جهاز سلطة الدولة ، والتي توحد بالتألي بين تدعم هذه الدكتاتورية وبين تدعم الإشراف الإداري للدولة على مختلف قطاعات الحياة الاجتماعية وعلى مختلف أشكال النشاط الاجتماعي . والبورجوازية تحاول ان تلاف في وجه بيروقراطيتها بواسطة القوة الاجتماعية التي توفرها لها الملكية الخاصة ، في حين ان البروليتاريا تجد الوسيلة للوقوف في وجه بيروقراطية الدولة في توسيع الديموقراطية . والخطر البيروقراطي إنما ينفaci بشكل خاص أثناء المراحل الأولى من البناء الاشتراكي ، اي عندما يكون العمل المأجور ما يزال يشكل أساس علاقات الانتاج . و اذا ما اقتصرت الديموقراطية في الاشتراكية بشكل دائم على القطاع السياسي ، تصبح حتماً ديموقراطية شكلية ، ومثال ذلك الدستور السтаليني . والوسيلة الوحيدة للوقوف في وجه إكراه الدولة وبيروقراطيتها هي إقامة علاقات اقتصادية على أساس مبدأ الإدارة الذاتية للمنتجين ومبدأ الإدارة الاجتماعية ، وما المبدأ قادران على حل التناقضات الاجتماعية ، وعلى التنسيق والتوفيق بين المصالح الاجتماعية الواسعة والمصالح الفردية الضيقة . وما ، في النهاية ، المبدأ الذي سيحققان اضمحلال الدولة وتلاشيها ، ذلك التلاشي الذي هو أعلى مظاهر الديموقراطية الاشتراكية .



## دراسة الدولة الحديثة

بقلم : ميلانكي بوبوفيتش  
عضو المجلس التنفيذي الأخادي وعضو المجموعة  
المركزية لرابطة الشيوعيين في يوغوسلافيا

ينبغي ، على ما اعتقد ، ان توجه ابحاثنا حول المشكلات التي تطرّحها  
الدولة الحديثة ، في الاتجاهين التاليين :

إن علينا ، أولاً ، أن نحدد ، بأكبر قدر ممكن من الوضوح ، التصور العلمي ،  
الماركسي - اللينيني ، عن الدولة ، ووجهات نظر كلاسيكي الماركسيّة حول  
الدولة وطبيعتها ووظيفتها ومكانها في المجتمع . وهذا أمر بالغ الضرورة باعتبار  
أن أفراد الأخطاء والانحرافات التجريبية بل التشويهات الوعائية إنما تجعل أكثر  
ما تجلّى في هذا الميدان . وبالطبع ، إن هذه الأخطاء والانحرافات كامنة ، لا  
في النظرية وحدها ، في ميدان الأفكار ، بل أيضاً ، وبخاصة ، في التطبيق  
السياسي والاجتماعي ، سواء أقي المسرker الشيوعي للحركة العاملة الأهمية أم في  
المسكر الاشتراكي - الديموقراطي . وهذه الظاهرات لا ترجع إلى الصدفة :  
 فهي لها أسبابها ، وأساسها الاجتماعي ، وهذا ما ينبغي أيضاً أن يكون موضع  
ابحاثنا . ولقد تقدمنا في هذه الدراسات ، لكن ما زالت هناك حاجة إلى عمل  
منظم في هذا الميدان ، يكون أساساً لتحليل علي لكل وجهات النظر غير  
العلمية عن مفهوم الدولة .

وعلينا ثانياً ، وهذا أكثر أهمية ، ان نوجه اعمالنا نحو دراسة منهجية للدولة الحديثة . ( للاحظ فوراً ان مفهوم « الدولة الحديثة » ليس محدداً جداً ولا واضحاً كل الوضوح ، ذلك ان هذه النقطة العامة تشتمل على عدد من الظاهرات المختلفة ومن الاتجاهات وال العلاقات المتناقضة غالباً . لهذا ينبغي ان نأخذ بها شرطياً ) . وينبغي ان تكون نقطة انطلاق هذه الدراسات ترتيب وتصنيف المادة التجريبية التي جمع قسم كبير منها بالأصل في بلدان عديدة . غير ان هذه المهمة الاولى بالذات ليست بسهلة ولا بسيطة . ولا يمكن ان تتحقق بمجرد القاء نظرة على المادة التي تم جمعها ، باعتبار أن الواقع التجريبي قد جمعت وصنفت في غالب الأحيان حسب منهج غير علي يمكن ان يقود الى استنتاجات مغلوطة . لا بد إذن ، حتى بالنسبة الى تصنيف وتفسير المادة التجريبية الجموعة او الواجب تجميعها ، من استخدام مناهج المادية التاريخية . وهذا أمر غير بسيط ايضاً ، باعتبار ان النتائج العلمي للمادية التاريخية لم يتكون بعد نهائياً كطريقة تكنيكية ، كأداة للبحث ولتجسيم الواقع وتصنيفها ، وإن كان قد تطور كنهج علي عام لعرفة الظاهرات الاجتماعية وتفسيرها . لهذا ستكون هناك ضرورة لإنشاء منهجية علمية حديثة ( بالمعنى التكنيكى ) تكون مستوى العلم الاجتماعي الحديث ، بالتوافق مع دراسة الظاهرات الاجتماعية . أما المرحلة التالية من العمل فإنها تكون آنذاك في التعميم والتفسير بهذه أ من المادة التجريبية المجموعة ، وفي استخلاص النتائج وصياغة المبادئ النظرية العامة ، إن لم تقل الفلسفية . لقد كانت مشكلة الدولة دوماً إحدى المشكلات الأساسية والمركزية في مذهب ماركس ، كما في العلم الاجتماعي العام وفي النضال السياسي . وهي تزداد اليوم أهمية وخطورة ، في عصرنا ، بغرد ان الدولة تلعب دوراً متواضعاً باستمرار ، بل مختلفاً نوعياً ، الى حد ما ، عن الدور الذي كانه في الماضي . بل يمكننا التأكيد بأن المعيقات العامة كون الدولة تلعب دوراً خاصاً في كل مرة يجد فيها المجتمع نفسه في مرحلة انتقال من تشكل اجتماعي - اقتصادي الى آخر . وليس ذلك عند الانتقال من مجتمع طبقي الى مجتمع طبقي آخر ، بل ايضاً عند الانتقال من مجتمع طبقي الى

مجتمع لا طبقي .

وتتجلى هذه الظاهرة اليوم لا في البلدان التي ألغت فيها الرأسمالية فحسب، بل أيضاً، وبشكل نوعي، في البلدان الغربية المالية التطور . وواقع أن الدولة الراهنة لم تتم فقط مجرد جزء من البنية الفوقيّة ، وكونها أصبحت جزءاً أساسياً من علاقات الانتاج ، اي من قاعدة المجتمع الاقتصادي – وهذا سوء في المجتمع الاشتراكي الذي تأخذ فيه الدولة بين يديها ، بزعامتها ملكية المستقلين جذرياً ، وسائل الانتاج الأساسية ، أم في البلدان الرأسمالية الغربية حيث يتم نزع الملكية بطريقة نوعية والى حد معين – إن هذا الواقع يعدل الى حد معين من علاقة الدولة والطبقة التي تمثل هذه الدولة مصالحها . وهكذا يغير العديد من مؤسسات الدولة من محتواه .

وعلى هذا النحو ، تأخذ العلاقات بين القاعدة الاجتماعية والبنية الفوقيّة السياسية ، وبشكل خاص الدولة باعتبارها عاملاً رئيسياً في هذه البنية الفوقيّة ، بالتعديل تدلياً نوعياً . وهذا لا مفر من ان ندرس بطريقة محددة تماماً العديد من المفاهيم والمقولات – كالطبقة ، والدولة ، الخ... – التي تشكل جزءاً من معجم مصطلحات الماركسية الكلاسيكية ، ومن ان نحدد التحولات التي تتعرض لها تلك المقولات في المرحلة الراهنة ، وان نلاحظ المحتوى الجديد الذي أخذته ، الخ ... ومن المستحيل ان نفسر علينا حركات عصرنا الاجتماعية ، وان نفهم دلالتها في النضال من اجل الاشتراكية ، إذا لم نلاحظ هذه التغيرات في العديد من المؤسسات الاجتماعية وبالتالي في المقولات المنطقية أيضاً .

لتأخذ ، على سبيل المثال ، مقوله « الدولة البورجوازية » . اتنا نملك ، بعد تعاريف ماركس وإنجاز الكلاسيكية ، تحليل الدولة الذي قام به لينين ، وبخاصة دولة المرحلة الامبرialisية ، تحليل الدولة الامبرialisية النموذجية بالنسبة الى أوروبا الغربية وأميركا . لكن تطور الدولة لم يتوقف عند ذلك الممر . ولقد غلت فوق هذا الأساس العام ، الذي يشار إليه بمفهوم « الدولة البورجوازية » الدارج ، بنى سياسية – اجتماعية متباعدة تباين الدولة الفاشية من جهة ، والدولة

الترويجية من الجهة الثانية ، على سبيل المثال . ذلك انه بالرغم أن من الممكن أن يشار الى هذه الدول ، بالمعنى الواقع ، على أنها « دول بورجوازية » ، فإن الفروق الواقعية التي تفصل بينها ، فيما يتعلق ببنيتها الاجتماعية ، ومبدئها ، وعلاقتها بالاشتراكية ، عبقة جداً . بل إن المسألة هي مسألة اتجاهين متعارضين بشكل مطلق للتطور الاجتماعي في هذه المقدمة الأربعية الأخيرة . إن الفاشية تشنل انتصار اتجاهات رأسمالية الدولة المستمرة على دكتاتورية مكشوفة للبورجوازية العليا ، وهو انتصار يعني ، في ماهيته الاجتماعية والطبقية ، ثورة مناولة . وبالمقابل ، فإن الحكومة البرلانية مع الحزب العالي الحاكم تعني في الترويج انتصار اتجاهات رأسمالية الدولة التي تعنى الحفاظ على النظام التأسيسي للديموقراطية البورجوازية ، وعلى تطورها ، بل تحولها مجرد اكتسابها مضموناً تقدماً جديداً نتيجة لدور الدولة الاقتصادي . وهذا يعني ، على سبيل المثال ، ان البرلانية البورجوازية ما عادت تقتصر ، في هذه الحالة ، على الخيبة ، على الخطابات السياسية ، بل تصبح آلية سياسية تسمح لنظمات الطبقة العاملة بمارسة تأثير متعاظم على سلوك الدولة ، وعلى وظائف الدولة الاقتصادية ، آخذة بذلك أهمية متعاظمة . وهذه الواقعية غنية كل الغنى بالنتائج الهاامة . انها تعدل بشكل خاص العلاقة بين البرلمان والبورجوازية ، من جهة أولى ، والطبقة العاملة من الجهة الثانية . إن نمو اتجاهات رأسمالية الدولة ، في الترويج ، لا يعني ثورة مناولة ( كما هو الحال في الدول الفاشية ) ، بل يمثل تقدماً معيناً ، سيراً معيناً للمجتمع نحو الاشتراكية . ويسكتنا أن ننتقد هذا الطريق كطريق غير متاح لمنطقياً وإصلاحياً ، يهدد بتوجيه الحركة الاشتراكية نحو مأزرق . بيد انه إذا ما قورن بالفاشية ، فهو تطور مختلف ومعارض ، يتبع منطق تطور مختلف ، له تنافضاته النوعية ، وعيوبه ، الخ ...

إن ما قدمناه ليس إلا مثلاً يظهر أن العلاقات الاجتماعية والحركات الاجتماعية في عصتنا لا يمكن ان تفسر بطريقة مناسبة بدون تحليل عيق الواقع ، بدون دراسة للدول الراهنة في خصوصيتها . إن الدولتين الفاشيتين اللتين وجدتا

في المانيا وإيطاليا ، والذين مازالوا نماذجها موجودة في بعض البلدان ، و «دولة الرفاهية » البريطانية بتناقضاتها القائمة على تسوية عميقة بين الطبقات ، والدولة النرويجية مع الطبقة العاملة الحاكمة، وأالية رأسمالية الدولة في سياسة «النيوديل » التي انتهتها روزفلت ، الخ ... ، هي اشكال عينية متعددة من العلاقات بين الدولة والاقتصاد ، اشكال تولد على القاعدة المتناقضة لرأسمالية الدولة .

ومن المعاير للروح العلمية ان تتفق عند مفهوم عام جداً ، عند مقوله عامة ، كـ « الدولة البورجوازية » على سبيل المثال ، وان نعتبرها مفسرة لكل شيء ، ومحدة لكل ظاهرات الدولة الحديثة .

وكذلك الحال فيما يتعلق بدراسة الدولة « العمالية » ، « الدولة الاشتراكية » ، (لكني اعتقد ان تعبير « الدولة في الاشتراكية » ينسجم أكثر مع الواقع ) . وانا نستطيع ان نلاحظ في تطور الدولة الاشتراكية منذ ثورة اوكتوبر اتجاهات متعددة .

وهكذا نجد امامنا الدولة اليوغوسلافية ، التي تم فيها تأمين الصناعة ، والتي انتزعت فيها ملكية البورجوازية ، وهي دولة عمالية مؤسسة تتطور فيها الديموقراطية المباشرة . إن هذه الدولة في طريقها الى التلاشي .

ولدينا من جهة أخرى تطور أساسه الدولة في الاشتراكية ، ادى الى تشويه هذه الدولة والى تدعيم سلطة البيروقراطية الستالينية . فلدينا اذن ، من طرف أول ، اتجاه يقود نحو تطور الديموقراطية الاشتراكية المباشرة و نحو تلاشي الدولة ، ومن الطرف الثاني اتجاه يقود نحو إضفاء الصبغة البيروقراطية الستالينية على العلاقات الاجتماعية في بلدان عديدة .

بل يبدو ان بعض ظاهرات تطور العلاقات الاجتماعية في الصين ، وإن كانت بعد في مرحلتها البدائية ، تدل على اتجاه نحو تطوير علاقات بيروقراطية أكثر كلاماً أيضاً وأكثر قوة مما كانت عليه الحال في الاتحاد السوفيتي في زمن ستالين . وهذا صحيح كل الصحة بالنسبة الى بعض ظاهرات المرحلة الأولى من العمل الصيني لخلق الكومونيات . وكل ما كان يميز البيروقراطية الستالينية ( تشكيل

الكونفوزات الاجباري ، ونظام السلطة الوحيدة والمركزية البيروقراطية لسلطة الدولة ، وتحويل اجهزة السلطة المحلية الى ادوات في يد الأجهزة المركزية ، الخ...) اعتبر ناقصاً في الصين، حيث يتوجّل الاتجاه نحو إضفاء صبغة بيروقراطية شاملة على العلاقات الاجتماعية كافة . وليس من الأمور العارضة ان يكون هذا التطور وهذا التدعيم للبيروقراطية قد ترافقا بنزعة عسكرية . والمناهج الموروثة عن الساتلنية تبدو هنا ناقصة ، ويصبح من الضروري توطيد النزعة العسكرية على صعيد اجتماعي أوسع الى حد ما .

اذن فتحن نلاحظ ، هنـا ايـضاً ، اتجاهات متعارضة تعارضـاً مطلقاً فيما يتعلق بتطور الدولة : اتجاهـاً اشتراكـياً نحو تطوير الديموقراطـية الاشتراكـية المباشرة و نحو تلاشي الدولة ، والاتجاهـاً البيـروقراطيـاً - الدـوليـاً . وهذا يـثـبـت ان المقولـاتـ العـامـةـ كـ «ـ دـكتـاـرـيـةـ الـبـرـولـيـتـارـيـاـ »ـ اوـ «ـ الدـولـةـ العـالـمـيـةـ »ـ اوـ «ـ الدـولـةـ الاـشـتـراكـيـةـ »ـ لاـ تـدلـ بـاـ فيـهـ الكـفـاـيـةـ عـلـىـ الـعـلـاـقـاتـ الـاجـتـاعـيـةـ الـواـقـعـيـةـ . ولـهـذاـ يـنـبـيـ ، هـنـاـ ايـضاًـ ، انـ شـرـعـ بـتـحـالـيلـ مـفـصـلـةـ سـتـكـشـفـ لـنـاـ عـنـ الـبـنـيـةـ الـاجـتـاعـيـةـ الـواـقـعـيـةـ وـالـعـيـنـيـةـ وـسـتـسـمـعـ لـنـاـ باـسـتـخـالـصـ النـتـائـجـ النـظـرـيـةـ الـعـامـةـ . وـعـلـىـ هـذـاـ فـإـنـ التـحـلـيلـ المـفـصـلـ سـيـسـمـعـ لـنـاـ بـأـنـ نـسـتـتـجـ بـأـنـ الدـولـةـ التـشـيكـوـسـلـافـاكـيـةـ تـخـلـفـ عـنـ الدـولـةـ الـأـلـبـانـيـةـ ، وـإـنـ كـانـتـ بـنـيـتـهاـ الـاجـتـاعـيـةـ تـشـبـهـ فـيـ كـثـيرـ مـنـ الـقـاطـنـاتـ بـنـيـةـ الدـولـةـ الـأـخـيـرـةـ . فـنـ غـيرـ المـبـرـ عـلـيـاـ اـذـنـ (ـ وـمـنـ المـفـرـ سـيـاسـيـاـ )ـ اـنـ نـعـتـبـ بـنـيـةـ هـاتـيـنـ الدـولـتـيـنـ مـتـاـلـتـيـنـ بـمـرـدـ اـنـ يـكـنـ اـنـ يـطـلـقـ عـلـيـهـاـ مـعـاـ اـسـمـ «ـ الدـولـةـ العـالـمـيـةـ »ـ هـذـاـ اـذـاـ لمـ نـتـكـلـمـ عـنـ بـولـونـيـاـ وـعـلـاـقـاتـ الـاجـتـاعـيـةـ -ـ السـيـاسـيـةـ الـنوـعـيـةـ الـتـمـيـزـةـ .

إنـ الـامـمـةـ المـذـكـورـةـ تـؤـكـدـ الـفـكـرـةـ القـائـلـةـ إـنـ المـقولـاتـ الـاجـتـاعـيـةـ ،ـ فـيـ عـصـرـ الـانتـقالـ الـذـيـ هوـ عـصـرـنـاـ ،ـ تـسـحـوـلـ بـدـونـ انـقـطـاعـ وـتـكـتبـ مـضـامـينـ جـدـيـدةـ .ـ وـفـيـ الـوقـتـ نـفـسـهـ تـولـدـ مـقـولـاتـ اـجـتـاعـيـةـ جـدـيـدةـ ،ـ اـشـكـالـ جـدـيـدةـ تـعـبـرـ عـنـ مـضـامـينـ اـجـتـاعـيـةـ جـدـيـدةـ .ـ بـلـ إـنـ مـفـهـومـ مـرـحـلـةـ الـانتـقالـ بـالـذـاتـ ،ـ الـذـيـ يـغـلـبـ الـمـيـلـ إـلـىـ فـهـمـ بـطـرـيـقـةـ مـبـسـطـةـ وـمـيـكـانـيـكـيـةـ ،ـ يـنـبـيـ اـنـ يـفـهـمـ كـمـ رـحـلـةـ

تحول فيها المقولات الاجتماعية الاساسية ( والدولة هي من ام هذه المقولات ) بلا انقطاع ، بل إن بعضها يختفي وغيرها يتكون .

إن مثل هذه الدراسة المنهجية للظاهرات الاجتماعية ، مع تحليل متواصل لغيراتها ، ومثل هذه الارادة في النظر إليها لا بصورة سكونية بل ديناميكية ، تستطيعان وحدتها أن تسمعا لنا بإيجاد تفسيرات عملية حقاً لتحولات الدولة الحديثة . وإذا ما درسنا على هذا النحو المقولات الاجتماعية ، وإذا لم نقتصر على المفاهيم الكلاسيكية التي يزعم البعض أنها تفسر كل شيء ، فسيصبح من البديهي على سبيل المثال أن الاشكال الراهنة للدولة السوفياتية مختلف حالياً إلى حد ما عن دكتاتورية ستالين البيروقراطية الدّولية . وهذه الفروق ليست كبيرة جداً ، لكن إذا ما نظرنا إليها في مجوعها وبخاصة من وجهاً نظر اتجاهات نموها ، فإنها تمثل واقعة جديدة ، بل إلى حد ما نوعية جديدة .

ان هذا المنهج في دراسة الواقع الاجتماعي يسمح لنا ، على سبيل المثال ، بأن نستنتج أن أول حكومة عمالية بعد الحرب قد مثلت في انكلترا حركة تقدمية مميزة في خط الاشتراكية ( رغم كل الانتقادات المعروفة التي يمكن ان توجه إليها ) ، وأن حكومة حزب العمال الثانية كانت ذات طابع محافظ أكثر . ولهذا السبب شهدنا ولادة انتقادات متزايدة العنف ، في قلب حزب العمال ، الى هذه السياسة . وهنا أيضاً لا نستطيع ان نلاحظ هذا الاتجاه إلا بعد تحليل عيني للدولة الحديثة .

أخيراً فإنني أود أن أضيف بعض كلمات بقصد مشكلة تحدث عنها الاستاذ لوكيتش . لقد قال ان هناك نوعاً من سوء التفاهم بقصد المصطلحات مما يؤدي الى سوء الفهم بين أفكارنا وبين أفكار المؤلفين الآجانب . وصحيح أن هذا وارد . غير أنه ليس صحيحاً إلا جزئياً ، وأساس المشكلة ليس هنا . ومكذا قال الاستاذ لوكيتش اتنا حين نتكلم عن « تلاشى الدولة » ، إنما نفكر بدقّطة اجهزة الدولة ووظائفها الخ ... . وحين يتكلّم بعض النظريين السوفياتيين من جهة أخرى عن « توطيد الدولة » اليوم إنما يفكرون هم بتوسيع مساهمة المواطنين ،

وبخاصة الطبقة العاملة ، في سلطة الدولة ، وفي دقرطة هذه السلطة . فصحيح ان هذا وارد الى حد ما ، إلا ان هناك اختلافات اساسية بين تصورنا للدقرطة وبين ما تقصده من هذه الفكرة النظرية والتطبيقية السوفياتية .

ان النظريين السوفياتيين حين يتكلمون عن الدقرطة فإنما يشرون الى صورة محسنة ومعدلة قليلاً من نظام اداري في ماهيته . انهم يعطون هذا النظام الاداري ، هذه البنية الاجتماعية الادارية ، بعض الاشكال الديموقراطية . اني لا اعني بذلك ان جميع التدابير المتخذة في الاتحاد السوفيتي خلال الاعوام الأخيرة فيما يتعلق بدقرطة العلاقات الاجتماعية ، لا تمثل حركة معينة الى الامام . غير اتنا اذا ما نظرنا الى ماهية هذه التغيرات الطارئة على العلاقات الاجتماعية ، والى الدرجة التي وصلت اليها هذه التغيرات ، فعندئذ ينبغي ان نقول انه يوجد فرق جذري بين تطبيقهم ومقاصدهم عن دقرطة العلاقات الاجتماعية من جهة ، وبين تطبيقنا ومقاصدنا من الجهة الأخرى .

إن الدقرطة تعني قبل كل شيء ، في نظرنا ، تغير طابع علاقات الإنتاج ، تغيراً في مقولات المجتمع الأساسية ، كالقاعدة المادية ، وطابع العلاقات الاقتصادية . إنها تعني في نظرنا خلق قاعدة اجتماعية جديدة ، قاعدة اقتصادية تحرر أكثر فأكثر من المقولات الإدارية ، وتنتج مقولات اقتصادية جديدة ليست إدارية ، ولا حرة على الطريقة القديمة ، الطريقة الرأسمالية .

إن علاقات إنتاج بهذه تقدم أساساً لحركة المجتمع ولقواه المادية والروحية . إن مثل هذه المقولات قد أصبحت متوفرة لدينا ، وان لها تأثيرها ، رغم أنها ما تزال ضعيفة التطور وفي حالة جينية . ومن هذه المقولات الدخل الفردي للشغيل ، ودخل المشروع ، واعتمادات الكومونات الخ ... إن هذه المقولات الاجتماعية ، الجديدة نوعياً ، هي الأساس المادي والاجتماعي - الاقتصادي لنتطور الديموقراطية الاشتراكية وتلاشي الدولة . وبالفعل إن هذه البصيرة كلها لا تؤدي في نظرنا الى اتساع محدد للديموقراطية فحسب ، بل أيضاً الى تلاشي الدولة . وبالمقابل فإن الدقرطة ، كما يحددها التطبيق والنظرية

السوفياتيان الراهنان ، لا يمكن ان تنتج عنها تغيرات نوعية مماثلة في العلاقات الاجتماعية الأساسية : لا يمكن ان ينبع عنها تلاشي الدولة .

ولهذا فليس من قبيل الصدفة ان النظرية السوفياتية لا تستخدم ابداً تقريراً عبارة « تلاشي الدولة ». وعلى هذا الصعيد ، فإن تقرير خروتشيف في مؤتمر الحزب الشيوعي السوفيتي يمثل حتماً خطوة الى الأمام . فقد تطرق الى تلاشي الدولة . لكن حق هذا التقرير ، إذا ما حلانا الطريقة التي صاغ بها هذا المطلب ، فإننا سنلاحظ فوراً انه اقتصر على المطالبة ببعض التعديلات في دور ووظائف النقابات والأمور التي من هذا النوع . وهنا ايضاً تقتصر المشكلة على مجرد دقرطة ناقصة متعددة وغير متساكنة للعلاقات الاجتماعية ، دقرطة لها صفة أنصاف التدابير . وهذا ليس من نتائج الصدفة . فحين تصبح القوى المادية ، الاجتماعية والسياسية ، في المجتمع ما أكثر تطوراً ونضجاً ، وحين تصبح دقرطة العلاقات الاجتماعية ( بالمعنى الذي نقصده ) مطلباً حتمياً للجماهير ومشكلة عملية لا يمكن تجنبها ، فإنها تواجه دوماً في المجتمع قوى سياسية تخشى نتائج هذه الحرارة ، فتبذل جهدها لتلبية مطالبتها بأنصاف التدابير .

## مظهران من سوء التفاصيم

بقلم : الدكتور رادومير لوكيتش

الاستاذ في كلية حقوق بلغراد

في المناقشات حول الدولة ، وبخاصة حول الدولة في الاشتراكية ، وعلى الأخص حول تلاشي الدولة ، تبرز غالباً بعض اختلافات في وجهات النظر ناتجة عن سوء التفاصيم لا عن فروق حقيقة . وعنة مظهران من سوء التفاصيم هذا بارزان وهامان للنهاية ، وجديران بأن تخصيصها بعنابة خاصة .

١- حين ندافع في نظرتنا عن التصور القائل إن الدولة الاشتراكية ينبغي أن تتلاشى بأكبر سرعة ممكنة ، لا يفهمنا الآخرون في غالب الأحيان ، ويتهمنا بالفوضوية التامة وبالتخلي عن كل تنظيم مركزى للمجتمع الخ ... أنهم يثبتون لنا ان المجتمع الاشتراكي مجتمع مخطط ، وان التخطيط يتضمن بالضرورة وجود تنظيم اجتماعي مركزي ، وان هذا التنظيم هو الدولة وان الدولة لا يمكن بالتالي ان تتلاشى الخ ... وفي الواقع إن المسألة هنا لا تعود ان تكون مسألة سوء تفاصيم . وسوء التفاصيم هذا ينبع من ان كلمة الدولة تستلزم تنظيماً موحداً على النحو الذي يبدو لنا حالياً . لكن التنظيم الراهن الموحد يشتمل في الواقع على عنصرين مختلفين لا يمكن بعد التمييز بينهما بدقة كافية . ومع تلاشي الدولة ينفصل هذان العنصران ويسير كل منها في خط متفرد . ولهذا فإننا حين نستعمل كلمة الدولة نفسها ، يمكننا ان نخلص الى قناعات متباعدة ظاهرياً ، لكنها تشير في الواقع الى شيئين متايزين ، اعني عنصري الدولة الراهنة الاثنين الذين تكلمنا

عنها . وعلى هذا فمن الضروري أن نحدد ما هما هذان المنصران .

يقيتاً ان الدولة الراهنة تنظم موحد . لكنه في الواقع ناتج عن اتحاد تنظيمين عيقي الاختلاف ، رغم انها متشابكان تشابكاً وثيقاً يصعب معه التمييز بينهما . والأول هو تنظيم طبقي ، الدولة بالمعنى الضيق للكلمة ، مثل الطبقة السيطرة ، التي تدافع عن مصالح هذه الطبقة ، ولا تستطيع ان تفعل ذلك إلا باللجوء الى احتكار العنف المادي . وبالمقابل فان التنظيم الثاني الذي تشتمل عليه الدولة الراهنة هو تنظيم للمجتمع كله ، مثل المجتمع كله ، الوصي على مصالحه العامة التي لا يتضمن تحقيقها استخدام العنف المادي وكم بالأحرى احتكاره . إن الشيء الوحيد الضروري له هو بكل بساطة تمركز معين للعمل الاجتماعي . وعلى هذا فإن هذا التنظيم الثاني لا يملك وسائل فرض العنف ولا يستخدمها ، مبدئياً على الأقل .

ورغم أن هذين التنظيمين مندمجان اندماجاً قوياً في تنظيم واحد ، في الدولة المعاصرة ، إلا ان الدراسة الواقعية تسمح بالتمييز بينهما بدقة ، سواء أنيا يتعلق بنشاطها أم بتنظيمها . اتنا لنسطيطيع ان نغizer بوضوح اجهزة العنف ونشاطها ، من الأجهزة الاقتصادية والتربوية والثقافية الخ ... ومن نشاطها . ولا حاجة للقول ان المصالح العامة والمصالح الطبقية في المجتمع الطبقي متباعدة ، لكنها وثيقة الارتباط ويستحيل الفصل بينها فصلاً تاماً . ان الطبقة الحاكمة تجد مصلحتها في تحقيق معين للمصالح العامة ، كما ان مصلحة الطبقة الحاكمة التي ينبغي بالأساس ان تم باللجوء الى العنف ، تتفق جزئياً وإلى حد معين مع مصلحة المجتمع . ومن هنا كان الترابط بين الأجهزة المتقابلة ونشاطاتها . وهذا ما يفسر ايضاً ان هذين الصنفين من الأجهزة متراقبان في كل واحد ، في تسلسل دقيق ، في الدولة . غير ان هذه الرابطة ينبغي ألا توقعنا في الخطأ ، وتنعنا من أن نرى ايضاً الاختلاف العميق ، التباين الأساسي الموجود بينهما .

فا هو مصير هذين التنظيمين المختلفين في جوهرهما ، والمندجين اليوم في دولة موحدة ، خلال عملية اضمحلال الدولة ؟ إن مصيرها مختلف للغاية حتماً . إن

تنظيم العنف المنفصل عن المجتمع والمعارض له جزئياً ، اي الدولة بالمعنى الضيق للكلمة او بالمعنى الحقيقي للكلمة، يتلاشى ، يختفي ، يضمحل في الوقت نفسه الذي تضمحل فيه الفروق الطبقية وسائر الاختلافات التي أوجدها . وبالمقابل فإن التنظيم الآخر ، التنظيم المركزي لكل المجتمع الذي يبدو اليوم مغلوباً على أمره من قبل تنظيم العنف ومن قبل احتكار العنف ، لا يختفي . انه يبقى ، بل ينبعي تطويره وتكبله ، لأن عليه ان يأخذ سياده الحقيقة والتامة بتحرره من قبضة تنظيم العنف القوية . ومهمها كان المجتمع متطرفاً ومهما كان كاملاً ، فإنه سيكون بحاجة الى تنظيم موحد ، مركزي - الى حد ما طبعاً - يمثل المجتمع في مجوعته ويضمن بعض الوظائف الhamate .

وعلى هذا فإن من السهل للغاية تفسير سوء التفاصم الذي أشرنا اليه . ففي كل مرة نتحدث فيها نحن عن تلاشي الدولة ، اما تعني الدولة بالمعنى الضيق للكلمة ، اي تنظيم العنف الذي يختفي فعلياً . أما الذين يعتقدوننا ويعتبرون انتا تفرق في فوضوية متطرفة ، فهم يعتقدون انتا بمديتنا عن الدولة لا تقصد فقط تنظيم القمع ، بل تقصد أيضاً التنظيم غير العنيف للمجتمع . فلا خلاف اذن في وجهات النظر بيننا في الواقع ، لأننا نعتبر مثلهم ان جانب القمع في الدولة يتلاشى في حين أن الجانب غير العنيف ، اي تنظيم المجتمع كله ، سيقوى بل سيواصل تطوره على الأرجح . وغنى عن القول انت تجنب سوء التفاصم هذا لا يجذب سائر الاختلافات ، الاختلافات الجوهرية التي ليست هي ثمرة سوء تفاصم ، بل هي اختلافات واقعية . ونقصد قبل كل شيء الاختلافات بقصد سرعة وشكل تلاشي الدولة كتنظيم يقوم على العنف . لكن هذه مسألة سنعالجها فيما بعد .

يقيينا ، بعد ان ميزنا بين هذين العنصرين الرئيسيين ، نستطيع ان نستخلص عنصر ثالثاً . وسنكتفي هنا بمجرد ذكره ، لأنه ليس بذري أهمية بالنسبة الى المشكلة التي تعنينا . وبالفعل ان التنظيم غير العنيف ليس بالضرورة باعتباره أحد عناصر الدولة تنظيماً للمجتمع كله ، من وجهاً نظر الاهداف التي يعمل على

تحقيقها وبلوغها . إن هذه الاهداف وهذه المصالح يمكن ان تكون اهدافاً ومصالح طبقية ، اهداف ومصالح الطبقة المسيطرة . لكنها تكون عندئذ مصالح طبقية تستطيع الطبقة المعنيه ان تتحققها بدون اللجوء الى العنف . بل أكثر من ذلك ، إنها اذا ما جلأت الى العنف فلن تستطيع تحقيقها . ان الطبقة المعنيه تحقق هذه الاهداف بوسائل وتنظيمات غير عنيفة ولن يست من صلب الدولة ، بل بوسائل دولة غير عنيفة . ان دراسة معهنة للدولة تقتضي حتماً ان نميز بانتباه بين هذه المظاهر الثلاثة . غير انه يكفينا مخمن ان نميز العنصر العنيف والعنصر غير العنيف .

اما فيما يتعلق بالنظرية الاشتراكية ، فإنه لن الأهمية يمكن ان نميز بين هذين العنصرين الاساسيين من عناصر الدولة الرائنة ، وان نحاول استخلاص النتائج المناسبة وتطبيقها على الواقع العملي . وبمكتنا القول ، من وجهة نظر عامة ، ان النظرية الاشتراكية لم تقم بهذه المهمة بنجاح حتى الان . فهي رازحة تحت عباء الارث الثقيل للدولة المجتمع المستفل ، هذا الارث الذي كان يتلزم بالضرورة التطبيق الاشتراكي بالقبول به . إن النظرية الاشتراكية لم تبرهن عن روح انتقادية كافية بهذا الصدد . وهكذا اهملت إن قليلاً وإن كثيراً المشكلة الاساسية في الدولة الاشتراكية - مشكلة بنيتها وقوانين تطورها .

ويكفينا في هذا الصدد ، ان نشير الى محاولات مثيرة للاهتمام وبالغة الاممية للتمييز بين عنصري الدولة هذين ، محاولات كانت ضعيفة في النظرية الديموقراطية-الاشترائية الغربية والعمالية . وما لا جدال فيه ان هذه المحاولات تأثرت ثالثاً بالغاً بمقاييس المذهب الفوضوي وبخاصة بمقاييس برودون . واقل ما يمكن ان نقوله هو ان البرودونية ظاهرة للعيان لدى جورج غورفيتش ، هذا المؤلف الذي عرض بدقة كبيرة التمييز الذي اشتراكه .

إن التمييز الذي حاولت هذه النظريات ان تستخلصه - بدهماً من جوريس الى غورفيتش مروراً بوب - يكن في الفصل من جهة أولى بين الدولة كتنظيم سياسي بالمعنى الضيق الكلمة وكمحتكرة للمنف المادي وللوظائف البوالية

الكلاسيكية في الحفاظ على النظام والأمن ، ومن جهة ثانية بين الدولة كتنظيم اجتماعي اقتصادي يوجه الاقتصاد دون اللجوء إلى العنف . بل إن البعض يحاول احياناً ان ييز تنظيماتاً ، تنظيماتاً اجتماعياً – بالمعنى الضيق للكلمة – ملائماً بتولى سائر الشؤون الاجتماعية . ان هذين التنظيمين الاجتماعيين المركزيين – أو الثلاثة – قائمان جنباً إلى جنب ، ومستقلان مبدئياً أحدهما عن الآخر . وهكذا فإن سيادة الشعب السياسية مفصلة عن السيادة الاقتصادية ، ومنظمة بطريقة خاصة . والسبب الذي يتذرعون به لتبرير هذا الانفصال يمكن على وجه التحديد في التأكيد بأن جهاز الدولة البيروقراطي ، المركزي والبوليسي الكلاسيكي ، يصبح قوياً أكثر مما ينبغي اذا منح السلطة الاقتصادية أيضاً . إن الديموقراطية الاقتصادية لا يمكن ان تتطور وتتشعّب إلا اذا فصلت عن الديموقراطية السياسية .

وبغض النظر عن معرفة ما اذا كانت التنظيمات المفصلة على هذا النحو يمكن ان تعمل فعلياً وبدون عرقة ، فإن الاهمية الكبيرة لهذه التميزات النظرية واضحة للعيان .

اما فيما يخص السير العملي لهذه التنظيمات الاجتماعية المركبة ، المفصلة والمستقلة على النحو المذكور ، فإننا نلاحظ صعوبات عديدة حتى على الصعيد النظري . ولا جدال اصلاً في أن التطبيق سيرز ، هو أيضاً ، عدة صعوبات أخرى من النوع ذاته . ولا بد عندئذ من تعاون ممرين مترافق دوماً بتبعة معينة . وهذا يدفعنا الى الاعتقاد بأن نظامنا التمثيلي الاقتصادي ، الذي يتبع في مجالس المنتجين ، هو أكثر انسجاماً مع المتضييات العملية لهذا التعاون . ومن الواضح بالفعل أن في نظامنا أيضاً آثاراً عديدة من الفكرة الرئيسية عن وجود عنصرين في الدولة . فرغم ان مجالس المنتجين هي اجهزة دولة – ما دامت تحكر العنف – إلا ان هذا لا يعني ان طبيعتها الاجتماعية قد تأكّدت بقوة من البداية حتى انه ليبدو بوضوح ان الطابع الدّاولي الملاحظ في هذه الاجهزه إن هو الا طابع ثانوي . ان مجالس المنتجين ، التي هي في الواقع اجهزة لتنظيم

المجتمع اقتصادياً، مندجعة بالتنظيم الاجتماعي بالمعنى الضيق بحيث يكون التعاون مضموناً بلا عقبات بين مجالس المنتجين وبين الدولة بالمعنى الضيق للكلمة .

إن على النظرية الماركسيّة المتلقيفة بالمجتمع والدولة أن تخخص المزيد من الانتباه إلى هذه المشكلات . إن عليها ألا تكتفي بتتبع التطبيق . بل عليها أيضاً أن تكون في مقدمة التطبيق . إن هذه النظرية، ببحثها عن طرق التنظيم الآخر وغير الدُّوَّلي للمجتمع ، يمكن أن تكون ذات عيون كبيرة بالنسبة للسير الصحيح لعملية تلاشي الدولة .

٢ - أما سوء التفاصيل الثاني المتعلّق بتلاشي الدولة فينبع من الاختلاف في استخدام تعبير «قرطة الدولة»، وبالتالي تعبير «نعم الدولة وتلاشيه» . وبالفعل، ان نظريتنا، شأنها شأن النظرية السوفياتية - ونظرية الديموقراطيات الشعوبية - تعتبر ان الدولة الاشتراكية ينبغي ان تكون أكثر ديموقراطية من دولة الاستغلال ، وان ديموقراطيتها ينبغي ان تعمق أكثر فأكثر خلال تطورها . الحال ان القرطة تعني ارتباطاً اعمق واوثق دوماً بين الدولة والجماهير والمجتمع، واتحاداً متصلًا ينبغي ان ينتهي بالاندماج ، بحيث تتجزء الدولة أكثر مما يرغب فيه المجتمع ، وتصبح اصدق تعبير عن المجتمع .

بيد أن عملية القرطة هذه يمكن ان ينظر إليها من زاويتين . وبالتالي يمكن ان توصف بصفتين مختلفتين تكونان مصدراً لسوء التفاصيل .

فتحن نعلم أولاً ان القوة الفعلية للدولة لا تكمن في قوة جهاز العنف التابع لها . فكلما كان هذا الجهاز أقوى ، كانت المدو - أليس هذا منطقياً؟ - الذي وجد هذا الجهاز ليوجه ضده ، أقوى . وإذا لم يكن هذا المدو خارجياً ، وإذا كان داخلياً فإنه يكون المجتمع نفسه أو بعض أجزائه . وإذا كانت القوة الدولة السلطة التي تملّكها هذه الدولة لرغام اعضاء المجتمع على تنفيذ أوامرها - وهذا هو بالأصل التعريف الصحيح لهذه القوة - فمن البديهي ان الدولة تكون أقوى كلما نفذ مواطنوها إرادتها بط Rowe اية اكبر ، من تلقاء قناعتهم لا خوفاً من الإكراه . ونتيجة ذلك انه اذا كانت أمامنا دولتان تنفذتا أوامرها بطريقة

متاثلة ، فإن الدولة الأقوى تكون في الحقيقة الدولة التي ينفذ الجزء الأكبر من أوامرها عن طواعية ، اي الدولة التي تستطيع ان تسمح لنفسها بأن يكون جهاز عنفها أضعف . وبالفعل إن تفيد الأوامر بداعم القناعة اضمن وأثبتت من تنفيذها بداعم التوف . وباعتبار ان الدولة الأكثر ديمقراطية تنفذ أوامرها بداعم القناعة بالدرجة الأولى ، تستطيع ان تقول إن الدولة الاشتراكية – شأن كل دولة أخرى اصلاً – تندعم بالدقرطة ، تماماً كما يقوللينين الذي يستشهد بأثره في هذا الموضوع كثيراً . ومن نافل الكلام أن نقول ان الطريقة الوحيدة لفهم هذا التصور تكون في ملاحظة ان الدقرطة تندعم الدولة ما دامت هذه قائمة كدولة ، وهذا ما يجعلنا ننظر اليها من وجهة نظر سكونية .

إلا اتنا اذا نظرنا من زاوية أخرى ، فإن الدولة هي جهاز عنف ، مختلف ومنفصل عن المجتمع الى حد ما ، ومتعارض بالتالي مع المجتمع . ولا وجود للدولة بدون جهاز العنف الخاص هذا . وعلى هذا ، وإذا ما نظرنا الى الامور من هذه الزاوية ، فإن الدولة كلما تبدعت ، تطور جهاز عنفها وقوى ، وتتوفر لديها امكانية أكبر لتفرض نفسها على المجتمع وتحصل منه ، رغم ارادته ، على ما يريد . غير أن هذا الجهاز يندوب أكثر فأكثر ، اثناء سير الدقرطة ، في المجتمع ويصبح أكثر فأكثر التعبير المباشر عنه . وهو لهذا السبب على وجه التحديد يضعف تدريجياً ، ويقتصر ، وتلاشى كجهاز خاص ومنفصل عن المجتمع . وإذا كانت الدقرطة تندعم في كل لحظة فعالية هذا الجهاز – لأنها تضمن تنفيذاً أكمل لأوامره – هذا اذا ما نظرنا الى الامور من وجهة نظر سكونية ، إلا أنها لهذا السبب على وجه التحديد – عندما ننظر الى الامور من وجهة نظر ديناميكية – تضعف هذا الجهاز لأن كل خطوة الى الامام نحو الدقرطة تجعل من عناصر هذا الجهاز المختلفة الواحد تلو الآخر غير ذي نفع . وعلى هذا ، فإن هذا الجهاز بتدعيمه فعاليته عن طريق الدقرطة ، يضعف نفسه بنفسه ويتجه نحو الاضمحلال . وبالتالي ، ومن وجهة النظر هذه ، فإن الدولة لا تندعم . بل على العكس تضعف وتلاشى . وبالمقابل نشهد توسيع التنظيم الاجتماعي الحر ، اي

توطد العنصر الثاني في الدولة الراهنة الذي تكلمنا عنه آنفاً . وهكذا يذوب سوء التفاهم هذان عن الدولة في سوء تفاهم واحد .

وبالتالي فإن سوء التفاهم القائم بين نظريتنا وبين النظرية السوفياتية بصدق دقرطة الدولة الاشتراكية يصبح واضحاً تماماً . اتنا نصف بالضعف والتلاشي عملية دقرطة الدولة ، ذلك لأنها تؤدي الى زوال جهازها اي ماهيتها العميقة ؟ في حين أن النظرية السوفياتية تصفها بأنها تدعم فعالية هذا الجهاز بحيث أن جهازاً متزايداً من الضعف يمارس تأثيراً متعاظماً للقوة . لكن هذا التدعم بالمعنى الذي يفهمه السوفياتيون يؤدي الى اضمحلال الدولة اضمحلالاً كاملاً حين تنظر الى الامور من وجهة نظر ديناميكية . ولهذا تستطيع ، اذا ما فهمنا الأمر على هذا النحو ، ان تقبل وتفهم المفارقة السجاللية التي تقول ان الدولة الاشتراكية تتلاشى أنتقام تدعها وانها ستض محل نهائياً في اللحظة ذاتها التي تبلغ فيها ذروة قوتها . بالطبع ، إن سلالين لم يفهموا مفارقتها على هذا النحو ، بل على نحو معاكس . ولقد كان ، في الواقع ، يفهمون من تدريم الدولة تنمية جهازها بل حتى العناصر الإكراهية من هذا الجهاز .

سوء التفاهم هذا ينبغي لنا - شأنه شأن الأول اصلاً - أن نتجنبه ، ذلك لأنه يزيد النقاش صعوبة ويعيق استخلاص الاختلافات الحقيقة ودراستها دراسة معمقة . إن هذه الاختلافات العميقة تنبع ، كما ذكرنا ، من الطرق المختلفة في فهم الدقرطة ذاتها . اتنا نفهم الدقرطة بطريقة تختلف الى حد كبير عن النظرية السوفياتية . ان الدقرطة تملك في رأينا مظاهرتين أساسين . وأحد هذين المظاهر يتجلى في نقل سلسلة من الوظائف كانت تختص حتى الآن اجهزة الدولة الى غير أجهزة الدولة ، الى أجهزة اجتماعية حرة - تكون هذه الأجهزة في البداية حتماً نصف دولية ونصف اجتماعية - تتمكن دقرطتها بسهولة اكبر نظراً الى أنها لا تملك وسائل عنف مادي تقضي الى البيروقراطية . والمظهر الثاني من دقرطة الدولة يتجل في دقرطة أجهزة الدولة التي ما تزال موجودة . وتم هذه الدقرطة بصورة خاصة تحت شكل تقليل البيروقراطية ، أي عن طريق إدخال تدريجي

ـ بماهير متعاظمة باستمرار من المواطنين البسطاء الى هذه الأجهزة بهدف دوران جميع المواطنين بلا استثناء على هذه الأجهزة وفي فترات متقاربة ، بحيث يكون كل فرد منهم ، على حد تعبير لينين ، بدور قراطيًّا بعض الشيء ، حتى لا يعود هناك من أحد بدور قراطي تماماً. إن مظهر الدقرطة الاول الأكثر فعالية وجذرية ينبغي أن يلعب ، حسب نظرتنا ، دوراً رئيسياً . وبالقابل فإن النظرية السوفياتية تعطي الأهمية إلى المظير الثاني من دقرطة الدولة . يقيناً، أنها لا تنفي المظير الاول تماماً ، لكنها لا تعطي أهمية كبيرة . فعل الدولة ، حسب هذه النظرية ، أن تحافظ على نفسها ككل كثيف ، كما هو شأنها اليوم ، كتنظيم اجتماعي ، مركزي وموحد يكفي ان تم دقرطته حتى النهاية .

ومن ثالث الكلام ان نقول في النهاية إن التجربة ستتكلل بأن تظهر اي هذين المفهومين أفضلاً ، وما اذا كان كلاماً صالحاً – لظروف عينة متنوعة – أم إن هناك مفهوماً ثالثاً أفضلاً في شروط أخرى . ومما يمكن من أمر ، فإن علينا أن ندرس ، بدون انفعال وببرود اعصاب وعلى ضوء التطبيق ، نتائج تطبيق كل من هذين المفهومين . والمهم في هذا الموضوع أن يكون الهدف الذي نسمى للوصول اليه واحداً ، أي بناء مجتمع اشتراكي بلا دولة . أما الوسائل الواجب اتباعها فتتعلق بالظروف . وإذا ما أبدينا تزمناً في مناقشة هذه الوسائل ، فسنكون قد وضعنا المرافق أمام معرفة صحيحة . ولهذا يتوجب على نظريتنا ان يبرهنوا عن برودة الدم الضرورية وأن يتمسكوا بجزم بنتائج التطبيق الذي يقوم في هذا المجال مقام التجريب والذي يمكن ان يقودنا الى معارف لا تدحض .

## سلط الدولة وتحرر الشخصية

بقلم : روسيك  
الاستاذ في كلية الآداب بزغرب

إن ما أود أن أقوله يخرج ، إلى حد ما ، عن نطاق الموضوعات المقترحة .  
أني أريد بالفعل أن أشير إلى مشكلة تبدو لي بالغة الأهمية . وهذه المشكلة هي معرفة كيف نبني المؤسسات الاجتماعية أو نخطط لشكل العلاقات الاجتماعية كي نكون الفرد من ان يجده ، في إطار الديموقراطية الاشتراكية ، سلوكاً عادلاً يرضيه في الوقت نفسه الذي يرضي فيه وسطه الاجتماعي .  
إن نقاشاً كثيراً يدور اليوم في العلوم الاجتماعية على صعيد سلط الدولة والمركزية ، حول مشكلة تحويل الوظائف الاجتماعية إلى مؤسسات مبالغ فيها تولد في المجتمعات الحديثة نتائج سلبية عدّة . إن تحويل الوظائف الاجتماعية إلى مؤسسات لا يعني التشرير بالمعنى الدقيق للكلمة ، فالفرد يقف أمام المؤسسات كإيقاف المواطن تجاه الدولة او كإيقاف الجمهور تجاه شباك التذاكر ، لا كعضو فعال في مجتمع متلاحم داخلياً . ولقد كان ماركس يدرك اخطار التطرف في إنشاء المؤسسات حين كتب انه «ينبغي قبل كل شيء ان نمنع المجتمع من ان يقف في وجه الانسان كتجريدة » ، كجريدة غريب عنه ، وانه ينبعي ان نمنع « الدولة من ان تكون الوسيط بين حرية انسان ما وبين حرية انسان آخر » (مايستلزم إلغاء المصالح الاجتماعية الانانية والمتناحرة) . وماركس بكلامه عن هذا الخطير إنما يقصد قبل كل شيء النتائج السلبية لمثل هذا التطرف في إنشاء المؤسسات على

الطبيعة الاجتماعية للانسان – الفرد الذي يصبح في المجتمع البرجوازي انساناً مزدوجاً يوحد « مصلحته العامة » بدولة غريبة عنه ، و « مصلحته الشخصية » بوجوده الخاص . إن المظاهر المادي أو الاقتصادي للجتماع البرجوازي قد فرض على الفرد ان يرى في الدولة أو في نفسه مثلاً أعلى ، وذلك باعتباره كائناً عاماً له وظائف ومواقف عامة ، الأمر الذي يفيده في إخفاء وجوده الواقعي ، العيني والأناني ، كمستقل .

وبديهي ان مهمة الثورة الاشتراكية والمجتمع الاشتراكي ، في مثل هذا الوضع ، هي ان يقصيا هذا التمييز وان يحاولا اقامة علاقة منسجمة بينصالح الفردية والمصالح الجماعية ، بين الميلول الشخصية والميلول الاجتماعية للأفراد . إن التدوير والمراكيزة المبالغ فيها في الوظائف الاجتماعية ليس بقادرين ، في رأينا على الاقل ، على تحقيق الوحدة الحقيقة بين المصالح الشخصية والاجتماعية ، وعلى منع الدولة وسائر اشكال المراكيزة الاجتماعية المتطرفة من ان تبدو « كتجربة » تجاه الفرد .

ولقد سبق لي ان نوّهت ان نعتبر التسيير الذاتي الممالي الذي ق قال به بعض المؤلفين السوفياتيين ومن بينهم رومنيانسيف ، انا يصدر عن مفهوم دولي ، ذلك لأن مؤلفين يعتبرون ان الانتاج يجب ان يوجه من قبل الدولة ، او من قبل الطبقة العاملة بوساطة ممثلها في جهاز الدولة التنفيذي ، في اطار اقتصاد خلط ومركيزي . يرى رومنيانسيف انه من الطبيعي قاماً في الانتاج ان « تخضع اراده الجميع لارادة فرد واحد » ، ويؤكد ان « العامل الوعي » سيفهم دوماً ما هي « مصلحته العامة » وينحيل إلى ان هذا الرأي وتطبيقه العملي يبيّن على ثانية الانسان الذي هو منتج مباشر ككائن خاص وككائن اجتماعي ، او بتعبير ادق « ككائن في دولة ». ان الانسان لا يستطيع ان يحقق وحدة وجوده الاجتماعي إلا بوساطة اشكال اجتماعية يتشرف عليها بنفسه عن معرفة واعية ولا تمارض كثيراً اعماله وعلاقاته الاجتماعية المباشرة ولا تبتعد عنها اكثر مما ينفعني . ألم يكتب ماركس في الجزء الثالث من « الرأسمال » ، انها مسألة حياة او موت

بالنسبة إلينا ان تغير هذا الوضع الرهيب ، وان نستبدل تلك الفئة من العمال الذين يظلون احتياطياً مختلف اشكال الاستغلال ، برجال احرار كلياً لتلبية مختلف تطلبات العمل ، انت نستبدل الفرد المشوه الذي ليس إلا مجرد منفذ لوظيفة اجتماعية خاصة بفرد متتطور تماماً يكون النشاط الاجتماعي بالنسبة له مؤلفاً من اشكال عدة متابعة من نشاطه الخاص » ؟ ان العديد من المؤلفين الذين اهتموا بظاهرة العمل المجزأ او المقطوع يصلون اليوم الى القناعة بأن « وضع العمال الرهيب » هذا يمكن ان يلغى عن طريق ادخال العمال الى وظائف التخطيط والمراقبة والتمتع الحر بإنتاجهم الخاص » اي الى سلسلة من الوظائف المتابعة ، لكن دوماً في اطار مجتمع انتاجي يصبح العامل فيه عضواً يتمتع بتساوي الحقوق .

انت مفهوم المجتمع ، الذي اهتم به ماركس كثيراً والذي تناهاه تماماً « الماركسيون المتداولون » ، قد اصبح مسيطرآً سيطرة حقيقة على علم الاجتماع المعاصر . ان نظري المجتمع الرأسمالي انفسهم ، امثال إلتون مايو ، يصلون الى القناعة بأن هدف الانتاج ليس المد الاعلى من الانتاجية او الربح ، بل سعادة العمال التي يربطها هؤلاء بمفهوم المجتمع الانتاجي . واذا كنت اشير الى هذه الواقعية ، فهذا لأن علماء الاجتماع وعلماء النفس في المجتمع الرأسمالي المعاصر يدرسون هم ايضاً النتائج السلبية للتنظيم الاجتماعي ويخبئون اكثراً فأكثر على المركزية والمؤسسات المبالغ فيها ، وعلى تدوير علاقات الانتاج وتحويلها الى علاقات بيروقراطية . وغالباً ما يدخل علماء الاجتماع بهذا الصدد في نزاع مع علماء الاقتصاد . ان النمط المركزي للإنتاج غالباً ما يبدو لعلماء الاقتصاد كمثل أعلى ، لأنهم يستطيعون ان يوجهوا ، الى حد ما ، عملية الانتاج بكل منها بدءاً من لوحة قيادة » واحدة . ان النماذج المركزية تبدو ، من وجهة نظر الاقتصاد الحساي ، ابسط النماذج وبالتالي اكثراً اقتصاداً . ومن المفيد ان نلاحظ ان علماء الاقتصاد الاميركيين والسوفياتيين متتفقون حول هذا الموضوع ! لكن ما يبدو بسيطاً و « اقتصادياً » من وجة نظر الاقتصاد الحساي ليس حتماً كذلك اذا

ما اخذنا بعين الاعتبار « العامل الانساني » ، اي الطريقة التي يساهم بها الانسان باعتباره منتجًا في عملية الانتاج . لقد كان علم التكنيكي النفسي يرى هو الآخر ، في عهد التایلوریة ، ان تقسيم العمل الى اقصى حد ممكن والتبلید النفسي للعامل هما الشرط الأول لانتاج افضل . غير ان التطور اللاحق وجه تكذيباً الى هذه النظرية . فالانسان يصبح مع حاجاته عاملاً متمماً معاً الى الاممية باستمرار في العلاقات الاجتماعية . وهكذا حاول اتباع الاقتصاد المعايير جديداً ان يخلقو ما يسمى « بنادق الانتاج الامر كزية » . وكان هدفهم ان يضمنوا ، في النهاية التي من هذا النوع ، انسجام عمليات الانتاج ، في حين تقع على عاتق علماء الاجتماع والنفس مهمة ضمان انسجام او توازن من يساهمون في الانتاج .

لماذا يتعدثن اليوم كثيراً في علم الاجتماع الصناعي عن « المساهمة المعايير » حتى في إطار النظام الرأسمالي ؟ هذا لأنهم أدرکوا ان نقل جميع وظائف ومهام الانتاج الى أجهزة اختصاصية ضيقة يفقد العمال اهتمامهم بعملهم ، الأمر الذي يؤدي الى انخفاض في الانتاجية والانتاج . وبالتالي ، واما ما أرادوا أن يثروا اهتمام العامل ، فمن الضروري ان يسلموه « وظائفه الطبيعية » في التخطيط النسي ، والرقابة ، وتنظيم العمل ، واقامة « علاقات انسانية طيبة » في قلب الجماعة الخ ... ان تحويل الوظائف الى مؤسسات (ليس من المهم ان يكون ذلك على أيدي المديرين المأجورين او المديرين الاشتراكيين) لا يسبب عدم المبالاة فحسب ، بل يولد ايضاً ظاهرات أسوأ كالخاجة ، على سبيل المثال ، الى التحرر بعنف من البلادة المترافقه اثناء العمل . وهو علاوة على ذلك يحط من مستوى الانسان ، لأنه يحرمه من امكانية التدليل على المبادهة والمسؤولية في العمل . انه يؤدي الى خلق بشر قيمتهم المدنية ناقصة .

اريد هنا ان اضرب مثلاً . غالباً ما لاحظ المربيون عندنا بأسف ان الاولاد الناشئين في دور الحضانة والمتروكين كلّاً لعنابة الاوليات والمجتمع لا يحسنون التصرف عندما ينخرطون في الحياة وكثيراً ما يسيرون في مزلقات خطيرة . لقد فقد هؤلاء الاطفال بالفعل قدرة معينة على التلازم ، لأنهم لم يعتادوا منذ

طفولتهم الباكرة على مشاطرة اقربائهم جزءاً من مسؤوليات حياتهم . وانما في المجتمعات العائلية والمدرسة وحلقات الصداقة يتعلم الاطفال تحمل مسؤولياتهم الاجتماعية ، في حين ان الرادحين يتملؤن ذلك في مجتمعات الانتاج والجماعات الريفية . إن الاعتماد المبالغ فيه على المؤسسات هو السبب الكامن وراء مختلف مظاهر الجنوح في كثير من الدول ( التي تتمتع اصلاً بتشريع متقدم للغاية والتي يترك فيها كل شيء لمناعة الدولة ) ، وهو الذي يخلق شبيبة لا تجد في وسطها المباشر ، لأسباب عديدة ، الحياة الاجتماعية القادرة على مساعدتها على التقدم بصورة طبيعية في اندماجها الاجتماعي .

إن الوعي الاجتماعي للانسان ، شأنه شأن الطبيعة ، لا يتقدم « فزأ » : انه بالفعل مجذبه الى اشكال مجتمعية تسمح له بأن يتقدم تدريجياً من اضيق الاشكال الى أوسع الاشكال . إن على البنية الاجتماعية ان تسمح للأشكال المجتمعية بأن تتطور بصورة ديناميكية ، بل سأقول بصورة ديناليكتيكية . إن على الأسرة ، اذا ارادت حقاً أن تكون أمرة وان تشبع بعض حاجات تطور الطفل الأساسية ، عليها ان تحافظ على بعض وظائفها الاجتماعية المجوهرية . وإن على مجتمع الانتاج ، اذا اراد حقاً ان يكون مجتمع انتاج وان يشبع بعض الحاجات الأساسية للانسان باعتباره منتجًا ، عليه ان يسمح للانسان ان يمارس في نطاقه جميع وظائف الانتاج الأساسية . وإن على الجماعة الاجتماعية ، اذا ارادت حقاً ان تكون جماعة اجتماعية ، عليها ان تسمح للانسان - المواطن - بأن يستثمر فيها مبادئه ومواءمه الخلاقية ( في الوقت نفسه الذي تضمن له فيه سلامته وجوده ) ، وعليها ان تسمح له بأن يظهر مسؤولياته الاجتماعية وتماطفه تجاه قريبه . ان الانسان ، بصفته الاجتماعية ، هو حتماً « كلية المجتمع المثلية » . وبتعبير آخر ، إن جميع الوظائف هي بتناول وعيه . لكن الانسان في الوقت نفسه كائن عيني عليه ان يتوصل الى « كلية المثلية » بطرق عينية ، اي بواسطة مختلف اشكال الجماعية الاجتماعية المباشرة .

\* \* \*

اريد ايضاً ان اقول بعض كلمات حول مشكلة النهج الواجب استخدامه في دراسة العلاقات بين الدولة والمجتمع . وهذه مشكلة ، كما قال الاستاذ ج . دوجيفيتش ، من المشكلات التي تهم ايضاً معيهنا باعتباره مؤسسة للأبحاث .

لقد اعتننا ان ندرس العلاقات بين الدولة والمجتمع ، و مختلف انماط الديموقراطية و مختلف المؤسسات الاجتماعية ، مستخدمنا النهج التاريخي المقارن . وهذا النهج ضروري حين نزيد ان نسلط الضوء على التعديلات الرئيسية الطارئة على بنية ووظائف النظام الاجتماعي خلال حقبة طويلة من الزمن . لكن اذا ما اردنا ان نعمق اكثراً في معرفة آلية هذه الانشاءات الاجتماعية وطريقة عملها ، فمن الضروري ان نعمق هذه الدراسة التاريخية - المقارنة بمناهج حديثة ، المناهج السosiولوجية الاستقرائية .

لنضرب مثلاً . لقد عرض الخطيب السابقون وجهات نظرهم حول تدعيم الدولة الحديثة وترسيخها في القاعدة الاقتصادية . ولو درسنا عن قرب أقرب أصل ترسخ الدولة هذا في القاعدة الاقتصادية ، للاحظنا ان المسألة هي مسألة سلسلة من المشكلات التي يولدتها الانتاج الكثيف وضرورة الحفاظ على توازن السوق سواء أعلى الصعيد الوطني او العالمي . ويعكينا ان تحدد الأدوات المستخدمة في حفاظ هذا التوازن بدقة من وجة النظر السosiولوجية . لكن انا للحفاظ على هذا التوازن على وجه التحديد اضطررت الدولة الى التدخل بعوامل اقتصادية في قطاعات حياة المواطنين الخاصة ، اي اضطررت الى ان تخلق ، بوسائل مصطنعة ، حاجات لدى المواطنين وإلى ان تمحthem على شراء بضائع معينة . ولقد طلبت مصالح الدفاع الوطني وازدهار السوق ان يصبح من الضروري تشجيع بعض الفروع الصناعية ، ولقد تكفلت الاعلانات باستهلاك هذه البضائع في « ظروف أيام السلم » ! ونحن نعرف ان الولايات المتحدة تتفق على الاعلان سنوياً اكثراً من خمسة مليارات دولار ، اي أكثر من المبالغ المخصصة للقروض او المعونة المالية للبلدان المختلفة اقتصادياً ( هذه المعونة التي هي نفسها شكل من اشكال الاعلان ، لأنها غالباً ما تخلق « حاجات مصطنعة » ) . ان خلق

حاجات لدى السكان ، بوسائل مصطنعة وبالاعتماد على الإعلان ، لاستهلاك بضائع معينة ( الاعتياد مثلاً على شراء غذاج جديد من السيارات او اجهزة التلفزيون كل عامين او ثلاثة ) ، يشكل مشكلة سوسيولوجية وانطروبيولوجية كبيرة بدأت تتال اهتمام العديد من علماء الاجتماع . وكي يدفعوا الإنسان الى التعود على شراء منتجات جديدة وعلى اتفاق ماله للحصول على سلع « الانتاج الكثيف » ، اضطروا الى استبدال « الأخلاق الطهرانية » التي كانت شائعة في ايا الرأسمالية الأولى والتي أبدع ماكس ويبر في وصفها ، بأخلاق « الترف والانفاق » . لقد خلقو شرطاً اجتماعياً لا يقيد فيها المواطن شراء بعض المنتجات بمنطق الحفاظ على وجوده وحده ، بل ايضًا بمنطق تشكيله الاجتماعي . لقد أرغموه على شراء بعض المنتجات بسبب حظوظه الاجتماعية وتحسنه بكل ما يمكن ان يمس سمعته في المجتمع . ويدعي في هذه الحال ان مثل هذا المجتمع يعزز هذا التحسن تجاه النظام الاجتماعي ، ويزيد من تباين الفروق الاجتماعية حتى لتشمل الأشياء التافهة والمدعاة الأهمية ظاهرياً ، كاملاً كـ « آخر غذاج » من نوع معين من السيارات على سبيل المثال .

ان الربط بين الحظوة الاجتماعية لانسان من الناس وبين شراء بضائع معينة هو ظاهرة اجتماعية ، وتوجيه عقلية المواطنين وعلاقتهم الاجتماعية نحو هذه الظاهرة يمثل نظاماً كاملاً بحد ذاته . وانتا لنجد ظاهرة معاكسة في محاولات تسوية الحاجات عن طريق التوحيد الاجباري لبيان المواطنين ، وهذا هو الاتجاه المسيطر الان في الصين . ففي كلتا الحالتين ، تستخدم القوى الكبيرة التي تخلقها الساطفة الاجتماعية لدى الانسان لمحاولة ربطه بنظام معين من انظمة اشباع الحاجات الطبيعية ( نظام غريب عنه تماماً إن صح التعبير ) .

وبالمقابل ، فإن التحليل السوسيولوجي للظاهرات ، كلاحظة الانتاج الكثيف على سبيل المثال ، وتغير اخلاق الاستهلاك ، وخلق حاجات مصطنعة بالاعتماد على الإعلان ، وتضخم التحسن بالسياسة الاجتماعية ، الخ ... ليس كافياً . فنحن ننتقل هنا الى صعيد جديد ، اي إلى التحليل الانطربولوجي اذا اردنا ان

نستخدم تعبيراً عزيزاً على ماركس. وهذه المشكلة هي بالفعل مشكلة « الحاجات الإنسانية » .

إن السؤال المطروح هو التالي : ما هي نتائج خلق حاجات مصطنعة والبالغة في تقدير المظاهر الاجتماعية على الإنسان نفسه وعلى توازنه الحيوى - النفسي ، في مجتمع هو فريسة للمنافسات ؟ لقد سبق للمؤلفين الأميركين ان أجابوا على هذا السؤال كأجبوا على سائر الأسئلة : اتنا نشهد اليوم ظاهرات عصاب جاعي ، ظاهرات عدم تلاؤم الإنسان اجتماعياً ، وتراثات عديدة لدى الإنسان وفي المجتمع . وطبعاً يرى المجتمع أن الظاهرات بالتجوء قبل كل شيء الى وسائل المؤسسات ، باقىاً بالتالي على الصعيد السوسيولوجي ، وخالقاً خدمات صحية أو خدمات الصحة الفقبلية . وهو يرى أيضاً بطريقة أخرى : فهو بزيادته لحدة التوترات فوق الاجتماعية ( بسياسة « الحرب الباردة » على سبيل المثال ) ، يعمل على تعويض وتحقيق حدة توترات المجتمع الداخلية ، وهذه طريقة معروفة لدى السياسيين الأقدمين ! وبالعكس ، حين تضيق حاجات الإنسان بالقوة ، نشهد أيضاً في شروط عينية محددة تعزيز التوترات داخل الزمر ، وهذا ما يفسر لنا « سياسة عدائية » معينة ، وبخاصة تجاه مختلف « الأخطر التحريرية » في الاتحاد السوفيatic في المرحلة الس塔لينية ، وفي الصين اليوم . ففي كلتا الحالتين ، يتوجب اللجوء الى تدخل أدوات القمع التي تملكتها الدولة . وبهذه الطريقة ، يحافظ بالإكراه على نوع من التوازن ، لكن هذا التوازن مؤقت ، ويمكن ان « يتخطى » بسهولة اذا انتهى وجود « السلطة الاجتماعية » . وهكذا نرى كيف ان آلية معينة في الاتجاه تقضي ، في الظروف المعاصرة ، الى انشطار الإنسان بين قطاع الدولة وبين القطاع الخاص ، وكيف يعتمد على احد القطاعين لحفظ التوازن في القطاع الآخر ، وذلك على أثر سلسلة من المشكلات الاجتماعية غير المخلولة .

ان ضرورة التحليل السوسيولوجي ، المكل بتحليل انطروپولوجي ، ليست بالنسبة إلينا مشكلة نظرية خالصة ، بل هي ايضاً مشكلة سياسية تطبيقية .

فحين يتكلم الدكتور ريسمان في كتابه المعنون «المهاجر المزول»، (الذي عرف انتشاراً واسعاً) عن عزلة الإنسان الأميركي الاجتماعية المزمنة، هذا الإنسان الذي يعيش مع ذلك بين ناطحات السحاب وبهاجر الناس والسلع الاستهلاكية، أغا يقصد أحد مظاهر أزمة الديموقراطية البورجوازية، هذه الديموقراطية التي تتدخل تدخلًا عدوانيًا باسم «حريتها»، والتي لا تستطيع ان تخفي أنها لم تنجح في حل بعض المشكلات الأساسية لوجود الإنسان الاجتماعي. وإذا كنت أنت الانتباه إلى هذه الواقعية، فهذا لأنه لا يمكن، من وجاهة النظر الماركسي، ان تهاجم الديموقراطية البورجوازية من زاوية «حقوقية شكلية»، خالصة، أي لا يمكن التفكير بتحسينها، ذلك لأنها أكمل الديموقراطيات كديمقراطية «سياسية»، وهذا ما بينه ماركس بنفسه. فلا يمكن اذن أن يكون المدف إلأ تجاوزها وإبطالها، لأن «كلما السياسي» لا يشبع حاجات الإنسان الاجتماعية الأساسية، ولأنها تمثل «استلال» هذه الحاجات على حد تعبير ماركس. والحال ان هذا «الاستلال» ليس مجرد مفهوم فلوفي، بل هو ظاهرة عينية من العصاب الجماعي والاختلال الناشئ عن نوع من انعزال الإنسان في المجتمع البورجوازي الحديث. ولا حاجة بنا إلى ان نقول ان الأميركي، الذي يتمتع بأعلى مستوى للمعيشة، لن يكون حسناً بفقد ديموقراطيته اذا ما اقتصرنا على استخدام الحجج الاقتصادية البالية بقصد «جوع المستعبدين» او «أزمة القوى المنتجة» الخ... لكن قابلته للتاثر ستكون أكبر لو لقناه انتباهه إلى مختلف مظاهر حياته الاقتصادية الخاصة.

إن النظريين الأميركيين، حين يدللون على عدائهم السياسي باسم ديموقراطيتهم ومستوى معيشتهم، يصعب ضربهم في ميدانهم بمجرد استخدام حججهم الخاصة التي هي من طبيعة سياسية واقتصادية. بل ينبغي بالفعل ان نذهب الى ابعد من ذلك، الى حد انتقاد النظام الاجتماعي نفسه، بعلاقاته الانسانية وإشباعه لحاجات الإنسان. إننا للاحظ أزمة خطيرة في العلاقات الاجتماعية وفي أشكال التنظيم الاجتماعي في مجتمع رأسمالي يمارس الاتّاج الكثيف. وهذه في الحقيقة

ظاهرة جديدة يجب ان نشرع بدراستها بطريقة جديدة . ولقد سبق أن أشرت اتنا نجد في الأدب السوسيولوجي البورجوازي سيطرة حقيقة لمفهوم «المجتمع» . وهذا معناه ان أزمة مجتمع بورجوازي كالمجتمع الأميركي هي أوضح للمعيان على الصعيد الاجتماعي منها على الصعيد السياسي او الاقتصادي . وعلينا بالتالي أن نستخدم نحن ايضاً ، في نقدنا للمجتمع البورجوازي ، الحجج التي تعمد بشكل خاص على هذا المظاهر الاجتماعي . فهل بقدورنا ان ن فعل ذلك ؟ طبعاً . ففي حين ان المجتمعات الخاصة للتدويل وسيطرة البيروقراطية عاجزة عن القيام بمثل هذا النقد ، نجد ان مجتمعاً أطلق ، على صعيد تنظيم حياته الاجتماعية ، الدوافع السياسية والاقتصادية بال حاجات الاجتماعية والانسانية ، مجتمعاً يبني نظاماً ، جامعة اجتماعية ، على أساس التسيير الذافي العلالي والحكومات ، نجد أن مثل هذا المجتمع قادر على تبني موقف هجومي في النقد المعاصر لأكثر اشكال المجتمع الرأسمالي تطوراً .

لقد كانت نتيق أن اشير بإيجاز الى أن دراسة العلاقات المعاصرة بين الدولة والمجتمع لا تستلزم استخدام النهج التاريخي – المقارن وحده ، بل تستلزم ايضاً تحليلات سوسيولوجية وانظرابولوجية . وهذه التحليلات ضرورية لا مجرد الحصول على فكرة نظرية أكمل عن بنية المجتمع المعاصر وديناميكته فحسب ، بل أيضاً للشرع بعمل سياسي تطبيقي .

## حول وظائف الدولة الحديثة و حول الديموقراطية الفعلية والشكلية

بعلم : الدكتور نايدان باشيش  
مدير مجلة « ثالثا ستارفوس »

لقد لاحظ البعض ان موضوعات نقاشنا عن الدولة المعاصرة تركز اللهم  
اكثر ما ينبعى على الاستقلال النسبي لتنظيم الدولة ، وانها تتعرض أقل مما ينبعى  
إلى طبيعتها الطبقية وشرطها الطبقي . إن هذه الملاحظة لا تبدو لنا صحيحة  
الأساس . إن فكرنا النظري بقصد الدولة قد تطور وما زال يتتطور معارضًا  
التبسيط المبتدل للفهوم الماركسي عن الدولة الذي قام به ستالين وأتباعه . لقد  
كان هدف هذا التبسيط ان يجعل من الدولة أداة عباد وآلية في يد الطبقة  
السائدة ، وان يوحدها بالطبقة السائدة . ولهذا يتوجب على النقد الموجه الى  
التبسيط والتحريف الذين قام بها ستالين وأتباعه ، أن يبذل جهده ليسلط  
الأضواء على ما تجوهله وأهل في دياكتيكي المفهوم الماركسي عن الدولة .  
فليس صحيحاً ان ماركس والإنجاز قد نهَا ، في المؤلفات التي كتبها في  
 شيئاً بشكل خاص ، « بالمظهر الثاني » لمفهوم الدولة ، أي بصفتها مثلاً شكلية  
للجامعة الاجتماعية . إن هذا المظهر هو بالفعل عنصر دائم واساسي في المفهوم  
الماركسي عن الدولة ، وجسد تعبيره في « الرأسماли » لماركس وفي « اصل  
المائنة » لإنجاز ، وفي كل مؤلف اهتم فيه كلاسيكيو الماركسيبة بمسألة طبيعة  
الدولة .

ومن الصعب كذلك ان نقبل بالتصنيف الثنائي لوظائف الدولة الذي يروج له حتى بعض مؤلفينا . هناك بلا ريب مظهران ، مرتبان في طبيعة الدولة وفي وظائفها ، لكن هذين المظاهرتين ، هذين المرتكبين يمثلان كوحدة ديناميكية ، وكل فصل ميكانيكي بين هذين المنصرين يفضي الى متزلق بالخطرورة . إن المهم بالنسبة لمجتمع اجهزة الدولة ، سواء بالنسبة الى البوليس او بالنسبة الى اجهزة الاقتصاد والتربية الوطنية الخ : هو ان لها صفة السلطة العامة ، وصفة جهاز السلطة ، وانها بمارستها الوظائف الاجتماعية تأخذ مكانها فوق المجتمع . هذه هي الطبيعة العميقة للفهوم الماركسي عن الدولة التي تعتبر استلاباً لوظائف المجتمع الاجتماعية بالذات .

انه ليسدو انه من الصعوبة يمكن ان نفصل اجهزة الدولة فصلاً حاداً واضحاً الى اجهزة تعبّر عن احتكار العنف الذي تستأثر به الدولة ، والى اجهزة لا تعبّر عنه . فكيف ننصف ، على سبيل المثال ، اجهزة الدولة التي تتدخل بصورة مباشرة ، وبالتجوّه الى العنف ، في الحياة الاقتصادية ، في مجال مرتبطة باوتق الروابط بالمصالح المادية للطبقات والافراد : كإعادة توزيع الدخل القومي ، وتحفيظ التنمية الاقتصادية الخ... وهل تمارس هذه الاجهزة وظائفها في مجتمع طبقي بنفس الصورة التي تمارسها فيها في مجتمع بلا طبقات؟ وهل يمكنها ان تعمل بدون السلطة التي يقلدها اياماً احتكار العنف بين يدي الدولة؟ بكل بداهة : كلا . ففي مجتمع منقسم الى طبقات متاخرة ، لا يمكن ان تمارس مثل هذه الوظائف إلا بواسطة اجهزة تتمتع بالسلطة التي تقلدها اياماً قوة الدولة . وهذه الاجهزة هي ما يسمى بأجهزة السلطة العامة ، المستلبة من المجتمع . ولهذا فإن تقسم اجهزة الدولة ووظائفها الى اجهزة تمارس العنف الطبيعي والى اجهزة لها صفة اجتماعية ، لا يبدو مشروعأً ومحبلاً عليها . ومن الصعب ايضاً ، من وجة النظر هذه ، ان نفترض عليها عملية تلاشي الدولة . انى لا اعتقاد ان تلاشي الدولة سيتحقق فقط طريق مسامحة الجامايير المتعاظمة في نشاط مختلف اجهزة ادارة الدولة . انا المهم بالنسبة الى هذه العملية هو تبدل علاقات الانتاج الذي سيحمل

من المنتج ومن مصلحته العامل الحاسم في الحياة الاجتماعية ، والذي سيعيد الى الحياة الاجتماعية حريتها الحركية ، وذلك بإلغائه احتكار السلطة العامة الميز للدولة . وعلى هذا ، فإن هذه العملية مزدوجة دوماً .

انه من الضروري ان نقوم بتحليل عميق لوظائف الدولة المعاصرة بسبب طبيعتها المتناقضة . ولقد أصبح واضحاً من الآن فصاعداً ان النظرية السينالية عاجزة تماماً امام ظاهرات تحول طوويل الأمد لبني الدولة الحديثة ووظائفها ودورها . إن هذه النظرية عاجزة عن تفسير هذه الواقع . وهذا تحاول أصلاً ان تتجاهلها لا أكثر ولا أقل . لقد كان ستالين يؤكّد علانية ان الوظائف الاقتصادية غريبة عن الدولة الرأسمالية . ولقد دافعت النظرية السوفياتية ، المقيدة بـ «جيتهاده» عن وجهة النظر القائلة إن الدولة الرأسمالية لا تعني إلا العنف المباشر ضد الطبقة العاملة . ومن المفيد، بهذا الصدد، ان نتذكرة الاستاذ «فارغاء» الذي اضطر ، بعد ان عرض وقائع ، وقائع عديدة متعلقة بالتطور المعاصر ، وقائع تكذيب تكذيباً قاطعاً لهذا المفهوم السينالي . اضطر في نهاية كتابه الى تقديم اعتذاره والى القول بأنها لا تندو ان تكون ظاهرات طارئة عارضة ، متناقضة مع «الطبيعة المقيقة» للدولة الرأسمالية ، ووظائف فرضتها على هذه الدولة ظروف استثنائية : الحرب الخ ...

والواقع ان عجز النظرية السينالية عن تفسير الظواهر الاجتماعية المعاصرة له على ارتباط وثيق للغاية مع تحريف المفهوم الماركسي عن الدولة ، التحريف الذي عمل كافلت على توحيد الطبقة والدولة ، والذي ارجع كل وظائف الدولة الرأسمالية الى وظيفة المسيطر المباشر للطبقة الكادحة . والحال ان كل دولة تمارس سلسلة من الوظائف الامامية والضرورية بالنسبة الى كل مجتمع . ان الدولة لا يمكن ان توجد الا اذا مارست مثل هذه الوظائف . وكل ما هنالك انها تمارس هذه الوظائف باعتبارها جهازاً دفاعياً عن نظام معين . وهي تقوم بهذه الوظائف مسترشدة بالصالح التي تعبّر عن هذا النظام ، أي بالصالح العام للطبقة السائدة . ان هذه الحقيقة الأولى التي أكدّها الكلاسيكيون في عدة مناسبات – وقد ذكر

بها ماركس وأخجاز بشكل خاص في جدالهما مع دهرينت في الفصل المخصص لنظرية العنف - هي سهلة الادراك في عصرنا ، العصر الذي تمثل فيه الدولة بالضرورة كتنظيم تم بواسطته تنازلات تحت ضغط تحول القوى المنتجة الى قوى اجتماعية تحت ضغط اندماج الحياة الاجتماعية بمجموعها .

وإذا ما نظرنا الى التطور الاجتماعي في العقود الأخيرة ، للاحظنا أن ميزة الرئيسية تكون بلا ريب في الاتساع الكبير لقطاعات نشاط الدولة وفي تمدد وظائف الدولة . وهذه الواقع ظاهرة للعيان بشكل يصعب معه ان تخفي عن الملاحظة . فوقف الدولة من الاقتصاد قد تغير بشكل عسوس . إن نظرية سريعة خاطفة تكفي ، بالفعل ، للكشف عن تغيرات عميقة طرأت في هذا المجال . ويكتفى ان نذكر في هذا الصدد الطريقة التي تطورت بها حصة الدولة في الدخل القومي ومساهمتها في توزيع الدخل القومي . فمنذ منة عام كانت حصة الدولة في الولايات المتحدة من الدخل القومي لا تتجاوز الواحد بالمائة . وفي مطلع هذا القرن كانت تتراوح بين ٢ و ٣٪ . ولم تكن تبلغ في عام ١٩٢٩ ، عشية الأزمة الكبرى ، أكثر من ٤٪ . أما اليوم فتبليغ ٢٥٪ من الدخل القومي العام ، رغم أن الدخل القومي قد ازداد بشكل ملحوظ في هذه الفترة . ولا تشكل أميركا استثناء في هذا المجال . بل على العكس ، إن بعض البلاد الأخرى قد شهدت تطوراً أعظم من هذه الناحية .

إن الدولة تبدو من الآن فصاعداً ، في جميع البلدان الكبيرة التطور ، عاماً مسؤولاً عن سير الآلة الاقتصادية في مجموعها . لقد تكفلت الدولة الرأسمالية علانية بهذه الوظائف . وهي تعرف بها من الآن فصاعداً على أنها وظائفها ، وعلى أنها وظائف أساسية ودائمة . إن الدولة تعتبر نفسها مسؤولة عن مستوى الانتاج ، وعن مستوى التوظيف الاجتماعي ، وعن السير الطبيعي لكل عملية إعادة الانتاج الاجتماعية . ولقد شهدنا علاوة على ذلك اتساع كفاءات الدولة وشمومها بعد آخر من قطاعات النشاط الاجتماعي ، وذلك لأسباب متعددة . إن مجموعة كاملة من الأسباب تؤثر في الواقع في اتجاه واحد ، اتجاه تدريم

السلطة البيروقراطية ، وتدعم الدولة كقوة فوق المجتمع. أما فيما يتعلق بوظائف الدولة الاقتصادية ، فن الواضح ان العامل الحاسم هو الأزمة العامة للنظام الرأسمالي الذي لم يعد قادرًا على العمل حسب قوانينه الخاصة . لكن ثمة عوامل أخرى عدّة تؤثر في الاتجاه نفسه .

اندماج الحياة الاجتماعية ، الترابط الأقوى فالأقوى بين أجزاء المجتمع والمظاهر المختلفة للحياة الاجتماعية ، ونقل مذهب تسلط الدولة الى الصعيد العالمي ، الأمر الذي يفرض على الدول تنافسًا عنيفًا لا في مجال التسلح فحسب ، بل أيضًا في العديد من قطاعات التطور الاجتماعي – هذه هي الأسباب ، هذه هي العوامل التي تحمل من الدولة من الآن فصاعداً عنصرًا هاماً وفي غالب الأحيان حاسماً في مجال الاتصال الاجتماعي ، والخدمات الصحية ، والتربية الوطنية ، وتنظيم النقل والمواصلات ، والبحث العلمي ، الخ ... إن الاعتدادات التي تقدمها الدولة اليوم في الولايات المتحدة الى منظمات البحث العلمي قد تضاعفت عشرات مرات مما كانت عليه قبل الحرب . وعلى كل ، لقد أصبح ملحوظاً أن الدولة أضحت أهم العوامل في تمويل البحث العلمي ، وبخاصة البحث العلمي الأساسي . وبالفعل ، أنها تتخطى في هذا المجال جميع الأجهزة التي تهم بتطور أبحاث الأعمال العلمية ، وذلك كي تضمن هذا التطور .

إن هذا التطور قد وضع النظرية السوفياتية ستالينية في موقف صعب . لقد وجدت هذه النظرية نفسها مضطرة الى تغيير هذه الظاهرات . ولقد جرت في الآونة الأخيرة محاولات لإنقاذ النظرية ستالينية ، وذلك بإدخال عدد من التعديلات عليها كيما تستطيع أن تلائم الى حد ما مع الواقع . وهكذا يدافع النظري السوفيتي نيكولايف في مجلة « فوبروس فيلوزوفي » عن النظرية القائلة بأن لكل دولة مهارات تاريخية تعكس طبيعتها الطبقية ، ويضيف بأن الوظائف الأساسية للدولة مرتبطة بإنجاز هذه المهام التاريخية . لكن هذه الوظائف لها على حد زعمه صفة طبقية . وأنه توجد أيضًا سلسلة كاملة من الوظائف الأخرى التي تمارسها الدولة في كل مجتمع ، لكن هذه الوظائف غير مرتبطة بهام

الدولة التاريخية . وليست لها بالتالي صفة طبقية . إنها على حد زعمه وظائف حيادية : على سبيل المثال مقاومة الآفات ، وتنظيم التعليم الخ ...

ليس من الصعب أن ثبتت الصفة غير العلية وغير الديالكتيكية لهذا التقسيم لوظائف الدولة إلى وظائف لها صفة طبقية ووظائف ليس لها مثل هذه الصفة . فكيف يمكننا ، إذا ما نظرنا إلى الأمور من هذه الزاوية ، أن نصف ونصف الوظائف الجديدة ، البالغة الأهمية في غالب الأحيان ، التي تكفل بها الدولة الحديثة ؟ لتأخذ على سبيل المثال وظائف كالوظائف القائمة على السهر على سير الاقتصاد القومي في بمجموعه وفرض الضرائب التصاعدية ، وإدخال بعض عناصر التخطيط الاقتصادي والاجتماعي ، ومراقبة العلاقات بين العمل والرأسمال الخ ... وإذا ما صنفنا هذه الوظائف في فئة الوظائف التي لها صفة طبقية واضحة الحدود والمرتبطة مباشرة « بالرسالة التاريخية » ، القائمة على انتظام طبقة المستقلين ، يمكننا أن نتساءل عن حق ما إذا كانت هذه الفئة تشمل أيضا ، على سبيل المثال ، على الأشكال المختلفة لتضييق استقلال الرأس المال الخاص ، وعلى الحد الأدنى المضمون من الأجور ، وعلى فرض ضرائب استثنائية الخ ...

في الواقع ، إن كل دولة تملك وظيفة واحدة أساسية ، الوظيفة القائمة على الدفاع والحفاظ على نظام طبقي معين . والحال إن هذه الوظيفة هي في حد ذاتها متناقضة تناقض طبقة كل تنظيم من تنظيمات الدولة . إن وظيفة الحفاظ على نظام طبقي معين تستلزم الدفاع عن بعض العلاقات والمصالح المادية . لكنها تستلزم أيضاً تلبية بعض المطالب وببعض الحاجات الموضوعية للحياة الاجتماعية البالغة مرحلة معينة من تطور المجتمع ، ذلك أن تلبية هذه الحاجات شرط أساسي لبقاء النظام وسير الآلة الاقتصادية . إن الصفة المتناقضة للوظائف التي تمارسها الدولة الرأسمالية لا تكفي عن التفاقم بنتائج الأزمة العامة للرأسمالية ، ذلك أن حاجات الحياة الاجتماعية الموضوعية ت Saras ضفتاً معاوياً باستمرار وتطلب إقامة نمط اجتماعي جديد لتسخير الانتاج وختلف قطاعات الحياة والنظام الاجتماعي . وما دامت الإطارات الاجتماعية الرأسمالية الرئيسية

موجودة ، فإن هذه الميول لا يمكن أن تتحقق إلا بتسويات وعن طريق الدولة وحدها . ومن هنا كان الطابع المتناقض للتدابير التي تخذلها الدولة ، وللوظائف التي تمارسها .

ان قسماً كبيراً من التدابير التي تخذلها الدولة يعبر عن نفسه موضوعياً ، كما سبق لنا أن لاحظنا ، بتضييق سيادة وحرية الرأسمال الخاص . وبالتالي فإن هذه التدابير تلجم الأساس الذي يقوم عليه النظام الرأسمالي . وبالطبع إن هذه الظاهرة تقدم - كما هو بذلك برنامج رابطة شيوعي يوغوسلافيا - امكانيات جديدة للصراع الطبقي العمال وتخليق وضعًا جديداً لسير هذا الصراع . إن عدم أخذ هذه الامكانيات الجديدة بعين الاعتبار يعني في الواقع الوقوف في وجه الصالح الحقيقي للاشتراكية . وبالفعل إن على الطبقة العاملة أن تعتمد على الاتجاهات الموضوعية وال حاجات الموضوعية للتقدم الاجتماعي . وعليها ، في هذا الصدد ، ان تضفط على الدولة لتطلب وتحصل على تنازلات جديدة دوماً ، وعلى تضييقات جديدة دوماً للرأسمال الخاص ، لأنها تندم بذلك مواقعها وامكانياتها في أن تصبح هي نفسها العامل الحاسم في الحياة الاجتماعية ، وفي أن تسيطر نهائياً على السلطة السياسية بوسائل سلبية أو باللجوء إلى العنف .

إننا لنرى بوضوح لماذا يبذل النظريون السوفياتيون حالياً جهوداً لإنقاذ النظرية ستالينية مندفعين في انشاءات فكرية متاهفة كذلك التقى لوظائف الدولة الى وظائف أساسية لها صفة سياسية والى وظائف ليس لها مثل هذه الصفة . لكن هذا تربى ينقلب ضد مبدعي هذه الانتشارات . فهم يرغبون في أن يصوروا الدولة على أنها أدلة عباء في يد الطبقة المسيطرة ، يصطدمون بحقيقة ان الوظائف التي يصفونها بأنها طبقيّة لا تندم او على الأقل ليست الوحيدة التي تندم ، وان الوظائف التي ليس لها صفة طبقيّة بموجب تصنيفها ، تتضاعف بالمقابل وتزداد أهميتها . وهذا يعني - إذا ما أخذنا بهذه النظرية - أن الدولة الرأسمالية تقلب تدريجياً وتلقائياً الى دولة حيادية .

وإذا كانوا يحاولون ان ينقدوا النظرية ستالينية ، فهذا في الواقع لأن هذه

النظرية هي قبل كل شيء الأساس الأيديولوجي المناسب مع مفاهيم الكتل . إنها مناسبة بالفعل مع المفهوم القائل إن البلدان التي لم تنتقل فيها السلطة السياسية إلى أيدي الأحزاب الشيوعية لا تشهد أي تطور اجتماعي تقدمي يعني موضوعياً تهيئة الشروط المادية الازمة لانتصار الاشتراكية ولتدعم القوى التي ستحقق هذا الانتصار . وهم يعتبرون وبالتالي انه لا وجود إلا لتناقض وحيد هام بالنسبة إلى مستقبل الاشتراكية : التناقض بين الدول الرأسمالية والدول الاشتراكية . وبديهي ان النظرية القائلة إن اضطهاد البروليتاريا هو الوظيفة الوحيدة التي تستطيع الدولة الرأسمالية ان تمارسها ، تنسجم تماماً مع تصور العالم منقسمًا إلى كتل ومع تصور تطور الاشتراكية المبني على التصور الاول . هذا من ناحية ، أما من الناحية الثانية فإن النظرية السたلينية عن طبيعة وظائف الدولة مناسبة تماماً ومقبولة من وجهة نظر الجهد المبذول لتحويل الدولة إلى صنم يعبد ( فيتش ) ، ذلك ان الميزة الأساسية للدولة الاشتراكية – اذا ما صدقنا هذه النظرية – لن تكون تلائياً مع إقامة علاقات اشتراكية حقيقاً في الانتاج وفيسائر قطاعات الحياة الاجتماعية . ان هذه النظرية تعتبر على العكس ان الميزة الأساسية لهذه الدولة تكمن في شمولها لوظائف اجتماعية جديدة دوماً . وهكذا فإن قراءة المجالات السوفياتية تسمح لنا بأن نعرف ماذا ستكون وظائف الدولة في الشيوعية . إنها ستكون على وجه الدقة وظائف ائمة كتنظيم العلاقات بين مختلف البلدان وتطوير التعاون والمبادلات الاقتصادية بين هذه البلدان ، النج ... إن الجهة التشيكية « تفوربا » وبعض المجالات الأخرى تعتمد على سبيل المثال ان الجهاز الذي يقوم بالتخطيط الركيزي والذي يوجه بمجموع الاقتصاد لا يمكن أبداً ان يفقد صفة السياسية ، ذلك لأن القرارات التي يتبعها لا تتعلق فقط بالاقتصاد بالمعنى الضيق للكلمة ، بل تمس أيضاًصالح الاجتماع الاكثر تنوعاً . إن على الجهاز المكلف بمثل هذه الوظيفة ان يحافظ اذن على صفة السياسية . إن عليه هو نفسه ان يكون الممثل السياسي للمجتمع . وما كانت وظائف الدولة الداخلية والخارجية تظل بدون تغيير حتى في الشيوعية ، فالدولة إذن مؤهلة للحياة

الابدية ، حسب مفهوم النظريين الذين تكلمنا عنهم . وبدلاً من تلاشي الدولة ، نشهد تلاشي نظرية تلاشي الدولة .

\* \* \*

أود أيضاً أن أترى مسألة مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بتطور الدولة الحديثة .  
اعني بها مسألة مصير الديموقراطية ، الديموقراطية الفعلية والشكلية ، أنتاء  
فترة الانتقال من الرأسمالية إلى الشيوعية .

إن توكييد الميل الرأسمالي نحو تسلط الدولة يفرق الديموقراطية البورجوازية  
في أزمة متفاقمة باستمرار . وأسباب هذه الأزمة متعددة . غير أن الآسباب العميقة  
لا يمكن أن تكشف أو تفهم ، إلا إذا انطلقنا من الطبيعة الاعمق للديموقراطية ، إلا  
إذا نظرنا إلى الديموقراطية على حقيقتها والتي هي ، في رأيي ، تنظيم العلاقات بين  
المجتمع والسلطة العامة . وإذا ما نظرنا إلى الأمور من وجهة نظرنا الماركسيّة ،  
يمحيل إلى انتنا نستطيع أن نؤكد أن هناك دوماً سلطتين متوازيتين من الشروط  
الأساسية لوجود الديموقراطية في المجتمع ، يتكلّل التاريخ بتوكيدهما : والديموقراطية  
لا تتجلى إلا عندما تتوفر هذه الشروط إن قليلاً وإن كثيراً . وهذه الشروط هي  
التالية : أولاً ، ينبغي أن تكون هناك حركة اجتماعية حرّة نسبياً وغير مدولّة ،  
وأن تكون هناك ثانياً قوى اجتماعية ، قوى طبقية قادرة - بفضل استقلالها  
النسبي ومركزها الاجتماعي والاقتصادي المستقل نسبياً - على أن تمارس رقابة  
فعالة على السلطة العامة ، أي على الدولة باعتبارها تمثيلاً لاستباب الوظائف  
الاجتماعية من المجتمع . إن التاريخ يعلّمنا أن إشكال سلطة الدولة المفرقة في  
الاستبداد كانت في الواقع البنى الفوقيّة للعلاقات الاجتماعية المستقرّة ، المنطوية  
على نفسها ، الساكنة ، في المجتمعات الريفية وما شابهها . وبالمقابل ، فإن إشكال  
الديموقراطية تظهر أولاً في المجتمع القديم ، المقتصر على ملاك العبيد ، وعلى أساس  
الحركة الحرّة التي يولدّها الانتاج التجاري والتجارة ، وتظهر ثانياً في المجتمع  
البورجوازي حيث تتولّ الحركة الاجتماعية الحرّة المرتبطة بالرأسمال الاقتصادي

## الرأسمالي ترسّخ اسس الديموقراطية .

لقد قلنا دوماً عن الديموقراطية البورجوازية انها ديموقراطية شكلية . وهي في الواقع ديموقراطية شكلية لأن النازلية المظمى في النظام الرأسمالي تجده نفسها في وضع اجتماعي واقتصادي ، في علاقات إنتاج لا تسمع لها بأن تكون عاملأ مؤثراً على الحياة السياسية ، وبأن يكون لها تفоздها السياسي المستقل ، باعتبار ان هذا التفؤذ يظل وقفاً على البورجوازية . يقيناً ، إن مثل هذه الديموقراطية هي الديموقراطية الفعلية بالنسبة الى البورجوازية ، لأنها تعتمد ، في إشرافها على جهاز السلطة العامة ، على القوة التي تقادها إياها الملكية الخاصة ، على القوة الاجتماعية الفعلية التي تستمدّها من علاقات الإنتاج . لكن حين ينفّس تدخل الدولة المتشعب المركز الاجتماعي والاقتصادي المستقل للبورجوازية ، وحين يضيق هذا التدخل من سيادة الرأس المال الخاص ، فإننا نشهد بصورة آلية وحتمية سيطرة البيروقراطية على المؤسسات السياسية البورجوازية . وفي مثل هذه الظروف ، نشهد سيطرة البيروقراطية على الأحزاب السياسية وسيطرة البيروقراطية على البرلمان نفسه ، وعلى كل الآلة التمثيلية ، وذلك لتلاشي ما كان يشكل أساس هذه الديموقراطية .

إن الثورة الاشتراكية تفرض تدريجياً لاستباب الوظائف الاجتماعية من المجتمع من خلال تلاشي الدولة . وهي تفتح بالثال أوسع الآفاق لتطوير الديموقراطية حتى تلاشياً . لكن كما لاحظ الرفيق بتشوليش نفسه في كلامه ، فإن التجربة التاريخية للطبقة العاملة تؤكد أن استيلاء الأحزاب العمالية على السلطة السياسية ليس كافياً لتوفير أساس مكين و دائم للديموقراطية الاشتراكية ، وإن تطوير الديموقراطية يقتضي بالضرورة تطويراً موازياً في علاقات الإنتاج الاشتراكية . وكما تكون الديموقراطية الاشتراكية ديموقراطية فعلاً من وجهة نظر الطبقة السائدة ، الطبقة العاملة ، ينبغي أيضاً ان توفر ، أنسنة تطور الاشتراكية ، سلطتان من الشروط . ينبغي أولأ ان تصبح الملكية الاجتماعية أساس حركةقوى الاشتراكية و عملها الحر ، وينبغي ثانياً ان تكون الطبقة

العاملة العامل الخام في الانتاج وتوزيع الدخل الاجتماعي . وإذا لم تتوفر هذه الشروط ، فإن الديموقراطية الاشتراكية مهددة بأن تنحض إلى ديموقراطية شكلية خالصة ، إلى نظام من المؤسسات بلا مضمون ديموقراطي فعلي وواقعي .

ومنه مثال على هذا يقدمه لنا الدستور السينالي في الاتحاد السوفيتي الذي كان تجبيعاً لمؤسسات الديموقراطية السياسية البورجوازية ، تجبيعاً شكلياً لهذه المؤسسات : إقامة النظام التمثيلي ، شروط محددة لانتخاب كل الأجهزة ، حتى شكلي في الرقابة من أسفل ، مسؤوليات إدارة الدولة تجاه الأجهزة المنتخبة ، ضرورة تقديم تقرير للناخبين الخ ... لقد وطد الدستور السينالي هذه الآلية في زمن شهد أعنف قمع وإرهاب داخلي ، وأشد تضييق فعلي للعريات ، وازدهار الدكتاتورية البيرغراطية . وفي مثل هذا الوضع ، ما كانت هذه الآلية لتأتي من ذاتها بأي تغيير .

وإذا تتبعنا تطور الفكر النظري السوفيتي حول هذه المسألة ، فإننا نلاحظ أنه لم يتحرر من تصوّر شكلي عن الديموقراطية موروث من المهد السينالي ، ومستند إلى كل التصور السينالي عن الدولة والعلاقات الاجتماعية في الاشتراكية . ويكتننا أن نذكر أمثلة كثيرة وفيرة في هذا الصدد . ويكفي أن اشير إلى مقالاً . غوركين المنشور في مجلة « كومونيست » ، في شباط ١٩٥٨ ، تحت عنوان « الديموقراطية الاشتراكية – ديموقراطية الشعب » .

ففي ذلك المقال ، يحاول الكاتب أن يقيم توازيًّا بين الديموقراطية البورجوازية الشكلية والديموقراطية السوفياتية الفعلية ، وأن يقدم الأدلة والمعطيات عن الفرق الجوهري القائم بين هاتين الديموقراطيتين ، وعن تغير شرط الشغيل ، وعن شمول الديموقراطية الاشتراكية المتحققة في النظام السوفيتي الراهن . وانه لم المقيد أن نبين طبيعة الحجج المستخدمة في المقال لأنها تشهد على لفظية مفهوم الديموقراطية .

إن الكاتب يلاحظ ، عند مقارنته الديموقراطية السوفياتية بالديموقراطية الاميركية ، أن ٩٩٪ من الناخبين في الاتحاد السوفيتي قد شاركوا في انتخابات

مجلس السوفيت الاعلى ، في حين ان هذه النسبة لم تتجاوز ٦٠٪ من مجموع الهيئة الانتخابية في اميركا . ويستشهد الكاتب ، كدليل اضافي على تفوق الديموقراطية السوفياتية ، بنسبة من لا ينتسبون الى الاحزاب في مختلف الاجهزة؛ نسبة من لا ينتسبون إلى الحزب في مجالس السوفيت العليا في الجمهوريات ، ونسبة من لا ينتسبون الى الحزب في مجلس السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي الخ... ويرى الكاتب دليلاً قوياً للغاية على الطابع الديموقراطي للنظام السوفيatic في كون ٥٨٪ من اعضاء مجالس السوفيت القروية هم من الفلاحين . انه يستخدم اذن ، ليحكم على الطابع الديموقراطي لنظام اجتماعي وسياسي معين ، معايير شكلية خالصة كوجود نسبة معينة من لا ينتسبون الى الاحزاب في مختلف اجهزة الدولة الى جانب اعضاء الحزب ، وكتوفر تركيب اجتماعي معين في هذه الاجهزة الخ ... والحال انه لا يقدم اي دليل ، أي مثال على النفوذ المباشر والفعلي الذي يمارس الشفيلة اليوم في الاتحاد السوفيatic على الشؤون الاجتماعية ، وعلى تنظيم مختلف مسائل حياتهم الاجتماعية . انه يكتفي بالكلام عن تعزيز مساحة السكان في عمل اجهزة السلطة ، دون أن يتعرض بكلمة واحدة الى الطريقة التي يمارس بها الشفيلة تأثيراً مباشراً على الشؤون الاجتماعية .

ومن هذه الزاوية ، اعتقاد انه ينبغي أن نصدر حكماً نقدياً على مفاهيم تلادي الدولة التي عرضها خروتشيف في المؤتمر العشرين للحزب الشيوعي السوفيatic ، في القرارات واثناء المناقشات . انهم يفهمون تلادي الدولة على انه نقل وظائف الدولة الى المنظمات الاجتماعية . لكن هذا التصور لا يأتي بشيء جديد فيما يتعلق بطبيعة هذه المنظمات الاجتماعية وبالقوى الاجتماعية التي ستتولى الوظائف التي تتخلص الدولة عنها . ان هذه المنظمات والقوى الاجتماعية تظل كما في الماضي ، وبسبب وضعها الاجتماعي والاساس المادي الذي تبني عليه نشاطها ، وسيطرها انتقالياً للدولة . وعلى هذا نستطيع ان نتساءل عن حقيقة الهدف المقصود : إلى أي حد يقصد الى تحويل وظائف الدولة الى وظائف اجتماعية ، وإلى أي حد يقصد الى تدوير المنظمات الاجتماعية واندماجها بألة الدولة ؟ .

من الواضح ان على الطبقة العاملة، حق بعد ان تستوي على السلطة السياسية، ان تخوض نضالاً مستمراً ، وان علىقوى الاشتراكية الوعية ان تناضل ضد اخطار البيروقراطية ، ضد خطر المخطط المؤسسات الديموقراطية الاشتراكية الى نظام من الديموقراطية الشكلية ، الى سلطة فوق الشعب .

وفي هذا المجال ، فإن النضال ضد التزيف وسوء الاستغلال لموضوعة دكتاتورية البروليتاريا هو أيضاً ذو أهمية بالغة . ان دكتاتورية البروليتاريا لا تكون مضمونة إلا حين تكون للطبقة العاملة امكانية ممارسة تأثير حاسم فعلاً على حركة المجتمع . والحال ان تأثير الطبقة العاملة هذا لا يمكنه مضموناً إلا إذا أصبحت هذه الطبقة عاملأ حاسماً في القطاعات الأساسية للحياة الاجتماعية ، وفي ميدان تسيير الاقتصاد واستخدام الاتجاه الاجتماعي . وينبغي ان نلاحظ في هذا الصدد انه كان هناك إلحاح ، أثناء المناقشات التي دارت في الاتحاد السوفيافي ، على تدعيم وظائف الدولة في الاقتصاد وعلى تدعيم دور الدولة في هذا القطاع الأساسي من الحياة الاجتماعية ، وذلك بالتوابزي مع موضوعة نقل وظائف الدولة الى المنظمات الاجتماعية . إن هذا التوازي يشهد في الواقع على ان المفاهيم المتعلقة بتلاشي الدولة في المجتمع الشيوعي ، بالشكل الذي عرضت به في المؤتمر الحادي والعشرين للحزب الشيوعي السوفيافي ، لا تدل بعد على قطعية جذرية مع التصور ستاليني التقليدي لهذه المشكلة .

## الدولة كأداة طبقية وكممثل عام للمجتمع

بكلم ، الدكتور فلاديمير ميلانوفيتتش

سأحاول هنا ان أدرس المفهوم الذي يميز وظيفة الدولة « كاحتكار العنف » عن وظيفة الدولة كمثل عام للمجتمع . إن في هذا التمييز للوظائف فصلان بين الدولة المؤسسة وبين مقوماتها الاجتماعية التي تحدد هذه الوظائف ، بين ميدان نشاط الدولة وبين الأشكال النوعية لتنظيم السلطة . وينتتج عن ذلك فصل بين وظائف الدولة المرتبطة مباشرة بعملية الاستغلال – أي على وجه التحديد ما يتجاوز دوماً ويطرح عند كل مرحلة جديدة من التطور الاجتماعي – وبين نتائج تقدم التكنيك والعلم والفنون وسائر قطاعات نشاط الانسان الخلاق التي تظل منجزات دائمة للانسانية .

ومن الضروري ان نلاحظ بهذا الصدد ان هذه الوظائف جميعها وهذه العمليات جميعها ليست وحدتها المتراقبة في كل موحد ، بل ان بعض ميول سلطة الدولة وأعمالها ووظائفها ينبغي ألا تفصل في مختلف مراحل التطور الاجتماعي ( رغم أنها محددة بدقة من وجة النظر الطبقية ) عن الاتجاهات الموضوعية للتطور الاجتماعي والمصالح الاجتماعية العامة ، وإن هذه الوظائف والعمليات ليست بالضرورة متناقضة معها ، لا في المرحلة الصاعدة لعمل طبقة ما فحسب ، بل حق في مرحلة المخاططها . إننا لا نبذل اهتماماً كافياً بواقع وجود أوضاع تاريخية ترغم فيها الطبقة ، تحت ضغط الطبقة المتص وعموم شروط الحياة ، على التخلص عن جزء من مصالحها لتنتقد او لتحافظ جزئياً على الأقل على مراكزها

الاجتماعية والسياسية الأساسية . وليس من المهم أن تكون مثل هذه الأفعال ، وإن كانت محددة من وجهة النظر الطبقية ، متناقضة مع المصلحة العامة . لكن ليس صحيحاً أيضاً ان تبني تحدها الطبقي ، وأن نحكم على النشاط اعتهاداً على النتائج وحدها دون الدوافع .

هل المفاهيم القائلة إن الدولة ، بعض وظائفها ، ليست إلا مثلاً عاماً للمجتمع ، مفاهيم صحيحة ؟ إننا حين نخلل بعانيا القطاعات التي تبدو للوهلة الأولى مجردة عن كل صبغة سياسية ، نستطيع أن نرى بدقة في هذه القطاعات ، كما في غيرها ، التحدد الطبقي الذي يكون بارزاً حيناً ومستتراً حيناً آخر . إننا نستطيع أن نأخذ حتى القطاعات العامة كالصحة العامة والسياسة الاجتماعية والتربية الوطنية . فهنا أيضاً يكون للسياسة دوماً ، منها كانت تقدمية ، توجيه وتعيين طبقي .

إن المفاهيم القائلة إن هذا النشاط هو نشاط اجتماعي بعض تناقضه تناقضاً جلياً مع الآراء التي انتشرت منذ نصف قرن من الزمن في الحركة العالمية العالمية . إن هذا الأدب يشتمل على الكثير من سوء التقدير لوظائف الدولة كمثل عام للمجتمع ، وبالتالي الكثير من سوء التقدير للعديد من النتائج في ميادين التربية والصحة العامة والتكنولوجيا والعلوم الخ ... إنهم يفسرون هذه النتائج والتقدير المتحقق بشكل عام بضرورات الاستقلال الرأسمالي والانتاج المادي وبالاحتاجات الحيوية للمجتمع البورجوازي فيما يخص الحرب والدفاع . وما لا جدال فيه أن هذه التقديرات صحيحة قاماً بقدر ما تكون مناسبة على دوافع السياسة البورجوازية .

لكن الدولة ، بمارستها سياسة بورجوازية طبقية هي في الحقيقة سياسة استغلالية وبصورة مستقلة عن الرغبات والاحتاجات الذاتية ، قد سمحت أو على الأقل قد سهلت موضوعياً التطور والتقدير في العديد من القطاعات ، وهو تقدم يتتجاوز في هدفه النهائي بعض مصالح البورجوازية . وهكذا ، بينما نشهد من ناحية أولى سوء تقدير تماماً لهذه السياسة بسبب تحدها الطبقي ، نجد من ناحية ثانية تصوراً ينفي التعيين الظيفي لوظائف التي من هذا النوع . لكن المسألة هنا

ليست مجرد مسألة خلط خاطئ للوظائف الاجتماعية والسياسية ، ولا مسألة تمييز وتعارض غير مجددين بينها ، بل هي مسألة تصور جزئي النظرية ومسألة تطور تاريخي وحيد الجانب تمتلك فيه كل مقوله من هذه المقولات وظيفتها في السير نحو التقدم . وعلى هذا ، ورغم ان الدولة تتدخل كمثل للمجتمع كله في بعض هذه الوظائف ، ورغم أنها تستفيد في بعض اعمالها من دعم الطبقات كلها ، إلا أن وظائفها تظل محددة من وجهة النظر الطبقية . وإنما عن هذا التناقض تكلم الدكتور نايدان باشيش .

إننا حين نخلل التظاهرات العينية للسياسة المعاصرة او للظاهرات التاريخية السابقة ، قد نقع بسهولة في اعتبارات وحيدة الطرف . فأحياناً نبالغ من أهمية بعض الظاهرات أو بعض مظاهرها ، مقتصرین على الكلام عن تبیرها عن ميلوں المجتمع الموضوعية و حاجاته العامة ، ونبالغ في ما تشتمل عليه من امكانیات تطور لاحق بصورة جنینیة ، دون أن نأخذ بعين الاعتبار صفتها المحدودة في الزمان والتاريخ بل دون ان نحسب احياناً حساباً لمعنىها الطبقي . وحين نخلل نتائج التطور الاجتماعي والاقتصادي والسياسي والثقافي المعاصر الذي قامت فيه البورجوازية بدور هام لا ينكر ، لا نميز احياناً دور البورجوازية الحقيقي ، ولا نقدر موضوعياً درجة تأثيرها ودرجة تأثير سائر الفئات والطبقات الاجتماعية . وتنطبق هذه الملاحظة ايضاً على المجتمع الاشتراكي وعلى التدابير التي تتخذها الدولة الاشتراكية باسم الطبقة العاملة . إن الاشتراكية في نظر الكثرين منا هي قبل كل شيء مجموعة من الأفكار ، تجريد مغض ، لا مجتمع عيني يملئ بنية اجتماعية محددة لا تتبنى فيها مختلف فئات الطبقة العاملة نفسها موقفاً موحداً تجاه مختلف أفعال الدولة .

وأود أن اقف هنا أيضاً عند المفاهيم الاشتراكية - الديموقراطية عن « دولة الرفاه » التي أثير بمحها سابقاً . إن الاشتراكيين - الديموقراطيين ، بانطلاقهم من فكرة ان الاشتراكية عملية منبثقة عن التطور الاجتماعي ، يقدرون ان المنجزات الايجابية الناتجة عن التقدم الموضوعي او عن الصراع الطبقي العمالى ، ينبغي بكل

بساطة ان تطور حق النهاية ، ويصورون ما انجز على انه الاشتراكية . اتنا نقرأ في برنامج الحزب الاشتراكي التساوي : « إن الاشتراكية تتطلب من أنصارها ان يعتبروا مهمة المجتمع الانساني لا أن ينضل بلا شفقة من أجل الامتيازات الشخصية »، بل أن يقدم مساعدته للضعفاء اقتصادياً او اجتماعياً ، دون تمييز في الجنس او القومية او العرق او الدين او الطبقة ، كيما يتمكنوا من الحصول على المساواة والسلام في الحرية ». إن مثل هذا التصور ليس بعيداً ، من الناحية السياسية ، عن الدفاع عن المجتمع البورجوازي . إلا أن مثل هذه الاشتراكية ، وإن كانت أعمق وأكثر جذرية اخلاقياً وسياسياً واجتماعياً واقتصادياً من المذهب الانساني « المسيحي »، فهي من وجة النظر الأخلاقية أقرب الى المذهب الانساني التكامل الحقيقي ، أي من الاشتراكية المنطقية .



# النظريات الاقتصادية لدى الأحزاب الاشتراكية - الديموقراطية

بقلم : ميروداف بتشوليتش

[ سندرس في هذا المقال آراء وتطبيقات الأحزاب الاشتراكية - الديموقراطية في البلدان الس堪динافية وحزب العمال البريطاني . ذلك ان الشروط النوعية لتطور هذه البلدان العظيمة التقدم ، قد اعطتها العديد من السمات المشتركة ، وإن لم تقتضي على الفروق بينها . إن غياب هذه الشروط في البلدان الأخرى أفسح المجال أمام ولاء آراء أخرى وادوار أخرى للأحزاب الاشتراكية - الديموقراطية ].

إن الفكر النظري والسياسي الاشتراكي - الديموقراطي في البلدان الغربية ليس نظاماً متجانساً متناسقاً من الأفكار الفلسفية والسياسية والاقتصادية . بل هو ، على العكس من ذلك ، متنافر بما فيه الكفاية ، متناقض ومتناقض ، تتمدد فيه الآراء احياناً بقدر ما يتعدد المولفون ، وهذا بالأصل أمر طبيعي للغاية ، باعتبار أن هذه الأحزاب تقبل المتبين بغض النظر عن قناعاتهم المقاديدية . وبالطبع ، هذا لا ينفي وجود بعض المبادئ المقبول بها « بشكل عام » ، مبادئ تسترشد بها هذه الأحزاب في قطاع العلاقات الاقتصادية . وبعض هذه المبادئ هو موضوع دراستنا هذه على وجه التحديد .

ولنلاحظ ، علاوة على ذلك ، اننا لم نحسب دوماً حساباً للآراء الرسمية المنهجية لهذه الاحزاب الاشتراكية – الديموقراطية ، ذلك ان مثل هذه الآراء لا وجود لها في غالب الاحيان . بيد ان تلك المفاهيم وتلك النظريات الفردية التي يتبعها الممثلون المرموقون للحركة الاشتراكية – الديموقراطية ، والتي يشرحونها في كتبهم ، تعبّر قام التعبير عن الاتجاهات الراهنة ، بل تعبّر احياناً عنها خيراً من الآراء الرسمية .

إن هدف الاشتراكية العام يقوم ، حسب بيان الاممية الاشتراكية<sup>(١)</sup> ، على استبدال الرأسمالية بنظام تصبح فيه المصلحة الخاصة معلقة بالصلحة العامة . والاهداف الاقتصادية المباشرة للسياسة الاشتراكية هي التالية : التوظيف التام ، تنمية الانتاج ، تحسین مستوى الحياة ، الضمان الاجتماعي ، وتوزیع عادل للعائدات والثروات<sup>(٢)</sup> . وينوه بيان الاممية الاشتراكية ، من أجل تحقيق هذه الاهداف ، بعدة وسائل ملائمة يحتمل التخطيط مكان الصدارة فيها .

### التخطيط

اتجه التفكير نحو التخطيط اتجاهاماً ملحوظاً في العقود الأولى من القرن العشرين ، تلك العقود التي كانت عبارة عن حقبة من البطالة والأزمات وعدم الأمان الاجتماعي ، والتي كانت مسلطة كسيف داموكليس فوق رؤوس غالبية السكان ، كتبيّر عن القدر الاقتصادي . لقد شق تقسيم ج.م. كيز الاقتصادي ونظريته العامة الطريق امام التخطيط ، بهدمة سلطان المذهب المالي التقليدي الشديد العداء للتخطيط . ولقد طورت الحرب العالمية الثانية اجهزة التخطيط تطويراً محسوساً ، إذ اثبتت عملياً ان امكاناته الكامنة كبيرة للغاية . ولقد

١ - « اهداف الاشتراكية – الديموقراطية ومشكلاتها » - « الاشتراكي الاممي » -

١٩٥٣ - ص ١٧ .

٢ - هذه المقولات وغيرها تغيرها تغير النظام الذي غالباً ما يسمى بـ « دولة الرفاه » والذي يعتبره بعض المؤلفين مرادفاً للاشتراكية .

كتب عضو حزب العمال البريطاني دوربان : « نحن جميعاً اليوم مخططون » . ولم يعد ثمة من يتساءل هل التخطيط واجب ، لكنهم يتساءلون فقط كيف ينبغي ان يتم التخطيط . ولقد اقترحت طريقتان . الأولى تقول إن القوة والسلطة الاقتصادية ينبغي ان تظل في أيدي اصحاب رؤوس الاموال الخاصة ، بينما ينبغي على التشريع وعلى التنظيم الاداري ان يوجهما قراراهم وان يعينا لهم حدودهم ، وان يتحققوا « الرقابة من الخارج » . بيد ان نظام التخطيط الاشتراكي يتطلب أيضاً « الرقابة الداخلية »، بالرغم من ان كل تخطيط يتطلب نوعاً من الرقابة الخارجية . وفي مثل هذه الحال تمارس الدولة الرقابة مباشرة ، باحتفاظها لنفسها بالسلطة الاقتصادية وبنفيذها سياستها الاقتصادية الخاصة . وهم يحددون بأن الدولة ليست بحاجة ، كي تبلغ هذا المدف ، الى تشرير الملكية الخاصة كلها ، بل يكفيها ان تسيطر على المراكز الاستراتيجية الاساسية لتوجيه حياة البلد الاقتصادية . ويرى بعض الاشتراكيين - الديموقراطيين ان احد المراكز الرئيسية الاساسية هو الميزانية ، التي هي اداة رئيسية ، بل الاداة الاقوى التي تمانع كل شيء<sup>(١)</sup> . انها هي التي تسمح بتحديد الفرائض ، والقيام بالتوظيفات ، وتنظيم التداول النقدي ، وتوزيع الدخل القومي ، الخ ...

بيد ان الكثيرين من الاشتراكيين - الديموقراطيين لا يعتبرون الميزانية اداة كلية القدرة . انهم يلحون على عجزها عن مراقبة الانتاج والعرض والمصادر المادية الخ ... ولهذا يرون انه ينبغي ان تدعم باستخدام استراتيجي للملكية العامة<sup>(٢)</sup> ، أي بتشريع قطاعات الصناعة الاساسية . واننا لنجد رأياً مائلاً لهذا الرأي في بيان الامية الاشتراكية ، يؤكّد ان « هذه الاشكال المختلفة من الملكية العامة ينبغي ان تعتبر... وسائل لمراقبة الصناعات الاساسية والخدمات غالباً ما يشكلان بأهمية مفهوم الملكية العامة الذي لا يستطيعان ، على كل الاحوال ، الاستغناء عنه في نظريتها » .

١ - أ. ليرس : « مبادئ التخطيط الاقتصادي » - ص ٢٧ .

٢ - « اشتراكية القرن العشرين » - ص ١٣٧ - لكن للاحظ ان مؤلفي هذا الكتاب غالباً ما يشكّان بأهمية مفهوم الملكية العامة الذي لا يستطيعان ، على كل الاحوال ، الاستغناء عنه في نظريتها .

التي ترتبط بها الحياة الاقتصادية ورفاهية المجتمع <sup>(١)</sup>.

و واضح ان الاقتراح هو الابقاء على الملكية الخاصة مع خلق قطاع للملكية العامة . ان التخطيط الاشتراكي لا يفترض الملكية العامة لكل وسائل الانتاج . فهذه الملكية تستطيع ان تسير جنبا الى جنب مع الملكية الخاصة في فروع بالغة الامنية كالزراعة والتجارة والصناعة الصغيرة والمتوسطة <sup>(٢)</sup> .

بيد انه ينبغي ان نشير الى ان التخطيط أصبح مطلبا عاجلا من مطالب الأزمنة الحديثة ، وتعميرا عن ضرورات اقتصادية أساسية ، بحيث ان القوى الاجتماعية الأخرى ، ورأسمالية الدولة في المقام الأول ، قد اخذت بالاهتمام به . إن ملكية الدولة لـ ٢٥٪ الى ٣٠٪ من وسائل الانتاج ، كا هي الحال اليوم ، تفرض عليها ، أي على الدولة ، مهمة تسيير هذه الوسائل ، بتوفيقها بين هذا التسيير وبين مصالح القطاع الخاص . وضرورة هذا التخطيط تتبع جزئياً من عدم امكانية تحقيق اعادة الانتاج الموس على اساس قانون الحد الوسطي للربح كمنظم وحيد للتطور الاقتصادي . إن على الدولة ، كيما تواجه الفوضى في الانتاج والتوزيع وكيفما تحول دون تكرر ازمة الاعوام الثلاثين ، ان تتدخل في الحياة الاقتصادية وأن توطد فيها « النظام » بواسطة التخطيط . وهكذا نشأت نظريات اقتصادية عن رأسمالية الدولة ، نظريات غالباً ما وفى انت مراقبة المصارف ونظام الاعباءات ها تلك الوسيلة القوية التي تسمح للدولة بتسويجية الحياة الاقتصادية .

ان التخطيط ، كما يتصوره عديد من الاشتراكيين - الديموقراطيين على الأقل ، يختلف عن هذا المفهوم سواء أمن حيث المدف (فهم يرون فيه وسيلة لتحويل المجتمع باتجاه الاشتراكية ) او من حيث الاتساع والمنهج . ذلك ان الاشتراكيين - الديموقراطيين ، وإن كانوا لا ينسبون البتة الى التخطيط طابعا كلاما شاملا ، إلا انهم يرون أنه ينبغي ان يكون أكمل ما هو عليه .

١ - المصدر نفسه - من ١٧ .

٢ - المصدر نفسه - من ١٧ .

ويبدو لنا ان بعض الاشتراكيين - الديموقراطيين يبالغون ، إلى حد ما ، في قيمة امكانيات التخطيط ، وهذا لأنهم يعتبرونه أدلة مستقلة تمام الاستقلال ، غير مرتبطة ببشرتك وسائل الانتاج . وعلى هذا فإن بيان الأمية الاشتراكية لا يطرح تشريئك وسائل الانتاج كشرط لازم للتخطيط الاشتراكي والتوجيل الاجتماعي ( صحيح أن وظائف الملكية العامة لا ترجع فقط إلى وظائف التخطيط ، بل هي تتطلب أيضاً شروطاً مسبقة كالفاء الاستقلال واقامة ادارة ديمقراطية لنتائج العمل الخ ... ) . والتخطيط يعتبر ، على هذا النحو ، الأداة الرئيسية ، والكافية تقريباً للتوجيل الاشتراكي ، في حين ان مشكلة الملكية العامة قد استقطت من الحساب . وعلى هذا فإن الاهتمام يركز على التخطيط ، وبدلاً من أن نجد رأياً مبدئياً في الملكية العامة ، لا نجد إلا مواقف منهاجية وتطبيقية ، حسب الظرف الزمني .

### التوظيف التام

إن البطالة ، التي باتت ظاهرة طبيعية في الاقتصاد الرأسمالي ، أصبحت في القرن العشرين مشكلة اجتماعية تزداد نسبتها أكثر فأكثر وتصل إلى ذروتها في حوالي عام ١٩٣٠ ، ذلك العام الذي ارتفع فيه رقم العاطلين عن العمل ، في كثير من البلدان ، إلى حوالي ٢٥٪ من العدد الكلي للعمال . وكانت الأزمة الاقتصادية الكبرى ، المصحوبة بهذا الجيش الضخم من العاطلين عن العمل وبانخفاض مريع في الاستهلاك ، قد طرحت على بساط البحث مجدها مسألة إعادة انتاج الرأسمال الاجتماعي ( ليس إعادة الانتاج الموس فحسب ، بل أيضاً إعادة الانتاج البسيط ) . ولقد كان أمراً مستحيلاً تحقيق التوازن من جديد عن طريق الاعتماد على العمل الآلي للقوانين الاقتصادية . وكان من الجلي أنه لا غنى عن تدخل اجتماعي ، وبخاصة في ميدان الاستهلاك والتوظيفات .

ان الاشتغال العامة التي شرعت بها الدولة وخططتها بطريقة لا تحدث معها منافسة لنشاط الرأسمال الخاضن ، كانت المرحلة الأولى في تسوية مشكلة البطالة ،

مرحلة موسمة بظهور المشكلة الاجتماعي . ولم يكف التوظيف التام عن ان يكون نتيجة للرواية الاجتماعية وحدها إلا تدريجياً، ومن ثم أصبح احد الأعمدة الرئيسية في السياسة الاقتصادية الحديثة . لقد حيا أنصار المفاهيم الاقتصادية الحديثة ، بمحاسة ، الأشغال العامة التي كان يفترض فيها ان تستوعب اليد العاملة في فترات تحاذل المبادرة الفردية ، وان تبعد الخوف من عجز الميزانية الذي يأتوا يأملون بالتعويض عنه في سنوات الازدهار الاقتصادي . لقد انتهى الأمر بهذه المفاهيم الى ان تنزل التوظيف التام منزلة العامل الرئيسي في الحياة الاقتصادية لشعب من الشعوب . ولقد كان لها في الوقت نفسه تأثير بالغ الأهمية على الفكر الاشتراكي – الديموقراطي وبخاصة في إنكلترا والبلدان السكندرافية ، وأصبحت جزءاً لا يتجزأ من برامج هذه الدول الاقتصادية . غير ان بعض الاشتراكيين – الديموقراطيين يقررون ان مثل هذه الطرائق لا تستطيع أن تكفل التوظيف التام اذا لم يكن قطاع الملكية العامة واسعاً بما فيه الكفاية . وبعض نتائج هذه السياسة الحديثة ، الموجة في سوق اليد العاملة ، تقدم اللوحة التالية :

الولايات المتحدة	عام ١٩٣٨	عام ١٩٤٩	يناير ١٩٥٦
بلجيكا	% ١٩	% ٥	% ٤,٣
الدانمرك	% ٢١,٦	% ١١,٦	% ٥,٥
المانيا الغربية	-	% ٩,٦	% ٥,٢
النرويج	-	% ٨,٣	% ٢,٥
السويد	% ١٠	% ٢,٧	% ٢,٨

لكن لا كانت اي مقوله اقتصادية ، شأنها شأن مختلف اجزاء الاقتصاد ، لا تشكل جزراً معزولة ، فإن سوق اليد العاملة تولد ، في شروط التوظيف التام ، سلسلة كاملة من الانعكاسات الجديدة على الاقتصاد القومي . وتأخذ هذه الانعكاسات في غالب الأحيان اتجاهين متعارضين كل التعارض . فكما ان تحطيط الدولة ، من

جهة أولى ، قد جعل التوظيف التام قابلاً للتحقيق ، كذلك فإن التوظيف التام يساهم بيوره ، عن طريق مشاركته في مختلف مجالات التخطيط ( السياسة الضرائبية والنقدية ، والتوظيفات ، الخ ... ) في توسيع التخطيط وفي مرحلة الجهاز الإداري . وبالفعل إن الرأسمالية الفردية ، في البلدان التي لا يوجد فيها قطاع خاص قوي ، لا تقدم ما فيه الكفاية من الفوائد بقصد التدابير الواجب اتخاذها لتأمين توظيف أوسع ، ذلك أن قراراتها تتصل بمسايتها الداخلية ( الربح ، مستوى الأجر ، الخ ... ) . ومن هنا كانت ، في الدرجة الأولى ، ضرورة عمل منسق ، وضرورة رقابة على التوظيفات ، بهدف تأمين استخدام صحيح لرؤوس الأموال الشاغرة ، وبهدف رفع الانتاج القومي إلى أعلى مستوى ممكن . ومن هنا اخذت تدابير عديدة تتناول السياسة النقدية ، وسياسة التوظيفات ، والأسعار ، والأشغال العامة ، الخ ... وتهدف إلى توظيف اليد العاملة توظيفاً تاماً . والشيء المشترك بين جميع هذه التدابير هو تدعيم الوظيفة الاقتصادية للدولة ولجهازها . « إن مثل هذا التدعم للدولة وللبيروقراطية أمر غير مرغوب فيه من وجهة النظر الديموقراطية »<sup>(١)</sup> .

لكننا نشهد ظهور اتجاهات أخرى قادرة على توجيه السطور باتجاه آخر ، اتجاه تعزيز التأثير الذي تمارسه المنظمات العمالية . وبالفعل ، لقد سبب التوظيف التام تدفق جيش ضخم من العمال نحو المنظمات النقابية . لقد كفت قوة العمل الإنساني ( وبخاصة في البلدان التي أصبح فيها تأثير الطبقة العاملة والأحزاب الاشتراكية - الديموقراطية على سياسة الدولة تأثيراً مسيطرًا ) عن ان تكون بضاعة يحدد قيمتها لعب القوانين الصارمة التي تحكم في السوق الرأسمالية . بل على العكس ، فالتأثير الكبير على اليد العاملة ، والنسبة المئوية من العاطلين عن العمل ، وقوة النقابات ، والعقود الجماعية ، وشق أشكال مسامحة العمال في اتخاذ القرارات ، قد اخضعت تحديد الأجر لضغط كبير تمارسه القوى

١ - ي . سكولد : « سياسة حزب العمال في التوظيف الاقتصادي التام » - النشرة الاشتراكية الدولية - المجلد السابع - ص ٦١٢ - ٦١٨ .

الاجتماعية . ان مستوى هذه الأجور يبدو في غالب الأحيان كنتيجة لتنازلات متبادلة تقوم بها المنظمتان الضخمتان : النقابة العمالية ومنظمة ارباب العمل ، او يبدو كنتيجة للجهود الى « قوة ثلاثة » – اعني الدولة . لكن هذا الوضع يشير الى الكثير من المشكلات التي لم يعد بالإمكان حلها بواسطة طرائق قديمة . ان الضغط المأذف الى زيادة الاجور لا يكفي عن النمو ، لكنه يجاذب في الوقت نفسه بأن ينتهي بنصر على طريقة بيروس ، باعتبار أن ما يرمي به العامل من زيادة الاجور يخسره في غالب الأحيان في ارتفاع الأسعار .

وهكذا ، ونتيجة لكون « الكثيرون من المال لا يبتاع إلا القليل من البضائع »، نشهد ظهور صعود حازوني في الاجور والاسعار يهدد بابتلاع المصادر المالية اللازمة للتوظيفات ، هذه التوظيفات التي لا غنى عنها بدورها ، اذا ما كنا نريد أن نوسن الانتاج ونحافظ على التوظيف التام . إن الدولة تدعى النقابات الى عدم المطالبة بزيادة الاجور والى عدم تهديد التوازن الذي تم تحقيقه بصعوبة . إن بعض الاشتراكيين – الديموقراطيين ينتهون الى النتيجة التالية في حماولتهم تسوية هذه المشكلة الاقتصادية الحامة من مشاكل عصرنا : إما ان توسيع سلطة الدولة الى حد تأخذ معاذه على عاتقها المسؤولية كاملة بتصدد قيمة النقد والاجور ومستوى الحياة الخ ... وإما ان يشرك العمال في التسيير بهدف اقناعهم بأنهم سيتقاضون حصة عادلة من كل زيادة في الانتاج قد تصبح ممكنة اذا ارتضوا طوعياً بتحديد اجرهم . فالمقصود إذن تأكيد حق العمال في المساهمة في اتخاذ القرارات ، وعلى الأقل القرارات التي تتعلق باستخدام الامكانيات النقدية الناشئة عن رضام الطوعي بتحديد اجرهم . وينبني ، من وجة النظر هذه ، أن يملّك العمال قدرة على اتخاذ القرارات ، بتصدد العلاقة بين الاجور والتوظيفات ، تعادل قدرة المالكين .

وبغض النظر عن تحاليل مفصلة لهذه المشكلة التي تطرق اليها الاقتصاديون الاشتراكيون – الديموقراطيون تطرقاً سريعاً اكثر من أن يكونوا قد تعمقوا

فيها<sup>(١)</sup> ، يبدو لنا أن مثة استنتاجاً يفرض نفسه بشكل لا يقاوم . إن الحلول الجديدة لل المشكلات الاقتصادية والمالية المقدمة ، ينبغي أن يتم البحث عنها إما باتجاه تدعيم الدولة ، وإما في طريق يصبح محتماً تاريخياً ، الطريق الذي يدفع بالمجتمع إلى أن يعترف للطبقة العاملة بحقها في أن تصرف يجزء من فضل قيمة العمل ، منها يمكن هذا الجزء ضئيلاً في الزمن الحاضر . لكننا نتساءل في الوقت نفسه : أينبغي أن يظل حق المساهمة في اتخاذ القرارات في هذه الحدود ، أم ينبغي أن يمتد إلى سائر ميادين التسيير ؟

إن النتائج الناشئة عن تطبيق سياسة التوظيف التام لليد العاملة قد أدت إلى حصول تقدم كبير إلى حد رأى معه الكثيرون من الاشتراكيين – الديموقراطيين أن التوظيف التام هو الفصل الأخير في بناء « دولة الرفاه » العتيدة . بل أكثر من ذلك : لقد رأوا فيه الجازأ « وحد أخيراً بين الاشتراكية – الديموقراطية وبين قضية التوظيف التام ودولة الرفاه ». وما لا ريب فيه أن هذا مكسب هام لا ينبغي البتة ان تقلل من قيمته . ذلك أنه يقدر ما يمثل وجود جيش احتياطي من العمال الصناعيين عاملأ معدلاً يسمح بالابقاء على الاجور في مستوى منخفض للغاية ويقدم للرأسماليين أبغض سلاح في صراعهم ضد الطبقة العاملة ، فتجد أن التوظيف التام يساهم في خلق جيش نشيط للطبقة العاملة ويشكل سلاحاً قوياً في يد هذه الطبقة . لكن النجاح المكتسب ينبغي ألا ينافي عن الانظار وجهه الثاني . إن التوظيف التام ، اذا ما تحقق في مجتمع تقوم دعائمه على الملكية الخاصة وملكية الدولة الرأسمالية لوسائل الانتاج ، يعني توسيع وتعزيز العلاقة القائمة على الأجر والاستقلال ، ولا يعني إلغاء هذه العلاقة وهذا الاستقلال .

### المساواة – التوزيع العادل – تقليل الفروق بين الطبقات

لكن وحتى اذا ما تكون المجتمع ، بفضل تدعيم وظائف الدولة وتوسيع حقوق المنظمات العمالية ، من تسوية المشكلات المالية والاقتصادية المقدمة للغاية.

١ - سكولد: « سياسة حزب العمال في التوظيف الاقتصادي التام » .

كاستقرار الأجور وغيرها من المشكلات التي أشرنا إليها آنفًا، فإن هذا لا يكفي. ان الاشتراكيين - الديموقراطيين يشرون إلى أنه اذا اريد للأجور ان تستقر ، فليس من الممكن الاقتصار على الأجر العمالية وحدها ، بل ينبغي ايضاً أن تؤخذ بعين الاعتبار سائر اشكال العائدات كالأرباح ، وأرباح الأسهم ، والفوائد ، والدخل ، الخ ... ذلك لأنه لا يمكن الوثق بأن العمال سيجدون من مطالبهم ، اذا ما حقق أرباب العمل ، القابضون وحدهم على زمام حق الملكية ، الأرباح الطائلة من توسيع الانتاج . إن مطلب تحديد الأجر لصالح المجتمع ينبغي ان يترافق بطلب المساواة والتوزيع العادل وتقليل به إلغاء الفروق بين الطبقات . غير أن الحركة نحو المساواة ونحو إلغاء الطبقات ينبغي ان تتم بعدة طرق<sup>(١)</sup> ، لكن عليها ان تسير بشكل خاص في الطريقين التاليين :

- دقرطة التعليم وال التربية .

- التوزيع العادل وإلغاء التفاوت الاقتصادي .

. ويقول الاشتراكيون - الديموقراطيون انه اذا كانت الفروق بين الطبقات تعود اسياها جزئياً الى فرص التعليم المتقدمة ، فأكثر شيء منطقي هو اللجوء الى الديموقراطية في هذا الميدان باعتبارها احدى الوسائل التي ستسمح بتحقيق المساواة سواء أعلى الصعيد الثقافي أم على الصعيد الاقتصادي . ولمنع الأكثر ثقافة من اعتلال المراكز القيادية باستمرار ومن تكون الطبقة العليا في المجتمع ، ولمنع المدارس من ان تكون المقصون التي تندعم الفروق الطبقية ، ينبغي ان يفتح مجال التعليم لمجتمع الناس وان تطبق سياسة « نقطة الانطلاق الواحدة » ، وعندئذ ستخلق امكانيات التعليم المتأصلة ميلاً نحو المساواة الاقتصادية<sup>(٢)</sup> .

إن فكرة دقرطة التعليم - باعتبارها وسيلة قادرة على تخفيف الفروق الاجتماعية وبخاصة في بعض البلدان ( انكلترا على سبيل المثال ) التي يكون فيها التعليم العالي امتيازاً ، الى حد كبير ، للطبقة الفنية و « النخبة » الاجتماعية -

١ - انظر ي . فينفورز : « دولة الازدهار » .

٢ - المصدر نفسه .

اقول إن فكرة دقرطة التعليم لها أهميتها البالغة على الصعيد الاجتماعي . إن تحليل المنشآت الاجتماعية للطلاب الجامعيين السكندنافيين (رغم ان الفروق الطبقية في البلدان السكندناافية أضال منها في أي بلد آخر ) يليئ الدلالة في هذا المجال : فالطبقات العليا ( الفنية ) تمثل ٨ - ١٠ % من مجموع السكان ، والطبقات المتوسطة تمثل ٥٠ - ٥٥ % ، ونسبة الطلاب الجامعيين المتندين الى أسر غنية تبلغ ٦٠ - ٥٠ % ، ونسبة اولاد المستخدمين تبلغ ٣٠ - ٤٠ % ، في حين ان نسبة الطلاب المتندين الى الوسط الممالي ( تمثل الطبقة العاملة ٤٠ - ٥٠ % من السكان ) لا تتجاوز ٧ - ٩ % . إن عدم المساواة هذا يكشف عن تقسيم المجتمع الى طبقات اجتماعية . ولهذا السبب على وجه التحديد يكون التحقيق الكامل لهذه المطالب مشروعًا بالفداء الفروق الاقتصادية وتقسيم العمل الى طبقات ، و « بالنضال المأذف إلى اقامة علاقة متاثلة بين جميع المواطنين تجاه وسائل الانتاج » وتجاه الثروات الاجتماعية .

إن عدداً كبيراً من النظريين الاشتراكيين – الديموقراطيين ، المدركون الارتباط المضوي بين المساواة في التعليم والمتساوية الاقتصادية ، يطالبون أيضاً بالسير في طريق آخر يؤدي الى المساواة : طريق التوزيع العادل للدخل القومي ومحنة الفروق الاقتصادية بين المواطنين . إن الاشتراكيين – الديموقراطيين يركزون اهتمامهم قبل كل شيء على التوزيع العادل القائم على إلغاء الفروق الكبيرة بين الدخول ، لا على تحقيق المساواة في الدخول . انهم يرون ان الدخول ، وإن كانت مشروطة بالسوق ، إلا ان الواجب إخضاعها لرقابة الدولة التي تفرض الضريبة على الفئات الميسورة من المواطنين فتنتقل جزءاً من عائداتهم الى الفئات الضعيف اقتصادياً ( بواسطة المأوى والخدمات الاجتماعية الخ ... ) . وغالباً ما يضرب مثال الدافر ك لإثبات ان هذا الطريق يؤدي الى نتائج مرموقة . بفضل توزيع ٦٠٠ مليون كورون في هذا البلد عام ١٩٤٣ ، أخذت على شكل ضرائب من الطبقات الفنية ، ووزعت على الطبقات الضعيف اقتصادياً ، تحقق ٢٠ % من المساواة التامة المرجوة في الدخول ( والوضع مائل في

بيد ان المعطيات الأخيرة النسبية ( على سبيل المثال ) عن وضع دافعي الضرائب في الترويج ( وهو بلد يشبه كثيراً الدانمرك من حيث البنية الطبقية ) تدل على أن ٦٠٨٠٠ شخص ، من أصل المدّد الكلي لدافعي الضرائب الذي بلغ ٨٣٢٠٠ في عام ١٩٥٧ ، لم تقطع الضريبة من دخولهم ( باعتبار ان هذه الدخول كانت أقل من ١٦٠٠٠ كورون ) ، في حين ان عدد المواطنين الذين لم تقطع الضرائب من دخولهم كان ٥٦٦٠٠ شخص عام ١٩٥٦ . وفي الوقت نفسه زاد عدد المليونيرين ٥٦٠ مليونيراً . والحال انه بالرغم من الضرائب التصاعدية ( التي لا تقل ارتفاعاً عن الدانمرك ) ، تافق تراكم الثروات الجديدة بالانخفاض مقابل في الدخول ( وهذا حق في البلدان التي تتضاءل فيها الفروق الطبقية بما لا يقاوم عن البلدان الأخرى ) . وواضح انه بالرغم من التصحیح الذي تارسه القوى الديموقراطية في المجتمع على الاتجاه نحو التوزيع غير العادل ، فإن هذه القوى عاجزة عن القضاء على عدم التساوي هنا ب مجرد الجلوه الى مناهج اعادة التوزيع . ذلك «أن كل توزيع لوسائل الاستهلاك ليس الا نتيجة لتوزيع شروط الانتاج نفسها»<sup>(١)</sup> . وشروط الانتاج المادية ، في مجتمع توجد فيه الملكية الخاصة ، ليست موزعة بصورة متساوية .

وعلى كل ، فإن عدداً من الاشتراكيين - الديموقراطيين يدركون ان المدف الذي ينشدونه لا يمكن ان يصلوا اليه بهذه الوسائل . ائم يشرون الى أن الضرائب التصاعدية تحذف بعض الانكماسات الضارة للتوزيع ، لكنها لا تمثل مصدر الامساواة . ومن هنا كانت ضرورة اقتلاع عدم المساواة من جذورها . والحال ان عدم المساواة هذه مشروطة بعاملين اثنين . فهناك اولاً جزء كبير من الثروات القومية متمرة في أيدي جزء صغير من السكان . وفي انكلترا على سبيل المثال يملّك ١٪ من السكان ٥٠٪ من الثروات القومية ، وتتراوح الدخول

١ - ماركس - انجلز : « مؤلفات مختارة » - المجلد الثاني - من ١٦ .

بين ٥٠ جنيهاً إلى مليون جنيه في العام<sup>(١)</sup>.

ان ملكية وسائل الانتاج تشكل حتماً أهم مصدر للثروات . وبفضل التوظيف النام ، يزداد حجم الانتاج الصناعي ويتحقق أرباحاً متعاظمة باستمرار، وزيادة الارباح تؤدي الى زيادة ارباح المساهمين والى زيادة قيمة الأسهم في الوقت نفسه . وهكذا زادت القيمة التجارية للأسهم في انكلترا ١٥٠٪ عاماً كانت عليه عام ١٩٣٨ . وتتدفق الارباح على المساهمين من جهتين : زيادة ارباح المساهمين وارتفاع قيمة الأسهم . والوسيلة الوحيدة الناجعة التي تسمح بالخلص من تركة الماضي الثقيلة هذه هي الوسيلة التي تجتنبها من جذورها ، اي التي تحول الملكية الخاصة الى ملكية اجتماعية . لكن انما حول هذه النقطة الحاسمة تبرز اكبر المعارض واطول المناقشات في صفوف الاشتراكيين – الديموقراطيين .

### الملكية ورقابة وسائل الانتاج

إن المسألة التي كانت دوماً الشاغل الأول للنظرية والتطبيق الاشتراكيين هي مسألة معرفة كيفية تحرير القوى الاقتصادية من الرقابة الامرية واللاشخصية لآلية السوق ( « اليد الامرية » على حسب تعبير سميث ) ، لإخضاعها لرقابة المجتمع المنظورة . وحل هذه المسألة يمكن في تشريحك وسائل الانتاج ، وفي خلق الملكية الاجتماعية . وبفضل التطبيق التاريخي ، أصبحت الفرضيات العملية حقائق تكون البرهنة على صحتها . لكن هذه المسألة الأساسية من مسائل التعويل الاشتراكي هي التي تثير اليوم ، أكثر من الماضي على ما يخليه ، صراعاً عنيفاً في قلب الحركة الاشتراكية – الديموقراطية . فالآراء حولها متباينة ، والاستنتاجات متناقضة في غالب الأحيان ، والمفاهيم متعددة متقلبة ، والحدود بين بعضها البعض غائبة للغاية .

اننا نصادف اولاً مفاهيم تشير في أنها تؤكد بشكل قاطع بأن العمال لا يمكن ان يتمتعوا تماماً بثمار عملهم وبالتالي توزيع العادل لهذه الثمار إلا على أساس

١ - روي جنكائز : « متابعة التقدم » - ص ٧

الملكية المشتركة لوسائل الانتاج . فهي تربط إذن بشكل منهجه التحويل الاشتراكي بتشريع وسائل الانتاج<sup>(١)</sup> . وسنكتفي بالاستشهاد بثل واحد : فأثناء انعقاد المؤتمر السنوي لحزب العمال البريطاني عام ١٩٥٥ ، قدمت فئة من اعضاء الحزب قراراً يطالب بوضع برنامج يحدد بشكل نهائي الفروق بين الرأسمالية الراهنة وبين النظام الاشتراكي ، وطلبت تأميم المصارف ونظام القروض وأهم الفروع الصناعية ، وكل ذلك بدون توسيع .

غير ان المطالبة بخلق الملكية العامة لا تعني تقديم جواب على السؤال الرئيسي ، السؤال المتعلق بعمرفة المضمون الواقعي لنهاية الملكية العامة . ان المفاهيم حول هذا الموضوع متباينة . فمن جهة أولى يلحون على ضرورة اقامة بعض أشكال المساهمة الديموقراطية من جانب الطبقة العاملة في تسيير الملكية ، ويدافعون من جهة أخرى عن ملكية الدولة المطلقة .

هناك من جهة أولى مجموعة كاملة من البرامج والبيانات والدراسات النظرية ، الخ ... تعبّر عن آراء يلاحظ معظمها أنّ مجموع الصناعة يجب أن يكون خاصاً لإشراف الذين يعملون في هذه الصناعة وأنّ هذه الصناعة يجب أن تتنظم بشكل يضمن المساهمة العمالية في التسيير وذلك على جميع المستويات<sup>(٢)</sup> . ويقولون من الجهة الأخرى انه « لا بد من فصل فكرة الملكية العامة عن فكرة المركزية البيرورقراطية ، وإنـه من الضروري بشكل خاص ان تتطور الى أعلى مستوى يمكن مسؤولية العمال»<sup>(٣)</sup> . وهكذا ينسبون الى التأميمات قيمة تدبير اشتراكي ، ويعطون الملكية العامة المضمون الديموقراطي القائم على التسيير العمالـي .

غير أنـنا شهدنا ، وبخاصة حوالي عام ١٩٣٠ ، تكون مفاهيم متباينة في هذا الاتجاه بصدـد صفة الملكية العامة ، مفاهيم ترجع التأميمات اكثـر فأكثـر الى تدبير

١ - انظر على سبيل المثال برنامج الحزب الاشتراكي النوريجي ، وميثاق حزب العمال ، الخ ...

٢ - مانشستر غارديان - ١١ تشرين الاول ١٩٥٥ .

٣ - روي جنكزن - «متابعة التقدم» - ص ١٠ .

يتعلق بتكنولوجيا الانتاج ، دون ان ترى فيه فعلاً ينفي أن يؤدي الى تعديلات جوهرية في علاقات الانتاج ، وبكلمة واحدة الى الديموقراطية الاقتصادية . وإن الرعاء الحاليين للبلدان السكندنافية سيترددون حتماً في تدشين رقابة عمالية مباشرة على المشاريع الخاصة ، لأنهم يعتبرون ان تدابير تنفذها حكومة مرکزية تسمح بسهولة أكبر بتحقيق الدرجة المطلوبة من التفؤذ والتأثير (الحرية ودولة الرفاه - ص ١٤٣ ) ، هذا ما يصرح به بعض قادة الحزب الاشتراكي - الديموقراطي في البلدان السكندنافية . وهكذا ، وبينما نجد تأثير المتعجبين قد قصر على الوظائف الاستشارية ، نرى ان الجهد النظري والمعملية الرئيسية لهذه الفتنة من الاشتراكيين - الديموقراطيين تميل الى الاعلاء من شأن دور الدولة والى توسيع احتكارها . ولقد عرفت هذه الأفكار ازدهاراً عظيماً تحت تأثير نظرية رأسمالية الدولة التي اطلقها كينز . يقول الفكر العمالی روی جنكنز : « إن تحليل كینز وعلاجه قد زودا حزب العمال برناجم متين لتحسين الأوضاع على مدى قصير » ، وساعداه على انتزاع نفسه من أفكاره الكثئية التي كانت تهيمن عليه منذ عام ١٩٣١<sup>(١)</sup> . وقد وصف ج. ه. كول هذه المفاهيم بأنها ميل مخلط بين تدخل الدولة الاقتصادي وبين الاشتراكية .

غير أنه من المناسب ان نذكر هنا انه بالرغم من الضرورة الملحة لإقامة الملكية العامة التي تنادي بها هذه الفتنة من النظريين ، فإن للملكية الخاصة ايضاً مكانها في مشاريعهم القادمة . وهذا كله بالتوازي مع وجود ملكية الدولة ومساهمة العمال في التسيير : « نحن نؤمن بأن تطوير المجالس العمالية يشكل خطوة الى الامام في الاتجاه السليم » ، لكن الى أي حد نستطيع ان نمضي دون ان نصطدم بحقوق المالك الفردلين ؟ انه لن البديهي أن مساهمة العمال ينفي أن تحد إما بصالح المالك الفردلين وإما بصالح الدولة<sup>(٢)</sup> . وسنكتفي هنا بلاحظة السمة المشتركة لهذه الجموعة من المفاهيم : ألا وهي إنشاء قطاع واسع من الملكية العامة

١ - المصدر نفسه - ص ٦٥ .

٢ - كوج يموروك : « مشكلات الديموقراطية » .

يسسيطر على حياة البلاد الاقتصادية ، ويعطيها طابعها ، ويقدم أساساً للتطور نحو مجتمع اشتراكي .

أما ما يميز الجموعة التالية فهو الاتجاه إلى تعليق قيمة نسبية على العلاقة المبدئية المتعلقة ببشرتك وسائل الاتصال ، وإلى ألا ترى في هذه العلاقة المبدئية إلا تدابير اجرائية تتخذ حسب الظرف . وهذا المفهوم يؤدي أحياناً حتى إلى التشكيك إن لم نقل نفي القيمة الأخلاقية . ودلالة الملكية العامة باعتبارها عاملاً من عوامل التعويل الاجتماعي . « إن الأسطورة التي تزعم أن الطريق نحو حياة أفضل معبّد بعلاجات عالمية جاهزة ، الأسطورة التي تعلماناها ونحن في أحضان أجدادنا ، قد فقدت حظوظها نهائياً . ولقد كانت الملكية الاجتماعية أحد هذه العلاجات العالمية ، بل واحداً من أهمها ، وإذا لم تعد الآن دواء عالياً ، فما هو دورها إذن؟ » .<sup>١١</sup>

إن هذه المفاهيم منها كانت متباعدة ، يمكن ان ترجع كلها الى قاسم مشترك ، الى موقف يدعى بأن الوسائل التي يستخدمها الاشتراكيون – الديموقراطيون قد أصبحت بالية ، وان الاشتراكية لا يمكن أن تتحقق بطرق تقوم على الفرائض التصاعدية وميزانيات الدولة والتأمين . ويقترح بعض الاشتراكيين – الديموقراطيين ، أثناء بحثهم عن أدوات جديدة ، وسائل متباعدة للغاية تبدأ من فكرة خلق مشاريع اقتصادية تعود ملكيتها الى الدولة وحدها ، وترى بفكرة الملكية المشتركة والملكية المساهمة في الصناعة الخاصة الراهنة ، لتنهي بتجسيد الاقتصاد المختلط والملكية الخاصة .

وهم يستشهدون ، ليدعموا وجهة النظر الأخيرة ، بأن التأميات لم تحرر الطبقة العاملة من وضعها كطبقة مأجورة ، وبأنها لم تنقض ثروة الرأسماليين ، وبأنها لم تحطم القوة السياسية للاحتكارات . بل على العكس ، فقد تدعم احتكار الدولة نتيجة لذلك . وهذا على وجه التحديد ما يدفع بانصار وجة النظر هذه

---

١ - مجلة « الملن الاشتراكي » - تشرين الأول ١٩٥٧ - ص ١ .

الاستنتاج بأن الملكية الخاصة ينبغي أن تدعم وتطور بدلاً من ان تلقي<sup>(١)</sup> . فهي ليست مجرد ذاتها شيئاً سيناً ، ذلك لأنها تمثل شرطاً من شروط الحرية وسداً منيعاً في وجه الاستبداد ، وإن كان البعض يسيء استعمالها . وعلى هذا ليست الملكية بالشر القهوري ، المهدد دوماً ، والذي يقبل به الإنسان لدعاهي الانتهازية السياسية . بل على العكس ، إن لها وظائفها المشروعة التي لا غنى عنها ، وهي تمثل أحد المكتسبات الأساسية لللاقتصاد المختلط<sup>(٢)</sup> . والمشكلة إنما هي إيجاد نظام مالي يمارس في آن واحد الوظيفة المزدوجة التالية : تفسيخ الاحتكارات الكبيرة ، وتحقيق توزيع واسع للملكية<sup>(٣)</sup> . ذلك انه لا ينبغي ، كما يرى ليوبن ، ان تلقي الملكية الخاصة ، بل ان تشتت وتوزع . ومن الواضح ان هذه الأفكار لا تتجاوز آفاق الاقتصاد المختلط ، وانها تهبط بالديموقراطية الاشتراكية الى مستوى ديموقراطية صغار الملاكين البورجوازية . فكان روح الماضي ما تزال تؤثر على التأمليات المعاصرة .

لكن من المناسب ان نذكر بأن رد الفعل الذي اثاره اقتراح هذه « الوسائل الجديدة » في صفوف اليساريين من اعضاء حزب العمال كان عاصفاً وقوياً للغاية ، ولقد أكدوا على ان الملكية الخاصة هي أكبر عقبة في وجه تصفية عدم المساواة وفي وجه التوزيع العادل ، وأن الحل الوحيد الحاسم هو تحويل الملكيات الكبيرة الخاصة الى ملكيات عامة ، لكن بشكل تكون معه التأمليات متناسبة مع الديموقراطية الصناعية<sup>(٤)</sup> .

وأخيراً فإننا مضطرون حتىما الى طرح السؤال التالي : ما هي العوامل التي تشرط وجود هذا القدر الكبير من النظريات المختلفة بقصد الملكية العامة ، وain ينبع عن مصدر المفاهيم التي تذكر كل دور خلائق على الملكية

١ - أ. ليوبن : « الملك الاشتراكي » - حزيران ١٩٥٥ - ص ١٧٣ .

٢ - « اشتراكية القرن العشرين » - ص ١٤٩ .

٣ - أ. ليوبن « الملك الاشتراكي » - ص ١٧٣ .

٤ - « المساراة مع النوعية » - « الملك الاشتراكي » - قوز ١٩٥٥ - ص ١٩٨ -

الاجتماعية؟ إننا لا نستطيع هنا بالطبع ان ندرس إلا البعض منها ، وبشكل موجز للغاية .

إن أول ما يلفت النظر هي الاسباب العملية ذات الطابع السياسي. وبالفعل ان الاشتراكية - الديموقراطية قليل الى البقاء ضمن الحدود التي حددتها نفسها مسبقاً كحركة . وهذا يعني انها تهدف بالدرجة الأولى الى الاستيلاء على السلطة السياسية بالطرق البرلمانية ، وبدون ان تشن هجوماً جذرياً على أسس المجتمع بالذات . ولما كان جزء كبير من السكان مؤلفاً من الطبقات المتوسطة ، أي من رؤوس الأموال الصغيرة والمتوسطة ، فمن الواضح ان دعم هذه الطبقات شرط لازم للوصول الى هذا الهدف . ولهذا تقترح الاحزاب الاشتراكية-الديمقراطية على نفسها كمهمة تاريخية ان تجتنب اليها الطبقات المتوسطة ، وهي تعتقد انها تستطيع تحقيق هذه المهمة عن طريق ضمان الملكية الخاصة . وهكذا ولما كانت هذه الاحزاب متوزعة بين الطبقة العاملة نقطة ارتكازها التقليدية ، وبين الطبقات المتوسطة حلقتها الجديدة ، فهي غالباً ما تجد الحل في التسوية التالية : المساعدة الفعلية في اتخاذ القرارات والتأمينات ، وهذا من خلال اطار الملكية الخاصة .

بيد ان بعض الواقع الجديد في تطور العلاقات الاقتصادية وبعض التعديلات التي طرأت على بنية النظام الاجتماعي القديم ، تثير مناقشات عقائدية وتولد مفاهيم متباعدة عن طرق التطور القادمة .

إن التأمينات التي تمت في البلدان السكتندنافية قد حققت نتائج ايجابية كثيرة ، وبخاصة فيما يتعلق بالانتاج والانتاجية . لكنها لم تؤد الى أي تغيير جوهري في العلاقات الداخلية وفي وضع العامل الذي ظل مأجوراً . ان هذه التأمينات ، التي تمت بواسطة اصلاحات جزئية ، قد تركت في المراكز القيادية الكثرين من الملوك السابقين ، وهذا ما عزز القناعة النفسية بأن التأمينات ليس لها أي معنى اذا لم تستبدل الانضباط الرأسمالي بطوعية مساعدة العمال في مسؤوليات

المشروع<sup>(١)</sup> . إن تكوين قوة اجتماعية جديدة ، اعني بها بيدروقراطية الدولة والبيروقراطية الاقتصادية ، لم تخضع لرقابة فعالة ، قد خفف من الحماة للتأمين . لقد خلط الناس ، طوال سنوات ، بين شكل محمد من التأمين ، وبخاصة التأمين الذي تقوم به الدولة ، وبين الملكية الاجتماعية والاشتراكية . وحين ظهرت على ضوء التطبيق الاجتماعي بعض عيوب هذا النظام ، وتبين ان هذا الشكل البدائي من التشريع لا يسمح بتيسير وسائل الانتاج تيسيراً ديمقراطياً ، سببت خيبة الأمل هذه ، في بعض الاوساط الاشتراكية – الديموقراطية ، فقدان الامان بقيمه التشريع بشكل عام . ولقد بحث بعض الاشتراكيين – الديموقراطيين ، من خلال تشاوئهم المبرر امام احتكار الدولة ، عن ملجاً في التمجيد اللبيري لديمقراطية المال الصفار .

والحال ان التأمين ليس الشكل الوحيد للتشريع ، بل ليس هو بمعدل الاشتراكية . انه شكل بدائي ومتخلف من اشكال التشريع . وهذا ينبغي تحقيق التحويل الاشتراكي للمجتمع عن طريق نفي الملكية الرأسمالية الخاصة ، لكنه نفي على أساس أعلى ، لا على أساس رأسمالية الدولة . نفي ينبغي ان يتم عن طريق اقامة اشكال من التيسير الديموقراطي للملكية الاجتماعية تسهل لعامل هذا التحويل ، أي للطبقة العاملة بأن تسامي مباشرة في هذه العملية .

وعلاوة على ذلك ، فإن الطبقة العاملة والاحزاب الاشتراكية-الديموقراطية قد حققت ، في انكلترا والبلدان السكندنافية بشكل خاص ، على أساس هذه السياسة في تحويل المجتمع من الداخلي دون هجوم على اسنه ، حققت تحسينات هامة للغاية ، كالتوظيف الشامل ، وزيادة الأجور الفعلية ، واتفاق ساعات العمل ، والضمان الاجتماعي ، الخ ... تحسينات عدلت مظهر الرأسمالية بشكل ملحوظ . وحين اوشكت معظم هذه الاهداف المحددة ان تتحقق كلها في «دولة الرفاه» ، آنذاك وجد الاشتراكيون – الديموقراطيون انفسهم متربدين امام المستقبل . فيينا نجد عدداً من الاشتراكيين – الديموقراطيين يعلن ان «دولة الازدهار»

١- ج.م. كول : «الوضع الراهن لحزب العمال البريطاني» .

هي المثل الأعلى الاشتراكي ، والهدف المشترك لاشتراكية جميع البلدان ، نرى غيرهم يؤكد ان تحقيق برنامج الاصلاحات سيستهلك إن قليلاً أو كثيراً اسكانيات « اصلاح الرأسالية دون ان يتضمن لها وجهاً لوجه » ، ودون ان يهدم أنساباً<sup>(١)</sup> . وبالفعل ، إن التحويل التدريجي والتطورى للمجتمع يتطلب في المستقبل تدخلًا مباشرًا أكثر فأكثر ضد أساس المجتمع الرأسمالي بالذات . ويبدو ان جو الفوران الذي ينجم اليوم على حزب العمال البريطاني يثبت صحة هذه الملاحظة .

لقد قطعت الرأسالية ، أنتهاء تطورها الاقتصادي ، شوطاً بعيداً في تحويل المشاريع الصغيرة الى شركات مساهمة ضخمة (إن ٥١٢ شركة من أضخم الشركات المساهمة الانكليزية التي يبلغ تعدادها ٤٠٠٠،٢٩٠ شركة تحقق اليوم ٥٠٪ من مجموع الأرباح<sup>(٢)</sup> ) . وفي الدافرak يحتكر ٥٪ من الشركات المساهمة تسير ٢٨٪ من مجموع الرأسمال ، في حين أن ٥٥٪ من هذه الشركات تدير ٥٪ فقط من مجموع الرأسمال<sup>(٣)</sup> .

وأنجعًا مع هذا كله ، تعدل وضع المالك الفردي الذي تحول من منظم للإنتاج الى شخصية طفيلية والذى نقل جميع وظائفه ، باستثناء وظيفة الملكية ، الى موظفين مأجورين ، الى طبقة التقنيكيين . إن الرأسالي ما عاد يوجه الانتاج ولا يوظف رأسماله ، ولا يحيّزف . إنه لا يفعل شيئاً سوى أن يستأثر ، عن طريق ماتتحققه أسميه من أرباح ، بثروة متباينة باستمرار ينلّقها الانتاج<sup>(٤)</sup> . أما الانتاج نفسه ، فيديره بيروقراطيون مأجورون وإداريون ، وهذا إما بتتكليف خاص من الرأسالي ، او بتكليف عام من الدولة . وهكذا يصبح من الواضح ان الوقت قد حان أولاً لاقصاء هذه الفتنة الطفيلية وللاعتراف لقوى

١ - ج. هـ. كول .

٢ - « الصناعة والمجتمع » - ص ١٣ .

٣ - « الدافرak » - ص ٢٠٦ .

٤ - ان ٢٪ من سكان انكلترا يربحون بمقدار ملكيتهم للأسماء ٠٠٪ من زيادة قيمة الرأسمال الأساسي .

الانتاج بصفة اجتماعية ، صفة أخذت تكتسبها موضوعياً أكثر فأكثر . ويصبح من الواضح ثانياً أن تغيير الملاكين على هذا النحو لن يسبب أي خلل في الانتاج . بيد أن التعرض لهذه القوى سيعني اتخاذ القرار الحاسم والجريء و « عبور النهر » بدون ضجة<sup>(11)</sup> . سيعني انتقالاً « هادئاً » و « بلا عنف » ، وإن كان هذا لا يعني أنه لن يكون انتقالاً فعلياً ، ولن يكون من المدهش أن يقى جزء من القوى الذاتية على الضفة الأخرى ، أو لا يعبر النهر إلا تحت ضغط القوى الأكثر جذرية . وإننا لنفهم في مثل هذه الحال أن تحدث اختلافات في المفاهيم تبدأ ، كارأينا ، من تمجيد الملكية الخاصة لتنهي بالدفاع القوي عن المعاشرة العالية في تسيير الملكية العامة .

\* \* \*

إن مختلف تيارات الاشتراكية – الديموقراطية ، رغم ما فيها من فروق عديدة ، تسير في ثلاثة اتجاهات رئيسية . فهناك أولًا الاتجاه الذي يبعد الملكية الخاصة والذى يعتبر أن الملكية المختلفة صفة أساسية من صفات الاشتراكية . وهناك ثانياً الاتجاه الذي يخلط بين الاشتراكية وبين فرع من رأسالية الدولة ، اعني به « دولة الرفاه » . وهناك ثالثاً أخيراً الاتجاه الذي يريد ان يتجاوز احتكار الدولة عن طريق إقامة إشكال ديموقراطية في التسيير المعاشر . ومن المسموح لنا ان نعتقد ان هذه الاختلافات تعبر في الواقع عن التطورات التي تطرأ على أساس المجتمع بالذات في هذه البلدان .

إن الاقتصاد المختلط هو احدى ميزات النظام الاجتماعي في البلدان التي تكون فيها القوى الاشتراكية – الديموقراطية نشطة . انه اقتصاد يتحكم فيه نوعان من القوانين : من جهة أولى قوانين النظام الرأسمالي القديمة ، مثل قانون المعدل

١ - إننا لنرى انه سيكون هناك حتماً فرق معين بين التأميمات التي تمت وبين التأميمات التي ستتم في المستقبل . فقد كان للتأميمات الأولى ، التي تمت في البلدان السكندرافية وفي إنكلترا ، طابع تدابير رأسالية الدولة ، وبصورة غير مباشرة فقط طابع التدابير الاشتراكية ، في حين ان التأميمات المستقبلة سيكون لها طابع اشتراكي مباشر أكثر .

الوسطي للربح ، ومن الجهة الأخرى قوانين جديدة تنشأ عن الدور الاقتصادي للدولة التي وجد بفضل تدخلها قطاع من الملكية العامة ، ووضعت مقولات عديدة تحت رقابة القوى الاجتماعية القادرة ، إلى حد ما ، على تنظيم نشاطها بوعي . وإنما على هذا الأساس يدور الصراع بين البورجوازية وهي الطبقة المهيطة والمتجاوزة تاريخياً والتي ترى في تدخل الدولة شرراً ضروريًا ، شرراً تقبل به لأنها لا تستطيع أن تفعل غير ذلك ، وبين الطبقة العاملة الصاعدة التي تصبو إلى تشكيل الملكية الخاصة مع معارضتها احتكار الدولة في الوقت نفسه . وإنما عند نقطة التقاطع هذه تظهر الدولة التي تستفيد من بعض نقاط الضعف لدى الطبقة ، والتي تميل إلى أن تنزل نفسها منزلة الموجة المستقلة للتطور الاجتماعي .

بيد أن التطور الاجتماعي يتم في اتجاه محدد ، عبر معارك منصالح المتنابدة ، إن السير الموضوعي للتطور يتم بشكل لا يمكن التقدم معه ، إذا ما انطلق من الاحتياط دون أن يضي خنو الاشتراكية<sup>(11)</sup> . وبالفعل إن رأسالية الدولة تصور نفسها على أنها ظاهرة الانتقال من النظام الرأسمالي إلى النظام الاشتراكي . لكن هذا الانتقال ، البعيد عن أن يسير في خط مستقيم أو تلقائي ، لا يتم إلا من خلال صراع مستمر بين القوى الاجتماعية .

إن هذه الناقصات الاقتصادية والاجتماعية تتجلى في مختلف التيارات السياسية في قلب الحركة الاشتراكية – الديموقراطية التي تعكس «كرآة مشوهة» هذه التأثيرات المختلفة ، والتي تقدم مدفوعة بتطور قوى المجتمع الاقتصادية . لكن الاشتراكية – الديموقراطية ، رغم أنها التعبير السياسي عن الاقتصاد المختلط ، ليست مجرد امكانية ميكانيكي . فالحركة الاشتراكية – الديموقراطية ، وعلى الأقل أحزاب البلدان الس堪динافية وإنكلترا التي كان هدفنا هنا أن ندرس سياستها ، تستطيع أن تلعب ، عبر الصراع المستمر في صفوفها ، ومن خلال انتهاكاتها للمعدين من المتقدرات التي تبنيها ووقعها تحت ضغط المطالب الجذرية للطبقة العاملة ، أقوى تستطيع أن تلعب دوراً فعالاً في الإبرام بهذا التطور .

---

١ - لينين - المؤلفات الكاملة - المجلد الثاني - ص ٩٩ .

وبقدر ما تكون قادرة على فهم الحركة الموضوعية للقوى الاقتصادية ، ستجدها فكرها هذه التطورات بدلاً من أن يلهم خلفها . وهي ستهن إيجابياً ، من هذه الزاوية، في « نضال الاشتراكية ضد الربح الاحمدة » ، هذا النضال الذي ستنتصر فيه الاشتراكية ساعة فساعة و يوماً فيوماً ، على حد تعبير اللورد كينز ، هذا الرجل الذي وقف كل طاقاته فكره على تدعيم رأسمالية الدولة و اطالة أمد حياتها ، لكن الذي قاده ضيبه العلمي كراقب لسير التطور الموضوعي إلى الاعتراف بحكم التاريخ .



## فهرست

	صفحة
الاشتراكية والدولة دور العنف في التاريخ ملاحظات حول بعض مشكلات الفكر الاشتراكي المعاصر الديموقراطية في المجتمع المعاصر مشكلات الدولة الحديثة لوكيتش - روادي سوبيك - نيدان باشيتشر ميلانوفيتش	٥ ١٩ ٤٧ ٩١ ١٢٩
النظريات الاقتصادية لدى الاحزاب الاشتراكية - الديموقراطية فهرست	١٨٣ ٢٠٧

يلاحظ القارئ ، المتبع لسيرة « دار الطليعة » التأوية في سبيل توعة « المواطن العربي » على التيارات الرئيسية التي تسيّر المجتمع المعاصر ؛ يلاحظ القارئ ، تقديمها مؤلفات تعرّي واقع المجتمع الأسمالي ، واقتراح القاعدة النظرية - إذا كان يمكن تسمية ذلك قاعدة نظرية - لما تسيّر عليه الأمور في المجتمع الأسمالي .  
كما يلاحظ تقديمها ، بعد ذلك ، لطائفة من ألوان تفكير اليسار المستنير بال馬لزكية ، ولطائفة من تفكير الماركسيّة نفسها ، عبر التاريخ ، وفي الحقل التطبيقي الأوسع لها ، وهو الدولة السوفياتية .  
ودار الطليعة إذ قدمت « الماركسيّة في عصمنا » وتقدم كتاب « الاشتراكية والدولة » هذا ، مع « نتائج وتقنيات » ، والثورة الدائمة » لتروتسكي ، إغا تهدف لبيان التناقضات التي تثيرها النظريّة الشيوعيّة وتطبّيقها ، ليكون للقارئ العربي من كل ذلك اطلاع على كامل ملامح الصورة ، فيتمكن من استيعابها والحكم عليها ببرهان .

كتب دار الطليعة انتخب لتبيع لك الموطن ، الراسخ اقدمك ، فاقرأها !

نشرات دار الطليعة - بيروت

الثمن  
٢٠٠  
٢٧٥ ق.